

Baleares

Director:
PABLO LLULL ALEMANY

AÑO XLIII
Nº13.542

el diario de las islas

35 Pts.

PALMA DE MALLORCA
Domingo, 26 septiembre 1982

ONU: el tema palestino, a debate

Israel y EE.UU. no condenan la matanza

La séptima sesión Naciones Unidas sobre emergencia de las bre la matanza pales-

tina en Beirut, celebrada anteanoche,

aprobó una resolución de condena contra el Estado hebreo, totalizando 147 votos a favor frente a la negativa de los Estados Unidos e Israel. No hubo abstenciones y en el debate se vertieron duras acusaciones y denuncias contra el Gobierno de Menajem Beguin.

En Viena, la Conferencia Internacional Socialista condenó ayer las matanzas de los palestinos a manos de las falanges libanesas que contaron con el respaldo de Israel y la complicidad de EE. UU.

(Información en página 6)



Ayer llegó la familia real

Hacia las seis de la tarde de ayer llegó a Palma el Rey don Juan Carlos, procedente de Barcelona. Una hora más tarde, aproximadamente, llegaron también por vía aérea, pero desde Madrid la Reina doña Sofía, acompañada de sus hijos, el príncipe Felipe y las infantas Elena y Cristina.

Fueron a recibirlos al aeropuerto las primeras autoridades civiles y militares de la provincia.

Presentados los candidatos al Congreso y Senado de UCD-balear

Rodríguez Miranda: «Ofrecemos una imagen de rejuvenecimiento y regeneración»

Santiago Rodríguez Miranda, ministro de Trabajo y primer candidato al Congreso por UCD-balear presidió ayer el acto de presentación a la prensa, en rueda informativa, de los restantes candidatos electorales.

Rodríguez Miranda no quiso referirse en ningún momento y de forma directa a la reciente «fuga» de Jeroni Albertí. Diría sin embargo que «solo hemos registrado 42 bajas del partido de los tres mil afiliados y no me preocupa el escaso número de nuevas bajas que podamos tener en los próximos días».

Por su parte José Zaforteza, candidato al Senado, reveló que el compromiso de aceptar las listas de UCD-balear sin modificación «se basaba en la aceptación de Albertí



de encabezar la candidatura al Congreso», según invitación que le hizo el presidente del partido Landelino Lavilla.

(Foto: C. VIVES)
(Información pág 9)

Hoy, extra «Baleares»

Como es tradicional, hoy recibirá el lector nuestro suplemento dominical, que comienza con la leída sección de Mascaró Pasarius que trata en profundidad el tema de los falsos monederos en la isla. Y además, las secciones música, reportaje, el mundo de la aviación, cine, etc. Por otra parte en la página 15 publicamos la reproducción fotográfica de la lista de la lotería.



LA VIDA BREVE

UNA HORA MAS



Atrase su reloj una hora, si todavía no lo ha hecho. De esta manera, tan fácilmente, este domingo le habrá durado veinticinco horas. Una hora más de asueto que le hemos de agradecer al gobierno, no todo han de ser reproches.

Bendita humanidad esta que con una orden, con una manipulación del reloj, vive y disfruta una hora más de un buen domingo de septiembre, sin fallar a las ordenanzas.

En cierta ocasión, años ha, entrevisté al poeta ruso Eugene Evlunchenko a las cinco de una madrugada. El escritor se había levantado a tan extraña hora para coger un avión y se quedó perplejo al encontrarme esperándole en el salón de su hotel. Como buen soviético aplaudió mi esfuerzo proletario y me dedicó manuscritos ese par de versos:

«El hombre feliz nunca mira el reloj:
Son los relojes quienes miran a los hombres felices.»

Aunque, de todas maneras, bueno será que hoy atrasemos esa hora si no queremos complicaciones. La poesía es bella pero incongruente, a veces.

Pablo Llull

Programa de Félix Pons para la FSB

Félix Pons, presidente de la comisión gestora de la Federación Socialista Balear, informó ayer a los medios informativos del programa a cumplir y que sintetizó en tres puntos: sintonizar el partido con la sociedad, considerar que no se ha de ser dogmático con el socialismo, teniendo una más amplia visión de esta idea y lograr que el PSOE sirva a la sociedad y no al revés, ya que la razón de los partidos es la de dar soluciones a los problemas de la sociedad y no servirse de ella.

Asimismo criticó la decisión de Albertí de causar baja en UCD y de cesar como presidente del Consell General Interinsular porque abre una crisis institucional grave para las islas.

Por último dio los nombres de las personas que componen la comisión gestora de la FSB y que son: Félix Pons, Ramón Aguiló, Gregori Mir, Paco Obrador, José Luis Martín, Francisco Rosselló, Priamo Villalonga, Angel Calderón, Juan Galmés y Jaime Ribas.

(Más Información en la página 10)



Fútbol

Resultados de ayer

Barcelona, 1 — Zaragoza, 1	
At. Bilbao, 2 — Sevilla, 1	1
Celta, 2 — Español, 2	X
Betis, 1 — Málaga, 1	X
Las Palmas, 2 — Valladolid, 2	

SEGUNDA-A:

Jerez, 3 — Castilla, 1	1
------------------------	---

SEGUNDA-B:

Logroñés, 1 — Sestao, 1	
Andorra, 1 — Bilbao At., 3	
Erandio, 1 — Lérida, 1	

La prensa dice...

Diario 16 Herodes

Herodes necesita siempre una excusa para proceder a su más famosa hazaña: la degollación de los inocentes. La primera vez puso como disculpa la suposición de que entre aquellos inocentes, estaba el Mesías que podía amenazar su trono, según anuncio de los profetas.

La segunda vez, ahora hace una semana, esa reencarnación de Herodes que se llama Menahem Begin ha autorizado, a través de la connivencia de su ministro Sharon con los pretorianos maronistas, una matanza parecida. La excusa no era esta vez la de que pudiera haber entre los niños asesinados un Mesías. Esa no es ya una figura de

nuestra época. La disculpa era que en los campamentos de Sabra y de Chatila podía haber terroristas disfrazados de santos inocentes. Que no los había ha quedado claramente demostrado. Los mil asesinados ni siquiera intentaron defenderse del salvaje ataque.

El mundo asistió impasible al bombardeo de Beirut, a la implacable persecución del pueblo palestino que ha culminado con esta nueva degollación de los inocentes. La airada protesta de la oposición en el Kneset demuestra que la matanza de Beirut no ha sido obra de los judíos, de los israelíes o de los sionistas. Ha sido obra de quienes entre ellos, aprendieron los métodos de sus verdugos nazis para emular a Herodes.

La crueldad no sorprende. Es, por lo visto, una co-

sa humana. Lo increíble es que los grandes del mundo puedan dejarle a Herodes, dos mil años después, las manos libres.

«Informaciones»

Cuerpos y almas municipales

Pero ¿creen también los alcaldes en la resurrección de la carne, igual que lo creen buenamente los guardias de la porra laica y del test y que siguen queriendo ir al cielo, aunque este no esté recogido de momento en la Constitución que nos ampara?

Yo, por mi parte, creo ciegamente en la resurrección universal de la carne de los alcaldes, hasta de los buenos. Jamás dude, por ejemplo, de una carne gloriosa resucitada de Tierno. En la transición verdadera de cada uno, no podré imaginarme nunca, en los semáforos del cielo, a los alcaldes descarnados en puridad y honradez como querubines o motoristas municipales y a cuevas sólo con sus alerones y su pito reglamentario. Resucitarán bíblicamente con su carne entera, aunque más de uno no quiera. El alma suya quizá quede aquí, por el infinito amor de Dios purgándose en los transportes colectivos, en esos en los que no cabe siquiera ya ni un alma de alcalde, a la espera de la trompetería del último día interpretada gozosamente por la banda municipal, día en el que tampoco todos habremos de ser fatalmente iguales, ni siquiera los guardias de la porra o los alcaldes, porque, como menos, fueron dos vocaciones distintas.

Ya Clamor unánime, pero escaso

«Unanimidad absoluta en todas las llamadas que se atendieron en el programa del viernes de radio uno sobre los libros de texto. Resultan caros, aunque los editores se esforzaron en probar las piruetas que tienen que realizar para aminsonar los costes. Hubo también unanimidad en las quejas sobre la corta validez de estos libros, solo un curso en la mayoría de los casos, con la imposibilidad, por tanto, de que pasen de unos hermanos a otros. Los editores aseguraban que en un plazo de cuatro años no varían los cuestionarios a los que responden, pero los testimonios de los interlocutores contradicen tal

aserto, acumulando experiencias que mantenían la vigencia del picaresco dicho vulgar de que «quien hace la ley, hace la trampa».

Con todo lo sorprendente del programa de radio, de casi una hora de duración, es que el clamor fue apasionado y unánime respecto al problema económico de los libros, pero a excepción de un solo interlocutor, no se aludió a su validez en relación con la función fundamental de los textos, la de ser instrumentos de gran alcance en la educación y formación de los alumnos.

Pueblo Los candidatos

En uno de los cursos impartidos en la Universidad Menéndez y Pelayo, de Santander, se estudió la reforma del sistema electoral español, y en la conclusión y se insistió en la necesidad de incorporar a la listas electorales técnicas, especialistas, expertos en muy diversas áreas, dada la complejidad del trabajo parlamentario en función de las dificultades de los problemas de una sociedad en el grado de evolución de la España actual. Hay trabajos de comisión y de plenos, que requieren un conocimiento profesional de materias muy complejas de economía, educación, técnicas punta, relaciones humanas, sindicalismo, sanidad, etcétera.

Tratándose del poder legislativo, parece normal que en las Cortes que han dado disueltas, hubiese 84 diputados y 46 senadores abogados, amén de siete notarios y registradores en la Carrera de San Jerónimo y cinco en la Plaza de la Marina Española; pero deja bastante confusa que sólo 17 diputados y cuatro senadores fuesen economistas, que solo contásemos con 29 parlamentarios entre las dos cámaras con titulación de ingenieros y arquitectos, el número de empresarios industriales y agrícolas de la pequeña y la gran empresa no pasase de 50, el de comerciantes de 14, siendo muy elevada la cifra de diputados y senadores discretamente agrupados en capítulos de «sin situación», «administrativos», «otros grados medios», etcétera, que salvo muy raras, pero muy brillantes excepciones, pertenecen a la categoría de los bustos votantes, gentes de buena voluntad pero escasa preparación, bastante inútiles en las cámaras y que obligan a los parlamentarios realmente competentes a multiplicarse de comisión en comisión en razón de sus competencias personales, dando la impresión de que unos sirven para todo, mientras otros no tienen más misión que la de hacer bulto y votar.

Observatorio

La OTAN y los socialistas

Cristóbal Páez

Creo que ya son de general conocimiento unas palabras del teniente general Gutiérrez Mellado sobre la OTAN. Por si acaso, vamos a repetirlas: «conforme un Ejército está mejor armado y profesionalizado tiende a mirar hacia afuera y a dejar de centrarse en los problemas interiores del país. Por eso la entrada de España en la OTAN beneficia a nuestras Fuerzas Armadas».

Más he ahí que el PSOE insiste en su punto de vista contrario a la presencia de nuestra patria en la Alianza Atlántica, alianza que agrupa a todas las democracias parlamentarias europeas, más los Estados Unidos de América, incluyendo, como es sabido, a países que, como Francia y Grecia, tienen gobiernos socialistas y que, a lo que se ve, se hallan a la mar de satisfechos con su pertenencia al bloque defensivo occidental, réplica del pacto de Varsovia: El invento soviético que agrupa a todos los países europeos de régimen comunista del otro lado del «telón de acero».

Para que no haya lugar a dudas, en la presentación a los medios informativos del programa electoral del PSOE, su líder, Felipe González, reitera que, aunque no es tema prioritario y urgente, de llegar al poder en las próximas elecciones generales, someterá la cuestión de la OTAN a referéndum. Pero, de entrada, dijo, «nuestra voluntad es que se congele por ahora el proceso de integración. Nuestra posición —aclaró— no es contra la OTAN, sino que no queremos estar integrados en ningún bloque militar».

Me parece que el líder socialista confunde sus deseos con la realidad. Claro que lo mejor sería no estar integrados en ningún bloque militar. ¿Pero quién puede permitirse tamaño lujo, a no ser que quiera quedarse sin lanza ni escudo, solo ante el peligro? No acierto a entender del todo esta vocación tercermundista, esta dudosa inclinación a alinearse con ciertos países colonizados por Moscú. Me cuesta trabajo pensar que, a estas alturas, el asunto de la OTAN, sea cuestión de gabinete para el Partido Socialista Obrero Español. Si fuera mal pensado me la explicaría diciendo que, en el fondo, de lo que se trata es de diferenciarse —simplemente diferenciarse— de los partidos conservadores, partidarios todos ellos de estar en la OTAN, o quizás —¿será posible?— de molestar al Ejército, pues la reacción de este, en caso de que el Gobierno socialista revisara la entrada de España en dicho bloque —estoy utilizando palabras que no son mías, sino del general Gutiérrez Mellado— dependería de una política nacional limpia, pero en todo caso no sentaría bien y daría una sensación de poca seriedad.

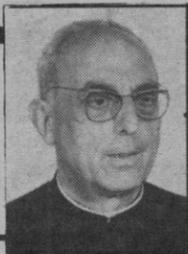
Creo que las Fuerzas Armadas en pleno suscriben en bloque la afirmación del que fuera vicepresidente para asuntos de la Defensa. Entonces no hay más remedio que preguntarse si es que el PSOE, caso de salir airoso de la prueba electoral, comenzaría por inquietar y molestar, primero, a millones de españoles que opinan que debemos pertenecer al dispositivo militar formado por los países democráticos que defienden un orden de valores morales presididos por la libertad, y, segundo, a la totalidad de la gran familia militar, tan firme ilusionada en su actual empeño de formar junto al resto de los ejércitos democráticos de Europa occidental, depurando y modernizando sus técnicas, renovando su material y saliendo, en definitiva, de un largo aislamiento de más de un siglo.

Es de esperar que el PSOE, salga adelante en su empeño electoral o se quede para mejor ocasión, reflexiones acerca de lo que sin duda, le viene dictado por los ancestros. Estos no son los tiempos de la derecha dura, el capitalismo sin entrañas, y demás cosas que pasaron por fortuna a la historia. Modérese el ánimo me atrevería a decir, tan torpemente anticastrense, de muchos dirigentes socialistas. Pienso en esos alcaldes que, por ejemplo, plantean problemas allí donde existen recientes acuartelamientos de la Legión, cuyo sexagésimo segundo aniversario se acaba de celebrar dentro de la disciplina y el escueto estilo de la gloriosa institución fundada por Millán Astray en octubre de 1920.

Pienso que sería muy saludable que los socialistas se plantearan serenamente, con buena voluntad, la etilografía de su indudable malquerencia con la milicia, y viceversa. Y a la Luz de los nuevos tiempos, quizás saldrían todos ganando. Vale.

Domingo

M. Ramis Alonso



En este domingo la Iglesia nos ofrece dos enseñanzas de Jesús, recogidas por el evangelista San Marcos en el capítulo noveno.

Dijo Juan a Jesús: «Maestro, hemos visto a uno que echaba demonios en tu nombre, y se lo hemos querido impedir, porque no es de los nuestros».

Fijémonos. Ver que uno hace una obra buena, es para alegrar de verdad a quien es bueno.

Juan, discípulo de Jesús, en esta ocasión no se mostró digno de las enseñanzas recibidas.

Intentar impedir una obra buena, siempre es malo. Y peor querer impedirla, porque el que la hace no es de los nuestros.

Hacer el bien no es monopolio de nadie, sino obligación de todos los hombres que se honran de ser buenos.

En Juan, lo que quitaba malicia en su intentar impedir la obra buena, es que la hacía uno en nombre de Jesús, sin ser discípulo suyo.

Echar demonios era cosa propia de Jesús y de sus discípulos. Encontrarse con uno, que no era discípulo, que hacía lo mismo en nombre de Jesús, le pareció que no era correcto.

Primero, hazte discípulo y luego en nombre del Maestro, echarás demonios, parece que fue la reacción del discípulo Juan ante aquel hecho.

No obstante todo eso, Jesús respondió: «No se lo impedáis, porque uno que hace milagros en mi nombre no puede luego hablar mal de mí».

Es decir, jamás impedir hacer el bien. Mucho menos impedirlo, si se hace en nombre de Jesús.

Jesús que pasa haciendo bien, se alegra del bien que hacen los demás.

Y con más motivo, al hacer el bien en nombre de Jesús.

Es decir, quien invoca a Jesús para hacer el bien, no puede hablar mal de Él.

De ahí, que el Maestro Jesús añadió: «El que no está contra nosotros está a favor nuestro».

Luego, el evangelista recoge lo que les dijo a continuación:

«El que os dé a beber un vaso de agua, porque seguís al Mesías, os aseguro que no se quedará sin recompensa».

«El que escandalice a uno de estos pequeñuelos que creen, más le valdría que le encajasen en el cuello una piedra de molino y lo echasen al mar».

«Si tu mano te hace caer, córtatela, más te vale entrar manco en la vida que ir con las dos manos al abismo, al fuego que no se apaga».



CAPELLA MALLORQUINA CONCIERTOS CULTURALES Director: BERNARDO JULIA
CONCIERTO, INAUGURACION TEMPORADA. CORO y ORGANO

VI Semana de los órganos históricos. Organista Hans-Dieter Möller
Mañana lunes, día 27, a las 20 horas. Parroquia de Santa Cruz

OBRA SOCIAL DE LA



CAJA DE BALEARES
"SA NOSTRA"

Elecciones Elecciones Elecciones

No hay decisión sobre la candidatura de Tejero

La Junta Electoral Provincial de Madrid no ha adoptado ninguna decisión hasta ayer sábado por la mañana sobre la candidatura del teniente coronel Antonio Tejero Molina, procesado por el fallido golpe de Estado del 23-f, según informaron a Europa Press en fuentes competentes de dicho organismo.

Las mismas fuentes señalaron que, por tanto, ayer sábado por la mañana, era errónea la afirmación realizada por el secretario de Estado para la Información, Ignacio Aguirre, quien aseguró que Tejero no se podría presentar a los comicios, según le había comunicado la Junta Electoral Provincial al ministro del Interior, Juan José Rosón.

Dichas fuentes explicaron que la junta examinó la candidatura de Tejero Molina, como todas las demás presentadas, y que al encontrarle el defecto que no estaba acreditado su condición de elegibilidad, requirió a su representante legal para que la acreditara.

«El plazo para la subsanación de errores añadieron las citadas fuentes —finaliza el lunes, día en que se reunirá la junta para examinar toda la documentación. Será ese día cuando la junta podrá adoptar ya una decisión en firme, pero todo lo que sea anticipar noticias es erróneo».

Informe de Oscar Alzaga durante el congreso nacional del PDP

«La democracia está en aguda crisis»

«El mayor riesgo para el DC10 nacional es que la tripulación esté formada por el comité ejecutivo de UCD», ha dicho Oscar Alzaga, dirigente del P.D.P. en su informe presentado ante el congreso nacional de su partido reunido ayer en Madrid.

Afirmó Alzaga que el régimen democrático está en aguda crisis, por la debilidad de la acción de Gobierno: crisis del sistema de partido y crisis de ilusiones.

Se refirió más tarde a la acción de Gobierno de UCD, afirmando que «en nada había contribuido a prestigiar el sistema», y habló sobre los efectos negativos, a su juicio, del con-

senso de los últimos años entre UCD y PSOE.

Afirmó Alzaga que el agravamiento de la crisis política pasa por la economía, de lo que culpó a UCD por el descontrol presupuestario, con el aumento de los gastos corrientes en contra de los de inversión, así como la responsabilidad de UCD en el aumento del paro.

Alzaga se refirió también al terrorismo, afirmando que es preciso «acabar con el derecho de la fuerza para imponer la fuerza del derecho».

Dijo Oscar Alzaga que el sistema político debía revitalizarse institucionalmente, que la clase política

debía rejuvenecerse, y replantearse el sistema del partido.

Seguidamente, se refirió al mapa político del 77, calificándolo de «absoleto», y dijo que UCD fracasó cuando tuvo que gobernar tras la transición.

Defendió la coalición con AP y atacó nuevamente a UCD por su no participación en la mayoría natural, afirmando que UCD se quería colocar «al sol de la victoria socialista tras las elecciones, como también lo hará el CDS».

Sobre la campaña electoral, Alzaga afirmó que el PDP no emplearía en ella ataques personales, sino que su intención era «participar en un debate nacional sereno». Dijo que el PDP colaboraría con lealtad en la coalición con AP, y que «el incidente de las listas quedaba zanjado».

Refiriéndose al PSOE, Alzaga definió su programa electoral como de «nobel a la ambigüedad», y manifestó sus dudas sobre la solución socialista al paro y el planteamiento del PSOE sobre libertad religiosa o de expresión.

Por último, afirmó Alzaga, en el que ha resumido el informe sobre la situación política y el informe de la comisión gestora nacional comenzó el trabajo en comisiones del Congreso, cuyo lema es «por una política joven y europea».

Declaraciones de Joan Prats

«UCD no ha tenido voluntad política para reformar la Administración pública»

«La UCD no ha tenido la voluntad política necesaria para vencer las resistencias y conquistar los apoyos de los funcionarios para hacer la reforma de la administración pública», han señalado los representantes del PSOE en la rueda de prensa de presentación del proyecto de este partido sobre la administración pública.

Joan Prats i Catalá, secretario ejecutivo del PSOE y senador del parlamento catalán y Francisco Ramos Fernandez-Torreclilla, candidato del PSOE al Congreso por Toledo, indicaron que UCD es un partido de funcionarios públicos pertenecientes a cuerpos de élite y que la crisis de su proyecto político ha hecho que no pudiera saltar por encima de los citados cuerpos.

Señalaron que el PSOE, si gana las elecciones, aplicará, con carácter urgente y en el plazo de dos años, unas medidas ejemplarizadoras que demostrarán su voluntad política de cambio y que serán la base de la reforma a medio y largo plazo que este partido aplicará.

Afirmaron que el cambio no es fácil pero si necesario y posible y que para ello contarán con la colaboración de los funcionarios que cuando vean el ejemplo socialista en materia de horarios, incompatibilidades y dedicación, seguirán este ejemplo. «Los funcionarios son más víctimas que beneficiarios de la situación de degradación de la administración».

Se refirieron a las incompatibilidades e hicieron hincapié en que ya tienen elaborada una ley a este respecto que presentarán con carácter de urgencia tanto si ganan las elecciones como si quedan en la oposición.

«Los españoles nos jugamos mucho en esta reforma. No hay una sociedad eficaz y justa y democrática sin una administración bien organizada», afirmaron.

La base de la reforma —dijeron— es la profesionalización del funcionario de forma que sea neutral se termine con la libredesignación y se vaya a un concurso público de méritos en el que cuente la antigüedad, la capacidad y, sobre todo, la dedicación.

Destacaron que el PSOE no va a hacer nada que perjudique las posibilidades de las carreras de los funcionarios sino todo lo contrario.

Entre otras medidas a aplicar por el PSOE está asegurar la gestión eficaz de los servicios públicos, reordenando la situación actual de la función pública con un proyecto de ley de bases estatutarias, racionalización de los cuerpos y escalas, la implantación de una carrera administrativa hasta el cargo de director general; democratización y racionalización al acceso a la función pública y del sistema de retribuciones, establecimiento de un régimen de seguridad social unitario; reforma presupuestaria y del gasto público; introducción de técnicas de evaluación de gestión; derechos sindicales, entre otras.

Suárez inicia en Galicia la campaña pre-electoral

El dirigente del Centro Democrático Social (CDS), Adolfo Suárez, viajará mañana a Santiago de Compostela, con el fin de iniciar la campaña pre-electoral del CDS en Galicia, según manifestó a Europa Press un portavoz autorizado de esta formación política.

El objetivo del viaje de Adolfo Suárez a Galicia es reunirse con los números uno de las candidaturas del CDS en la región gallega y los miembros de las gestoras provinciales de la Coruña, Orense, Lugo y Pontevedra.

Suárez llegará a Santiago de Compostela a primera hora de la mañana, y en esta ciudad se reunirá con los cabezas de las candidaturas del CDS. A continuación, se dirigirá a Pontevedra, donde, además de entrevistarse con los miembros de la gestora provincial del partido, celebrará una rueda de prensa.

Posteriormente, el líder del CDS viajará a Vigo, donde tiene previsto celebrar un almuerzo de trabajo con dirigentes gallegos del CDS; y a media tarde se trasladará a la Coruña para reunirse con los miembros de la gestora provincial del CDS y los componentes de las candidaturas del partido en esta provincia. En un céntrico hotel de La Coruña, Suárez celebrará una reunión informativa con periodistas gallegos.

Según Verstrynge

Están trazadas las líneas generales del pacto PSOE-UCD

«No solo no ofrece duda la voluntad de Landellno Lavilla de ayudar a un eventual gobierno del PSOE, sino que además están trazadas las líneas generales de su colaboración», ha manifestado el secretario general de AP, Jorge Verstrynge, en una rueda de prensa celebrada en Sevilla.

Jorge Verstrynge, número uno de la candidatura al Congreso de la coalición AP-PDP por Sevilla, presidió una reunión de los candidatos de la coalición por Andalucía a las próximas elecciones, que se desarro-

lló en un hotel sevillano.

El dirigente aliancista añadió que esta colaboración entre PSOE y UCD se fundamentaría esencialmente en un nuevo intento por resucitar el consenso que ahan mantenido ambas formaciones políticas.

El candidato número uno de AP-PDP por Sevilla informó que, según las últimas encuestas que ha efectuado su partido, las intenciones de votos en las próximas elecciones generales conceden 141 diputados al PSOE, 125 a la coalición AP-PDP, 15 a UCD, 14 a

Convergencia i Unió, 11 al PCE y 7 al PNV. «los 26 escaños que faltan —dijo el secretario general de AP— son los de los indecisos que a última hora irán previsiblemente a AP, ya que el voto de izquierda se moviliza antes».

Jorge Verstrynge comentó también que el PSOE, en vez de fomentar 800.000 nuevos puestos de trabajo, «creará —dijo— 700.000 parados en tres meses y tres millones durante tres años en el poder».



RESTAURANTE
El Gato Pardo

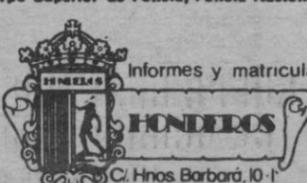
- Glaseado de Langosta
- Gallo salsa de Marisco
- Pastel de frambuesa

C/ JAIME I - LA CABANETA
RESERVAS: TEL. 60 2476
Local Climatizado

COBROS DE MOROSOS
Baleares y cualquier punto del País. Únicamente comisiones sobre cantidades recuperadas. Informes Comerciales Nacionales e Internacionales. Banco de Datos. Tarjeta de Descuento Comercial.
RENTAMAS INTERNACIONAL, S.A.
Edificio Minaco. Tfs. 221906 - 221907

ACADEMIA BÁSICA DE SUBOFICIALES
CURSO PREPARATORIO PARA INGRESO
980 PLAZAS

Habiéndose cubierto el curso preparatorio, y ante la demanda de plazas, la Dirección del Centro convoca otro curso en horario de 19.30 a 21.30 horas de lunes a viernes.
PLAZAS LIMITADAS: 20 alumnos.
ESTUDIOS: nivel graduado escolar.
EDAD: mínimo 16 años, máximo 23 años.
DIRECCIÓN Y PROFESORADO EXCLUSIVO PERTENECIENTE A LAS FUERZAS ARMADAS.
INFORMACION Y MATRICULA: En la Secretaría del Centro de 17 a 21.30 horas.
OTROS CURSOS PREPARATORIOS: Academia Gral. Militar (Tierra y Aire), Cuerpo Superior de Policía, Policía Nacional, Guardia Civil...



Informes y matriculación:
HONDEROS
C/ Hnos. Barbadó, 10-1
(Antigua Academia Costa y Llobera)
Tel. 25 19 56 - Palma Mallorca

Elecciones

Ex ministro Alfonso Osorio

«El PSOE no obtendrá mayoría absoluta»

El ex-ministro Alfonso Osorio, que se presenta a las elecciones generales por Alianza Popular, manifestó en una rueda de prensa celebrada en León que el PSOE no obtendrá la mayoría absoluta.

«Como techo máximo —dijo— conseguirá 160 diputados, mientras que Alianza Popular puede superar los 120 diputados que le conceden las encuestas más optimistas».

Alfonso Osorio afirmó que los sondeos de opinión no le merecen ninguna confianza «salvo los que realicen la CEOE o el partido comunista, porque en ambos casos cuentan con personas o militantes capaces

de realizar la labor con fidelidad».

Indicó también que aunque la labor de sondeo de las encuestas esté bien realizada, la interpretación de los resultados resulta idónea por entender que el 55 por ciento de los encuestados que «no saben no contestan», no se pueden distribuir con arreglo a los porcentajes de quienes manifiestan tener su voto ya decidido según el cual el 25 por ciento de los indecisos se añaden a los votos del PSOE, y un 10 por ciento a AP.

CENTRO Y DERECHA, INDECISOS

«Esta interpretación

—dijo— es incorrecta por entender que la gran mayoría de los indecisos corresponden a los votantes de centro y centro derecha que, en estos momentos, se encuentran perturbados y perplejos, porque con la crisis de UCD no saben ahora a qué árbol arrimarse».

En cuanto al resto de los partidos señaló que UCD es una gran incógnita que el PCE podría encontrarse con la sorpresa de no conseguir los 15 diputados, y en cuanto al CDS dijo: «Si sacan cuatro diputados en toda España Adolfo Suárez y Agustín Rodríguez Sahagún pueden tirar cohetes por la calle de Alcalá».

Alfonso Osorio se mostró muy satisfecho por el documento de los obispos y dijo: «Los puntos de vista que defienden los obispos en temas morales, incluso en temas sociales, coinciden casi absolutamente con los postulados que defiende AP, y desde luego mucho menos con los que defiende el PSOE y el PCE».

En cuanto al programa económico del partido dijo que la reducción de las tasas impositivas no supondrán unos menores ingresos de la Hacienda pública, y que para ello hace falta reformar profundamente la Administración de Hacienda.

Se mostró partidario de llevar a cabo una auténtica profesionalización de la Administración del Estado que alcanzaría hasta los directores generales, cargo que consideró que no debe ser político, sino simplemente técnico administrativo.

Respecto a las elecciones de 1979

Los gastos electorales crecerán el 60 por 100

La Diputación Permanente del Congreso convalidó un real decreto-ley por el que se concede un crédito extraordinario de 5.197 millones de pesetas para satisfacer gastos de las elecciones generales.

Fuentes de la Administración dijeron a Europa Press que esa cantidad supone un 60 por 100 más de lo que se presupuestó para las elecciones de 1979 (se fijaron 6.000 millones para generales y locales). En ambientes del Ministerio del Interior se justifica, entre otras cosas, en el aumento del coste de

la vida.

El real decreto se desglosa así: 1.423 millones para personal auxiliar y administrativo, 1948 para material, renovación y montaje de cabinas, urnas, transmisión de datos, trabajos excepcionales de la Dirección General de Correos, 879 millones para gastos de las mesas electorales, 335 para propaganda de incitación al voto, 200 para gastos del Ministerio de Defensa (sustitución de las FOP en vigilancia de instalaciones), 412 para gastos de distinta naturaleza.

Mañana llega una Comisión a Madrid

El programa Faca

condicionado a la compra de F-18-A por la US Navy

Una comisión del Gobierno de los Estados Unidos llegará el lunes, día 27, a Madrid, para iniciar las negociaciones con el Ministerio de Defensa sobre el precio del avión «F-18A», según informaron a Europa Press fuentes solventes.

Como se sabe, hace siete días llegó también a Madrid una representación de la «McDonnell Douglas», fabricante del avión, con el fin de negociar los aspectos referentes a las compensaciones económicas del programa «FACA» (futuro avión de combate y ataque).

La comisión española estará presidida por el general Martín Olmedo, recientemente designado presidente del programa «FACA», y que será la persona que supervisará todas las negociaciones que se efectúen, tanto en el aspecto técnico como económico.

PRECIO DEL AVION

Las referidas fuentes señalaron a Europa Press que en estas negociaciones se abordarán asuntos relativos al precio del avión, plazos de entrega de los aviones, entrenamiento de los pilotos y mantenimiento de los aparatos.

Esta cualidad en las negociaciones se debe a las propias características del contrato de compra del «F-18A», el cual se ha realizado de Gobierno a Gobierno. En concreto, el Ministerio de Defensa no ha comprado directamente el aparato a la casa fabricante, la «McDonnell Douglas», sino que lo ha hecho a través de la «Us Navy» (Marina de Guerra norteamericana), y dicha empresa se ha comprometido a llevar a cabo, en un plazo de quince años, unas contraprestaciones económicas, cuyo importe se elevan, como mínimo, a unos 1.800 millones de pesetas.

PRECIO DEL AVION

Las citadas fuentes manifestaron a Europa Press que en esta fase de las negociaciones, el Ministerio de Defensa tratará de concretar al máximo el precio del aparato, cuyo precio inicial se sitúa en unos 2.500 millones de pesetas.

Sin embargo, el precio final del «F-18A» está bastante condicionado a la compra de 1.367 aviones por parte de la «US Navy», contrato que no está todavía ultimado. Recientemente, el secretario de la Marina norteamericana, John Lehman, manifestó a la revista «Business Week» que estaría dispuesto a cancelar el contrato si la «McDonnell Douglas» no rebaja el precio del avión a unos 22 millones de dólares, aproximadamente.

Dichas fuentes indicaron que hasta que no se resuelva este contencioso entre la «McDonnell» y la «US Navy», las negociaciones en España sobre el precio definitivo del avión apenas podrán avanzar y se situarán en un plano más bien especulativo. No se descarta —según estas fuentes— que si, finalmente, el precio del avión fuera muy superior al previsto, el Gobierno replanteará el programa FACA.

El Rey estará en cinco ocasiones con el Papa



Habitaciones en las que dormirá el Papa

La familia real española estará en cinco ocasiones con el Papa Juan Pablo II durante la visita que éste realizará a nuestro país del 31 de octubre al 9 de noviembre, según han manifestado a Europa Press fuentes solventes.

En primer lugar, los Reyes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía recibirán al Santo Padre a su llegada al aeropuerto de Barajas a las cinco de la tarde del domingo, 31 de octubre.

Al día siguiente 1 de noviembre, los Reyes se trasladarán a Avila para asistir al acto de clausura del IV Centenario de Santa Teresa de Jesús, que, como se sabe, es el motivo oficial central de la visita apostólica de Juan Pablo II.

El 2 de noviembre a las diez de la mañana, el Papa visitará al Rey y a su familia en el Palacio de la Zarzuela.

El viernes 5 de noviembre, está previsto que la Reina, Doña Sofía, acompañada de las infantas Elena y Cristina, asistan a la beatificación de sor Angela de la Cruz, en Sevilla.

Finalmente los Reyes acudirán el 9 de noviembre, último día que el Papa pasará en España, a Santiago de Compostela, donde tendrá lugar la despedida oficial

MENSAJE REAL EL «DÍA DEL TURISMO»

Con motivo de la celebración, el próximo lunes 27, del día mundial del turismo, S. M. el Rey dirigirá un mensaje y la Secretaría de Estado de Turismo desarrollará diversas actividades relacionadas con el evento, según una nota del organismo.

189 presos etarras en huelga de hambre

De los 296 presos de ETA Militar, 189 se han declarado en huelga de hambre en las prisiones de Alcalá-Meco, Puerto de Santa María y Yserías, según ha sabido Efe de fuentes penitenciarias.

Los citados reclusos han dado a conocer su actitud por escrito, alegando diferentes motivos: Mientras las 14 internas de Yserías dicen que hacen esta huelga para solicitar amnistía, los 64 reclusos del Puerto de Santa María manifiestan que es en apoyo a Herri Batasuna y los 111 de Alcalá-Meco para denunciar el mal trato que reciben, si bien no especifican por parte de quien.

Los 296 presos de ETA están repartidos de la siguiente forma: 180 en Alcalá-Meco, 87 en el Puerto de Santa María y 29 en Yserías.

viaje con nosotros

ANDORRA

Del 9 al 12 de octubre
Hotel Roc Blanc (4 estrellas)
(media pensión)
ptas.: 16.750

ROMA

del 29 octubre al 1 noviembre
Visitando Pisa y Florencia
Hotel Delta (4 estrellas)
ptas.: 28.900

VIENA

Del 4 al 9 noviembre
Hotel Park Schonbrunn (4 estrellas)
ptas.: 39.500

BANGKOK - HONG KONG - MANILA

del 21 noviembre al 2 diciembre
estancia en hoteles de 5 estrellas
ptas.: 147.500

Todos los tours con acompañante desde Palma y con estancias en hoteles de 4 y 5 estrellas
¡SOMOS CONSCIENTES DE LA IMPORTANCIA DE SUS VACACIONES!
¡CONFIESE A UN EXPERTO!

VIAJES
C.Y.R.A.S.A.

Avda. Jaime III, 16
Tel. 2179 53
Palma de Mallorca

VIAJES IBERIA, S.A.

AGENCIA DE VIAJES - GRUPO A - TITULO N.º 4
P.º del Borne, 14 - Tel. 22 67 43 - Palma de Mallorca
Juan XXIII, 3 - Tel. 53 02 62 - Puerto Pollensa
General Godea, 35 - Tel. 36 29 08 - Mahón
Avda. España, 70 - Tel. 30 20 14 - Ibiza

Doce años y un día para los secuestradores de Suñer

El fiscal de la Audiencia Nacional solicita penas de doce años y un día para los miembros de la organización ETA Político-militar que secuestraron al industrial valenciano Luis Suñer Sanchis.

El fiscal califica los hechos como un delito de detención ilegal, y pide penas de doce años y un día de reclusión menor para Juan Gregorio Egusquiza Ibarro, Jesús Urrutia Santamaría, Gloria Gutiérrez Fombellida y Baltasar Calvo Gabate. Para el procesado José Luis Gutiérrez García, la petición de pena es de quince años de reclusión al apreciarse la agravante de reiteración.

Según el escrito de conclusiones provisionales del fiscal el 13 de enero de 1981, a las nueve menos veinte de la noche varios miembros de ETA Político-militar, armados, penetraron en las oficinas de la empresa «Avidesa» en la localidad de Alcira (Valencia). Tras amenazar con sus armas a los presentes, pusieron una inyección para dormir al industrial señor Suñer, al que amordazaron e introdujeron en un vehículo que condujeron hasta un lugar desconocido.

LO LLEVARON A TRASMOZ

Egusquiza, junto con otro miembro de la banda no identificado, se trasladaron a Valencia en el coche que les había dejado Jesús Urrutia Santamaría, y en la carretera de Sagunto se hicieron cargo del señor Suñer, al que introdujeron en el maletero del vehículo y lo llevaron a la localidad de Trasmoz (Zaragoza), donde, en una casa comprada por José Luis Gutiérrez, les esperaban el propio Gutiérrez, su hija Gloria, y el novio de esta, Baltasar Calvo Gabate.

En la casa, los citados escondieron y vigilaron al señor Suñer en un local destinado al efecto.

Gloria se encargaba de la limpieza de la casa y de la alimentación del señor Suñer. Tanto ella como Egusquiza llevaron fotos del señor Suñer, así como una cassette con un mensaje del industrial, para demostrar a la familia que éste se encontraba con vida.

El 14 de abril de 1981 Egusquiza y Urrutia, junto con otro miembro de ETA (PM) no identificado, después de que la familia del señor Suñer hubiera pagado 325 millones de pesetas por su liberación, se trasladaron a Trasmoz, donde recogieron al industrial y lo llevaron hasta la carretera entre Soria y Logroño, donde lo dejaron en libertad.

TAMBIEN SECUESTRARON AL DOCTOR IGLESIAS

Todos los procesados por el secuestro del señor Suñer, en unión de Alberto Mendiguren Abendibar, se encuentran también procesados por el secuestro del doctor Iglesias Puga, hecho ocurrido en diciembre de 1981 en Madrid. Igualmente los secuestradores trasladaron al doctor Iglesias a Trasmoz, al mismo local donde había permanecido el industrial valenciano y de donde fue liberado por los Geos el 17 de enero de 1982.

El fiscal solicitó en su día por ese hecho, calificado también como delito de detención ilegal, penas de once años de prisión mayor para Egusquiza, Urrutia, Calvo, Gutiérrez Fombellida y Mendiguren; mientras que para Gutiérrez García la pena solicitada es de quince años de reclusión por la agravante de reiteración.

El caso del doctor Iglesias el Fiscal solicita la indemnización de 5 millones por la lesión moral que le supuso el secuestro.

Los procesados están obligados a devolver al señor Suñer los 325 millones pagados por su rescate, según las conclusiones del fiscal.

El general Arenas, saltado dos veces para su ascenso

● Es el número dos del escalafón, el número uno es el general Armada

El general de división Luis Alvarez Arenas, padre del capitán Alvarez Arenas, procesado por el fallido golpe de Estado del 23-F, ha sido saltado ya dos veces en el escalafón para ascender a teniente general, según se ha señalado a «Europa Press» en fuentes militares.

Si este hecho se produce por tercera vez el general Alvarez Arenas ya no podrá alcanzar el máximo grado en el Ejército. Como se recordará, el general Juste, que mandaba la división acorazada «Brunete» durante los sucesos del 23 de febrero, fue también saltado dos veces en el turno de ascenso, por lo que optó pedir el retiro sin esperar al tercer intento, en el que presumiblemente tampoco sería ascendido a teniente general.

En esta ocasión, tanto en medios militares como políticos se especuló que la negativa del Gobierno a ascender al general Juste se debió a una supuesta postura débil y equivocada durante la noche del 23 de febrero.

ESCALAFON

El general Alvarez Arenas figura actualmente en el segundo lugar del escalafón de generales de división. Han pasado por delante de él Manuel Esquivias Franco, que entraba en la reserva activa ayer, 25 de septiembre, y que fue ascendido recientemente permitiéndole llegar a teniente general.

En el Consejo de Ministros de anteayer, el general Alvarez Arenas ha sido saltado por segunda vez, ya

que los que figuraban en los lugares tercero y cuarto, Alvarez Alba y Oñate de Pedro, han sido ascendidos a tenientes generales. El primero fue nombrado jefe del Mando Superior de Apoyo Logístico, y el segundo, capitán general de la IX Región, con sede en Granada.

Alvarez Arenas, que es en la actualidad jefe de los Servicios Generales del Cuartel General del Ejército, pasaría a la situación de destino de «Arma o Cuerpo» en enero de 1983.

El general Armada Comyn, procesado por los sucesos del 23-F figura en la actualidad en el primer lugar del escalafón de generales de división, y ya le correspondía haber ascendido hace varios meses. Al lado del nombre de Armada, la escalilla dice: «Pendiente de resolución judicial».

DECISIONES POLITICAS

Medios militares consultados por Europa Press señalaron sobre la situación del general Alvarez Arenas que el hecho de haber sido saltado en dos ocasiones puede deberse a buscar un equilibrio de armas en el máximo escalafón del Ejército. Otros medios señalan que también puede pensarse que es debido a cuestiones de carácter político.

Dichos medios subrayaron que el ascenso de un general al empleo de teniente general es una decisión eminentemente política, puesto que la adopta el Gobierno en Consejo de Ministros. Normalmente el Gobierno sigue el escalafón, aunque en ocasiones y por razones que el Ejecuti-



Armada, obviamente, también ha sido «saltado»

vo considera oportunas, prefiere ascender a otros oficiales generales en los que tiene una mayor confianza para ocupar determinados puestos. Añadieron que esto es algo considerado como «normal» y completamente asumido por el estamento militar.

RAZONES OBIVAS

Fuentes gubernamentales manifestaron a Europa Press que el Gobierno sigue normalmente criterios políticos para los ascensos al empleo de teniente general «por razones obvias», ya que esos nuevos oficiales generales deben ocupar cargos de suma trascendencia en los que el gabinete debe tener la máxima confianza.

Dichas fuentes no se pronunciaron sobre el caso del general Alvarez Arenas y precisaron que la aplicación de criterios políticos en los ascensos a teniente general es «algo normal, que también se hacía, por ejemplo, durante el mandato del general Franco».

ETA tiene órdenes de realizar atentados salvajes

«Los grupos armados de ETA tienen órdenes de su comité ejecutivo de realizar salvajadas a imagen y semejanza de la última matanza que han perpetrado contra cuatro policías nacionales durante la campaña electoral».

Lo anteriormente expuesto lo afirmó el jefe de la Brigada Central Contraterrorista, Domingo Martorell, en declaraciones efectuadas al programa hora 25, de la cadena SER.

El señor Martorell añadió que ETA tiene órdenes de prodigar actos terroristas y «nuestra obligación es atajarlos y tenemos la confianza de que lo conseguiremos».

En el curso de la entrevista se le preguntó si había existido un complot contra el ex-presidente Adolfo Suárez, a lo que contestó: «El señor Suárez es un objetivo de cualquier organización terrorista, pero en este caso concreto, yo como jefe de la Brigada Central Contraterrorista no he recibido ninguna información ni ninguna orden de investigación a este respecto».

Breve

● La Administración local no tiene facultades para expulsar de territorio español a ciudadanos de otras naciones, han señalado a Efe fuentes de la Oficina de Información Diplomática en relación al conflicto planteado por la presencia ilegal de 500 portugueses en Gijón.

● El presidente de Guinea, Teodoro Obiang Nguema, llegará hoy por la tarde a Madrid, procedente de Roma, donde permanecerá en visita privada hasta el próximo lunes.

Durante su estancia en la capital de España, el presidente guineano se entrevistará con el presidente del Gobierno español, Leopoldo Calvo Sotelo, con quien cenará en privado.

El presidente de Guinea tiene previsto abandonar Madrid a primeras horas del próximo lunes.

● Un hombre no identificado por el momento, al parecer delincuente peligroso,

resultó muerto en un enfrentamiento a tiros con la policía, en Barcelona.

● Dos pequeños artefactos explosivos han estallado en un almacén en el que se guardaban máquinas recolectoras de algodón, a las que originaron algunos desperfectos.

El hecho ha ocurrido en la aldea de Trajano, del término municipal de Utrera, (Sevilla) y los artefactos eran al parecer de muy rudimentaria fabricación.

● Los trabajos para el plan electrónico nacional deben continuar y una vez elaborado será el Gobierno que esté en el poder en ese momento el que decida cómo debe ponerse en práctica, ha manifestado a Efe José Vicente Cebrian.

● La «Mafia» obligó al circo de Angel Cristo a abandonar su gira por Francia, según dijo el propio empresario y domador, a su paso por Gerona, después de cruzar la frontera.

PIME

El próximo lunes se inician en Palma los Cursos de Dirección Empresarial dirigidos a la formación de mandos para la pequeña y mediana empresa. El curso de Dirección Administrativa Financiera va dirigido a preparar auténticos profesionales en el Plan General de Contabilidad, el Análisis de Baleares, la Gestión Fiscal y el Derecho Laboral, mientras que el Curso de Dirección Comercial y Marketing va dirigido a formar expertos en Promoción de ventas, Dirección de Vendedores y Publicidad.

Para mayor información pueden dirigirse a ESMA (Escuela Superior de Marketing y Administración) Vía Roma, 5-B (junto Mare Nostrum) o llamar al Teléfono 215096.

ESTUDIOS EMPRESARIALES

Información ESMA Vía Roma, num 5-B, entlo (Junto Mare Nostrum) Teléfono 21 50 96



DIRECCION DE EMPRESAS

DIRECCION ADMINISTRATIVA

DIRECCION COMERCIAL

Inicio 1 Octubre

Asamblea de la ONU

Israel y EE.UU. no votaron
contra la matanza palestina● Extorsión israelí a las fuerzas de
pacificación en Beirut

La matanza de Beirut, en vísperas de la 37ª asamblea general de la ONU, ha dado al tema del Oriente Medio, que predominó ya en anteriores sesiones, renovada importancia y urgencia.

Si existiera alguna duda, quedó despejada anteanoche cuando, tras finalizar su etapa organizativa con la aprobación de una agenda de 138 temas, la asamblea reanudó por unas horas la sesión especial sobre la cuestión palestina.

Esta fue la cuarta reanudación este año de la séptima sesión de emergencia palestina, convocada por vez primera del 22 al 29 de julio de 1980 ante los votos norteamericanos a todo intento de sancionar a Israel por desconocer las resoluciones del Consejo de Seguridad.

Por esa misma razón, porque la resolución propuesta, y aprobada con 147 votos a favor, Estados Unidos votó en contra junto con Israel.

No hubo abstenciones, y el debate, en el que participaron los ministros de Asuntos Exteriores de Austria y Pakistán, este último en nombre del grupo asiático, fue un desfile de acusaciones y denuncias contra Israel, unánimemente acerbadas en lo que respecta a la matanza de Beirut, pero con tonalidades distintas en lo que se refiere a lo que debe hacerse para lograr una solución justa y permanente en el Oriente Medio.

CONDENA
EN VIENA

La conferencia Internacional contra la ocupación del Líbano ha reivindicado en Viena la investigación de



Desembarco de un contingente de tropas de pacificación de nacionalidad francesa en Beirut. (Efe)

las matanzas cometidas en campos de refugiados palestinos de Beirut.

Al mismo tiempo advirtió sin embargo que no hay que considerar idénticos al pueblo Israel y su Gobierno actual. El delegado norteamericano Patrick Tobin, miembro del Partido Democrático de Estados Unidos, llamó la atención sobre el aumento de discrepancias en las capas de población judías de su país sobre la violación del derecho internacional por Israel.

Advirtió que el baño de sangre de los campos de Chatila y Sabra lleva también en los Estados Unidos a una nueva conciencia de

la problemática y provoca manifestaciones espontáneas de aborrecimiento.

DIFICULTADES
PARA LA FMI
EN BEIRUT

La entrada en funciones de la nueva Fuerza Multinacional de Interposición (FMI), que debe garantizar la seguridad pública de Beirut-oeste, se halla paralizada por el rechazo israelí a retirar su Ejército.

No obstante, Israel evacuó, a media mañana de ayer el centro comercial de Beirut-Oeste, en la calle Hamra y sus alrededores, y el Ejército libanés inició su despliegue en esa zona.

Según fuentes diplomáticas, el Ejército israelí mantiene su negativa a retirarse de la totalidad de Beirut y, por esta razón, los

trescientos cincuenta para-caidistas franceses que llegaron al viernes continuaban constituyendo, ayer, el único contingente de la FMI que ha desembarcado en Beirut.

Mientras los soldados italianos que deben formar parte de la fuerza siguen esperando a bordo del navío «Perseo» que los israelíes se retiren para desembarcar en Beirut no se tienen noticias de la incorporación de los mil ochocientos «marines» norteamericanos a la fuerza multinacional, como estaba previsto.

Munutos antes de que los soldados israelíes se retiraran del centro comercial de Beirut-oeste, en la calle Hamra se produjo, a primera hora de la mañana de ayer, un nuevo ataque contra un soldado judío.

Schmidt, pendiente
de las elecciones
de hoy en Hessen

Las elecciones de hoy para el Parlamento regional de Hessen mantienen en vilo a los políticos de Alemania Federal (RFA) y son la clave para la composición del próximo Gobierno Federal alemán.

Los resultados de Hessen decidirán si Helmut Schmidt podrá seguir gobernando al frente de un gabinete socialdemócrata (SPD) minoritario como el actual, o si Helmut Kohl será el canciller federal a partir del 1 de octubre o si los alemanes acudirán a las urnas a finales de noviembre.

También depende de estas elecciones que Helmut Kohl, caso de llegar a canciller, gobierne una coalición de cristiodemócratas (CDU), cristianosociales (CSU) y liberales (FDP), o que sea canciller «a las órdenes» del presidente de la CSU, Franz Josef Strauss.

Porque en Hessen se decide mucho más que la composición de un Parlamento regional: en este Estado alemán, unos de los feudos tradicionales del SPD, los liberales rompieron su alianza con el SPD, con quien gobiernan a nivel federal la RFA desde 1969, y se decidieron por la política conservadora.

Avión de «Alitalia»
secuestrado

Un avión «Boeing 727» de la compañía aérea «Alitalia», secuestrado ayer por la tarde cuando efectuaba un vuelo regular entre Argel y Roma, aterrizó horas después en Catania (Sicilia, Italia), tras serle denegado el aterrizaje en Trípoli (Libia).

Un portavoz de «Alitalia» dijo que los secuestradores, cuya identidad no fue revelada, obligaron al comandante de la aeronave a poner rumbo a Trípoli, pero que las autoridades libias denegaron el permiso para el aterrizaje. En el avión viajaban 109 personas entre pasajeros y tripulantes.

Emergencia en un
«DC-10» en EE.UU.

Un total de 226 pasajeros tuvieron que ser evacuados rápidamente de un avión «DC-10» que se disponía a partir del aeropuerto internacional «Dulles», en las afueras de Washington, rumbo a Los Angeles.

La evacuación fue ordenada después que gases tóxicos se introdujeran en la cabina, procedentes del sistema hidráulico.

Al menos cinco personas fueron internadas en el hospital London County con síntomas de intoxicación.

Un informe facilitado por la compañía American Airline indicó que se abrió una investigación alrededor del caso, en cooperación con autoridades del servicio nacional de seguridad para los transportes.

Otro intruso
en Buckingham

Un hombre, de 30 años, fue interrogado por la policía después de que intentara entrar furtivamente en el palacio real de Buckingham el sábado pasado informó hoy un portavoz de la policía.

Según el portavoz, el intruso fue interceptado en el patio principal, tras haber burlado la vigilancia en una de las puertas exteriores.

El portavoz no confirmó

las informaciones de la prensa que denuncian ocho intentos de penetrar clandestinamente en la masión real para hacer la competencia a Michael Fagan, absuelto el jueves pasado del robo de una botella de vino de California en la residencia de la soberana británica.

El nuevo intruso fue puesto en libertad después de prestar declaración.

Breve

● Dirigentes del «Movimiento Nacionalista Revolucionario de Izquierda» (MNRI), de Hernán Siles Zuazo, exigieron ayer el retorno inmediato de su líder que se encuentra desde 1980 en Lima, en situación de exiliado.

● La firma del acta final de la tercera conferencia de la ONU sobre derecho del mar, que dejará abierta a la firma de los gobiernos la convención internacional sobre ley del mar, tendrá lugar en Jamaica del 6 al 10 de diciembre.

● Han comenzado en Bulgaria maniobras de las fuerzas Armadas unidas del Pacto de Varsovia bajo el título «Escudo 82». En los ejercicios militares participan unos 60.000 soldados de los países miembros de la alianza militar del Este, con excepción de las tropas rumanas.

El Salvador: Negociaciones
para acabar la guerra civil

«En El Salvador se dan los primeros y tímidos pasos para conseguir un fin negociado a la guerra civil que devasta el país», dice en un editorial el diario norteamericano «Miami Herald» en sus ediciones inglesa-española.

Menciona el periódico una entrevista secreta celebrada el día 3 de septiembre entre el presidente provisional salvadoreño, Alvaro Magaña, y el canciller costarricense, Fernán Volio, que giró en torno a la posibilidad que el Gobierno de El Salvador negociara con la guerrilla izquierdista.

Añade el «Herald» que, posteriormente, Volio bajó a la capital salvadoreña para informar sobre una reunión entre el presidente de Costa Rica, Luis Alberto Monge, y el dirigente del Frente Democrático Revolucionario, Guillermo Manuel Ungo.

SOMOS FABRICANTES

TRESILLOS

CASA ESPECIALIZADA EN TAPICERIA

DECORACION MUEBLES LAMPARAS AUXILIARES

RINCONERA 5 MODULOS 22.500

TRESILLO 5 PLAZAS 17.500

TRESILLO CAMA 22.500

LA FABRICA DEL TRESILLO

Pza. Pedro Garau, 19 - Tel. 275067 273239 Palma

Avda. Argentina (esquina Plaza Madrid - frente iglesia San Sebastián) Tel. 281720



UNIVERSIDADES
DE
HARVARD.
YALE.
BERKERLEY.
UCLA.
INSTITUTO TECNOLÓGICO
MASSACHUSETTS.
O LA QUE UD. ELIJA.

BECAS DE "LA CAIXA" PARA AMPLIACION DE ESTUDIOS EN ESTADOS UNIDOS.

"la Caixa" ofrece a los licenciados de Cataluña y Baleares la posibilidad de ampliar sus estudios en cualquier Universidad de los Estados Unidos con las 45 becas del Programa Fulbright.

Para aspirar a una de estas becas se necesita ser licenciado en alguna de las Facultades Universitarias y Escuelas Técnicas Superiores de las Universidades Central, Autónoma y Politécnica de Barcelona, o de la Universidad de las Baleares; y como es lógico, contar con un buen expediente académico. La finalidad de esta beca es la obtención del título de un «Master» en las respectivas especialidades.

La convocatoria para el curso 1983-84 se abre el 22 de septiembre de 1982 para cerrarse el 5 de noviembre de 1982 a efectos de información y entrega de la solicitud preliminar.

Para más información dirigirse a:
Departamento de Estudios de "la Caixa"
Diagonal, 629, planta 16. Barcelona-28
Tel. 330 30 00, ext. 2745
Delegación General de Baleares
Avda. Alejandro Rosselló, 40. Palma de Mallorca-2
Tel. 46 45 50

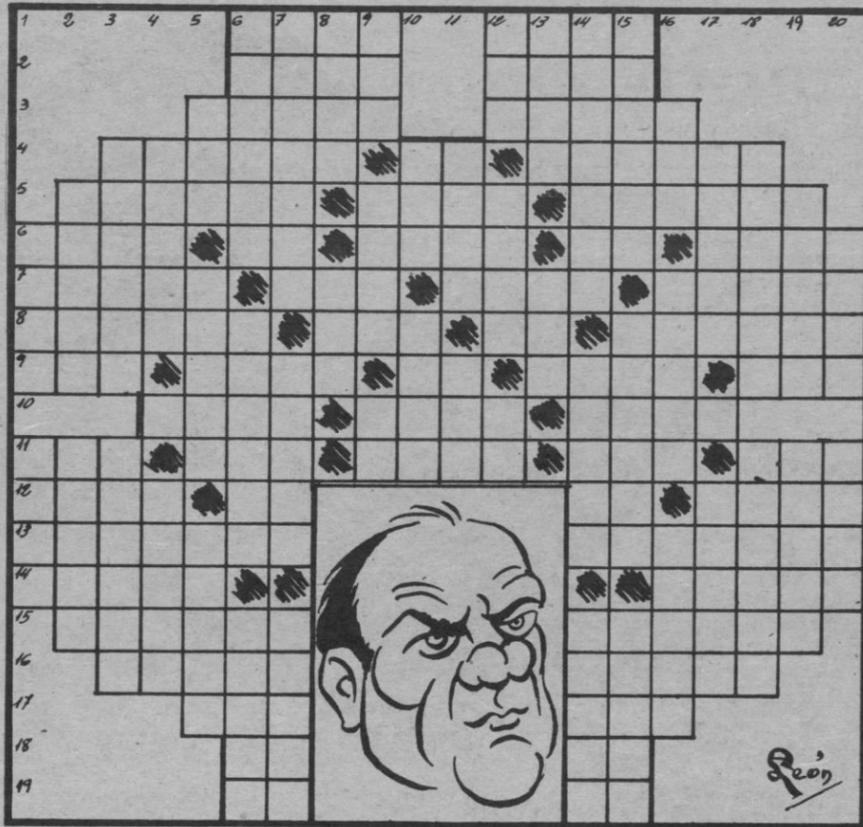


CAJA DE PENSIONES
Obra Social

Crucigrama

HORIZONTALES: 1.— NOMBRE DE NUESTRO PERSONAJE. Ayuda económica que percibe un estudiante. 2.— Limpieza. Expresado verbalmente. 3.— Aborrecidos, desprecios. Sacerdotes budistas del Tibet. 4.— (al rev.) Vaso para fundir alguna materia a temperatura muy alta. Nombre de consonante. Pasaban la lengua. 5.— (al rev.) Nivel. Engaño, fraude. APELLIDO DE NUESTRO PERSONAJE. 6.— (al rev.) Extrae. Vocales diferentes. (al rev.) Arbol de flores blanquecinas, olorosas y medicinales. Voz de mando. Fruto de la vid (pl.). 7.— Hundir, sumergir. (al rev.) Plural de consonante. Te quitas el vello. Carga de un buque. 8.— (al rev.) Dícese de la mujer que ha contraído matrimonio. Sufijo. Negación. Trabajarán la tierra con cierto instrumento. 9. Existir. La produce la alegría. Prep. Inseparable. Sombra que aparece en las piedras preciosas. Dios árabe. 10.— Obtuso, sin punta. Uncir. Se repone. 11.— Ruido acompasado. Prado en que suele sestear el ganado vacuno. Canción de cuna. Inmovilizo. Palo. 12.— Anual. Nota musical. Quinientos u uno. (al rev.) Clase. 13.— Andas. Hierbas cuyas hojas se usan como condimento. 14.— Nombre de mujer. Migajas. 15.— (al rev.) Trabajaré muy duramente. Nombre que se da a cada una de las encarnaciones del Vichnú. 16.— Tuéstela. Tinajas. 17.— Entre las hilanderas, se aplica al hilo laso. Oficial del ejército turco. 18.— Símbolo del molibdeno. Artículo. 19.— Campeón. Símbolo químico.

VERTICALES: 1.— Tuestas. Alacena pequeña. 2.— Recurre a alguien. Aumenta. 3.— Atraer una cosa hacia una parte. Dícese de la persona que alquila camas. 4.— Paraje con vegetación en medio de un desierto. Consonante. Tontos. 5.— (al rev.) Gasto. Poco



comunes. Premio literario español. 6.— Primera esposa de Mahoma y madre de Fátima. Parte superior del morrión. Doctor de la ley mahometana, entre los turcos. 7.— Naturales de cierto país de Asia antigua. Astros. Dícese de las personas que gozan de perfecta salud. 8.— (al rev.) Dar en el suelo. (Al rev.) Bebida inglesa. 9.— (al rev.) (al Nota musical. Límite.

Número. 10.— Despreciable. Prodigio o cosa extraordinaria. 11.— Príncipe o caudillo árabe. Prep. inseparable. 12.— Taza grande y sin asa. Organización internacional. Dios del sol entre los antiguos egipcios. 13.— Novillo que no pasa de dos años. (al rev.) Patriarca bíblico. 14.— Bruma, burla (pl.). Desgastado o deslucido por el uso. inmoviliza con ligaduras. 15.—

Presilla con botón en la orilla de un vestido. Derribar. Fuerza activa. 16.— Río español. Detengo un vehículo. Trae origen de algo. 17.— Alaba a uno. Vocal. Mueve violentamente. Algo. 18.— Mueble frigorífico para la conservación de alimentos. Abundancia de una cosa nociva (pl). 19.— Nativo. Unir para un fin. 20.— Río europeo. Estado de la Indochina central.

«Vistagrama»



AMIGO LECTOR, esta señora pide dos artículos al dependiente, ¿sabe usted cuáles son?

Solución a los pasatiempos

Esparagos y lentejas.

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES: 1.- KARL. Beca. 2.- Aseo. Oral. 3.- Odias. Lamas. 4.- Iosic. Ve. Lamian. 5.- alagil. Timo. MALDEN. 6.- acas. AO. oilt. Ar. Uvas. 7.- Sumirse. Raes. Flete. 8.- adasac. Les. No. Ararán. 9.- Ser. Risa. Es. Nube. Ala. 10.- Romo. Uñir. Sana. 11.- Tac. Sel. Nana. Ato. Pal. 12.- Añal. Re. Di. alua. 13.- Caminas. Oregano. 14.- Adela. Migas. 15.- Eradus. Avatar. 16.- Asala. Tinas. 17.- Len. Aga. 18.- Mo. Lo. 19.- As. Ar.

VERTICALES: 1.- Asas. Taca. 2.- Acude. Añade. 3.- Llamar. Camera. 4.- Oasis. R. Litas. 5.- osu. Raros. Nadal. 6.- Kadiga. Cmera. Uliema. 7.- Asirios. Soles. Sanos. 8.- reac. eia. 9.- los. Tope. Un. 10.- Vil. Sena. 11.- Emir. Sin. 12.- Bol. OTAN. Ra. 13.- Eral. óN. 14.- Camamas. Usado. Atala. 15.- Alamar. Abadir. Vigor. 16.- Sil. Freno. Emama. 17.- Adula. A. Agita. 18.- Navera. Plagas. 19.- Natal. Aunar. 20.- Sena. Laos.

El zodiaco, el amor y su destino

Los mejores signos de la semana



Entrará en una etapa excelente, durante la cual tomará iniciativas acertadas y no le costará ningún trabajo encontrar rápidas soluciones a sus proyectos más ambiciosos. La semana será propicia, también, a los tratamientos de salud. Encuentros con agradables derivaciones.



Será un período más bien tranquilo, pero muy interesante en el terreno afectivo, ya que se estrecharán los lazos de comprensión existentes, laborándose, sin que apenas se dé cuenta de ello, para su futuro más inmediato. Acepte las cosas como se le presenten.

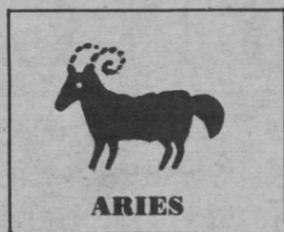


Los astros le anuncian grandes posibilidades de conseguir esos propósitos que ahora tanto le ilusionan. Se le presentarán nuevas oportunidades para reconciliarse con la persona de su mayor interés, y es posible, también, que todos sus asuntos económicos recuperen su normalidad.

Los peores signos de la semana



Sea muy prudente, ya que las influencias de los astros no le son favorables. El viernes, sobre todo, posibilidad de preocupaciones financieras vinculadas al trabajo o empresa a los que se ha lanzado temerariamente sin tener en cuenta para nada las experiencias adquiridas.



para las nuevas empresas. Exponga con sinceridad sus sentimientos, y es posible que logre sus deseos, aunque le costará un gran esfuerzo hacer uso de toda su persuasión. Su estado físico presentará un aspecto poco convincente.



Dado su carácter variable, perderá esta semana viejas amistades. Le esperan días muy agitados en el campo social: Mercurio le anuncia escaso éxito en los juegos de azar, y debe procurar ser más amable con las personas de su círculo, abandonando definitivamente su seca actitud.

Los signos normales de la semana



No se pierda la oportunidad que se le presentará a principios de semana y acepte sin vacilar ese nuevo proyecto relacionado con su actividad profesional, porque puede proporcionarle la seguridad económica que tanto necesita en estos momentos para equilibrar su presupuesto.



Aunque tendrá un indudable buen comienzo de semana, su pasividad se pondrá de manifiesto, en todas sus actividades, no sólo laborales, sino también en las puramente familiares, producto de una crisis psicológica a la que, le será de todo punto imposible sustraerse.



Mucho cuidado con adelantarse a los acontecimientos si no quiere incurrir deliberadamente en un fallo imprevisto. No demuestre sus sentimientos, aunque las circunstancias le parezcan propicias, ni tan siquiera muestre más interés del propio debido a una amistad.



Nada menos aconsejable que tratar de conseguir lo que tiene en mente del modo que ha pensado. Recapacite y comprenderá que, con esa actitud, sólo conseguirá malograr unos proyectos que le eran totalmente favorables. Si vacila, será mucho mejor que lo deje para más adelante.



Días poco adecuados para poner en marcha nuevos asuntos. Prescinda, en lo posible, de realizar viajes largos, efectuar pagos importantes o establecer empresas cuyos resultados no estén muy claros. En el campo afectivo le convendrá evitar las discusiones.



Nada tan sencillo para recobrar la consideración perdida como mostrarse tal y como verdaderamente se es, sin paliativos ni paños calientes. Tenga presente que su pareja debe conocer su forma de ser, único medio de que, más adelante, no pueda reprocharle su carácter.



Mallorquines en el Consejo de Pesca

Encabezada por el conseller de Transportes, Antoni Borrás, la presencia mallorquina en el Consejo de Pesca del Mediterráneo, es muy importante.
(Información en la página 15)



Luis Cobos, éxito en Palma

Efectivamente, el joven director español Luis Cobos, cosechó en la noche del viernes, un polémico éxito al frente de la filarmónica de Londres. El público abarrotó el Auditorium. Pero la crítica es muy dura.
(Información en la página 11)



Regulación del servicio de taxis

En el último pleno quedó aprobado establecer una nueva regulación del turno de día libre en la prestación del servicio de taxis de Palma.
(Información en la página 13)

UCD-balear presentó sus candidatos al Congreso y Senado

Rodríguez Miranda: «Ofrecemos una imagen de rejuvenecimiento y regeneración»

A.M.T.

El candidato a senador de UCD, y ex senador por las Baleares, José Zaforteza, reveló ayer que el compromiso de Landelino Lavilla con Jeroni Albertí, en orden a que serían respetadas las propuestas de candidaturas electorales, se basaba en la aceptación de Albertí a encabezar la candidatura al Congreso. Albertí, según Zaforteza, fue invitado por Lavilla a encabezar la candidatura y sólo a partir de ahí sería aceptada sin modificación el resto de la lista.

La sorprendente revelación la hizo Zaforteza en el curso de la rueda de prensa convocada para presentar a los candidatos al Congreso y Senado por UCD-balear y que fueron presididos por el ministro de Trabajo, Santiago Rodríguez Miranda, quien procuró en varias ocasiones desviar las preguntas en torno a la «fuga» de Albertí, recordando a los informadores el motivo del acto.

REGENERACION DE UCD

Sin embargo, Rodríguez Miranda a una pregunta hecha a «microfono abierto» precisaría con respecto a la «fuga» del que fuera presidente de UCD-balear que «hay que saber inter-

pretar los datos. Sólo hemos registrado 42 bajas del partido de los tres mil afiliados que tenemos y no me preocupa el escaso número de nuevas bajas que podamos tener en los próximos días».

Anteriormente, y en respuesta a una primera cuestión en este sentido formulada el ministro haría expresa mención de que no entraba a valorar «recientes acontecimientos». «El partido —añadió— ha sufrido desgarramientos a derecha e izquierda. Se está en un partido político no en funciones personales sino por el mensaje ético que transmiten sus líderes, y los traumatismos de estos últimos meses han clarificado a UCD».

Desmintió más adelante que en la confección de las listas definitivas se hubiera apurado hasta el último momento. Por el contrario «estuvieron confeccionadas a las 11 y cuarto de la noche del pasado domingo y no a las 12 menos cinco como se ha dicho». Hizo hincapié en que «las candidaturas para el Senado no sufrieron modificación en Madrid» y en la del Congreso hay una representación equilibrada de las islas, y en Mallorca de hombres de «ciutat» y de la «part forana», entendido como colaboración y no como enfrentamiento». El conjunto de las candidaturas ofrecen una «imagen de rejuvenecimiento y regeneración de UCD». «Las candidaturas —diría también— reafirman los acuerdos tomados por el comité ejecutivo regional por cuanto presentan candidatos que suponen una representación de las islas».

AP: «FRACCION RESIDUAL»

José Zaforteza recordó

que UCD tiene unos Estatutos «en los que se dice claramente que los comités regionales propondrán los candidatos, pero la decisión es de la Ejecutiva Nacional. Aquí no nos hemos

separado de los Estatutos. En la candidatura para el Congreso, Madrid sólo recomendó la inclusión del ministro, nada más».

El ministro reconoció que las crisis sucesivas de

UCD, como partido que intenta el poder, «forman, efectivamente, un fenómeno único al que se le ha

Continúa en la pág. siguiente

ANDALUCIA Y CEUTA	3 al 11 OCTUBRE	24.900,-
ANDORRA Y LOURDES	3 al 10 OCTUBRE	21.950,-
GALICIA Y PORTUGAL	10 al 20 OCTUBRE	37.500,-
ITALIA	19 al 31 OCTUBRE	47.500,-
GANDIA/COSTA LEVANTINA	17 al 25 OCTUBRE	9.950,-
SALOU Y COSTA BRAVA	17 al 25 OCTUBRE	10.300,-

INCLUIMOS: Pasaje Palma / Palma
Autocar, pensión completa, etc.

INFORMACION Y RESERVAS:

VIAJES BARCELÓ
Alejandro Rosselló, 34-B GAT. 80
Tel: 46 41 00

Club de Mar Tel: 40 18 47
Pursiana, 38 Tel: 28 85 12

San Cristóbal, 9 (Arenal) Tel: 26 21 01
Padre Molina, 43 Tel: 20 31 62

VIAJES CEVASA GAT. 72
Avda. Jaime III, 8 - Tel: 21 04 17
Carrer Gran, 54 - Tel: 54 00 55 (Sa Arenal)

VIAJES
Pasaje Juan XXIII (Galerías los Geranios) Tel: 21 46 72
GAT. 471

GRATIS



AL COMPRAR UN TEJANO REGALAMOS UN BOLIGRAFO-RELOJ

Ahora en TIBURON, al comprar un tejano, azul o de pana, le regalamos un magnífico bolígrafo con reloj digital incorporado.
Ya lo sabe, con cada tejano, un BOLIGRAFO-RELOJ TOTALMENTE GRATIS.
A la hora de comprar un tejano, venga a TIBURON... será "la hora más pintada".



C/VELAZQUEZ, 3 - C/ANSELMO CLAVE, 4
C/SAN MIGUEL, 51 - C/CRESPI COLL, 15.

TALBOT HORIZON GLS

- Motor 83 CV.
- Encendido Electrónico.
- Elevalunas eléctrico
- Transmisión automática (GL)

Véalo en:
MOSA Aragón, 191
PALMA DE MALLORCA



300 PUNTOS DE SERVICIO TALBOT EN ESPAÑA
TALBOT



Rodríguez Miranda: «No me preocupa el escaso número de bajas que podemos tener en los próximos días»

Viene de la pág. anterior

puesto ahora freno. Sin embargo UCD —prosiguió— en sus años de gobierno, no se le pueden imputar malos resultados a nivel nacional o regional. El nuestro es uno de los diez países de economía relativamente saneada, según las recientes reuniones del Fondo Monetario Internacional. No se ha dado ningún tipo de escándalo financiero y el mayor desgaste de UCD le viene por los desgarramientos internos que ha sufrido».

Reafirmó también su creencia en UCD como «auténtico partido de Centro y que sigue siendo necesario para que el país sea gobernable».

AP es «una fracción residual a nuestra derecha» que pretende una «mayoría natural que sería lo más antinatural de la historia puesto que no hace sino dirigir los votos hacia el PSOE», calificó éste por el ministro como «nuestro primer adversario electoral».

«UCD defiende el derecho a la vida y en este sentido dice claramente no al aborto. Defiende también la libertad de enseñanza, la economía social de mercado, la libre empresa y la corrección que supone la intervención del sector público».

Se mostraría reacio a la hora de concretar el presupuesto de UCD-baleares para la campaña electoral, (diría en este sentido que «mientras» todos los partidos que han dado a conocer sus presupuestos), para finalmente adelantar una cifra que está «entre los 10 y 20 millones».

OPTIMISMO ELECTORAL

En cuanto a las expectativas de voto dijo que según recientes encuestas encargadas por su partido «y las

nuestras no son encuestas manipuladas», «podemos ser optimistas». Concretaría más adelante esta afirmación precisando que «podemos mantener el número de diputados del 79 e incluso mejorar ese resultado». «Los resultados —concluyó— van a sorprender». «El electorado sabrá primar a quienes son desde siempre de centro y castigar a quienes han roto ese centro. Los políticos no se pueden sentir —diría en otro momento— propietarios de los escaños».

También en Ibiza, y según el candidato José Salas, segundo en la lista para el Congreso, los resultados «van a sorprender», mientras que para el candidato al Senado por Menorca, Antonio Casasnovas, antiguo alcalde de Ciudadel, «UCD Menorca ha sido coherente desde el principio hasta ahora».

Quiso hacer también Rodríguez Miranda un «acto público de valoración de mi familia», en respuesta a la pregunta sobre su calidad de primer candidato relacionado con recientes declaraciones en las que confesaba estar «cansado de política», explicando que «con la misma responsabilidad por la que dije que me mantendría al frente del Departamento hasta el último día, acepté, la petición del presidente Lavilla para

que encabezara la candidatura. Llevo cinco años de sacrificio a mi país y en este tiempo he dejado muchas cosas personales. Mi voluntad era la de dejar pasar a otras personas. Pero se trata en definitiva de un principio de responsabilidad».

Por último, y con respecto al tema del terrorismo, José Zaforteza empezó a «los partidos» que ahora dicen que van a acabar con el terrorismo que digan cual fue su postura cuando se pedía la ampliación de las medidas legales de detención de los terroristas. Para el candidato Alejandro Forcades «el terrorismo empezará a solucionarse cuando todos digamos ya que los de ETA son unos asesinos». Se anunció también la próxima visita de Landelino Lavilla y la presencia de varios ministros y líderes centristas en la campaña electoral de UCD-baleares.

(Foto C. Vives)

Miguel Durán exdiputado de UCD-B manifestó ayer su apoyo a las candidaturas que presenta ese partido y justificó su no presentación en las listas, tanto porque «hay que dejar paso a otros, y rejuvenecer a UCD» como por su presencia en las dos anteriores legislaturas, «incluyendo, en la segunda, la «avisita» de Tejero aquella noche del 23-f», dijo.

El alcalde de Palma en Sitges

El presidente de la Diputación de Valencia y los alcaldes de Barcelona, Valencia y Palma de Mallorca, acompañados de sus respectivas esposas, se han desplazado a Sitges especialmente invitados por el presidente de la Diputación de Barcelona, Francesc Martí Jusmet.

Tras un almuerzo ofrecido en los salones del palacio Maricel los visitantes, junto con el alcalde accidental de Sitges, han visitado los museos de la villa y los lugares de mayor interés artístico, cultural y turístico.

Félix Pons presentó un programa moderado para dirigir la FSB

Rivero

LA CRITICA
A UCD

Félix Pons presentó en la mañana de ayer su programa como presidente de la comisión gestora de la Federación Socialista Balear, un programa moderado que se sintetiza en tres puntos: sintonizar al partido con la sociedad; considerar un socialismo no dogmático y hacer que el PSOE sirva a la sociedad y no al revés.

Considera el actual presidente de la comisión gestora de la FSB que su partido ha de tener un buen apoyo social, que las aspiraciones de la sociedad y lo que ofrece el PSOE se puedan encontrar en un punto. Por otra parte estimó que el PSOE ha de ser un partido para la libertad, con una oferta en la que quepa la izquierda más absoluta hasta las personas de centro y así tener una amplia visión del socialismo. Por último considera que la razón de ser de los partidos políticos es la de estar al servicio de la sociedad y dar soluciones a sus problemas.

LOS MIEMBROS DE LA GESTORA

Los miembros de la actual gestora, que espera que ratifique el comité interinsular próximamente, son los siguientes: Félix Pons, Ramón Aguiló, Gori Mir, Paco Obrador, José Luis Martín, Francisco Rosselló, Priamo Villalonga, Angel Calderón, Jaime Ribas, por Ibiza, y Juan Galmés, por Menorca. Falta por designar aún un último miembro de esta gestora.

UN PARTIDO UNIDO

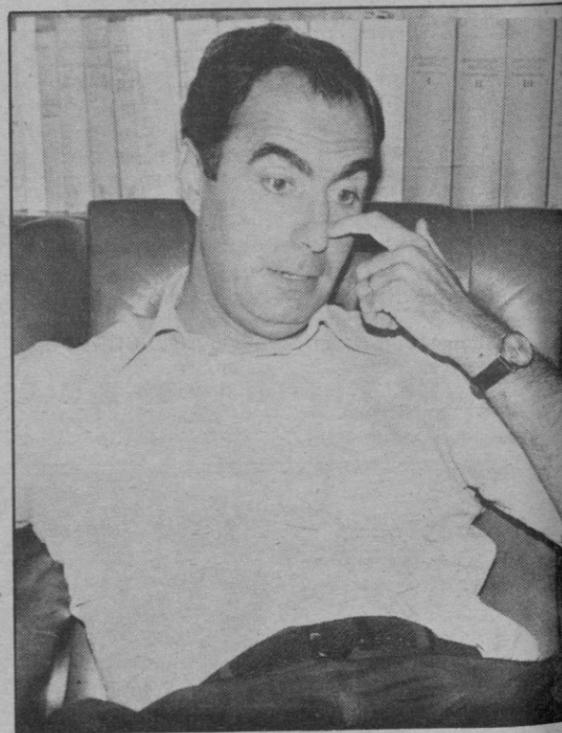
Desea Félix Pons que su partido esté unido y se

¿Qué es lo que espera la sociedad española del primer partido hasta ahora en la oposición y con posibilidad de formar mayoría de gobierno? se pregunta Pons. Pues espera que dé respuesta a sus problemas sociales y económicos y sobre todo que sus gentes tengan un espíritu ético en su actuación política. El comportamiento de los socialistas ha de ser serio y honesto, evitando dar la mala imagen que han venido dando otros grupos en la vida política de nuestro país.

UN PARTIDO PARA LA AUTONOMIA

También es el PSOE-FSB un partido para la autonomía, con una oferta clara, reflejada en la Constitución y así conseguir cuanto antes el Estado de las nacionalidades y regiones. Definió Pons a su partido sin estar en el extremo de considerar la autonomía para Baleares como una opción pre-constitucional o bien sin llegar a ser un grupo «abertzale», que pueda estar en constante tensión con Madrid.

Espera que el PSOE de las Baleares pueda llegar a dar estabilidad a las instituciones, porque solo desde la estabilidad de las mismas se puede hacer una política económica y social progresivamente clara.



Ramón Aguiló y Gori Mir, en la comisión gestora

haga estable para así poder presentarse ante la sociedad y sus electores con la carga de honestidad que les caracteriza. Espera de sus afiliados que sean buenos trabajadores y sirvan como ejemplo a los demás ciudadanos.

electorado ha podido ver quien lo gobernaba hasta la fecha. Y decimos esto bien claro, porque es preferible decirlo antes y decirlo tal y como es a pensar que el PSOE se puede beneficiar de los votos futuros».

100 PLAZAS A.T.S.

INSTITUTO NACIONAL DE LA SALUD

Convocadas 100 PLAZAS VACANTES Instituto Nacional de la Salud (B.O.E. 30-8-82) ATS-Visitadores del Cuerpo Sanitario de la S.S. (Auxiliar inspección y Gestión Sanitaria). Ambos sexos, desde 18 años, título ayudante técnico sanitario o diplomado en enfermería (ó tramitada convalidación). Retribuciones 104.275 pts. mensuales (véase GUIA). Dos ejercicios escritos (ninguno oral). Instancias hasta 4-10-82. Pídanos HOY MISMO por correo informes sobre convocatoria textos y preparación

CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta 23, MADRID-4

600 Plazas (Sin título) 800.000 Pts. año

Convocadas 600 PLAZAS VACANTES en el CUERPO DE AGENTES JUDICIALES A.J. (B.O.E. 2-9-82). Categoría FUNCIONARIOS PÚBLICOS con destino en Audiencias y Juzgados (oficinas). Ambos sexos, desde 18 años (sin límite). No se pide ningún título (sólo estudios primarios). Retribuciones 700-850.000 pts. (véase GUIA). OPOSICIÓN MUY FACIL: pruebas escritas (NINGUNA ORAL) sencillas y elementales (redacción, escribir a máquina 70-80 pulsaciones, 16 temas) ¡¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD!! Instancias hasta 7-10-82. Pídanos HOY MISMO por correo la GUIA GENERAL DE INFORMACION con modelo oficial de instancia.

CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta 23, MADRID-4

Cobos, triunfador con la Filarmónica

F.R.

Luis Cobos fue el triunfador de la noche, al dirigir en el Auditorium la Real Orquesta Filarmónica de Londres el pasado viernes.

«Para mí —declaró horas antes— voy a sintonizar por primera vez con los grandes maestros de la música de la zarzuela, con Federico Moreno Torroba, fallecido recientemente, con los buenos maestros del género chico español es este estreno musical. Y es un aliciente para un músico como yo».

—Miedo.
—¿Por qué? Soy respetuoso por trabajar con la Filarmónica de Londres, aunque honradamente me hubiera gustado mucho más trabajar con una orquesta española. Curiosamente en los momentos en que se tenía que grabar este disco de la zarzuela no había ninguna disponible, por lo que se decidió hacerlo directamente con la inglesa.

Y Cobos juega con su batuta, una batuta peque-

ña, como de magia, ya que no se esconde como el bastón de un prestidigitador «No, no soy superticioso, pero la tengo porque he estado ensayando y la necesito».

—¿Por qué te dedicas a rescatar la zarzuela?

—No creo que nadie necesite rescatarla. Está ahí y se pone de moda. Es difícil saber por qué ahora la gente quiere escuchar de nuevo música de zarzuela, pero es bueno encontrarse con

la música de su propio país. Tuvo un «impasse» y ahora vuelve, así de sencillo.

Cobos es joven, 32 años. Nació en el Campo de Criptana (La Mancha). Procede de una familia de músicos. Su padre dirigía una agrupación musical de cuerda, pero ha sido el único de los Cobos que se ha dedicado profesionalmente a este arte, Luis Cobos ha estado patrocinando y promocionando discos de Meccano y de la Orquesta Mondragón. Reconoce que

tanto la música pop y rock tienen mucho que decir en esta época.

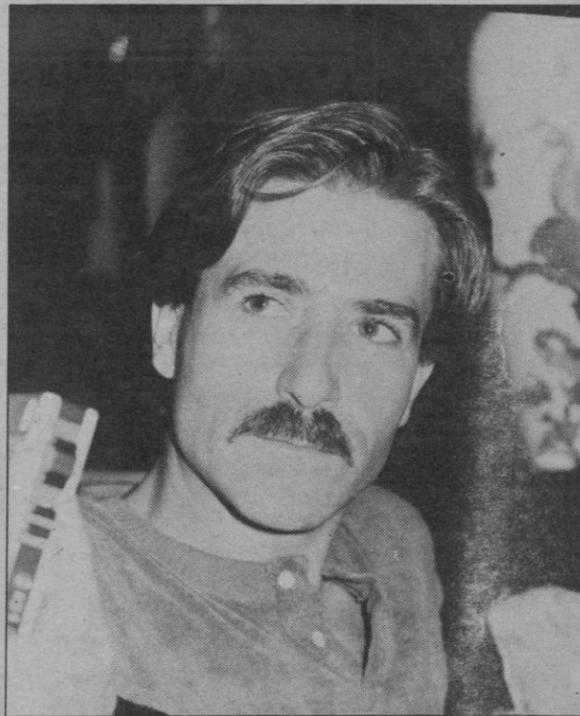
Como se sabe ha grabado un disco de zarzuelas con la Filarmónica de Londres. El disco ha sido caro y de costosa realización. En total, 12 millones de pesetas. «Los ingleses han visto que la música de zarzuela es muy buena —dice el maestro español—. De todas formas es la música que han compuesto todos los maestros de todas las regiones y también con temas populares de cualquier rincón de nuestro país».

Cobos ha tenido el acierto de dirigir una orquesta de 80 profesores, utilizando sólo un instrumento electrónico, una batería especial.

Parece ser que por las obras interpretadas hubo quejas en el ambiente musical mallorquín, ya que no eran del gusto de los puristas y sólo se miraba el interés de la mayoría.

El maestro dijo ante esto que hay que dar a conocer la buena música, aunque sean clásicos populares, como Strauss, Suppe, Bizet, etc.

Foto Vives)



MULTICENTRO JAIME III
(FRENTE GALERIAS)
PROXIMA APERTURA

ULTIMA OPORTUNIDAD DE ALQUILAR SU LOCAL COMERCIAL EN JAIME III

CAJA DE BALEARES
C/ BARON STA. MARIA DEL SEPULCRO, 5

ES UNA PROMOCION DE:
CAJA DE BALEARES
"SA NOSTRA"



La crisis de UCD

Se esperan nuevas dimisiones y bajas

A.M.T.

Nuevas bajas de dirigentes de UCD-balear podrían producirse en el curso de la reunión que celebra mañana el comité ejecutivo regional, según aseguraron ayer en medios centristas, para las que la autodisolución del comité insular ha dejado sin estructura básica al partido en Mallorca.

Por otro lado y según fue señalado también, habrían dimitido ya los comités locales de Artá, Muro y Santa María.

CONCEJALES

Al parecer en el curso de la próxima semana pueden producirse bajas y dimisiones en cargos públicos centristas. Las iniciativas se re-

ferirían a concejales del ayuntamiento de Palma y podrían continuarse con alcaldes y concejales de los ayuntamientos del interior de la isla, siempre según

medios centristas partidarios del ex-presidente Jeroni Albertí.

La sangría de dimisiones y bajas —calificada de «rosario» de fugas— estarían siempre relacionadas con la baja de Albertí y en oposición a «la forma en que se ha llevado a cabo la elaboración de las listas electorales», de acuerdo con los motivos de la crisis interna en que se ve inmersa UCD en Mallorca.

Quince de los miembros del comité insular dimitieron el pasado viernes, en el curso de la reunión que celebraban.

Elaborada por una comisión del Hospital General

La «Guía farmacológica» reduce de 4.000 a 205 medicamentos necesarios

J.M.M.

La Comisión de Farmacia del Hospital General ha elaborado una «Guía farmacológica» de uso exclusivamente intrahospitalario cuya principal utilidad es la racionalización de los usos de los medicamentos, adecuándolos a las necesidades reales existentes en el centro mencionado para conseguir, por ende, una disminución de los «stocks» y de los costes.

De los aproximadamente cuatro mil fármacos que componían antes el fondo del Hospital General, se han seleccionado únicamente 205, ajustando por tanto el número a las normas recomendadas por la Organización Mundial de la Salud.

Los criterios seguidos para la elección de los medicamentos han sido muy diversos, pero pueden concretarse casi en uno: ante un conjunto de fármacos de eficacia similar, se ha optado por uno solo de ellos en función de la posibilidad de administración por todas las vías, disponibilidad comercial y problemas de biodisponibilidad.

Se han tenido en cuenta todos los medicamentos existentes en el mercado de los que se tienen constatada su eficacia,

habiéndose rechazado, según señaló el doctor Muñoz, miembro de la comisión de Farmacia, aquellos de «efectos placebos», es decir, cuya acción curativa es más bien psicológica que real.

Asimismo, se ha limitado al máximo el número de asociaciones fijas —medicamentos que se administran conjuntamente con otros en base a unas dosis establecidas por los laboratorios—, por considerarse que en el medio intrahospitalario pueden suministrarse separadamente los principios activos y así individualizar al máximo el tratamiento farmacológico.

Los fármacos se presentan además de acuerdo con la Denominación Común Internacional de la Organización Mundial de la Salud, lo que permite utilizar un lenguaje común, unificar los sistemas de identificación e información así como una mayor flexibilidad de gestión de compra en el mercado farmacéutico.

Dicha «Guía Farmacológica» será, en principio, utilizada por el personal facultativo del Hospital General, pero se considera que es también válida para cualquier centro hospitalario.

Empezamos a construir su sueño dorado.

Complejo Residencial SIDESOL I



INICIADA CONSTRUCCION
ENTREGA LLAVES
MAYO 83

«Una casa amplia, con jardín privado para la huerta, las flores o los juegos de los niños; en un rincón privilegiado, una montaña, frente al mar, y, si fuera posible, a un paso de la ciudad, pero muy lejos. Con las ventajas de un amplio chalet, pero sin aislamiento. Por dentro, original, cómoda y bien hecha, sólida y bella ... Y etcétera, etcétera, etcétera».

Alguien, que conoce sus sueños, se ha puesto a realizar uno de ellos. En Son Buit, la Bonanova, se está construyendo su casa soñada al precio que usted puede pagar. Con muchos «etcéteras» incluidos. Porque no pasa a vernos.

PROSIDECO.s.a.

Po. Marítimo, 16
Edif. Tropic (Galería Comercial)
Tels. 236241 230085

Vendo

propiedad en el
cementerio de Campanet
o cambiaría
con otra propiedad
en otro cementerio
Tel. 600371

BOUTIQUE LIZ

Venga a vestirse de otoño
con nuestras colecciones

LIZ
Gent
Jove

Moda joven de selección
Tous y Maroto, 5 y 5-A Palma

INSTITUTO SOCIAL DE LA MARINA ESCUELA DE FORMACION PROFESIONAL NAUTICO - PESQUERA DE PALMA DE MALLORCA

OFICIALMENTE RECONOCIDA
C./ VILLALONGA, 70 - Tel. 232950

Está abierta la matrícula para los siguientes Cursos:

PESCA:

Patrón de Pesca Litoral de 2.ª y 1.ª Clase.

CABOTAJE:

Patrón de Cabotaje y Mayor de Cabotaje.

MECANICO:

Mecánico Naval de 2.ª, 1.ª y Mayor.

TITULOS MENORES:

Motorista Naval, Patrón de Tráfico Interior, Patrón de Pesca Local.

Radiotelefonista Naval Restringido.

Certificado de Competencia de Marinero (Mensual).

NAUTICA:

Primer Curso Común, 2.º y 3.º de Puente y Máquinas.

BODAS-COMUNIONES-BAUTIZOS

PIZZERIA «DAN»

MAXIMO 60 PERSONAS

PLAZA GOMILA

TEL: 23 78 20

A tots els socis de la
GALATZO S. COOP (consum)
que no haguin rebut la circular de convocatòria de l'assemblea general, vos pregam que vos poseu en contacte en nosaltres, bé personalment o per telèfon 240006

GALATZO S. COOP

Associació General de Consumidors
C/. Gabriel Carbonell, 31 Palma

A todos los socios de la
GALATZO S. COOP.
(consumo)

que no hayan recibido la circular de convocatoria de la asamblea general, os rogamos que os pongáis en contacto con nosotros, bien personalmente o por teléfono, 240006.

GALATZO S. COOP

Asociación General de Consumidores
C/. Gabriel Carbonell, 31 Palma

Aquí, la noticia

Albertí se despidió de las autoridades

El presidente del Consell General Interinsular y del Consell Insular de Mallorca, Jeroni Albertí, que mañana lunes hará efectiva su dimisión de ambos cargos, se despidió ayer de las primeras autoridades. Así, se desplazó primeramente al Gobierno Civil, donde fue recibido por su titular, Manuel Morales. Más adelante cumplimentó al presidente de la Audiencia Territorial, Cesáreo Rodríguez-Aguilera y al fiscal-jefe, Francisco Jiménez. Por no encontrarse en Palma, las visitas de despedida al capitán general de Baleares y al alcalde de la ciudad han sido postergadas hasta mañana.

Comenzó la temporada de caza

Hoy ha comenzado en Mallorca la temporada de caza general que se prolongará hasta el cuarto domingo de enero, mientras que en Menorca se iniciará el próximo día tres de octubre, quedando cerrada el último domingo de enero.

Casi treinta mil cazadores son los que este año se dedicarán en la provincia a este deporte —hay 23.457 licencias renovadas y en trámite están cinco mil más— que, como ya informó «Baleares» hace algunas semanas con motivo de la apertura de la media veda, está prohibido practi-

carlo en todos los islotes del archipiélago —incluida Sa Dragonera— y en la zona de los acantilados comprendida entre Sa Calobra y Formentor, en las proximidades de los pueblos y de las carreteras.

En cuanto al coto social de Massanet-Caimari, la temporada de caza comenzará el próximo domingo y se podrá cazar los sábados y domingos, previo pago de setenta y cinco pesetas y sesenta y cinco por pieza muerta o cobrada, precios iguales a los de hace cinco años.

Nuevo traspaso de competencias al Consell General

El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer un Real-Decreto por el que se transfieren al Consell General Interinsular competencias en materia de disciplina de mercado, tales como funciones relativas a información, investigación, inspección, incoación y tramitación de expedientes para determinadas infracciones cuando sean por faltas leves o por importe no superior a las 500.000 pesetas si son faltas graves, bienes, derechos, y obligaciones del Estado en esas materias, así como el personal adscrito a los distintos servicios traspasados.

Mañana, pleno del Consell General Interinsular

El Consell General Interinsular se reunirá mañana a partir de las diez y media en sesión plenaria ordinaria según lo acordado en la junta de portavoces del pasado día 20. Ante la dimisión de Jeroni Albertí, está

previsto y señalado que el vicepresidente primero, Francisco Tutzó Bennassar, asuma con carácter interino la presidencia del organismo, hasta la nueva elección del presidente.

Solo un 7 por 100 se dedica a la payesía en Mallorca

Un diez por ciento de la población de Mallorca de alguna manera vive de la payesía. Si bien, sólo un 7 por cien se dedica a estos trabajos de una manera exclusiva. De este 7 por cien, un 1 por 100, se puede dedicar a la tierra de secano, ya que sólo resulta rentable cuando se trata de grandes extensiones. Los restantes se dedican preferentemente a la huerta ya que es la única forma de ganar algún dinero.

Estas y otras ideas son las que ofrece el «Boletí de prensa» de la Delegación Diocesana de Acción Social ya que en el último número, trata de la problemática de la «payesía de Mallorca».

Quejas contra la central de GESA

Los vecinos de Cala Gamba se han manifestado repetidas veces contra la central térmica de San Juan de Dios, perteneciente a GESA, por las molestias que ocasiona. Pero sus quejas se han recrudecido en los últimos días a raíz de

los ruidos que está produciendo, contaminación sonora, que se prolonga hasta cerca de la una de la madrugada. También denuncian el vertido al mar de residuos de aceite y derivados del petróleo, que han ensuciado toda la zona, incluido el club náutico.

Los hoteles de categorías altas, los de precios más estables

Según el «Índice de precios de hoteles 1976-81», un informe publicado por el ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones, los establecimientos que menos han subido sus precios durante el período analizado, son los de categorías más altas. Canarias y Madrid son además las zonas que más estabilizadas han mantenido sus precios, mientras que la Costa Brava y Costa del Sol son las que más lo han aumentado. Por su parte, Baleares se encuentra en un término medio. Por años, 1978 y 1980 fueron los que experimentaron mayores incrementos en los costes.

La huelga del transporte escolar, casi solucionada

Algunos han llegado a un acuerdo con los Ayuntamientos y Asociaciones de padres de alumnos, otros están a la espera de conseguir sus reivindicaciones, hasta entonces, no entrarán en funcionamiento.

El conflicto del transporte escolar que desde el 15 de septiembre tenían los transportistas con la administración, con referencia a los centros estatales, esta semana se ha ido solucionando poco a poco; hoy, podemos decir que un 80 por ciento de centros estatales ya tienen a sus autocares, el otro 20 por cien que falta, está negociando.

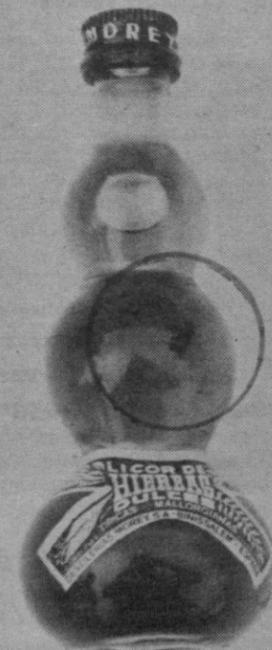
Aquí, la imagen

Hierbas...

con sorpresas

De vez en cuando, el siempre sufrido e indefenso consumidor, se encuentra con sorpresas nada agradables. Como le sucedió, el otro día, a un amigo nuestro, que cuando iba a abrir una botella para tomarse una copa de hierbas dulces —elaboradas en Binisalem, para mayor detalle—, se dio cuenta que con el líquido y las hierbas de rigor, el fabricante le obsequiaba, además, con un descomunal ejemplar de mosca, como se aprecia en la imagen.

Foto DELPHI



Vicens Palme

«Mi pintura es impresionista cien por cien»

Mateo Cladera

Vicens Palmé inaugura exposición el próximo 1 de octubre en «Art i mans», exposición que estará abierta al público hasta el 10 del mismo mes.

Esta será la décima segunda exposición de Vicens Palmé desde el año 1973, que expuso en el Ateneo de Mahón. En una de sus últimas exposiciones, recibió el elogio de toda la crítica cualificada: «el impresionismo —decían— en este caso puesto al servicio de la figura, pregona que la juventud viene pisando fuerte y que no se resigna con una inmovilización marcada a través de los tiempos dentro de un estilo tradicional. Palmé demuestra que, sin faltar a las reglas universales del arte, puede aspirarse a ofrecer cosas nuevas, valientes, en las que la armonía y la suavidad de colores quizás sean la nota más relevante, enriquecida, además, por la técnica que nos descubre a un gran dibujante».

—¿Ha habido cambios en tu pintura desde la última exposición?

—Mi pintura es impresionista cien por cien y los cambios, si los hay, van encaminados siempre a la mayor perfección hacia este campo.

—¿Siempre has sido impresionista?

—No, en mi carrera pictórica puedo decir que he ido del expresionismo al impresionismo hasta llegar a ser cien por cien impresionista.

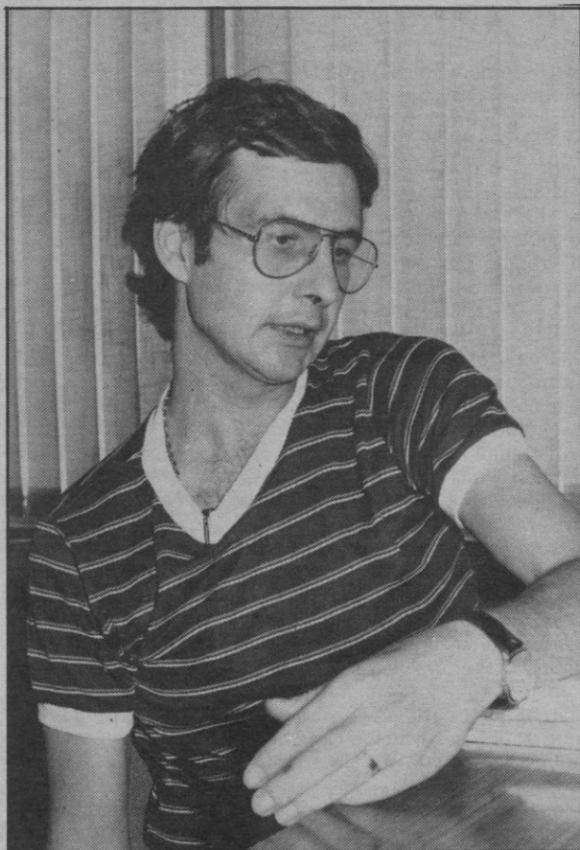
—¿Diferencia entre el

expresionismo y el impresionismo?

—La pintura expresionista es más dura y se hace con más fuerza, y la pintura impresionista, por el contrario, abarca un campo más amplio.

—¿Por qué has llegado hasta el impresionismo?

—Me he dado cuenta que es la pintura que va con mi carácter y forma de ser. Soy muy sensible y en este medio lo demuestro claramente. Mi pintura es clara, el color base que siempre empleo es el blan-



Vicens Palmé: «Intento hacer la pintura de acuerdo con mi personalidad»

co, porque precisamente el blanco es un color muy sensible y por ello intento hacer la pintura de acuerdo con mi personalidad.

—¿Cuántas obras expones?

—Un total de 30 obras, al óleo.

De Vicens Palmé también se ha escrito: «Entiendo que es un espectador de su propia existencia. Hombre que está en tensión con la realidad circundante. Rompe con los moldes, busca una nueva forma de expresión. El propósito de su pintura es ordenar artísticamente la vida, psicológica o física de un ser o grupo de seres humanos, de tal forma que el espectador experimente algo con respecto a la condición humana»

Fotos: C. VIVES

¡Se arregla la calle de S'Aigo Dolça!

Ya era hora que el ayuntamiento se dignara dignificar la calle que baja desde S'Aigo Dolça hasta el Paseo Marítimo por la parte trasera del hotel Palas Atenea y que va a dar a la entrada principal de este hotel y de los apartamentos Fénix.

Muchas veces «Balears» ha criticado

la dejadez del ayuntamiento para con esta calle, llena de baches, a oscuras y en malas condiciones, en pleno centro turístico de Palma. Por fin, puede decir este ciudadano paseante y conductor que el concejal de Vías y Obras Guillermo Masito, se acordase de arreglar esta calle. Gracias sean dadas a Dios.

Elogios y errores en «Le Figaro»

Las realizaciones culturales llevadas a cabo por el ayuntamiento en el curso 1981-82 en el plano del teatro han tenido reflejo en muchas publicaciones no solo españolas. «Le Figaro»

dedicó un elogioso comentario al festival de Palma, en cuya mención se incluyó a la formación de Boadella que había estrenado en nuestra ciudad, con bastante anticipación al festival, la

obra titulada «Olimpic Man Movement». También mencionaba la actuación en Palma del «Ballet Nacional de Cuba», que quizá actúe pero no lo ha hecho todavía.

VOLVO Con toda seguridad

Exposicion y Venta:

Volvo Concesionarios, S.A.

Héroes de Mánacor, 29

Tel. 46 42 25-26 - PALMA DE MALLORCA



Modelos desde 926.000 Ptas. F.F.

Cort, 1

Regulación del servicio de taxis

En el pasado pleno quedó aprobado establecer, como excepción a la obligación que tienen los taxis de concurrir diariamente a las paradas o situados en la vía pública, una nueva regulación del turno de día libre en la prestación del servicio.

Con ello se implanta el día libre durante todo el año.

En temporada baja, comprendida entre el 1 de noviembre y el 30 de junio, los taxis librarán en turnos rotatorios de cinco días con arreglo al último número de la licencia, librando en definitiva 6 días al mes. En ese período, por tanto, descansarán diariamente 248 taxis de los 1.234 que están licenciados. Entre 1 de julio y 31 de octubre librarán diariamente 124.

Incomprensiblemente en los meses que tengan día 31, ese día saldrán todos los coches al punto.

Los taxis no podrán prestar servicio, salvo sanción, en la fecha de descanso.

De todos los taxis habrá de retirarse la letra que venía indicando la inicial del día de descanso.

En cualquier caso sería deseable que tomaran razón de esta regulación en el propio Ayuntamiento y en Industria para fijar revisiones a los taxis en sus días libres, evitando de esta manera que a los que por consideraciones estacionales se retiran del servicio no se sumen como viene ocurriendo los que son citados a revisar y a inspección los días en que deben estar en sus paradas.

Noticiario

● Quedó aprobado en firme por el Ayuntamiento en pleno el expediente de aplicación de contribuciones especiales por las obras de alumbrado público de las calles comprendidas en el polígono comprendido entre las calles arquitecto Bennasar, teniente Oyaga, comandante Alorda y capitán Salom.

El porcentaje de aplicación es del 50% del costo total, cuyo componente básico será el precio de adjudicación de dicha mejora de alumbrado que va a ser convocada y adjudicada reglamentariamente.

● La demolición del restorán de Na Burguesa pretendida por el Ayuntamiento contra don Angel González Franco, dio como resultado un recurso interpuesto por éste. La sala de lo contencioso ha reducido el mandato municipal de demolición al embaldosado de una terraza. Los servicios jurídicos municipales aconsejaron al consistorio que no apelarán la sentencia. No dice el informe que por entenderla ajustada a derecho, sino que expresa que sería muy difícil que prosperara. Al ciudadano corriente le parece que por lo primero no conviene apelar. No porque sea muy difícil.

● Se va a instruir el expediente previsto en el reglamento de bienes de las corporaciones locales, art. 96, para la cesión gratuita al Ministerio de Trabajo de una parcela de propiedad municipal en el polígono de Levante, para que por dicho órgano se proceda a la construcción de una guardería infantil. Noticia que, sin duda, habrá de causar alegría en la zona.

A partir del lunes 27 Septiembre

MARINELAND



ATENCION A LOS HORARIOS DE INVIERNO

ABIERTO DE 9'30 A 17 HORAS

Con sus SHOWS habituales

COSTA D'EN BLANES. TEL. 675125/26

«Hemos de acabar con el viejo y nuevo centralismo»

Se presentaron las candidaturas del PSM

R.M.

En la mañana de ayer se presentó a los medios informativos la candidatura al Congreso de Diputados por Baleares del PSM— Nacionalistas de les Illes, compuesta por Joan Perelló, María Juan, Climent Garau, Josep Estelrich, Bartomeu Payeras, Gabriel Florit y Pere Miralles, y al Senado por Mallorca, Damia Ponç y Llorenç Rigo.

Comenzó Damia Ponç exponiendo el proyecto de Estado del PSM, en el sentido de que este partido quiere una Mallorca moderna en un Estado español democrático y federal, plenamente integrado en Europa: «hemos de acabar con el viejo centralismo y con el nuevo que representa la LOAPA, consiguiendo para todas las nacionalidades y regiones del Estado español la máxima autonomía que permite la Constitución».

Añadió Ponç que la victoria de las fuerzas nacionalistas y progresistas el 28 de octubre ha de dar como resultado la formación de una amplia mayoría de cambio y progreso capaz de modernizar el Estado español, que ha de garantizar las libertades personales y nacionales de todos los ciudadanos, aboliendo toda legislación discriminatoria y represiva, consolidando la democracia a través de la vertebración de un verdadero Estado de las Autonomías, del saneamiento de la Administración Pública, de la democratización de las Fuerzas Armadas y Cuerpos de Seguridad, de la integración en Europa, de la reforma de la Seguridad Social... y en definitiva a través del control público de las instituciones.

Para el PSM, el Estatuto es el arma que hará posible el gobierno de Mallorca por los mallorquines. Por eso se ha de reformar el Estatuto para dotarlo de las mismas competencias que el País Vasco y Cataluña. El sistema electoral e institucional del Estatuto ha de respetar los derechos históricos de la Part Forana y los de las Islas de Menorca, Ibiza y Formentera.

A nivel de Islas —precisó Damia

Ponç— han de ser las Comunidades Autónomas las que apliquen el proyecto de estado de signo progresista. También señaló que el Estatuto debe estar aprobado cuanto antes, aunque con reformas en aspectos como el del sistema electoral.

Por su parte, Joan Perelló se refirió al programa sectorial que abarca los aspectos del derecho al trabajo y al bienestar, Ecología, Turismo, Agricultura, Industria y Comercio, Sanidad, Asistencia Social y Consumo, Cultura y Enseñanza, Deporte y Ocio, y Bases Militares y Servicio Militar.

En el tema del trabajo se propugna que el sueldo base sea suficiente para vivir, que el subsidio de parados ha de complementarse con la utilización de estos en obras de interés público, y que ha de reducirse la edad de jubilación. El PSM propugna una economía mixta en la que el lado del dinamismo de la iniciativa privada, el Estado garantice el bienestar de las clases desfavorecidas. En la cuestión ecológica urge el establecimiento de una ordenación territorial de Mallorca que proteja los espacios naturales hoy en peligro. En turismo, el PSM considera que los mallorquines han de recobrar su control, hoy en manos de los touroperadores extranjeros.

El PSM quiere una agricultura donde los principales beneficiados sean los propios payeses y no los intermediarios especuladores. Para ello, se han de conceder a los payeses sistemas de crédito que les permitan realizar las inversiones necesarias en instalaciones, maquinaria, plantaciones, etc. Los carburantes y electricidad para el campo tienen que tener una reducción sustancial de tarifas. El cooperativis-



mo agrario, tiene que ser estimulado.

Las importaciones agrarias de fuera de Mallorca se han de controlar estrictamente. La oferta agraria de la isla se tiene que dirigir sobre todo al mercado interior y satisfacer la gran demanda generada por el turismo.

En la cuestión de Industria y Comercio se señala que el coste de la insularidad frena las posibilidades industriales de Mallorca y encarece el comercio. Para ello se ha de poner remedio con unas tarifas como las de Canarias. Por otra parte, el sector de la pequeña y mediana industria tiene que ser protegido con facilidades crediticias y fomentando el asociacionismo para ganar la batalla contra los grandes monopolios que empiezan a dominar la isla.

La Sanidad tiene que acercarse y servir al usuario. Es necesario la creación de centros de planificación familiar y la renovación de la atención psiquiátrica, y la asistencia social a la tercera edad con residencias abiertas. También exige el PSM que el consumidor sea protegido a través del control de la manipulación de los productos y de la inspección de las ventas.

En Cultura y Enseñanza el PSM quiere conseguir, entre otras cosas la plena normalización de nuestra lengua y la integra-

ción de los inmigrantes, puestos gratuitos procurados por el Estado a partir de los 3-4 años, reforma de la Formación Profesional, y una Universidad de las Islas, planificada, que ha de proveer de cuadros altamente cualificados al sistema económico y cultural de Mallorca.

El PSM también se preocupa del aspecto del Deporte y Ocio, señalando la necesidad de la democratización de las federaciones, y de creación de espacios para los niños y ancianos.

Finalmente, se señala que la entrada en la OTAN significa un peligro ante nuestra voluntad de no alineación en los bloques. Por otra parte María Juan, menorquina, se refirió a la problemática de la isla vecina señalando la importancia del sector terciario para su economía, centrado en la pequeña industria, a la agricultura poniendo de relieve que se ha de volver a hacer un cultivo que autoabastezca a toda la isla y evite tanta importación, a la necesidad de potenciar la industria menorquina, y a la Sanidad, poniendo de relieve que en Menorca faltan servicios para casos graves. De esta manera resumió las bases que diferencian las estructuras de Menorca y Mallorca.

Foto Cosme Vives

En Santa Eulalia

Camarero detenido por presunta estafa de medio millón de pesetas

Trás meticulosa investigación, miembros de la Guardia Civil pertenecientes al Puesto de Santa Eulalia del Río han procedido a la detención de Miguel Gras Cudos, de 28 años de edad, presunto autor de una estafa de medio millón de pesetas en el restaurante en el que prestaba servicio en calidad de camarero.

Al parecer el pillín alteraba las notas de pedidos que le formulaba la clientela, cuya copia había de entregar en el mostrador, de forma que si bien servía la comanda en su totalidad, cuyo importe total percibía del cliente al céntimo, a la hora de liquidar la factura se veía reducida a un café y, como mucho, con copa de coñac.

Para descubrir la triquiñuela los investigadores se vieron obligados a ser ocasionales clientes y cotejar después las anotaciones amén de tener que repasar todos los albaranes examinados desde el pasado mes de junio a la fecha. La cuenta, la de verdad, arrojó un total de medio millón de pesetas que se había quedado en el bolsillo del inful empleado.

HOLANDES DETENIDO

Fuerzas de la Benemérita del subgrupo antidroga de la isla hermana de Ibiza han detenido al subdito holandés Edward Van Bee, de 21 años de edad por tenencia y presunto tráfico de drogas. Le fueron intervenidos ciento veinticinco gramos de hashís valorado en 25.000 pesetas y veintiuna mil más, producto del comercio.

Suma y sigue

Más de doscientas mil pesetas robadas en la calle a dos hombres

Sigue la racha de asaltos de las personas en plena luz del día, en la calle y en horas de gran concurrencia para robarles el dinero que llevan consigo bien por razón profesional —cobradores— o por esa gestión particular que momentos antes se ha realizado en alguna entidad bancaria.

Cuando la víctima es un recaudador, los ladrones saben anticipadamente de su condición y le someten a estrecho marcaje siguiéndole en su recorrido tanto para esperar a conseguir mayor botín como la llegada del momento propicio para el robo.

Cuando se trata de un particular, regularmente el asalto se debe a haberle

visto efectuar alguna operación bancaria, y es que más de uno de este tipo de ladrón se aposta a la entrada de los bancos, cuando no permanece en la sala de operaciones con una o mil excusas, a la expectativa de la posible víctima.

Decíamos en una de nuestras crónicas, anteriores que toda precaución es poca contra los facinerosos. Y si no es posible ir acompañado para mejor defenderse de las acometidas, por menos llevar el dinero de forma y manera que no sea tan fácil el robo. Esa cartera que se porta debajo del brazo o la bolsa colgando de una mano es una imprudencia. Como colocar el dinero en el mone-

dero y meterlo en alguno de los bolsillos exteriores de la prenda que vestimos.

Ya que no podemos evitar el ser sorprendidos por el empujón y reaccionar al instante contra los posibles golpes que nos propinen, hay que procurar al menos que tengan que entrenarse cierto tiempo en registrarnos y así poder pedir auxilio a las personas que tengamos más próximas.

140.000 PESETAS A UN ANCIANO

Eran las diez y media de la mañana, un anciano transitaba por la calle San Miguel siendo portador de una cartera que contenía ciento cuarenta mil pese-

tas. La llevaba debajo del brazo, sujetándola contra el cuerpo. Hallándose a la altura de la iglesia Santa Catalina de Siena le dieron un empujón por detrás al tiempo que le arrebatan la cartera. El ladrón era un joven que a la carrera se dirigió a una motocicleta con el motor en marcha y con piloto a caballo que le esperaba a no mucha distancia. Y a todo gas se dieron a la fuga.

65.000 PESETAS RECIEN COBRADAS

Minutos antes de las dos de la tarde un ciudadano de 35 años de edad, cobró sesenta y cinco mil pesetas en una entidad de ahorro sita en la calle Olmos. El dinero lo colocó en su cartera de documentos y ésta en el bolsillo posterior del pantalón. Al poco tres individuos se le acercaron por la espalda y de un empujón le lanzaron contra el suelo al tiempo que Cuestión de segundos. Confusión que aprovecharon los tres ladrones para disgregarse y perderse en distintas direcciones.

Lo dicho. Hay que ser más precavidos al llevar elevadas cantidades de dinero. ¡Qué cuesta mucho ganarlo!

Universidad de Palma de Mallorca

ANUNCIO OFICIAL:

Se pone en conocimiento de las personas interesadas que el CALENDARIO ESCOLAR oficial distribuido, correspondiente al curso 1982-83 contiene errores de impresión por lo que queda invalidado. Inmediatamente, por las secretarías de los CENTROS, se procederá a la distribución de nuestros calendarios debidamente corregidos. Palma a 22 de septiembre 1982
La gerencia de la Universidad



HERNIADO ¡¡SENSACIONAL!!

Es el nuevo, minúsculo y científico «OBTURADOR AUTOMÁTICO», único que no necesita tirantes y correas bajo nalgas, no pesa y neutraliza la hernia hasta su total desaparición. Visítenos y podrá juzgar la gran diferencia. Para baño. Avance técnico lavable, ligero, se puede dormir con él. GARANTIZADO POR DOS AÑOS. Construcción expofesa para cada caso bajo pres. fac. Demostraciones gratuitas en Palma de Mallorca los días martes 28, miércoles 29, jueves 30, viernes 1 y sábado 2, en nuestra delegación calle Lonjeta número 5, segundo (travesía calle Sindicato) de 9 mañana a 2 tarde y horas convenientes. Teléfono 215140 INSTITUTO ORTOPÉDICO ESPAÑA, miembro de la Agrupación Nacional de Técnicos Ortopédicos. Casa central en Barcelona. Con visado sanitario 1982.

Encabezada por el conseller de Transportes, Antoni Borrás

Destacada presencia mallorquina en el Consejo de Pesca del Mediterráneo

J.M.M.

Una destacada delegación mallorquina se desplazará mañana a Roma para participar en la reunión del Consejo General de Pesca del Mediterráneo de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), sección plenaria que se prolongará hasta el próximo día uno de octubre, y a la que asistirán los representantes oficiales, científicos y del sector pesquero de todos los países ribereños de la cuenca mediterránea.

Antoni Borrás, conseller de Transportes y Pesca, encabezará esta delegación que completarán el jefe del servicio de Pesca del Consell General Interinsular, Carme Riera, el director del departamento de Biotecnología Pesquera del Instituto Oceanográfico, Miguel Massuti, y el biólogo Armando Astudillo, también de este organismo.

La asistencia a esta reunión —hay que señalar que la última sesión del Consejo

General de Pesca del Mediterraneo se celebró en septiembre de 1980, en Palma— se considera de vital importancia para el sector pesquero balear, ya que la aportación de los estudios y el intercambio de experiencias, especialmente en lo referente a los cultivos marinos, pueden arrojar nuevos descubrimientos y valiosas soluciones a la problemática general de este sector. En este sentido, son destacables las po-

nencias que se presentarán sobre «Vigilancia y evaluación de los recursos», «Mejora de la productividad natural», «Arrecifes naturales», «Ordenación de la pesca, limitación de las dimensiones de las mallas y regulación del esfuerzo», «Desarrollo de la pesca e incremento de las capturas», «Tecnología pesquera», etc.

CULTIVO DE SERVIOLAS

Por otra parte al mediodía de ayer, y con asistencia de los responsables de la Conselleria de Transportes, delegación en Palma del Instituto Español de Oceanografía, Comandancia de Marina y unos setenta pescadores, se celebró una comida en la que se dieron a conocer los resultados del programa pilo-

to, que en el Puerto de Andraitx se está desarrollando, del cultivo marino de serviolas. Como se sabe, hace ahora aproximadamente un año que se soltaron en unas jaulas flotantes alevines de esta especie, que a lo largo de este tiempo, y bajo control especializado del Laboratorio Oceanográfico, han ido creciendo, hasta el punto de que algunos ejemplares han alcanzado pesos superiores a los dos kilos, lo que, en definitiva, supone que la experiencia ha sido y es positiva. Es remarcable incluso el dato de que algunos pescadores han comenzado el cultivo de serviolas en plan privado, vistos los resultados obtenidos en la explotación promovida por la Conselleria de Transportes y Pesca.



Esta foto fue obtenida el año pasado, cuando se inició en el Puerto de Andraitx el cultivo de las serviolas

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0			
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas		
18601	25.000	18602	25.000	18603	25.000	18604	50.000	18605	50.000	18606	25.000	18607	27.500	18608	25.000	18609	25.000	18610	27.500	18611	25.000
62601	1.150.000																				
Terminaciones		Terminaciones 262 25.000		Terminaciones 093 25.000		Terminaciones 034 25.000 044 25.000 604 25.000 984 25.000		Terminaciones 605 25.000		Terminaciones 046 25.000 366 25.000 866 25.000		Terminaciones 187 27.500 657 27.500 7 2.500		Terminaciones 318 25.000 398 25.000		Terminaciones 479 25.000		Terminaciones 050 27.500 00 27.500 0 2.500			

PREMIO ESPECIAL AL DECIMO

El décimo o fracción 3.ª de la serie 6.ª del billete número 62600 ha obtenido, además, el premio especial de 27.000.000 de pesetas

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1. Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.
2. En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.
Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en

la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «pesetas» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.
3. Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete. En este caso ya no es preciso seguir consultando la lista.
4. Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de termi-

naciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con la de una.

- Graduado Escolar
- Contabilidad
- Banca
- Secretariado
- Idiomas
- Oposiciones Cajas de Ahorros

HORARIO DE CLASES DE 9'30 A 1 MAÑANAS
DE 4 A 9'30 NOCHE

A. Marin

Huertos, 18 bajos
(junto Via Roma) Tel 2108 92

MECA-MARIN
nueva unidad de
MECANOGRAFIA
AUDIOVISUAL

El Dr. Isasa dimite como director de «El piramidón»

El doctor Ignacio Isasa ha confirmado, en declaraciones efectuadas esta tarde a Europa Press, que ha presentado la dimisión como director del centro médico especial «Ramón y Cajal», más conocido como «El piramidón».

«En la mañana de ayer visité al director general del Insalud —afirmó el doctor— y le pedí mi relevo en la dirección del centro «Ramón y Cajal» por motivos totalmente personales, y sin que nadie me haya hecho la más mínima indicación».

«Estos motivos —agregó— son totalmente ajenos al desgraciado caso del enfermo de cirugía cardíaca Eugenio Calleja, que murió a finales de agosto». «El director general del Insalud me manifestó que atenderá mis deseos en los próximos días, después de hacer el trámite administrativo correspondiente».

El doctor Isasa señaló que su dimisión no está en relación con las investigaciones que están siendo realizadas en torno a la actuación del servicio de cirugía cardíaca del «Ramón y Cajal» y a la atención al paciente Eugenio Calleja, cuyo hijo hizo un angustioso llamamiento a través de la radio hace unas semanas.

«Yo estoy a disposición de esta investigación y de todas las investigaciones que pudieran venir, pero mi cese no tiene nada que ver con ello», añadió el doctor Isasa.

«El «Ramón y Cajal» es para mí un hospital queridísimo —agregó— en el que se hace una medicina magnífica, y donde, de vez en cuando hay cosas que no son tan buenas como deberían ser, como sucede en todas las actividades humanas. Pero la tónica general es estupenda».

Caza submarina

Amengual destaca en el Nacional

CEUTA. — Ha comenzado la disputa del campeonato de España de caza submarina, que ha servido para confirmar el gran momento del campeón José Amengual, así como de sus compañeros de equipo balear: Rosselló, Carbonel, Ramón...

El resultado en los primeros puestos, fue:

- 1.— Amengual, 100.100 puntos.
- 2.— Rosselló (Baleares), 67.050.
- 3.— Ametle (Cataluña), 56.150.
- 4.— Carbonell (Baleares), 50.800.
- 5.— Juan Ramón (Baleares), 39.750.

Mayor número de piezas: Amengual, 56.

Pieza mayor: Sebastián Carbonell: 37 kilos (serviola). Buena organización. Tiempo bueno, pero con mucha corriente.

Clausurado el Seminario Iberoamérica-España



Fernando Alvarez de Miranda, presidente de la Fundación Humanismo y Democracia, ha manifestado que el objetivo del Seminario internacional sobre las relaciones de Iberoamérica y España es buscar un entendimiento mayor entre el pueblo español y el pueblo iberoamericano.

Tras los sucesos de las Malvinas —precisó Alvarez de Miranda— el pueblo iberoamericano no entendía la postura de ciertos países europeos. En el transcurso de este seminario internacional ha quedado claro que lucharemos por acabar con cualquier tipo de colonialismo.

Asimismo, el presidente de la Fundación subrayó que el entendimiento entre la democracia cristiana europea e iberoamericana siempre ha existido.

Por su parte, el presidente de la Unión Mundial Demócratacristiana y ex-presidente del Gobierno italiano, Mariano Rumor, manifestó que en el transcurso del Seminario había expresado la necesidad de una unión mayor de las democracias cristianas.

Asimismo, Rumor negó que la democracia cristiana italiana haya perdido fuerza. La italiana —dijo— es una fuerza fundamental para las democracias cristianas en Europa.

Por otro lado, el ex-presidente de la República de Venezuela y de la Unión Interparlamentaria Mundial, Rafael Caldera, subrayó las óptimas relaciones entre los estados de España y Venezuela.

Respecto al futuro de la democracia cristiana en Iberoamérica, dijo que casi todos los países iberoamericanos cuentan con partidos demócratacristianos.

«DOLOROSO TEMA»

Sobre las relaciones Europa-Iberoamérica, precisó que el viejo continente había tomado conciencia en relación con el tema de las Malvinas. Este doloroso tema —añadió— no puede romper los lazos existentes entre Europa e Iberoamérica.

Este Seminario internacional sobre las relaciones de Iberoamérica y España, que ha organizado la Fundación Humanismo y Democracia, fue clausurado ayer tarde por Mariano Rumor, Rafael Caldera y por el presidente de UCD, Landelino Lavilla.

Honduras: Acabó el secuestro

Los rehenes que durante una semana estuvieron en poder del grupo «cinchonero» han sido dejados en libertad, ayer, en el aeropuerto «Villeda Morales» de San Pedro Sula. Los guerrilleros abordaron un avión panameño en el que partieron con rumbo desconocido.

No se ha podido comprobar el plan de vuelo del avión panameño. Se dice extraoficialmente que hará viaje directo a La Habana, o bien una escala técnica en Panamá.

El presidente de Panamá, Ricardo de la Esparriella, ofreció a su homólogo de Honduras, Roberto Suazo Córdova, todo su apoyo y el territorio panameño para acabar con el problema.

Los rehenes salieron de los autobuses militares en el aeropuerto de dos en dos, tal como habían abandonado la Cámara de Comercio. En medio de cada pareja iba un guerrillero con el arma preparada para el combate.

Las autoridades hondureñas mandaron a los soldados a contener al público, los periodistas y familiares de los rehenes que formaron fuertes grupos tratando de acercarse lo más posible al sitio donde se desarrollaron los acontecimientos.

En las cercanías del aeropuerto Villeda Morales hay varias ambulancias



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. Gabriel Miquel Sansó

Que falleció ayer a la edad de 77 años, en Son Ferriol habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa Juana Ana Jaume; hijo Lorenzo (cura párroco de Son Ferriol); hermanos Lorenzo y Margarita; ahijado Bartolomé; hermanos políticos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias hoy domingo a las 9,30 de la mañana en Son Ferriol, y a los funerales que tendrán lugar hoy en Son Carrió a las 20 horas y mañana lunes a la misma hora en Son Ferriol por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Rectoría Son Ferriol.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D.^a Dolores Botell Alonso

Que falleció en Barcelona el 23 de septiembre, a la edad de 63 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligido esposo Juan París Perelló, hijos, hijos políticos, nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará mañana día 27 a las 20,00 horas en la iglesia del Seminario Nuevo (Rafal), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. José Morey Zanoquera

(DUEÑO DE LA COLCHONERIA MOREY)

Que falleció día 23 a la edad de 89 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa Esperanza, hermano Lorenzo, ahijados Isabel Llofrú y Jaime Morey, hermanos políticos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral el lunes día 27 a las 7 de la noche en la parroquia de la Inmaculada Concepción (San Magín) por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Sr. D. Saturnino Carrión Pescalín

Que falleció el día 24 a la edad de 71 años, en Palma habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa Antonia Orfila Pons; hijos Catalina, Francisco Juan y José María; hija política Francisca María Ferrer Vidal; nietos Judith, Laura, Harald, Elena, Sonia y Santiago; hermanos Salvadora, Eusebia, Fidel y Carlos; hermana política Teresa ahijada Visuchi sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará mañana lunes día 27 a las 20,30 horas en la iglesia parroquial de Ntra. Señora de Montesión por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Alcalde Juan Massanet Moragues nº. 2 2º C

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Sumario

Mallorca,
paso a paso
Con mayúscula
Mujer
Arte y Cultura
Campo
Música
Ocio
Reportaje
Aviación
Cine
Motor

Director:

Pablo Lull

Coordinador:

Jaime Jiménez

Han colaborado:

Mascaró Pasarius
Tomás Cano
Miguel Moreno
Mercedes V. Mestres
Ramón Reig
José M.ª Torrecillas
José M.ª Salom
Jordi Casanovas
M. Santolaria
Toni Terrasa
Tomás Martínez
Matías Moll
Calicant

Fotografías de:

Cosme Vives
Juanet
Delphi

Dibujos:

«Bibi»

Confeción:

Jordi Casanovas
Diego Polonio

Baleares

especial

Mallorca, paso a paso



Monedas de la Casa Real del Reino de Mallorca. Su falsificación estaba severamente castigada, y cuando los reyes prometían indultar de los delitos cometidos a los repobladores de las tierras recién conquistadas al infiel, en el edicto de gracia hacían constar expresamente, «excepto los herejes, los delitos de lesa majestad y los falsificadores de moneda».

Monederos falsos de Mallorca

Mascaró Pasarius

La fabricación de moneda falsa es un delito que se ha dado en todas las épocas y países desde el mismo momento en que se acuñó moneda por primera vez, y el castigo para los falsificadores era muy severo.

Alvaro Campaner, en su «Cronicón Maioricense» se refiere a la ejecución de dos monederos falsos en una fecha tan temprana para Mallorca como el año 1382. Pedro Franch y Maese Lodrigo, a quienes se encontró fabricando reales de plata. El primero fue quemado vivo, el segundo, ahorcado.

En 1408 el calderero Massaguer es acusado de haber ayudado a fabricar moneda falsa dentro del taller monetario. Es ahorcado de un almez delante de la Porta del Sitjar, añade Campaner.

Josep y Florencio Sastre Portella, en «Franqueses, privilegis i costums judicials de Menorca a l'època del Regne de Mallorca (s. XIV)» citan la documentación de la época que califica de «enorme crim» la falsificación de moneda.

Incluso los reyes cuan-

do concedían indultos o amnistías generales, exceptuaban a los monederos falsos. Ramón Roselló Vaquer cita un documento del Archivo de la Corona de Aragón sobre indulto y salvoconducto concedido a todas las personas de cualquier condición o estamento que vayan a repoblar Menorca el año 1427, por todo crimen o delito que hayan cometido excepto «crims

de lesa maiestat e fabricadors de falsa moneda».

Es decir, los monederos falsos estaban incursos en el más imperdonable delito, y junto con la herejía y los delitos de lesa majestad, formaban un grupo de imperdonables para los cuales el castigo más benévolo era la horca.

Pese a todo, los monederos falsos, deslumbrados por una ganancia rápida y grande, no se arredra-

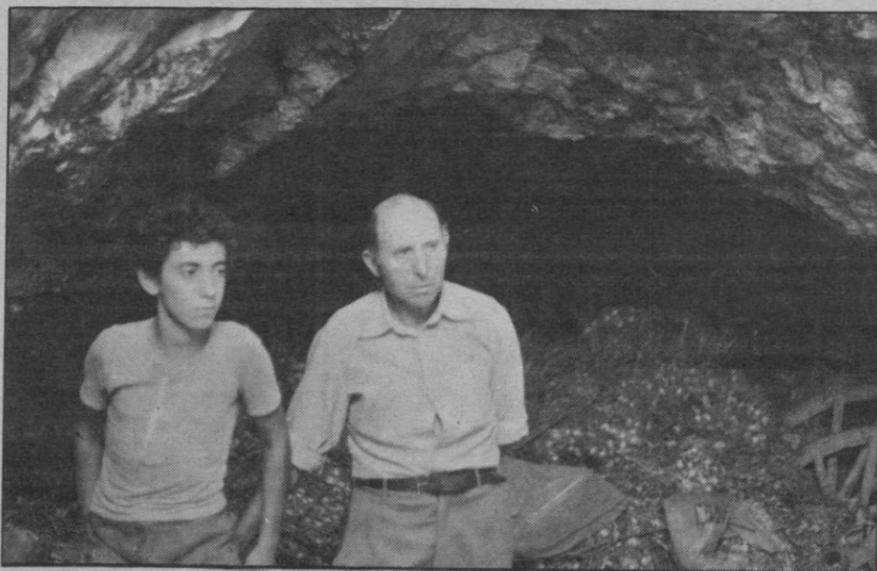
ban y se valían de mil ingeniosos sistemas para fabricar falsas doblas de oro, reales de plata, o en tiempos modernos, billetes de cien o de mil. Ninguna moneda se ha resistido a la falsificación: el dólar, el franco, la libra esterlina, la peseta y hasta el rublo y el yen.

Mallorca no podía ser una excepción y también ha tenido sus falsificadores en tiempos no lejanos.

A principios de este siglo, tres singulares personajes, «En Muntarets» de Porreres, comerciante de vinos; el ex-«xeremier» de Vilafranca de Bonany y l'Amo En Sebastià d'Hortella, decidieron fabricar moneda falsa, según me cuenta don José Estelrich Mieras, propietario y colono de la finca S'Hort d'Hortella del término de Sant Joan.

En una cueva situada cerca de las casas del huerto de Hortella, durante la noche, la fabricaban. Al amanecer, como la cueva no ofrecía seguridad para miradas indiscretas, transportaban a pulso la máquina con la que la fabricaban a un escondite situado debajo de la era de Hortella Vell. La entrada a este escondite era tapiada cada vez.

Lo hacían de esta manera porque desde el citado escondite de la era se hubiera podido oír el ruido de la máquina durante la noche, mientras que en la cueva, semi subterránea, y más alejada de los caminos y de las viviendas, el ruido quedaba muy amortiguado, prácticamente no podía oírse.



Don José Estelrich Mieras nos cuenta que en esta cueva de s'Hort d'Hortella, del término municipal de Sant Joan, a principios de siglo fabricaban moneda falsa un comerciante de vinos de Porreres, un «xeremier» de Vilafranca y Bonany y el payés de la «possessió» de Hortella Vell.

(Continúa pag. siguiente)

Mallorca, paso a paso

Monederos antiguos de Mallorca

(Viene de pág. anterior)

No he podido aclarar si estos monederos falsos, —el comerciante de vinos «porrerenc», el «ximbomber vilafranquer» y el payés «santjoaner»—, fueron descubiertos porque su moneda falsificada era de ejecución deficiente, porque empezaron a gastar alegremente grandes sumas o porque alguno de los implicados se fuera de la lengua. Lo cierto es que fueron sometidos a estrecha vigilancia y descubiertos con las manos en la masa. Acabaron todos en un penal, pues los tiempos en que los monederos falsos eran quemados vivos o eran ahorcados, ya había pasado a la historia.

De su paso por aquellas feraces tierras de trigo, almendros y algarrobos del término de Sant Joan, solo queda su recuerdo, una memoria vaga entre la gente del campo, que, inexplicablemente, si se avienen a

hablar del tema lo hacen en voz baja, casi con sigilo, como si temieran que alguien pudiera oírles.

Es curioso encontrar un interesante estudio de un erudito ibicenco, don Enrique Fajarnés y Tur, «Circulación de moneda falsa en Mallorca en el siglo XVII», publicado en la «Revista de Menorca» en 1931. Curioso porque el autor es de Eivissa, el tema se centra en Mallorca y se publica en Mahón. Es decir, las tres islas salen de una o de otra manera, a la palestra.

Ya Campaner, es su citado «Crónica» dice que en 1650 se introduce en Mallorca moneda del Perú falta de ley. Ensayados algunos reales de a ocho (o duros), resultaron no tener de fino más de 18 sueldos escasos. Por Real Pragmática del 1 de octubre de 1650 se dispuso su recogida y fundición y se prohibió fuera de la colonia de donde procedía.



Monedas del tiempo de los Reyes Católicos. Colección de don Román Piña Homs.

Y aquí tenemos un caso más de corrupción al más alto nivel de la administración del Estado, que tan pródiga ha sido en nuestro país. Esta moneda peruana no era falsificada, en el sentido estricto y tradicional, pero los responsables de la Ceca Real, todos personas honorables y de alcurnia, capaces de mandar a galeras a un ladrón de gallinas, escatimaron en su acuñación tanta plata como pudieron, que, naturalmente

iría a parar a sus bolsillos.

Yo mismo encontré en el poblado talaiótico de Ses Planes de Canet, (Esporles) una moneda romana de plomo, que presentaba vestigios de un revestimiento de plata. Otrá flagrante falsificación del tiempo de los poderosos emperadores de Roma. Monedas falsas que posiblemente «colaban» a nuestros indígenas baleares que no conocieron la moneda hasta la llegada de los pueblos clásicos, como

pago de sus servicios o de sus géneros: pieles, miel, ganado, sal, etc.

También quiero recordar que en mi anterior reportaje «Inscripciones Romanas Falsas», ya vimos como mossén Guillermo Bonet, sacerdote de Ses Salines, encontró con otros objetos romanos, una moneda consular de cobre, revestida de plata al erudito local don Antonio Furió. Otra falsificación.

Es decir, al fraude y la

falsificación monetaria han tentado siempre a los que ansiaban con vehemencia enriquecerse con rapidez. Y ni el temor del severo castigo: ser quemado vivo, la horca o la cadena perpetua conseguirían hacerles desistir de su empeño. La manera más segura y más rápida de hacer dinero es fabricárselo uno mismo. Y es una pena, —pensarían—, que la Casa de la Moneda se empeñe en monopolizar tan lucrativo negocio.

ONE SIXTH N^o 70 OF A DOLLAR

ONE SIXTH OF A SPANISH
Mill'd Dollar: or the Value
thereof in Gold or Silver
to be given in exchange at
Treasury of VIRGINIA,
Pursuant to ACT of
ASSEMBLY
Nov: 1777.

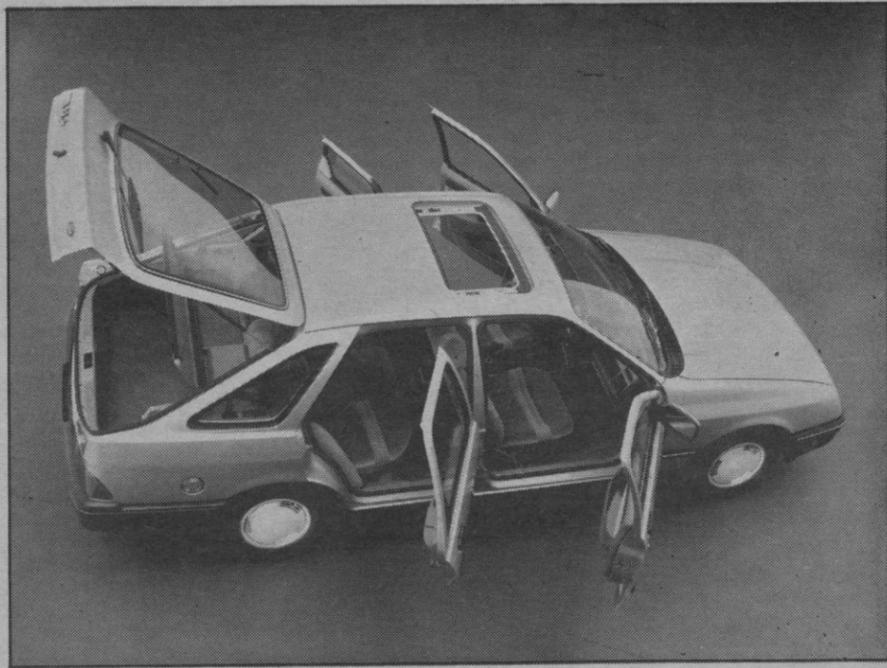
ONE SIXTH
OF A DOLLAR
DEATH TO
COUNTERFEIT

VIRGINIA CURRENCY

La represión contra los monederos falsos ha sido muy severa siempre en cualquier país y en cualquier época. Aquí vemos un «sexto de dólar» emitido por el estado de Virginia en 1777, recién proclamada la independencia. Observe en el ángulo inferior izquierdo, la lacónica advertencia de «Death to counterfeit», es decir, «muerte para el falsificador». Los padres de América no se andaban con medios paños.

Sustituye al Taunus

FORD SIERRA, UN PRODUCTO DE COMPUTADORA



El próximo día 30, en el salón de París, hará su debut el Ford Sierra, sustituto del Taunus, que hemos tenido la oportunidad de probar hace algunas semanas, aunque la información estuviera embargada por razones técnicas de la empresa americana afincada en España.

Se trata de un modelo de Berlina (dos cuerpos con pequeño alerón, al estilo Escort) completado con una ranchera. Los motores que se ofrecen en España varían desde el ya conocido 1.600 hasta el 2.3. Próximamente aparecerá el 2.8 litros. Las mecánicas, por tanto, son las conocidas de Ford en el Taunus. Sin embargo, todo lo demás del coche es absolutamente nuevo.

La carrocería es muy aerodinámica, del orden de 0'34 de coeficiente de penetración. La suspensión, tanto delantera, como trasera, es independiente (en el Taunus era rígida atrás) y la propulsión trasera, suponemos que por no haber podido resolver la motorización y la tracción bajo un capó delantero tan aerodinámico.

Las novedades, tanto estéticas como mecánicas y de equipamiento, son considerables. Los asientos traseros tienen el respaldo reclinable, diseñado para abatirse. Los ordenadores de a bordo son completos, proporcionando información de todo tipo mediante gráficos y guarismos (control de niveles, frenos, alerta contra el congelado, avería en el alumbrado y cierre incompleto de las puertas laterales o traseras). Los parachoques son amortiguadores de impac-

tos y el revestimiento inferior contra la corrosión permite ofrecer una garantía de seis años. El interior es más amplio que el Taunus, aunque sigue en competencia directa con modelos de su nivel, tales como el Renault 18, Solara, Supermirafiori y el próximo Citroën BX. El tablero, al estilo BMW, envuelve al conductor. Los asientos pueden ser regulados en altura y tienen soporte lumbar variable.

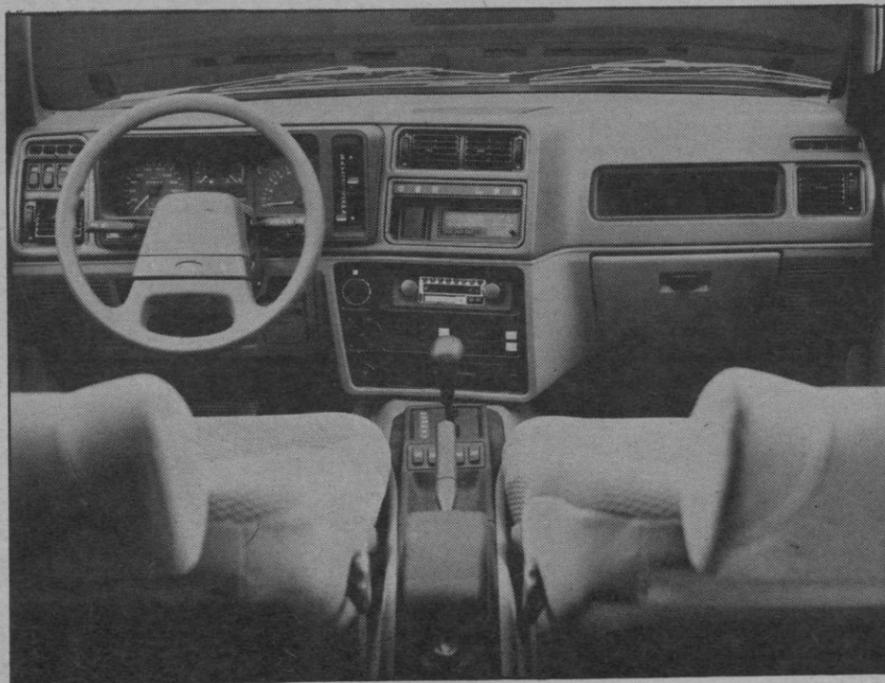
Naturalmente, los Sierra se ofrecen con todo tipo de accesorios, desde motorizaciones a cajas de cambios, pasando por elementos de equipamiento, pinturas, tapizados, etcétera.

CIFRAS DE

RENDIMIENTOS

Los motores, como ya hemos dicho, van desde el 1.600 de 75 caballos hasta el 2.3 de 114. Próximamente se incluirán el diesel de 2.3 con 67 caballos y el 2.8 V6 inyección de 150.

El coche mide 4394 milímetros por 1720 de ancho y 1362 de alto. El depósito de gasolina tiene una capacidad de 60 litros, y el coche pesa alrededor de 1.000 kilos, en función del motor, la carro-



cería y los accesorios. La velocidad máxima es de 165 kilómetros hora para el 1.600, 185 para el 2 litros con disposición de válvulas OHC (hidroneumáticas) y de 190 para el 2.3.

Los consumos se anuncian muy bajos, llegando a alcanzar la inaudita cifra de 5.9 a 90 por hora para el motor 1.6 económico. En

ciudad, naturalmente, los consumos suben a 10 litros e incluso a 12,3 en el 2.0.

PRECIOS

El precio franco fábrica del Sierra base es de 843.600 pesetas, a lo que hay que añadir el impuesto de lujo y matriculación. Es realmente interesante, pero lo cierto es que en cuanto

se comienzan a adquirir equipamientos, los precios suben considerablemente. Así, el 2.000 berlina llega a 874.566 pesetas. El Sierra L, con algo más de equipamiento, se va a 933.966 en el modelo de dos litros. El Sierra Ghia sube a 1.143.800 pesetas, ya con un equipamiento considerable. Las rancheras, por supuesto, suben de precio.

Como opciones se presentan la transmisión automática, el techo solar, cinturón de seguridad trasero, suspensión reforzada, dirección asistida, lavafaros, antena eléctrica, neumáticos de perfil bajo, luz testigo consumo, ordenador de viaje y pintura metalizada.

Hay otras dos docenas más de opciones, que hacen un abanico de precios desde las 843.600 pesetas del Sierra base hasta 1.557.013 pesetas para un Ghia Berlina.

Hay que añadir los impuestos, por supuesto.

CONDUCCION

Aunque no hemos podido probar a fondo el coche debido a un pequeño accidente que inutilizó el radiador, puede hablarse de confort, placer de conducción, comodidad de la suspensión, estabilidad y buenas prestaciones. No se podía esperar menos de un coche salido de las computadoras de 1982 y que tiene que competir en toda Europa con un segmento francamente bien pertrechado.

Esperamos poder hacer algunos kilómetros con un Sierra para poder ofrecer una impresión de conducción.

Así será el Mercedes «pequeño»

Los modelos MERCEDES-BENZ 200 D a 280 E —con importantes mejoras a partir de septiembre de 1982—, y el modelo 190/190 E (pequeño) que se presentará en diciembre, cumplirán en un futuro próximo con los más variados deseos y exigencias en la llamada gama alta de la categoría media.

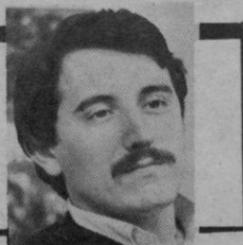
Los modelos de la serie W123 estarán caracterizados particularmente, por su amplia oferta de variantes de accionamientos y potencia, así como por su gran capacidad de transporte en todas sus versiones.

La serie de modelos W201 viene a representar una nueva categoría en Mercedes Benz, que ofrecerá una tecnología avanzada en dimensiones más compactas.

El Mercedes Benz 190/190 E alcanza así sectores del mercado y de su programa que hasta la fecha no estaban representados en la firma de Stuttgart.



Página a cargo de
**MIGUEL
MORENO**



Dentro de las actividades que se pueden realizar durante el tiempo libre, son los intercambios, bien a nivel de correspondencia, o bien, el intercambio de jóvenes de uno a otro país.

Es por ello que hoy, consultando la «GUIA DE VACANCE PELS JOVES» editada por el Ayuntamiento de Palma, la cual aún podéis solicitarla en las dependencias del Negociado de Cultura, a un precio bastante asequible para el joven bolsillo, daremos un interesante repaso a dicho apartado.

De una encuesta realizada por la Secretaría de FIOCES (Federación Internacional de Organizaciones de Correspondencia e Intercambio Escolar) en varios países de Europa, Asia y América, se deduce cómo la correspondencia escolar puede contribuir eficazmente a la enseñanza, bien de lenguas vivas, bien de la vida cotidiana, cultura y civilización en países extranjeros.

INTERCAMBIO DE CORRESPONDENCIA

La (FIOCES), mediante el desarrollo de intercambios escolares internacionales tiene por objeto fomentar:

La correspondencia escolar internacional.
Viajes individuales y colectivos al extranjero.
Estancias individuales en hogares familiares.
Empleo «au pair».
Colonias internacionales de vacaciones etc...

La (FIOCES) fue creada en 1929 por el Instituto de Cooperación Internacional encuadrada en la Sociedad de Naciones con el nombre de Comité Permanente de Correspondencia Escolar Internacional. En 1946 aparece ya con el nombre de (FIOCES que agrupa a 75 organizaciones de correspondencia e intercambios escolares de 33 países.

En España, el Ministerio de Cultura a través de su Estafeta Juvenil Internacional, adscrita a la FIOCES desarrolla sus misiones de acuerdo con las siguientes normas:

Finalidad:

Fomentar y estimular el intercambio de correspondencia entre jóvenes españoles y del extranjero.

Objetivos:

La correspondencia juvenil que facilita y promueve «Estafeta Juvenil» deberá fundamentarse en la consecución de los siguientes objetivos:

a) Pedagógico. Conocimiento, práctica o perfeccionamiento de otros idiomas.

b) Cultural. Intercambio de ideas y conocimientos sobre la vida y civilización de países extranjeros.

c) Recreativo. Favorecer el intercambio de conocimientos, objeto, etc., entre jóvenes de similares aficiones o preferencias.

d) Humano. Crear lazos de amistad, fraternidad y comprensión entre la juventud.

Correspondencia:

La citada correspondencia podrá establecerse:

Intercambio de correspondencia juvenil e internacional

Un intercambio de ideas y conocimientos

Toni Terrasa

- a) De joven a joven.
 - b) de grupo a grupo de jóvenes.
 - c) Entre dirigentes o profesores.
- Sistema:
Podrán utilizarse:
- a) Por escrito (cartas).
 - b) Oral-sonoro (por medio de cintas magnetofónicas).
- Orientación para los interesados.

Austria, Bagladesh, Bélgica, Brasil, Canadá, China, Corea del Sur, Dinamarca, España, Estados Unidos, Finlandia, Filipinas, Francia, Holanda, Hungría, Inglaterra, India, Israel, Italia, Japón, Madagascar, Marruecos, Méjico, Nueva Zelanda, Pakistán, Portugal, Sri Lanka (antes Ceilán), Suecia, Suiza, Tailandia, Zaire.

do alojados en las familias de cada uno de ellos durante el tiempo que determinen ambos.

El gasto económico que represente esta modalidad, es mínimo, ya que supone tan sólo el precio del viaje y el que pueda ocasionar la estancia del visitante en casa.

En nuestro país como en el extranjero existen or-

Los países con que trabaja son: Estados Unidos, Inglaterra, Irlanda, Francia y Alemana.

Centra su objetivo en ofrecer al joven, el sistema de vida en familia.

Desde el año 1975 han prestado sus servicios con 5.000 jóvenes españoles y extranjeros.

Su programa abarca desde el transporte aéreo

Francia: Grenoble (Alpes Franceses); Hannover-Capital de la Baja Sajonia.

(YES) YOUTH EXCHANGE SERVICE

C/. Alcalá, 21 Madrid - 14
Tel. (91) 921.66.01

Yes es una organización no lucrativa que se propone el fomento de la paz y mutua comprensión de los pueblos a través de su programa de intercambio cultural para jóvenes.

Con esta finalidad tiene organizado un vasto programa de intercambio con los Estados Unidos al que pueden asistir estudiantes entre los 13 y los 18 años de edad que conviviendo con una familia norteamericana deseen asistir a una escuela.

Su especialidad son los cursos escolares, siendo los precios muy asequibles.

(YFORUM) YOUTH FOR UNDERSTANDING DE ESPAÑA

C/. Félix Boix, 14 - Madrid 16
Tel. (91) 457.90.10

Es una institución creada en Estados Unidos con fines educativos. Desde que iniciara sus actividades en 1951, miles de jóvenes de veintisiete países han tenido la oportunidad de conocer una sociedad, una cultura y un idioma diferentes de los suyos propios.

I.F.U. es hoy una organización internacional, reconocida oficialmente en muchos países por su labor en el campo de la educación y de las relaciones humanas. En Estados Unidos es una de las organizaciones de intercambios de mayor tradición y prestigio y de las pocas reconocidas por el Departamento de Estado.

El único objetivo de IFORUM es fomentar el conocimiento del mundo en que viven, a los estudiantes de enseñanza media de distintas nacionalidades. La experiencia de treinta años desarrollando las actividades necesarias para lograr este objetivo, permiten afirmar que se consigue, además acelerar el proceso de maduración personal e intelectual de los participantes, así como completar su formación académica.

YFORUM existe gracias a la colaboración desinteresada de miles de familias de todo el mundo y de la aportación de trabajo de otros tantos voluntarios en los países participantes. Nuestra organización cuenta también con una plantilla de profesionales que dirigen y desarrollan los programas de intercambio.

YFORUM es una entidad independiente y no lucrativa que financia sus actividades con la aportación de los propios participantes con donativos de particulares, instituciones culturales y comerciales, fundaciones, etc.

También se ocupan de otorgar becas para jóvenes.

(continuará)

FEDERACION INTERNACIONAL DE ORGANIZACIONES DE CORRESPONDENCIA Y DE INTERCAMBIOS ESCOLARES



a) Escribir a la persona designada antes de los quince días siguientes a la fecha de comunicación.

b) Tener con la misma un intercambio regular de correspondencia (al menos una carta cada quince días).

c) Cuidar el estilo literario.

d) Evitar, en lo posible, discusiones de tipo político o religioso.

e) No cesar la correspondencia sin una razón fundamental y no sin avisar antes.

Países miembros de la FIOCES: Argelia, Alemania, Argentina, Australia,

Direcciones a utilizar:

Para utilizar los servicios de la estafeta juvenil internacional, dirigirse a: Estafeta Juvenil Internacional, Ministerio de Cultura. Dirección Gral. de Juventud y Promoción Sociocultural. Paseo de la Castellana, 109 Madrid-16 Tel. (91) 4555414.

INTERCAMBIO FAMILIAR

El intercambio familiar permite que los jóvenes de distintos países puedan perfeccionar un idioma y conocer otras culturas, así como crear nuevos lazos de amistad, permanecien-

ganismos privados dedicados a organizar dicho intercambio, aquí os vamos a citar algunos:

ESPAÑA Juventud y Cultura

Edificio Bellas Artes, Alcalá, 92-5º Madrid Tel. (91) 2312886-2225128.

Aprobada por el Ministerio de Gobernación, Educación, Asuntos Exteriores y galardonada con la placa al mérito Turístico. Es una institución que ofrece un servicio internacional mediante el intercambio cultural y turístico entre los jóvenes.

o terrestre, según los casos, desde el aeropuerto a la familia residencial y regreso, excursiones, actos culturales, etc., todo ello bajo la coordinación de un profesor responsable, jefe de zona y bilingüe.

Zonas de programación para este año.

Estados Unidos: Estados del Este, ¡Mid-wet! Oeste California.

Inglaterra: Chester-Altrinchau; Suttom; Bedford; Canterbury-Folkestone Bunbury; Worthing.

Irlanda: Dublin residencia; Newcastle; Rathcoole; Graystones.

La mujer en la ciudad

Vivir poco y mal o mucho y bien

«Cualquier método que alargue la vida, si afecta al completo goce de la vida misma, deja de ser aceptable para la humanidad».

Esto es lo que dice un colega el Dr. Roy Walford, ante la demostración científica de este último de que la vida humana puede llegar a los 140 años, en vez del promedio de 70 el que se llega, hasta ahora, en los países civilizados.

Las condiciones para esta extraordinaria longevidad están al alcance de cualquiera. Dejemos hablar al Dr. Walford

«Haciendo descender la temperatura interna del cuerpo mediante la limitación y la simplicidad de la nutrición, se puede frenar el proceso de envejecimiento. Es la combinación de la nutrición que significa el proceso de la asimilación y el de la eliminación y el descenso de la temperatura interna lo que abre las puertas de la longevidad. Los experimentos que realicé en peces, transportán-

dolos a aguas más frías que las normales, demostraron que no solo viven más tiempo, sino que crecen más y mejor».

El mismo doctor experimenta la teoría sobre su propio cuerpo. Ayuna dos días a la semana, y acompaña su estricta dieta con un programa de ejercicios. Nada, camina y hasta corre a diario, y alza pesas. Esto le produce un alto valor energético en la mente, al

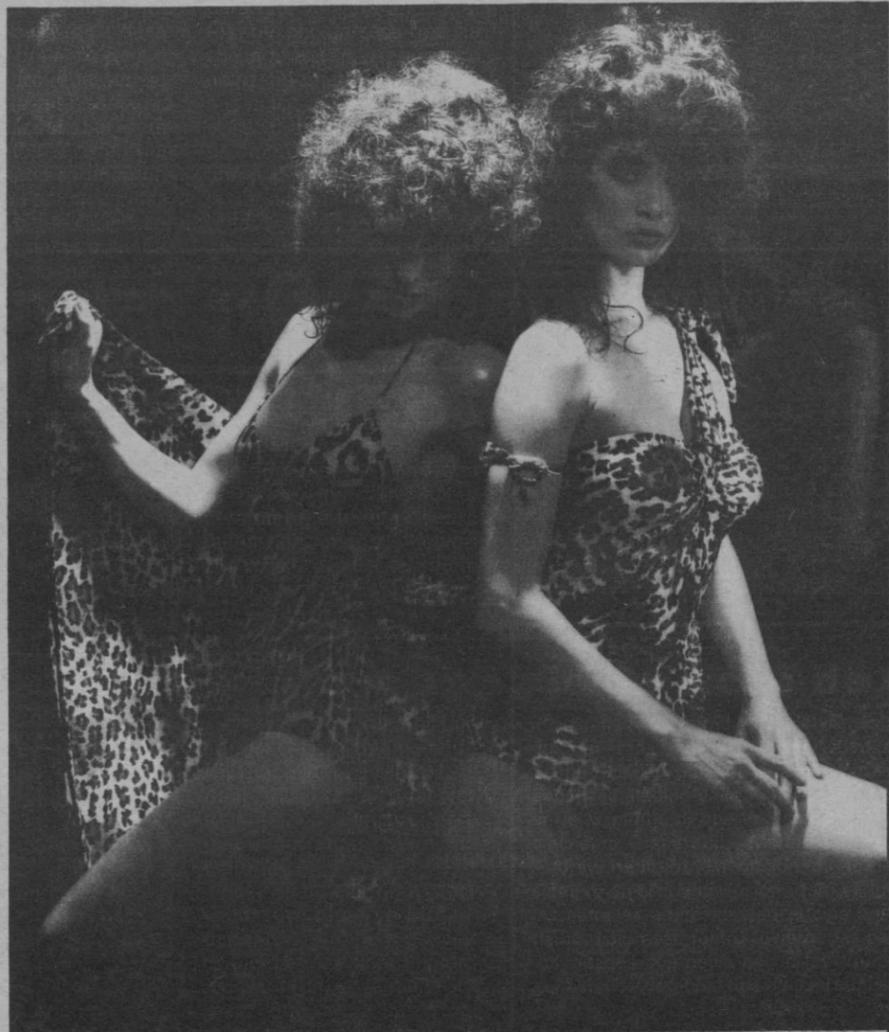
revés de lo que se acostumbra a pensar.

Sus experimentos sobre animales le han llevado a conseguir el ratón más viejo del mundo, que todavía vive normalmente a sus cuatro años y medio de edad. Pero la frase de un colega de Walford, que empieza este artículo, es lo que me ha llevado a hacer este comentario, puesto que «el afectar al completo goce de la vida misma» es una frase que, realmente, podría decirlo el Dr. Walford de la vida corriente, con mucha más razón que el protestario. Este toma la vida como modelo, pensando —como lo hacen curiosamente, otros médicos— que uno de los goces de la vida está en la sofisticada, acondicionada y por completo artificial manera de alimentarse que se practica hoy día, y sabiendo como se sabe que es la principal fuente de insalubridad para la especie humana; cambia por ella el vivir con salud y fuerzas mentales y físicas, ¡el doble de lo que se vive actualmente!

«El afectar el completo goce de la vida misma». Como se goza completamente al alcanzar los 50 años con un cuerpo que ya no obedece en su agilidad, con un estómago que requiere medicamentos para digerir, con dientes postizos, con gafas, con un hígado deficiente y contando en su haber, posiblemente, una operación de apéndice, otra de extracción de amígdalas, otra de sinusitis, etc.

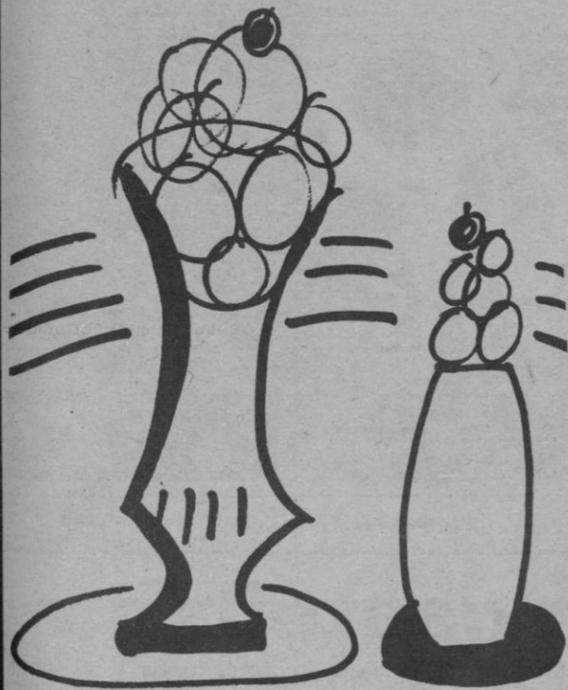
LA VIDA... CORTA

Todo esto es corriente entre los completos goces. Reumatismo, mala circulación, obesidad, etc. Cuando el médico da de alta, ya se vuelve a la vida normal con los citados goces. Régimen, pero saltándose cada semana con cenas de gourmet, en restaurantes especializados en enfermos recalcitrantes. Ejercicio, pero sentados al volante del coche, que hace los kilómetros sin cansancio, y con la excitación de peligro del quirófano a cada vuelta de la carretera. Cuidado con las emociones, pero viendo films de erotismo, y terror combinados que, ayudados por las discusiones, furiosas discusiones, con los conductores de otros coches, asimismo aspirantes



Receta

Los helados



Los helados siempre son perjudiciales e indigestos, especialmente tomados al final de las comidas. No así las cremas de fruta, que previamente refrescadas, pueden constituir un postre recomendable y delicioso.

CREMA DE NARANJA

La crema de naranja se prepara con dos tazas de té llenas de jugo de naranja, el jugo de medio limón, tres cucharadas de azúcar moreno puesto todo en un cazo sobre el fuego. Antes de que rompa a hervir, se le añadirá dos cucharadas de maicena diluida en muy poca agua. Se dejará hervir unos instantes moviéndolo siempre, y se retirará del fuego, añadiendo entonces la ralladura muy fina de la piel de una naranja, mezclando bien y poniéndolo a enfriar en la nevera, en pequeños bols de vidrio.

La crema de mandarina se hace como la de naranja. La de limón o pomelo se hace igual, pero con dos cucharadas más de azúcar moreno. Las de ciruela roja, de fresas o frambuesas se hacen empleando la fruta molida íntegra en vez del jugo, y disminuyendo en una cuarta parte la maicena, y con el azúcar igual que en la de naranja.

En cocina inglesa a las cremas parecidas a estas, se les llama «Kissel».

Añadiendo al incorporar la maicena dos yemas de huevo a las de naranja, mandarina limón o pomelo, se obtiene una crema más recomendada como merienda, o en sustitución de un segundo plato.

al infarto, se puede llegar a él conjuntando todo esto con el tabaco y el alcohol bien dosificados a lo largo del día y de la noche, que la vida es corta, Especialmente esta.

Según dice, los estudios del Dr. Walford lo han llevado a la India, a África y a Sudamérica.

En Chile, concretamente, existen todavía naturopatas que cuidan a sus enfermos controlándoles la temperatura externa en relación con la interna de su cuerpo. Hubo allí un fraile, el padre Tadeo, del que se conserva una fervorosa memoria, que cuidaba a los indígenas y a los ciudadanos solo con régimen de hidroterapia, recomendando una sobriedad, casi escasez, de comida para estar sano. Es posible que al Dr.

Walford le haya resultado fructífera la visita, a esas tierras.

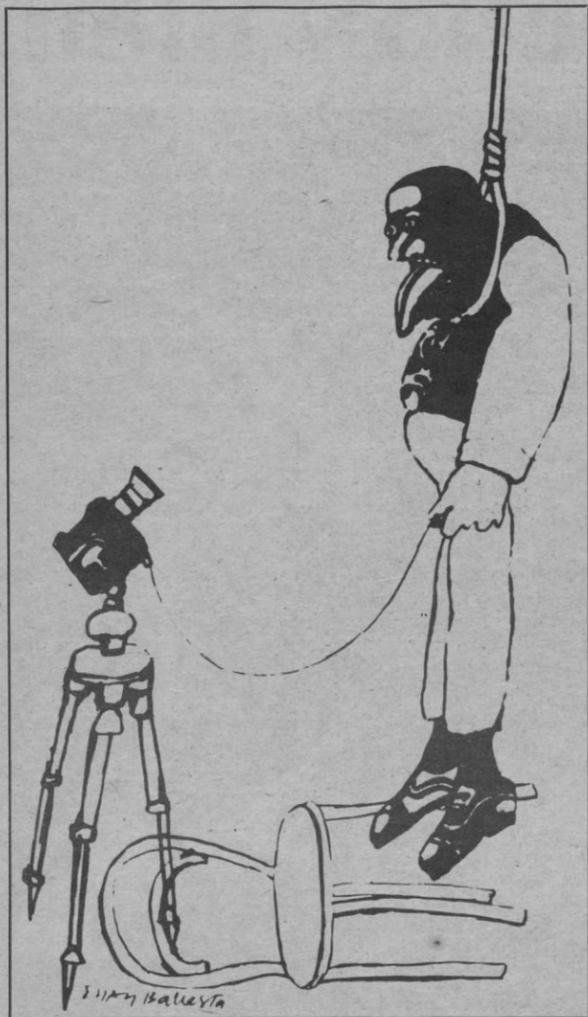
La comida frugal, sencilla y fresca nunca ha sido repelente, al contrario. Todavía hoy se ensalza el sabor de la fresa y del melocotón, mucho más que el jamón en dulce, póngamos por caso. Encontrar los goces de la vida entre lo genuino y lo natural, cuesta menos esfuerzo y menos

preparación de cerebro que entre lo sofisticado. Solo que la cultura ficticia que se quiere imponer a todo parece que puede llevar por extraños caminos hasta el completo olvido de los verdaderos origen y fin de la existencia humana. El Dr. Walford es actualmente director de la facultad de Patología de la escuela de Medicina de la Facultad de California

Página
a cargo de
Mercedes
Verdaguer
Mestre



Señor Juez, dos puntos



Un suicidio visto por Ballesta, Paleta Agroman 1970

**Jose M.
Torrecilla**

En vista del éxito me he suicidado. Lo siento por mí, claro, y por todas las personas que lo sientan. Es que soy muy sentimental.

Me he saltado la tapadera de la piamadre y demás, porque estaba hasta el gorro (que también ha saltado). Ya he sufrido bastante, no sé si lo suficiente, pero sí bastante y esa medida me basta. Ante todo, me despido de mi perra preferida «Isadora Duncan»; mi ratoncito blanco «Conan» y mi caracol de carreras «Proust». También me despido con gran dolor de mi corazón de mi chihuahua enano «Espartaco».

Yo no sé para que se hacen esas cartas de cuando uno se suicida ni lo que se debe de poner, pero como soy muy cumplidor (y no como otros) lo hago. Y lo hago muy a pesar de esta dulce melancolía arrebatadora que sale de mis venas cortadas y que me quiere impulsar a cerrar los ojos y dejar las glorias y el triunfo a los pobres que quedan vivos.

A pesar de eso hago un último esfuerzo y lego a mis semejantes mis deseos y pensamientos postreros desde esta bañera, que me ofrece toda la grandeza de un poderoso senador romano que ha perdido el favor de los hados, y recostado y desnudo, emite grandes frases en el languidecer de su vida. Luego me remataré con una «llama».

Estoy cansado de este mundo y creo que no hay otros, salvo quizá en el Cáucaso o en la 5ª dimensión, pero no me fio. Sr. Juez: Vd. debe de ser una persona muy humana y comprensiva, no en vano

todos los desarraigados que nos suicidamos le dedicamos una carta (seguro que no le da al alpiste). Bien, siguiendo con lo mío le diré que por la presente otorgo todas mis pertenencias al museo de arte moderno de New York, consistentes en unas pequeñas tallas de madera que representan a danzarín y a R. Reagan con sombrero y botas tejanas. Y apartándome las lágrimas de los hombros, sigo: A mis animalitos, les dejo una fortuna en metálico constituida por 500.000 dólares y un imán. Cosas ambas, que

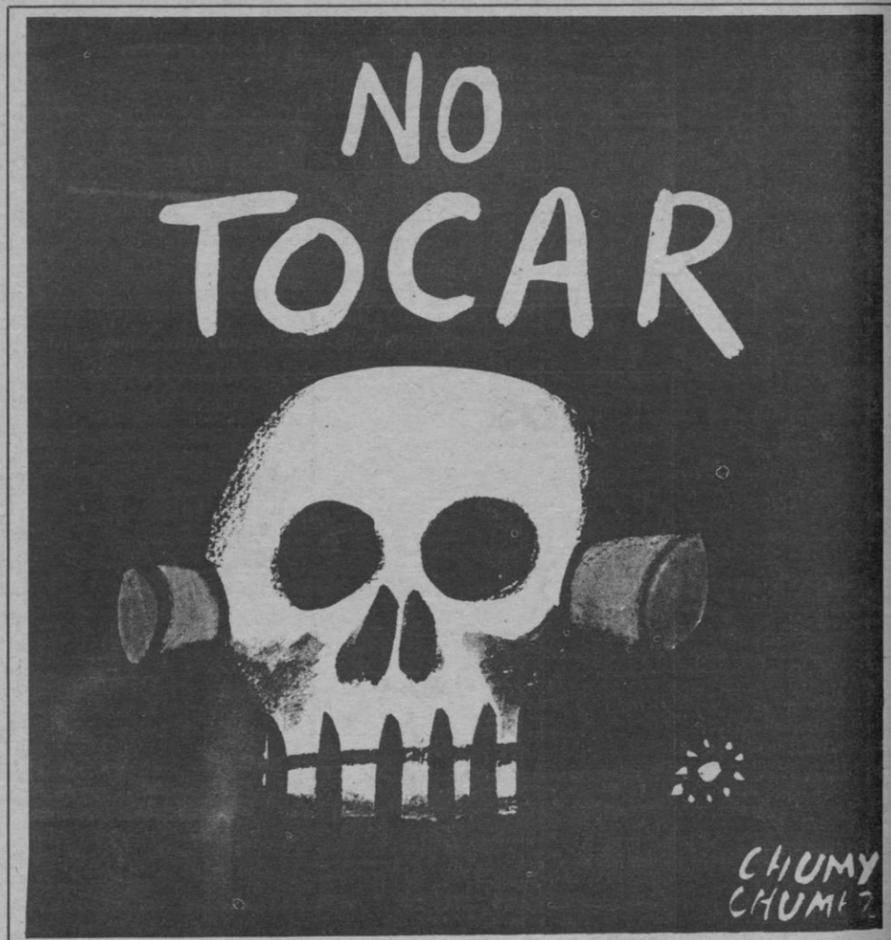
podrá hallar su ilustrísima, bajo mi colchón, (ellos mismos le indicarán). Tal fortuna será administrada por mi señora de la limpieza (fregona) quien jamás supo darme una palabra de aliento pero al menos me metía en la cama por la noche con mi osito, (eso cuando llegaba borracho, o sea cada día). También debo reconocer que mi fregona limpiaba bien, incluso en ocasiones demasiado. Por ejemplo, un día en que al ir a pagar una factura de la sombrerería hallé su mano en mi bolsillo ni que decir tiene que se excusó for-

malmente y cobré de nuevo en ella toda mi confianza.

Me mato. Sr. Juez, porque tengo la creciente sospecha de que todo el mundo me engaña, y me mato además por una pena de amor, una herida que me fue causada hace ya años y que no se cierra, la única persona que tiene la cirugía capaz de sanarme, prefiere experimentar con sapos.

Adiós, querido Sr. Juez, y resto de la humanidad; os dejo en este barro nuclear de mecha lenta. Si hay más allá pronto os veré...

Fdo.: CHALSBUAYE



Chumy Chumetz advierte que es mejor no tocar

Llibres catalans d'ara

Calicant

Es de les actives «Edicions 62» de Barcelona, de qui ens arriben les primeres novetats, que animaran el panorama llibreter tardorenc. Són les següents:

● «SOLNEGRE», de Batasar Porcel. Una ja necessària reedició, ara dins la popular col·lecció «El Cangur», de la primera novel·la que publicà el famós escriptor andritxol. Les dots d'observació i l'habilitat narrativa que avui li són reconegudes, són ja presents en aquesta obreta, que es manté viva i fresca.

● «L'ESTEPA I ALTRES NARRACIONS», Anton P. Txéjov. Dins aquesta formidable empresa que és la sèrie «Les millors obres de la literatura universal», que ara arriba al núm. 16, se'ns ofereix una esplèndida mostra de la gran prosa narrativa de l'escriptor rus. El volum inclou dues esplèndides novel·les — «Una cacera dramàtica» i «El pavelló núm. 6» —, endemés d'una ampla selecció dels seus millors contes i la deliciosa «nouvelle» que dona títol al volum. Una esplèndida aportació a la bibliografia catalana.

● «NARRATIVA», Raimon Casellas. La vessant creativa de qui fou gran crític i historiador de l'art, sotmesa a la reconsideració del lector actual, en volum de la sèrie «Les millors obres de la literatura catalana». Es l'obra narrativa completa, la que se'ns ofereix: des de la famosa novel·la «Els sots feréstecs» fins als dos aplecs de narracions «Les multituds» i «Llibres d'històries». Incidència del modernisme dins l'art narratiu, una bona ocasió per a conèixer l'obra d'un autor que mereix la popularitat.

● «VALENTINA», Carles Soldevila. Dins la mateixa sèrie, es reedita, amb un gran sentit de l'oportunitat, la novel·la que corona la trilogia que, amb noms femenins com a títol, va bastir el famós escriptor noucentista. «Valentina», que obtingué el premi Creixells de 1933, representa l'assumició dins la literatura catalana de les darreres tècniques narratives del moment. Un interessant pròleg de Carme Arnaú situa el lector davant la significació de Soldevila dins les lletres catalanes. «Soldevila, diu, aportà a la literatura catalana un estil de gran elegància, netedat i correcció, que fou gairebé providència en aquells anys».

● «ENQUESTA», Milton K. Ozaki. Les seleccions de «La cua de palla», de bell nou represes per aquesta editorial, van oferint, en magnífiques traduccions, les millors obres mundials de l'anomenada novel·la negra. Ozaki pertany al grup de grans mestres del gènere que ha aportat Nordamèrica.

«Enquesta» és una obra admirablement construïda que interessa i comprèn a partir de la primera pàgina.

● «EL MISTERI DE L'ALZINAR», Baltasar Porcel. Dins la col·lecció «El Garbell», d'intenció clarament didàctica, una tria feta per Llorenç Soldevila ens ofereix una selecció de quinze narracions breus del conegut autor. Pertanyen a «Arrande mar», «Difunts sota els ametllers en flor», «Cròniques d'atabalades navegacions» i «Reinvidicació de la vídua Txing». Un ampli estudi introductorí ofereix una visió general biobibliogràfica de Porcel.

Novedades en castellano

Tomás Martínez

● Juan Cruz. «Retrato de humo». Argos Vergara. Colección en Cuarto Mayor n.º 113. Tercera obra del novelista responsable de la sección de Cultura del diario «El País». Muchos relatos contados al mismo tiempo por un personaje asustado cuya memoria pretende ser tan exhaustiva que raya con el deseo de la inmortalidad.

● Horts Nickel. «Psicología de la conducta del profesor». Herder. Biblioteca de psicología, n.º 94. Cinco estudios que se refieren al tema del título. El primero intenta resumir los resultados más importantes conseguidos hasta el momento sobre la conducta del profesor y sus repercusiones sobre los alumnos. El segundo desarrolla un modelo de la interacción transaccional profesor-alumno. Los res-

tantes estudios examinan los numerosos intentos por conseguir una nueva configuración de la formación orientada hacia el desarrollo de las competencias de acción.

● Henry James. «Otra vuelta de tuerca». Ediciones generales Anaya. Obra, mezcla de realismo y fantasía en la que el autor consigue crear una atmósfera de terror y fascinación. Edición muy cuidada con ilustraciones de Angel Luis González y un interesante apéndice debido al traductor de la obra: Ramón Buckley.

● Blaise Cendrars. «Lérame al fin del mundo». Argos Vergara. Colección En Cuarto Mayor. Única novela en la que Frédéric Sausser-Hall hace que la mujer sea protagonista. El París de la postguerra recorrido de la mano de Thérèse Eglantine, «la más

grande actriz de Francia». Una obra en la que nos movemos entre los dramas y tensiones del mundo teatral mientras Cendrars nos envuelve en una trama policiaca y nos impone su ritmo narrativo personal impregnado de humor y pasión.

● Pietro Arentino. «Diálogos amenos». Brugera-Libro Amigo. Pietro Bacci nos describe en esta obra en 1536 las licenciosas costumbres de sus contemporáneos. Gracejo y crudeza, junto a una gran libertad verbal, han hecho que esta obra entusiasme a unos y sea vilipendiada por otros.

● Ramón Méndez Pidal. «Historia de España». «La España de Felipe IV». Tomo XXV de la colección dirigida por José María Vidal Zamora. Espasa-Calpe. Los colaboradores de este volumen han sido: Fran-

cisco Tomás y Valiente, Alvaro Castillo Pintado, Juan Ignacio Gutiérrez Nieto, John E. Elliot, Quintín Aldea Vaqueró y Manuel Fernández Álvarez. En este tomo se trata: El Gobierno de la Monarquía. La crisis de 1640 y el fracaso de la hegemonía europea. Un volumen sumamente interesante. Edición muy cuidada con numerosas fotografías en blanco y negro y color.

● Vittorio Menassé. «El gran libro del naturismo». Editorial de Vecchi. Un libro polémico que nos hace enfrentarnos con el mundo antinatural que nos rodea y nos ofrece un buen número de soluciones, agrupados en varias categorías, para que cada uno haga suyos los consejos y normas de vida y alimentación que crea convenientes para la salud de su cuerpo y su espíritu.

Con mayúscula

Guillermo Bujosa Rosselló, es un artesano inquieto de larga trayectoria en la fabricación de tejidos mallorquines. Bartolomé Font Obrador nos habló de él este verano. Nos dijo que merecía la pena dedicarle un trabajo periodístico. Nosotros guardamos la indicación en la memoria hasta este momento, cuando el otoño acaba de llegar. Un día cualquiera de la nueva estación y cuando el calor sigue machacando la tierra y las gentes, vamos a Santa María, a casa del artesano Bujosa, el que trabaja los tejidos mallorquines con esmero, con paciencia, con amor incluso. Llegamos a la casa que también es el pequeño taller o fábrica o rincón artesanal y en plena carretera de Alcudia, en la fachada del portal una placa de mosaico que nos recuerda la industria del dibujo, la urdimbre y la trama mallorquines. Penetramos y hay una especie de vestíbulo que es tienda, con mostrador a la derecha, telas, rollos de telas de «llengo» en diversidad de caprichos y colores.

Enfrente un portal que conduce al taller y a la izquierda una rueca antigua; dos telares de madera movidos a mano y una prensa o calandria, llamada también planchadora, de dimensiones considerables, hecha también en madera. A nuestra derecha, frente al mostrador, una colección de «lançadoras» colocadas en orden. Y detrás de nosotros unos cuadros cuyos datos ofrecemos al lector. Diploma de examen de maestro mayor artesano a nombre de Guillermo Bujosa Gelabert, concedido en julio de 1949, con el número uno en la calificación. Un diploma de la ciudad de Basel, en Suiza por unos tejidos allí expuestos y formando parte de un museo. Y en otro cuadro, acto de homenaje a Fray Junípero Serra, en octubre de 1976, en la misión de San Carlos Borromeo, donde se halla el sepulcro del Apóstol de California. En el cuadro se hallan Bartolomé Font Obrador, Bartolomé Bestard y Carlos Costa que fueron quienes entregaron, en nombre del artesano mallorquín señor Bujosa, diferentes telas antiguas de seda para el museo de la misión, que fueron recibidas por Sir Harry Bowny, conservador y restaurador del edificio... Pero es llegado el momento de que dialoguemos con el señor Bujosa, sobre los telares y la plancha que tenemos junto a nosotros.

—¿De cuándo son esas máquinas rudimentarias para tejer?

—Son del siglo XVII, pero usted tiene que darse cuenta de cómo están hechas, el trabajo que tuvieron que hacer sus creadores para cortar, montar, ajustar todo ese entramado de madera de norte. Es admirable. Yo pienso que eran verdaderos artistas. Los telares, como ve, son sencillos, pero son sólidos. Todavía hoy yo los hago funcionar y les saco tejidos importantes. Claro que lo hago para entretenerme solamente, pero con ellos sigo manteniendo mi imaginación activa.

En realidad los tejidos Bujosa cuentan hoy con cinco telares mecanizados, pero las creaciones, los dibujos, el juego de colores, los caprichos del zig-zag, son todo obra de la fecundidad del señor Bujosa. Es un hombre que en octubre de este año cumplirá 73 años, pero él no para,

siempre tiene ocupación, siempre imagina, siempre ensaya, constantemente investiga nuevas formas de mejorar la fantasía de los tejidos.

—¿De qué época es esa calandria de madera?

—También del siglo XVII, pero sobre ella quiero hacerle observar una cosa muy particular. Es toda de madera norte, pero la parte donde va la rosca, también de madera, para bajar y subir la prensa, solía hacerse de dos piezas que luego se unirían con unos grandes tornillos. Esta, sin embargo, es diferente. El bloque que tiene la rosca es de una sola pieza, de un sólo bloque, lo que significa que tuvieron que hacer la rosca a mano, sin partir la madera. Y otra nota singular, el director del museo de Washington quiso comprarme esa prensa o calandria y le dije que no estaba en venta. Me preguntó por qué y le respondí que eso era historia y que la historia se hace, pero no se vende.

El señor Bujosa tiene a



El artesano Bujosa, manufacturando un tapiz de la parroquia de Buñola.

Guillermo Bujosa, artesano del tejido de «llengo» y «gra d'ordi»

su hijo que desde pequeño se ha ido formando en la industria y hoy lleva la responsabilidad. El veterano artesano mallorquín no viene de tradición familiar. Su padre fue banquero o «marjalé», mestra general de Ca'n Salas. La vocación le vino al señor Bujosa Rosselló de su tío industrial tejedor de Sóller, que montó una fábrica en Buñola. Allí se fue formando el muchacho y no solamente en las tareas técnicas y manuales de la artesanía del tejido, sino que se preocupó de aprender los secretos de la física y la química para poder componer colores y dominar los tejidos.

—Yo pude haber sido militar, seguir la carrera cuando era sargento, pero no tenía vocación y me salí para comenzar el montaje de la industria. Me gustaba mucho estudiar, no me

limitaba solamente a tejer, y a dar forma a lo que ya conocía, sino que me apasionaba la investigación, los descubrimientos, buscando siempre el porqué de las cosas. Y monté la pequeña fábrica en Santa María en 1948.

—¿Trabajan por encargo?

—Muchas veces. Cuando te piden una cosa, una clase de tejido, hay que analizar los hilos, lo compacto de la tela, desbrozar la fibra para conseguir el resultado.

—¿Ha estudiado a fondo el tejido mallorquín?

—Bastante a fondo. He estudiado el tejido típico mallorquín y de un modo especial el de mantelería, los relieves y los llamados «gra d'ordi» y al decir esto nos muestra una tela que al humedecerse aumenta

el relieve del grano semejando el llamado «gra d'ordi».

El señor Bujosa Rosselló es hablador, hombre más bien bajo, lleva gafas y se deja llevar por su pasión de artesano. Y nos hace una confesión especial.

—Una vez dije que lo que se llama tejido mallorquín al tejido llamado «frámulas», «lomas» o «llengos» son de origen asiático, de origen importado, de China, con derivaciones hacia Europa. Muchas veces eran producto de intercambios comerciales. Decir esto me valió que me tacharan de loco o absurdo.

Pero esta es mi teoría después de haber estudiado a fondo el tejido de «llengo» que hoy tanto se vende. Yo, en mi afán de ampliar el campo de posibilidades y contar con una

mayor riqueza artesana, he inventado y conseguido todo el entramado textil de esta especialidad y hoy mi colección es superior a los cien modelos. Tengo unos tejidos con nueve colores o tonalidades, muy vistosos y bastante difíciles en su consecución.

—Tenemos entendido que usted también se ha especializado en tejidos o en dibujos sobre seda...

—Bueno, tengo que confesar que soy el único que fabrico la seda con el llamado tipo «llengo». Este tejido tiene un éxito extraordinario.

—¿Repite modelos?

—Repetir, repetir, no. Lo que me encanta es siempre crear. Cuando se repite es por petición, por encargo.

—¿Se puede ser artesano del tejido mallorquín simplemente con el dominio de la técnica?

—Naturalmente que se puede. Pero si a la técnica, al oficio le aplicamos la teoría, el estudio, la investigación, se puede ser mejor artesano. Yo he procurado que mi hijo supiera lo que yo, pero más. Yo no tengo el bachillerato y él sí. El habla francés y conoce la técnica y la teoría, la mecánica y la química. Mi hijo Guillermo —tengo una hija, pero no ha seguido la tradición— trabaja con pleno dominio del oficio. Yo me limito a hacer ensayos, buscar nuevos dibujos, jugar con los secretos de la técnica y dar algún consejo cuando se me pide.

—¿Usted dijo que el tejido de «llengos» tenía sus orígenes en Asia?

—Lo he dicho y estoy convencido. Pero ello no quiere decir que lo que hacemos en Mallorca no sea mallorquín. Yo he visto «ses llengos» en Italia, en Francia y en el Castillo Lourdes hay una cama vestida totalmente con tejido de «llengo».

—¿Usted vende mucho fuera de Mallorca?

—Bueno, nosotros vendemos a todo el mundo. Nuestros tejidos los conocen en todas partes, incluso en Rusia. No soy exportador, pero vendo a clientes extranjeros de todo el mundo. Y si hago envíos ellos corren con los gastos de aduanas.

—¿Mucha demanda?

—El tejido tiene una gran aceptación. Aquí en la isla mismo no digamos.

—¿Para qué se utiliza el tejido de «llengo»?

—Para lienzos, para tapizar, para ornamentación.

—¿Se siente usted feliz con lo que ha hecho y lo que hace?

—Bueno... Mi gran afición, a la hora de descansar, ha sido la de viajar para ver cosas relacionadas con los tejidos en todas partes. Yo diría que mi trabajo es mi vida.

Y evidentemente, nosotros lo afirmaríamos, porque el señor Bujosa no necesita que le pregunten, que le fueren a hablar; él solo se anima, explica, comenta, enseña y se apasiona en un ansia de darnos detalles digna de un joven de treinta años. En su exposición es sencillamente exuberante, absorbente. Con materia para varias páginas. Pero no es posible.

Página a cargo de
Manuel
Santolaria



La mar i el pagés. Les carretades d'alga

Ramón REIG

—El conrador perque la terra doni els seus fruits, «el cent per ú», que mos parla la Bíblia, la té que treballar d'acord amb el temps i el moment, que cada estació li marca. Es una sabiduría heredada per la tradició, fa sègles que es segueix en poques modificacions i això que es una de les professions més antigues que es coneixen. Aqueixes modificacions que en l'època moderna han comparegut consisteixen en maquinària i productes químics. Lo de cada cosa en el seu temps segueix essent ben vigent. Sols dins l'excepció cap a dir que, amb certs recintes tancats i simulant el temps d'una determinada estació, s'aconsegueixen també certs productes que l'època no ho donaria perque no es el temps adequat. Es el càs dels invernaderos que mos donen verdures i hortalisses tot l'any. Però es pot dir que son tan vertaderes; com les del temps que durant cents d'anys es venen fent?

—Aqueixa terra fruitara si a més de tirar-li bona llavor, té les remolcades necessàries, li lleven les males herbes i li donen la «llacor» que cada sembra necessita... lo demés no está en les mans del pagès, el temps que pugui fer també compte. Per això la professió de pagès es més complexe de lo que en principi pareix. Es com un bon polític, pot prometre actutats, mai resultats.

—La «llacor» que la terra necessita es a força de fems o productes químics, com son guanos, amoniac, tres per quinze... que actualment bé coneix el pagès per dues raons, per lo necessàries i imprescindibles i per esser molt cars.

—Abans quan la pagesia era més convencional i no tan revolucionaria com és ara, el conrador durant l'any anava preparant el seu «abono» o llacor per donar a la terra en el seu moment. Aquesta preparació era mitjansan un procés que durava el sen temps. Era mesclar uns naturals productes que per la seva reacció química es convertien amb abono. Aquesta classe d'abono son els orgànics, que es coneixen per el nom de «fems».

—La mar jugava el seu gran paper per la pagesia. Cada any i dins una determinada època treia per la vorera, formant vertaders munts o serrals, l'alga. El pagès bé en feia de viatges de bístia i carro, perque sabia que aquesta «planta marina», que gratuïtament li brindava la mar, mesclada amb altres productes naturals, deixant-la «podrir» o fermentar, es convertia amb la desitjada llacor que la terra precisava. La mar, com sempre, segueix brindant aquesta «materia prima», que ja no s'empra. Pocs son els pagesos que s'en aprofiten, tenguent els mitjans més avançats, com son bones carreteres i camions, que en temps passats, que foren mes rudimentaris.

—Després d'haver sembrat, devers els mesos de gener i febrer, les possessions que estaven en fora de la mar, anaven a la vorera a cercar alga, amb carro i bístia. A l'estiu, normalment, per estar calma la mar no en treu. En hi hagué de possessions que quan s'en treia molta hi enviaven uns parells de carros, fent primerament un bon munt a un lloc separat de la mar, casi segur d'una distància aproximada de cent passes. D'aqueixa forma anava aixugant i que passant un mes per damunt la s'en duien de cap a la finca. Així tenien l'avaantatge que, una carretada d'alga aixuta era la mateix que dues carretades de banyada. No en poques vegades també quan es deixidien anar a cercar-la casi ja no en quedava. Los havien robada.

—Aqueixes possessions grans durant l'any a lo millor hi arribaven a transportar quatrecentes carretades. L'alga s'emprava per fer fems, per això les carretades s'en anaven tirant allà on es feia el gran femer, també conegut per el nom de bassa. S'anava escampant passant-hi el carro per dedins. Després amb l'ajuda d'un càvec i una senaia per damunt s'hi posava una capa de palla i de fems dels porcs i de bísties, fent sostres. Aquests munts anaven fermentant preguent una gran calor,

l'alga tornava casi vermella. Quan venia el mes d'abril es feia lo que es diu mesclar el femer. Consistia en que mitjansan els arpellots o gavilans o càvec es remolcava fins abaix. Segons com era de gran aquest munt tenien que esser tres o quatre homes uns quants dies. Això fou una feina ben feixuga.

—Aquest referit femer o bassa quedava buit passat Sant Miquel, a finals de setembre, que es quan comença a dur el fems allà on ha d'esser favar. Primerament amb l'ajuda del carro es feien munts, ben compartits. Llavors s'escampaven i que, a continuació precisava una bona girada. Aqueixa escampada no es pot fer en l'estiu perque la terra s'ho menjaría i no ho pendria el sembrat. A vegades les carretades de fems es posaven a munts per dins la finca, a l'estiu es veien amb la necessitat de tapar-los de terra, perque el sol «no les se menjás». D'aqueixa manera una vegada trets els fems de la «bassa» quedava totalment buida o neta. En aquest temps si posava totduna a dedins i també a munts, tot lo que era sobrança de damunt l'era, com és l'erestada, palla banyada, pallús... i que, quan es duien les primeres carretades d'alga, juntament amb la palla es mesclava. Fent així sostres o «llit de femer».

—En quant a alga la millor es la petita i aixuta, així es pot fer fer una bona carretada. L'alga grossa o llarga, les carretades son més lleugeres perque fan més embalum. S'havia d'anar alerta a que no estás mesclada amb arena, ja que si venia així la carretada era ben feixuga. Si era possible l'alga no havia de tenir cabotes, per quant sempre se les veia que «suraven» per damunt els solcs, la terra no les «ervaia».

—La mar amb els temporals treu tot lo que produeix, o lo que té. En això ho treu a llocs concrets i sempre lo mateix. Es a dir que a les voreres que treu arena fina o pedres, sempre es veu arena o pedres rodones. Igual succeïx amb l'alga. Per certs llocs es veuen vertaders munts i en canvi per altres voreres de mar no s'en veu mai. Ara bé, lo que es possible és que amb un temporal tregui alga petita, mentres que un altre vegada la tregui grossa. També que haguent un bon munt avui i dema es veu a dins l'aigua, i que, per el s'en passat demá l'ha tret a un altre platja. Els munts de vorera de mar a vegades es tan llarg que pot ser que sense interrompre té dos kilòmetres. En aquell temps, seria devers l'any 1920, es trobaven trenta o quaranta carros que carregaven. Els mateixos misatges s'ho deien d'un a l'altre: «He anat a tal lloc in no en he trobada, en canvi a tal cala he pogut carregar...».

—Abans anar a treure carretades d'alga no costava rés, a més es feia un bé perque es netejava la vorera de mar. Per molts de llocs no hi havia carretera i s'havia fet un camí per vorera de mar, per damunt l'arena o pedruscada. A vegades es trobaven que hi havia dessembocament de certs torrents. Si la mar anava buida per aqueixos llocs, podia tenir mig metre de profunditat, però si anava plena l'aigua pegava per la panxa de l'animal i tot just



El pagès es un PENSADOR. El demalló lo primer que fa es aixecar el cap i mirar a l'infinit, principi de filosofia. El dibuix representa una alegoria del seu pensament, que sempre el té posat amb el temps que farà. Les tradicions les té ben arrelades (el plí). Moll difícil fer-les canviar, com les roques de ribera que rebent els abatuts de les ones, necessiten molts d'anys per arrancar-les. Estén la má i sap que no es pot aferrar a les lleis positives, perque depen de les naturals. Confia i espera de la sort (13), però no la té amb la má. En canvi si té segur i compte amb elles, (el dado) que son les quatre estacions de l'any (4), treballar la terra amb el màxim interès (6) i sols recollirà una collita (1). Els mètodes son els de sempre, poques variacions (la barca de vela). Confia amb la «bonança», perque el mal temps no li cremi el sembrats amb les gelades ni li anegui. L'esperança la té posada en que el final arribará a bon «port», que és l'anyada.

entrava no entrava a dins el carro. Tenia l'avantatge que el carro no s'encallava per esser fort, ja que era d'arena o de pedres. Si hagués estat lloc de fang no s'hagués pogut entrar.

—Després vengué que els senyors, o propietaris de les finques que confrontaven a la mar, per els llocs bons d'anar a les platges o cales, feren carretera o camí fort, a costa seva. Llavors es trobá que els carros per anar a cercar alga fou més bó d'anar, amb l'inconvenient de qué, la carretera o camí se ressentia i l'espenyava per mor de les rodes del carro, que eren de ferro, produïen unes ginyes boen fondes. Aixó quan plovia se rentava i assergaiva la carretera. Dugué per conseqüència que no daven permís per dur-sen alga sense que pagassen un tant per carretada. També hi hagué possessions que posaren com a paga, que un día a l'any dedicassen un jornal personal amb bístia i carro. Aquest dia consistia amb treginar pedruscada de vorera de mar per arreglar el camí o carretera. D'aqueixa manera i mitjansan un rebut que s'entregava, tenien permís per tot un any a treure alga. Aquest jornal personal es feia quan el propietari l'avisava. Concretament devers l'any 1917 i fins abans del Moviment la possessió de Ca'n Cullerassa (Pollença) cobrava el poder anar a treure alga, per el seus confrontats amb la mar, a força de fer el jornal personal. Mentres que la possessió d'Alcanada (Alcúdia), per els anys 1918 a 1920, ja es feia pagar un velló per carretada —vint-i-cinc cèntims, que cobrava l'amo de la mateixa finca, quan passaven la barrera.

—Durant la guerra, a Mallorca es precisá un permís de marina i fins ara... que encara no es pot treure res de la vorera de mar sense esser autoritzat: alga, arena, pedres...

—Els dies que els pagesos anaven a cercar alga, havien d'esser aquells que no es podia fer res per la terra, ja s'ho deia «es un bon dia per anar a cercar alga». Els dies que es deia «avui es blan», era un bon dia, sempre que no plogués o l'aigua estás per caure, si bé moltes vegades el carreter aplegá un bon xop. S'aixecaven ben dematí a fi de qué, en arribar a vorera de mar no hagués sortit el sol. Així hi tot abans d'arribar ja es trobaven carros que ben carregats s'en tornaven. Moltes vegades es juntaven per els camins o carreteres altres carros que també s'en hi anaven, formant fileres o vertaderes caravanes. Per el camí menjaven o beraven de lo que havien agafat, que en els temps referit sols foren,

una corstra de pà i una grapada de figues seques. Segons la distància de la finca o possessió, o el lloc a on la tenguessen que dur, precisaven de sis a set hores, entre anar i tornar, això emprant bones bísties. En comptes de poder carregar a un lloc determinat, resulta que no s'en troba perque ja la s'en han duita. No en poques vegades el mateix temporal. Llavors es tenia que cercar un altre lloc de vorera de mar, que podia esser aprob o en fora.

—La bístia pegava una mossegada en el mateix moment de carregar, posant-li el morrió amb una grapada de faves o garroves. També succeïa que quan estava carregat el carro no podia partir perque estava encallat, o la bístia per esser de «coll fred», no envestia. En aquest moment precisava ajuda dels altres carreters. Lo millor era quan el lloc no fos segur o delicat, sols carregar la meitat i treure el carro en el lloc fort, després a senaiades acabar de carregar.

—L'alga tota sola per fems no serveix. Per aixó té un procés mesclada amb palla o fems orgànics, que es lo mateix a dir d'animal. Adequat perque dins un cert temps el fa fermentar i d'aqueixa manera la terra l'admet i serveix de llecor per el sembrat.

L'alga s'empra per tapar l'era «enterrada», o era que no la lauren, s'aguanta «onissa», dit en termes de pagesia. Encara millor si es banyada. També s'en té un bon munt aprob de les solls de porcs, per tirar-los-ho perque estinguin aixuts. Aquesta alga quan es treu de la soll, que ja está ben mesclada, es converteixen amb un bons fems.

—En els pobles abans d'estar municipalitzada la recollida dels fems, els pagesos les compraven a tant la carretada. Bé ja s'en cuidaven els que tenien a dins el corral el femer plé, de cercar qui los s'en volgués dur. Me compten que devers l'any 1930, ja es pagaven cinc pessetes per carretada. Aquests fems també foren per mesclar amb l'alga.

—A la terra a on es posaven aquests fems, alga mesclada i fermentats, i que no els escatimassen, era, un bon goret. La seguritat que es tenia de que l'any següent hi hauria una bona anyada de blat, ordi o civada. El pagès en aquell temps per lo que aixó suposava el dedicava sols per fer el blat. Aqueixes blateres si el temps ho permetia, eren ben altres i amb una espiga ben plena. Es lo que la mar cada any feia per el pagès.

El multimillonario grupo sueco no se ha separado

Frida, de «ABBA», en solitario

Muchos y muy variados han sido los rumores que han corrido últimamente acerca del futuro del grupo sueco ABBA. ¿Se separan? ¿no se separan?. Bien, por el momento los componentes de ABBA siguen trabajando juntos y ya anuncian para finales de este año un album en el que incluirán cuatro o cinco canciones nuevas junto con las caras principales de algunos de sus pasados singles.



Pero también es cierto que los componentes del cuarteto han comenzado a trabajar en solitario. Y el primer paso lo ha dado la morena-pelirroja —¿se puede decir en una mujer cual es el color de su pelo?— FRIDA, de la mano de uno de los más notables

productores del momento: el ex-Génesis Phil Collins.

¿Es necesario presentar a Phil Collins en nuestro país?, a buen seguro que no. En Génesis como batería y voz principal a la marcha de Peter Gabriel,

sus producciones con Mike Oldfield o Robert Fripp, su trabajo como músico con multitud de artistas de primerísima línea... todo esto es sobradamente conocido por nuestras tierras.

La sorpresa dura tan sólo hasta que se escucha el álbum, o el single. Si la gente esperaba que FRIDA en solitario iba a ser una segunda versión de ABBA, la sorpresa va a ser monumental. FRIDA, tan explosivamente bella como siempre, ha grabado un disco que rompe por completo con su imagen estandarizada y con la idea de que es únicamente una voz del dúo femenino de ABBA.

Porque, veámoslo como el más difícil todavía, no resulta muy sencillo el sacar adelante un L.P. en el que

los compositores son, entre otros, nombres tan acreditados y definidos como los de Phil Collins, Jim Rafferty (hermano de Gerry), Rod Argent, Brian Ferry, Russ Ballard, Bellotte y Moroder (los monstruos del «disco sound») o Jean Rousset (batería de Cat Stevens hasta que al grecobritánico le dió por la meditación). Todos los estilos mezclados y una sola voz para dominarlos, FRIDA es como una domadora que se encierra en una jaula con una colección de fieras de distinta especie. Pero la cantante no le ha hecho ascos a este desafío y lo ha aceptado para demostrar que está capacitada para cantar rock, pop, baladas, temas estándar y lo que sea.



ADOLFO ECHEVARRÍA («Encaríflame») ritmo sabrosón a cargo de un intérprete desconocido hasta ahora en nuestro país. Samba, rumba muy «bailonga» para animar las fiestas. De Adolfo Echevarría nada podemos contar ya que carecemos de información personal al respecto. Tan solo apuntar que este disco contiene un excelente acompañamiento musical, lo que le convierte en álbum interesante dentro de su estilo.



PLUTO («Again»). Título de este álbum a cargo de otro desconocido intérprete. Canción más bien melódica, cantada en inglés, con importante acompañamiento pop. En resumen, temas cortados por el mismo patrón y que a nuestro entender no aporta nada nuevo al espectro musical actual.



MILK & COFFEE (Mismo título) Este grupo más conocido en nuestro país como «Café con leche», suponemos por la mezcla de color en las razas de los cuatro integrantes, lanzan este álbum con temas alegres dentro del estilo pop-disco. Su estilo es parecido al archifamoso grupo sueco «ABBA», lo que da una idea de sus pro-



ducciones. La parte musical está muy cuidada y las voces bien acompañadas logrando un compendio de canciones variadas y de buen oír, ya que están separados los temas «rápidos» de los «lentos» en ambas caras del álbum.

HERB ALPERT («Fandango») Aunque de momento este disco tan solo sea distribuido para discotecas, suponemos que muy pronto va a ser puesto a la venta, porque sería triste que quedara «escondido» dada su calidad. La música es de Juan Carlos Calderón. El típico sonido latino interpretada por Herb Alpert y su conjunto (recordemos que formó el supergrupo «Los Tijuana Brass»), nos coloca ante una producción con excelente calidad adaptada al ritmo actual creando un ambiente de siempre y una melodía que sin lugar a dudas causará furor. Muy recomendable.

REGALIZ («La revolta dels ocells»). La banda sonora de su última película «La rebelión de los pájaros» ahora llevada al catalán por este grupo de chavales que han conseguido con su film la mención especial del cine ecológico y el galardón a la mejor película infantil otorgado por el Ministerio de Cultura. Como adelanto se ha editado un sencillo con cuatro temas, los más destacables, del álbum cantados en la lengua vernácula de «Regaliz».

ANTONIO AGUILAR («La mula chula») Presentación en nuestro país de dos nuevos temas de este popular cantador mejicano, auténtico «standar» de la música azteca. El tema de la mula nos muestra una divertida canción en la que son protagonistas la bestia y la linda muchacha. En la otra cara del sencillo se ha grabado una típica ranchera que Antonio Aguilar dedica con amor a todas las muchachitas.

BOHEMIOS (Mismo título) Creemos que este álbum es la primera coproducción musical en los últimos tiempos que se ha realizado en Mallorca. «Los Bohemios», es un conocido grupo residente aquí y que está catalogado como de los primeros en cuanto a calidad. Esta grabación ha durado aproximadamente quince días y de momento tan solo se vende en una conocida sala del Paseo Marítimo, aunque pronto suponemos que saldrá a la venta normal ya que el disco goza de una calidad envidiable.

Las mezclas han sido realizadas en Barcelona y también está en la mente del grupo el cambiar algunos temas y volverlo a editar cara a la venta. Dos temas de este disco son de la banda sonora «Que puñetera familia» que como recordarán nuestros lectores se rodó en la isla. En líneas generales, el álbum está dedicado a la salsa, rumba y cha, cha, cha, con canciones como «Pedro Navaja» y otros. También está presente «Aranjuez» de todos conocida y bien interpretada. Los arreglos de Enrique Pastor son realmente buenos y hemos de destacar la publicación de este disco grabado en los estudios «Maller» de Palma. Recomendable.



miniNOTICIAS

- JULIO IGLESIAS, que en septiembre ha sacado un nuevo álbum en España, iniciará en octubre una gira por Inglaterra que terminará el 4 de noviembre. JULIO IGLESIAS, que fue número uno en las listas inglesas con «Begin the Begine», ofrecerá entre otros, cuatro recitales en el Royal Albert Hall de Londres...
- MECANO, que en la actualidad lleva vendidas cerca de las trescientas mil copias de su LP, tiene previsto, para mediados de septiembre, la grabación de su primer single en inglés. Cara A: «Me colé en una fiesta», que les servirá como tarjeta de presentación en el mercado europeo...
- MEDINA AZAHARA, volverá al mercado español con un nuevo trabajo discográfico titulado «Anda-

- lucía». Primer single «Me pregunto»...
- Definitivamente ASIA actuarán en Barcelona el 15 de octubre, ofreciendo su único recital en España...
- Después de más de dos años sin grabar, TOPO, sacará al mercado discográfico un trabajo que lleva por título «Marea Negra», con el que se presentan en el sello EPIC...
- NEIL YOUNG, artista del sello GEFEN, y en la actualidad de gira por Europa, ha grabado un nuevo LP en Hawái, cuya distribución en España corresponde al sello EPIC...
- Muy pronto nuevos y atractivos trabajos discográficos. CARLOS SANTANA con «Shango». BILLY JOEL con «Nylon Curtain». JIMMY HENDRIX en «Concerts»...

Página a cargo de JORDI CASANOVAS



La reumatología ante el siglo XXI (I)

«Los reumatismos», antiguos como la humanidad

● Es una gran causa de absentismo laboral

Doctor R. Castro Mayor

Los reumatismos tan antiguos como la vida humana, realmente como la vida animal, han afectado y afectan a millones de pacientes en todo el planeta.

Entre las plagas Bíblicas que han azotado a la humanidad: Cólera, tuberculosis, lepra, los reumatismos siguen manteniendo una rebeldía a su dominio por la medicina, en un reto perma-

nente a la humanidad, a nivel personal, familiar, con repercusiones económicas y sociales extraordinarias.

En España, nos encontramos ante un problema que afecta a un mundo de cuatro millones y medio de pacientes, implicando a médicos, a la sociedad en general y por tanto a los poderes políticos sanitarios.

EPIDEMIA SOCIAL

Estadísticas recientes en la que han tenido papel destacado la Liga Reumatológica Española (L.R.E.), y la Sociedad Española de Reumatología (S.E.R.) reflejan cifras altamente significativas de su frecuencia, porcentajes de incapacidad, absentismo laboral y costes económicos.

Sobre el 30 por ciento de la población padecen en algún momento ataques reumáticos. A partir de los 60 años el 90 por ciento de la población les afectará algún proceso reumático.

Los reumatismos ocupan el segundo lugar como causa del porcentaje de absentismo laboral. El número de jornadas perdidas laborales por enfermedades reumáticas, superan las originadas por la diabetes, el cáncer, y la tuberculosis, conjuntamente, Suponen pues una verdadera «epidemia social».

Con más de ciento sesenta millones de jornadas de trabajo perdidas anualmente, las enfermedades reumáticas, son la causa principal de pérdidas de trabajo, superior a las motivadas por otras pérdidas de jornadas laborales, incluyendo las huelgas sociales.

El 30'5 por ciento de las incapacidades laborales están ocasionadas por enfermedades reumáticas, que aumentan a un 40'5 por ciento de las incapacidades laborales en personas de 50 a 65 años de edad.

El 11 por ciento de los reumáticos adquieren invalidez total y permanente y un 24 por ciento invalidez parcial. Supone uno de cada tres de los trabajadores incapacitados.

De un millón de recetas diarias que se prescriben en España el tercer grupo en importancia son debidos a procesos reumáticos.

Los costos tratamientos de los enfermos reumáticos en España debidos a invalidez laboral permanente, absentismo laboral gastos en medicamentos, otros costes sanitarios se han calculado ascienden a más de doscientos seis mil millones de pesetas de gastos totales.

PROBLEMA CLINICA Y TERAPEUTICA

Existe una actitud negativa desesperanzadora, entre los «Reumatismos», actitud que debe desaparecer.

Al público le llegan opiniones ambiguas de que el «Reuma» no tiene remedio y estas situaciones equívocas perjudican a los pacientes y a los más responsables de tratarlos.

Persiste un incompleto conocimiento de las causas de los diferentes reumatismos, incompleto conocimiento de cuadros clínicos, e incompleto dominio de su tratamiento.

Este estado de confusionismos se refleja, incluso en ciertos textos médicos, algunos todavía encima de la mesa del despacho de una minoría de profesionales médicos.

La historia de la terapéutica de los reumatismos ha ido paralela a los avances generales de la medicina y cirugía.

En la actualidad la ciencia médica ha alcanzado las más altas cuotas científicas, en la historia de la humanidad.

La información en temas es ventajosa y conllevan, no obstante, peligros que deben evitarse; es fácil crear esperanzas y situaciones de ilusiones irreales ante ciertos tratamientos; por otra parte la desesperanza que se crea en estos pacientes hace que exista un desencanto ante el médico y pierdan la fe en la ciencia buscando en el curanderismo y la Pseudo-Ciencia lo que la ciencia no ha sabido concederle.

**SALUD Y SOCIEDAD.
PLANIFICACION SANITARIA**

Es misión del Estado la coordinación política sanitaria para la protección de la salud, de la población.

El centro de la medicina es el hombre, como individuo y en cuanto interrelación médico-hombre-sociedad.

Los derechos y deberes del ciudadano se entrelazan con los del Estado, para conseguir el mejor nivel posible de salud.

La medicina más conveniente es la que sea científicamente más eficaz, económicamente más apropiada y conlleve la mejor armonía paciente-médico.

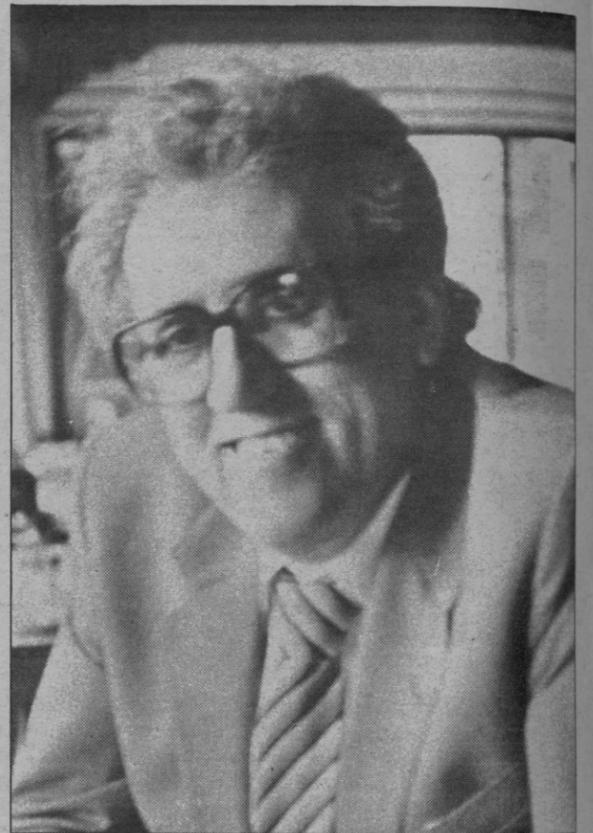
Sin entrar en un análisis de los sistemas sanitarios posibles, los requisitos que han demostrado motivar una medicina de mejor nivel, se basan en la traída de libertad de elección de médico, de centro médico y honorarios por acto médico; estas características son compatibles en una sociedad, no solo de libre mercado, sino también en las de planificación más profundamente social.

En España en la actualidad existen graves confusionismos en la planificación de asistencia médica, así como en las competencias de los diferentes especialistas que en momentos diferentes actúan sobre los enfermos reumáticos.

Los reumatólogos, cirujanos del aparato locomotor (traumatólogos y cirujanos ortopédicos, médicos generales, endocrinólogos, rehabilitadores, están implicados en esta problemática.

El problema a nivel nacional —y no es menor a nivel internacional— hace que sean insuficientes la acción aislada de las instituciones científicas, de las sociedades de Reumatología y Cirugía Ortopédica requiriéndose la acción urgente y dirigente del Estado.

Si el coste económico anual que las enfermedades reumáticas conllevan, se dedicase a la investigación integrada a nivel intermundial, podrán conseguirse avances trascendentales en un período no demasiado largo; probablemente el problema del reuma quedará en buen grado superado.



En el grabado, el doctor Castro Mayor, autor de este trabajo, sobre la reumatología.

Para su ganado, lo mejor:
Piensos Piema Protector

**HOY MAS QUE NUNCA SE IMPONE
LA EFICACIA EN CONTABILIDAD**

REVICA se la puede actualizar
y mantener eficazmente

REVICA SERVICIOS CONTABLES
Apart. 1480 -Palma
Tel. 29 78 30 De 13a 15H y 19a 21H.

ACADEMIA PERICIAL LLADO

CENTRO SUBVENCIONADO

te ofrece la posibilidad de obtener el título oficial de
TECNICO ADMINISTRATIVO, con o sin Graduado
Escolar, en clases diurnas o nocturnas. Coll d'en

Rebassa. INFORMES

C/. Cavadonga, 8. Telfno. 26 05 26

ACADEMIA FLEMING

C/. 31 de Diciembre, 20 - Tel.: 29 57 02

SECCION UNIVERSITARIA

**ARQUITECTURA TECNICA
INGENIERIA TECNICA
DIPLOMADO OPTICO
CIENCIAS EMPRESARIALES**

SECCION ESPECIAL

**¿TE GUSTARIA SER PILOTO?
OPOSICION INGRESO (Piloto Civil)
ENA: ESCUELA NACIONAL AERONUTICA
OPOSICION MAGISTERIO**

SECCION ENSEÑANZA MEDIA

**ACCESO UNIVERSIDAD MAYORES 25 AÑOS
(Ciencias y Letras)**

**GRADUADO ESCOLAR
CLASES REPASO -COU-BUP-EGB-**

**ABIERTA MATRICULA
INICIO CURSO 4 DE OCTUBRE**

INGLES-ALEMAN-FRANCES

-PARA NIÑOS A PARTIR DE 6 AÑOS
-ESTUDIANTES Y ADULTOS
-CON PROFESORES NATIVOS Y TITULADOS
-EN GRUPOS REDUCIDOS
-HORARIOS ADAPTADOS

CURSO 1982-1983

MATRICULA ABIERTA



IDIOMAS PROGRESO

**CON EFICACIA Y SERIEDAD
PLAZA PROGRESO, 12-B Telf. 23 80 36**

El mundo de la aviación

Exhibiciones internacionales: Farnborough-82



El avión español C-101 Aviojet



Otro modelo español, el C-212 de Casa.

Los pasados días 11 y 12 de este mes de septiembre, «Baleares» tuvo oportunidad de acudir a la Feria Internacional de Farnborough-82, que se desarrolla en Inglaterra. Este año ha sido muy importante ya que ha coincidido con la celebración de los 50 años de su creación. La primera exhibición que se realizó por la SBAC (Sociedad Británica de Aeronaves) fue en 1932, el 27 de junio, en Hendon. En esta

ocasión participaron en la exhibición 30 aeronaves, lo que indudablemente contrasta con los 150 aparatos que son presentados en la actualidad y con una participación de más de 500 compañías que ven desfilar por los distintos stands alrededor de 250.000 personas.

Con respecto a las aeronaves que han hecho acto de presencia a esta magna exhibición, hay que desta-

car la presentación de los Boeing 767 y B-757, aviones equipados con dos motores turbofan y con una capacidad de 224 y 289 pasajeros respectivamente. Hay que hacer notar la presencia del avión Concorde, que efectuó una magnífica exhibición en vuelo.

España ha estado representada por los aviones de C.A.S.A. (Construcciones Aeronáuticas, S.A.) el C.212 Aviocar, una aeronave que está obteniendo un notable éxito en el mundo, ya que actualmente este tipo de aeronave está en servicio en 25 países, lo que demuestra la importancia de la industria aeronáutica española desde hace unos años.

Una de las aeronaves que llamó la atención fue el avión para líneas de Tercer Nivel, Bae-146-200 y Bae-146-100. Esta aeronave hacía su debut en Farnborough.

Su primer vuelo se realizó en septiembre de 1981.

Está equipado con 4 turbofans (short-range) y ha sido construido entre tres países: Inglaterra, Estados Unidos y Suecia, el modelo 100 puede transportar 71 pasajeros y el 200, 93.

Además de estos importantes constructores, la exposición contó con la participación de otros muchos de gran peso específico en el campo de la aeronáutica, como es el caso Airbus Industrie, con su avión A-310.

En el transcurso de las próximas semanas iremos presentando cada uno de los aviones más importantes comerciales, ya que sería imposible poder dar cabida a todos en esta página.



Una de las estrellas, el Bae-146, futuro reactor para distancias cortas.

Como ocurre en otras exhibiciones que se desarrollan en el mundo, en esta ocasión también existieron atracciones, con la participación del equipo acrobático «Red Arrows», de la R.A.F., así como la participación del equipo acrobático Marlboro, que con tres aviones Pitts Specials, han conseguido por cuatro veces el Campeonato Británico de Acrobacia Aérea.

Sin lugar a dudas una de las atracciones más singulares fue la que hicieron un equipo perteneciente a la R.A.F., con aviones Lancaster, Hurricanes y Spitfires, simulando la Batalla de Inglaterra.

La Exposición ha sido todo un éxito y nuestra pequeña experiencia al acudir a esta gran feria, nos hace aguardar con ilusión a que llegue 1984 para volver a repetirla.

FOTOS DE
ANTONIO SASTRE



El nuevo B-757 del constructor Boeing



Con la exhibición de estos helicópteros dio comienzo la exposición.

Noticiario

Identificación de los equipajes

A comienzos de 1982, la Asociación Internacional del Transporte Aéreo tomó el acuerdo de terminar, de una vez por todas, con los equipajes que viajan por el aire solos, sin identificación. El acuerdo entrará en funcionamiento el 1 de enero de 1983 y su resumen en éste: «Los pasajeros de las líneas aéreas de todo el mundo deberán colocar una identificación sobre cada una de las piezas de equipaje que facturen». Y, más concretamente, «los pasajeros deberán poner su dirección personal y profesional o al menos, su nombre y un número que les identifique, como el del pasaporte; en la parte exterior de su equipaje, así como su dirección accidental cuando lo facturen, nombres y señas del hotel donde se vayan a alojar y próximo punto de escala. El nombre y señas del pasajero también tendrán que figurar en el interior de cada pieza de equipaje facturada».

La I.A.T.A., aduce razones de seguridad y el convencimiento de que con esta medida, será más fácil presentar reclamaciones al maestro armero cuando se pierda una maleta... De momento —y aún cuando la mayoría de las maletas viajan en el anonimato—, Iberia ha conseguido reducir el porcentaje de extravíos: en el ejercicio 81/82 sólo se han perdido 1'53 equipajes por cada 10.000, en el 80/81 fueron, 1'60 y el 79/80, 3'87. El standard mundial de pérdidas se sitúa en 5 de cada 10.000 equipajes.

Cuida esta página
TOMAS CANO



Grace Kelly: fulgurante carrera de actriz

Difícil resulta en estos momentos escribir una sola línea acerca de la muerte de Grace Kelly ocurrida de forma imprevista hace unos días, sin caer en el tópico, la reiteración y hasta la repetición de lo que se ha dicho y escrito sobre la Princesa de Mónaco que perdimos los cinéfilos cuando como nueva Cenicienta del siglo XX, al estilo de las heroínas angélicas e inmaculadas de Dickens se convir-

tió en soberana del minúsculo país monegasco.

Pero también resulta de todo punto obligado dedicarle con simpatía, admiración, respeto y un no poco de nostalgia, el modesto homenaje de esta página surgida hace tres semanas para tratar temas de Cine cuando se apagaba en el firmamento de estrellas cinematográficas la luminaria sueca de Ingrid Berg-

man.

Así pues, dejando a un lado cualquier comentario en torno a su trágica desaparición, el dolor de Rainiero, el zarzazo que ha supuesto en la alta sociedad europea y cualquier referencia a estos años en que ha interpretado serenamente el difícil papel de esposa, madre y soberana, sin caer en los escándalos que suele alimentar la prensa del corazón, ni caer en las múl-

tiples tentaciones que se le hicieron desde Hollywood para que volviera a los plató, he ahí un resumen de su fulgurante carrera como actriz cinematográfica, apenas cinco años, entre 1951 a 1956 en los que alcanzó un nombre de primera fila como «Star-anti—sexy» bajo la dirección de renombrados directores y compartiendo papeles estelares con renombrados galanes de primerísima magnitud.

Filmografía



«FOURTEEN HOURS» (1951)

Primera oportunidad cinematográfica que le ofreció Henry Hathaway en un modesto papel de esposa que joven que pide el divorcio acudiendo a un despacho de abogado. Película no estrenada en España en la que el nombre de Grace Kelly no figura en el reparto.

«SOLO ANTE EL PELIGRO» (1952)

Primer papel protagonista que le ofreció el productor Stanley Kramer para esta película que dirigiera Fred Zinneman. Compartió la cabecera del reparto junto a un consagrado cual era Gary Cooper, en el papel de «Amy», la esposa del sheriff abandonado por todos.

«MOGAMBO» (1953)

Llegada al éxito a través de la película de John Ford, en la que competía la delicadeza que emanaba de su figura con la rudeza de Clark Gable y la sensualidad de Ava Gardner. Fue seleccionada para el Oscar a la mejor actriz secundaria, que al final se otorgó a Donna Reed (De aquí a la

eternidad), película célebre en la historia de la censura española, al convertir en hermanos a los amantes, esposa del antropólogo inglés que encarnaba Donald Sinden y el protagonista aventurero en, Africa. (Grace-Clark).

«CRIMEN PERFECTO» (1954)

Primera de las tres películas que filmaría a las órdenes de Alfred Hitchcock, en una versión en relieve que se está reponiendo ahora como se filmó entonces. Trabajó junto a Ray Milland en un típico «suspense», el marido intenta prescindir de su esposa y ella sin dejar su aparente dulzura, cambia la oración por pasiva.

«LA VENTANA INDISCRETA» (1954)

Nuevamente a las órdenes de Hitchcock, se consagraba ya definitivamente como una primera actriz del cine norteamericano y como musa indiscutible del «mago» inglés, el director que mejor la comprendió. Se ha dicho con razón que «Grace fue quien permitió acuñar el término de heroína hitchcockiana, una mezcla de elegancia, distancia

y frialdad que escondía una fogosidad guardada para el dormitorio». James Stewart era quien recibía sus coqueteos desde su silla de ruedas.

«LA ANGUSTIA DE VIVIR» (1954)

Un papel previsto en principio para Jennifer Jones, la llevó a conseguir el Oscar a la mejor actriz y premio de los Críticos de Nueva York en disputa con Judy Garland a la que se daba previamente como favorita por su papel en «Ha nacido una estrella».

Dirigida por George Seaton, se convertía en la esposa de un actor fracasado (Bing Crosby) que encuentra una nueva ilusión en un director de Broadway (William Holden).

«LOS PUENTES DE TOKO-RI» (1954)

Sobre un tema de moda en aquel momento, el de esposa de un militar en la guerra de Corea (William Holden) es una de sus películas más mediocres, a las órdenes de Mark Robson.

«FUEGO VERDE» (1954)

Otro título dentro del gé-

nero de aventuras, a las órdenes de Andrew Marton que no pasará a la historia del Cine. Compartía cabecera de reparto junto a otro galán de moda Stewart Granger en paisajes africanos, como antes sucediera con «Mogambo».

«ATRAPA A UN LADRON» (1955)

Tercera y última película con Hitchcock, quien siendo ya Grace Princesa de Mónaco intentaría una vez más en convencerla para que interpretara «Marnie la ladrona».

El rodaje, junto a Cary Grant tuvo lugar en Montecarlo y allí conoció por vez primera al príncipe Rainiero (sucesor de la familia Grimaldi que había subido al trono en mayo de 1949). El encuentro sería decisivo para la vida futura de la actriz al dar origen a un noviazgo breve y compromiso matrimonial después, hasta su boda en abril de 1956. No obstante en ese período pre-matrimonial continuaría rodando las películas a que estaba comprometida.

«EL CISNE» (1956)

Los guionistas de la película de Charles Vidor ya aprovecharon en cierto modo el idilio real para filmar la historia de una princesa que tenía que escoger entre el amor, y el deber, ante un príncipe que encarnaba Alec Guinness.

«ALTA SOCIEDAD» (1956)

Película de Charles Walters que cierra su carrera cinematográfica pocas semanas antes de su boda. Junto a Bing Crosby cantó el «True Love» de Cole Porter que llegaría a ser disco de Oro en esa nueva versión de la película George Cukor rodada en 1940 bajo el título de «Historias de Filadelfia».



Se ha dicho de ella...

«Grace Kelly formó parte del espléndido cuarteto estelar que dio, a los años 50 de Hollywood, su verdadero rostro. Se ha dicho y repetido que esa cosa indefinible llamada «cualidad estelar (el «it») imprescindible para ser uno y solo entre la multitud, que eso solo lo poseyeron en los años cincuenta Grace Kelly, Marlon Brando, Marilyn Monroe y Audrey Hepburn. La opción de los especialistas queda siempre abierta a discusión. Pero es indiscutible que entre las estrellas aparecidas en el cine norteamericano apartir del 50, solo esas cuatro tuvieron las características de singularidades que había hecho la fortuna del «star system» de los años dorados. Los que ya nunca volvieron a repetirse».

(Terenci Moix)

«La rentabilidad de aquel capricho adolescente (su tercera decisión de matricularse en una escuela de Arte Dramático) quedó de sobras demostrada y sólo había que lamentar que su carrera cinematográfica fuera tan corta, con sólo once películas y un montón de promesas incumplidas arrojadas en la cuneta de nuestras esperanzas. Entre representar un mundo de sueños ante las cámaras y vivir en carne y hueso dedentro de ellos, Grace Kelly eligió la segunda opción, la más prosaica».

(Rómán Gubern)

«Es cierto que esa muchacha alta y rubia, de rica familia americana, convertida gracias a un rodaje en la Costa Azul en el princesa de Mónaco, no era una actriz de la categoría ni el talento de Ingrid Bergman o Henry Fonda. Ellos eran los mejores de entre los dioses. Pero Grace en su corta carrera, supo derrochar elegancia, sofisticación y eficacia. Y por algún tiempo fue la novia de todos, en un tiempo de novias castas».

(Fernando Méndez-Leite)

«En la época en que Hollywood no permitía exhibiciones sexuales ni juegos políticos con la izquierda, latente el macarthismo y vigente el Código Hays. Grace significa para el cine una imagen inquietante que una revista norteamericana tituló como «elegancia sexual». A Hitchcock le interesaba sobremedida el contraste que podía advertirse en la imagen de Grace —aspecto glacial, pero un fuego interior, y posibilidades de incluir el humor en los personajes— de manera que cada vez le ofrecía papeles más interesantes de filme en filme».

(Angeles Masó)

«Su ascensión era irresistible. De una simpóna mujer de sheriff (Sólo ante el peligro) cobarde, débil, pobre y tonta, que odia a su marido y está dispuesta a traicionarle, llegó en su última película a ser la fémina más alambicada, más cristalina e impalpable, envuelta en un paquete de organdi para ser entregada a un futuro destinatario (Alta sociedad)».

(Jorge Berlanga)

«Tenía por signo Escorpión. Purísimo. Una voluntad indomable, cerebro frío (quizá también corazón). Ocupó el lugar de Deborah Kerr e hizo buenas migas con Ava Gardner, a pesar de los pronósticos en contra. Con su dorada cabellera, Grace Kelly reinó en Hollywood y durante toda una época fue la leona de la Metro Goldwyn Mayer. Una leona fría, distante por fuera. La superiora del convento en el que la educaron hasta los catorce años la definió así: «Nunca pude imaginar que un retaco como ella pudiera encerrar tanto talento».

(Jorge Fiestas)

Antecedentes teatrales

Un poco en contra de su familia, de la alta burguesía de Filadelfia, tenía 17 años cuando se inscribió en los cursos de Arte Dramático de Nueva York. A los dos años recibía su diploma y comenzaba su meritoriaje en provincias y periferia del mismo Nueva York.

En 1949 se le propuso el primer papel importante

en un drama de Strinberg «The Father», donde representaba la hija de Raymon Massey, un actor británico muy de moda entonces.

Otras obras teatrales en las que tuvo destacados papeles por aquel entonces fueron: «The Heiress» (1949), «The Torchbearers» (1949), «Dear Barbarians» (1952), «To be continued» (1952).

La propia Grace confesaba que su vocación teatral le provenía de su familia paterna, ya que su padre contaba con un hermano George Kelly que era un célebre dramaturgo y otro hermano, mucho mayor, Walter, había intentado con escasa fortuna ser actor de teatro y hasta introducirse en el mundo del cine, antes de 1936, año en

que falleció.

TAMBIEN LA TELEVISION

A partir del año 1950, tras sus pinitos teatrales y antes de entrar decididamente en el cine, tuvo Grace Kelly una intensa actividad televisiva, que era por entonces la solución ideal para los jóvenes actores que empezaban.



Tenis, torneo nacional

El club Tennis Manacor ha organizado su VI torneo de otoño que dio comienzo ayer sábado, y que terminará el sábado 9 de octubre. Participan 80 tenistas divididos en tres categorías.



Inca Nuevo alumbrado

De manera definitiva se va a instalar el alumbrado público en la Avenida Gran Vía de Colón, que fue suprimido por el peligro que podía suponer al estar relacionadas con las interminables obras en dicha avenida.



Ayuntamiento contrata desempleados

El Ayuntamiento de Inca ha solicitado de la Oficina de Empleo la adscripción de dos auxiliares administrativos perceptores del subsidio de desempleo para realizar trabajos en las oficinas municipales.

Manacor

Tenis

VI Torneo Nacional Otoño-82

El Club Tennis Manacor ha organizado su VI torneo de otoño que dio comienzo ayer sábado, y que durará hasta el sábado 9 de octubre, desarrollándose las partidas, como es lógico en sus propias pistas.

Participan unos 80 tenistas divididos en tres categorías, según la experiencia y conocimientos que tienen de este deporte, que a tenor de esa nutrida representación, ya no puede considerarse minoritario.

El cierre de inscripción para la fase previa terminó el jueves de esta semana y la inscripción para la fase fi-

nal, terminará el próximo jueves día 30 de setiembre.

Para el grupo A, los mejores jugadores, se han establecido 4 premios, de 20.000, 10.000, 5.000 y 5000 pesetas con los correspondientes trofeos.

Los grupos B y C, jugadores secundarios y principiantes respectivamente tienen previsto 2 trofeos y obsequios para cada uno de dichos grupos.

Asimismo hay simultáneamente competición de dobles caballeros, con premios para 1º y 2º clasificado y para damas 1º y 2º clasificada.

Manacor - Collerense

Plato fuerte de una intensa jornada futbolística

Tras el buen resultado y excelente partido disputado por el Manacor el pasado domingo en su desplazamiento a San Antonio de Ibiza, donde consiguió el empate frente al equipo del Portmany, mañana se espera un resultado positivo al recibirse la visita del Collerense. Ilusión en la plantilla la hay y es de esperar que el público apoye totalmente al conjunto rojiblanco que aspira y merece estar situado en los primeros lugares de la tabla.

En cuanto a la alineación, descartado Trini que resultó lesionado en Ibiza, lo más probable es que sea la siguiente: Bennasar en la puerta; Mezquida, Iriarte, Pastor y Salas formando la línea defensiva; Alvaro, Bauzá y la duda de X. Munar o su hermano Mateo en el centro del campo y los hombres en punta: X. Riera, Ioren y Llull. Como suplentes: Juanito, Alcover y Mul.

LOS QUE VIAJAN

El Porto Cristo viaja a Ses Salines estando Mut descartado por lesión sufrida en el transcurso de la semana, con lo que probable alineación es: Nadal en la puerta; cuartero defensivo formado por Piña, Cerdá, Juanito, y Barceló; como hombres del centro del campo: Femenías, G. Juan, Luis y Forteza y en la delantera: Caldentey y Mondéjar. En el banquillo, pendientes de posibles suplencias: Javier, Sansaloni, Capó y Galmés.

En cuanto al Olímpic viaja a Manresa, donde jugará el partido el domingo por la tarde, una hora totalmente inusual para el equipo que milita en la Liga Nacional Juvenil, lo que obliga a que la expedición manacorense tenga que efectuar el regreso por vía marítima el domingo por la noche. Sin problemas para formar el once que bien pudiera ser el mismo del pasado domingo, y con ánimos de conseguir algo positivo, pese a que se conocen las dificultades del rival de turno. Asimismo en los cam-



Iriarte (Foto: Alfonso)

pos de Manacor y Porto Cristo se disputarán encuentros por la mañana y tarde de hoy, correspondientes a otras competiciones que ya han dado comienzo, como son 1.º Regional y Juveniles, por lo que la

agenda del aficionado empieza a estar cargada en este último domingo de setiembre en que cambia el horario oficial y se adelantan en consecuencia los encuentros de la tarde.

Un poc de tot

ENTRE ELS POLITICS manacorins que han tingut activitat en èpoques passades i que podrien tornar a tenir presència pública a unes properes eleccions, es parla de: Llorenç Femenias que fou tinent-batlle de Cultura, Bartomeu Alcover Llobet extinent batlle d'Esports i Mateu Puigserver que també ha estat tinent-batlle d'Hisenda.

ELS DARRERS RUMORS sobre possibles afiliacions de polítics en exercici aquets moments, apunten cap a Jaume Llull al PSOE, Rafel Muntaner per enèsima vegada cap a Aliança Popular i Pere Llinàs al centre de Suárez i Melià

LA GRAN INCOGNITA sense aclarir per ara és el que farà el conseller Pere Conzalo Aguiló considerat «albertinista» i que poques setmanes enrera es deia podria ser el capdavanter de la UCD a la batalla de Manacor.

COM A NOMS inèdits fins ara en política municipal es parla de Llorenç Gibanel, funcionari de Banca i Andreu Mezquida menescal.

EL NUMERO EXTRAORDINARI de «Perlas y Cuevas» dedicat a Cala Millor que va sortir al carrer la setmana passada ha tingut l'oportunitat d'esser traduït al

anglès, concretament pel «Majorca Daily Bulletin» de dimarts d'aquesta setmana. O és una traducció o una fusellada impresionant, el cert és que se reproduïxen textualment deu treballs llargs publicats en castellà i mallorquí passats al anglès.

CASUALMENT o de forma coincidir dijous al mateix restaurant d'Es Port de Manacor les planes majors de dues empreses adversàries en el tema de la contratació del Servei d'Aigua de Manacor, —Aigües Son Tovell i Aigües Manacor—. Podem assegurar que en el transcurso dels respectius dinars no hi va haver ni pactes ni coalicions que ara estan tant de moda.

Hoy domingo 26

CINES

Cine Goya: «39 escalones» y «Me olvidé de vivir». Sala Imperial: «Evasión en Atenea» y «La nena cañón y don áximo el ligón».

DEPORTES

Campo Municipal «Na Capellera»: Manacor-Collerense (21 h.) Campo Municipal «Na Capellera»: Lluçmajor-Olímpic. (11 h.) Campo M. Porto Cris-

to: Santanyi-Porto Cristo (18 h.)

SERVICIOS DE TURNO

Farmacias: Pedro Ladaria (calle Bosch). Gasolineras: de turno en Porto Cristo

AUTOCARES

Manacor-Palma: 8'30-14'45-18'00. Palma-Manacor: 10'00-19'45. Manacor-Porto Cristo: 7'30-10'00-11'15-14'45-18'30-20'45. Porto Cristo-Manacor: 8'00-10'30-14'15-17'30-19'15.

¡DISFRUTE INTENSAMENTE DE LA NATURALEZA!



BOTAS, MOCHILAS, SACOS DORMIR y tiendas campaña ¡EQUIPESE AHORA EN CASA CODINA!

CASA CODINA
UNIO.4 GALERIAS AVENIDA.14 PLAZA PEDRO GARAU. 3

Hoy, fiesta en Son Negre

Coincidiendo con el último domingo de setiembre se celebra hoy la fiesta religiosa y popular de la Barriada de Son Negre, situada a unos 4 kms. de Manacor en la misma carretera que va desde nuestra ciudad hasta Son Carrió; fiesta de la cual es alma y corazón el vicario titular de la iglesia de Son Negre, mossèn Joan Martí.

También como ya es tradicional habrá una rifa benéfica con importantes premios, cuyo beneficio se destinará a la adquisición de un armonium para la citada iglesia.

A las 16 horas habrá suelta de cohetes, carreras de «joies» para niños y niñas, carreras pedestres para mayores y carreras de cintas y cucuñas.

A las 17'30, misa solemne. A continuación velada de Bailes típicos mallorquines por el grupo «Card en Festa» de San Lorenzo y a continuación bailes típicos bajo el patrocinio de «La Caixa».

RESTAURACION DE MALLORCA DIA DEL TURISTA

La Junta Rectora de la Asociación de Restauración de Mallorca reiterando la circular oportunamente remitida, recuerda y ruega a todos los establecimientos asociados, que con ocasión de la celebración del DIA DEL TURISTA, tengan la gentileza de dedicar mañana lunes día 27, alguna especial atención a los turistas.

Ses Salines**Cambio de rectores en la parroquia**

El pasado sábado 18, a las 8 de la tarde, tuvo lugar en esta parroquia el relevo del cura-párroco, D. Jaime Rovira, que durante diez años había estado al frente de nuestra parroquia. El nuevo rector, nombrado por el obispo, para sustituirle, D. Gabriel Rosselló presidió la concelebración eucarística acompañado del vicario episcopal d. José Estelrich, el párroco saliente don Jaime Rovira, D. Bartolomé Fons como arcipreste y el P. Blas Bonet natural de nuestro pueblo.

El templo parroquial estaba abarrotado de feligreses, entre los cuales se encontraba un gran número de Ca's Concos que quisieron estar en estos momentos con D. Gabriel que había sido su párroco por espacio de once años.

Las primeras palabras de saludo y presentación corrieron a cargo del vicario episcopal. En la homilía el nuevo párroco ofreció sus servicios sacerdotales y su amistad a todo el pueblo, y después de saludar públicamente a todos los que forman los distintos estamentos sociales, encomendó su labor apostólica a la oración de los enfermos, ancianos y niños. Al final de la misa el párroco saliente tuvo unas palabras de despedida y el presidente de la comisión económica de la parroquia D. Juan Bonet presentó el balance actual de cuentas.

A la salida del templo, feligreses y sacerdotes, se intercambiaron saludos de compañerismo, augurio de amistosas relaciones.

A D. Jaime Rovira en Alcudia y a D. Gabriel Rosselló en Ses Salines les deseamos acierto en su tarea apostólica.
Blas Vidal

Tirolia

Restaurante

LA CASA EL BUEN COMER

Plaza de Gomila (Joan Miró, nº 46)

Tefno.: 280238

Cerramos martes y miércoles hasta mediodía.

•PUERICULTURA**•PRIMEROS AUXILIOS****•DIETETICA Y NUTRICION****•AZAFATA DE R.P****•SECRETARIA MEDICA****•ENERGIA SOLAR**

OBTENCIÓN DIPLOMA VISADO M. EDUCACION

INFORMACION Y MATRICULA **P.S.E**P^oBORNE-15-4 (Edificio Reina) TEL 21 17 01 PALMA
PLAZAS LIMITADAS**¡¡SALON NAUTICO DE GENOVA!!****«CRUCERO A BORDO DEL MANUEL SOTO»**

ORGANIZADO POR LOS CLUBS NAUTICOS DE MALLORCA-IBIZA-VALENCIA-ALICANTE

DEL 15/10 AL 19/10

PASE UNAS INOLVIDABLES VACACIONES

DESDE 28.500 ptas.

TODO INCLUIDO

VISITANDO CANNES, NIZA, MONTECARLO, GENOVA, AJACCIO, etc.

Información e inscripciones

VIAJES ARIES

C/ Miguel Marqués, 22-Tel. 461400

Inca No se admitirán asociaciones en el Club del Pensionista

Dos asociaciones habían pedido usar de los locales del Club de Pensionistas para sus reuniones: la Asociación de la Tercera Edad de Inca y su comarca y la Asociación de Pensionistas y Jubilados de CC.OO. A la primera le había concedido y la solicitud de la segunda estaba pendiente de contestación. El tema había creado una cierta polémica y esta semana hubo unas reuniones en las que intervino Manolo Cámara, que está al frente de la Federación de Pensionistas y Jubilados de CC.OO. de Baleares, el delegado de la tercera edad del ayuntamiento Joan Llabrés y miembros de la asociación de la tercera edad.

Se llegó a un consenso en el tema y la primera medi-

da será crear una junta provisional del Club del Pensionista formada por tres miembros de la asociación de la tercera edad y otros tres de la asociación de CC.OO. cuya misión será la de convocar una asamblea general de pensionistas que elegirá la Junta Directiva del Club del Pensionista que tendrá, entre otras funciones, la de elaborar los Estatutos del Club en los cuales preceptivamente se incluirán un punto por el cual se prohibirá a cualquier asociación sea del signo que sea emplear los locales del Club para sus actividades aunque sus miembros puedan como es natural acudir al Club individualmente.

Joan Ramis Otazua

A vista de vecino**LOS POLITICOS SE REUNEN**

Los políticos inqueros andan corriendo de un lado a otro como descosidos estos días entre reunión y reunión de sus respectivos partidos para tratar sus respectivas estrategias ante las cada vez más cercanas elecciones. Les puedo asegurar que las tales reuniones duran horas y son agotadoras. Algo muy importante les debe mover porque desde luego para muchos esto no es vida.

EL AYUNTAMIENTO CONTRATA DESEMPLEADOS

Por acuerdo de la permanente, el ayuntamiento ha solicitado de la oficina de empleo la adscripción de dos auxiliares administrativos perceptores del subsidio de desempleo por tiempo de cinco meses para realizar trabajos administrativos en las oficinas municipales.

PINTARAN LA GUARDERIA «TONINAINA»

La comisión permanente acordó realizar distintos trabajos de pintura en la guardería «Toninaina» por valor de 86.000 pesetas.

ALUMBRADO DE LA GRAN VIA COLON: UN KILOMETRO DE TUBO

Se va a instalar de nuevo de manera definitiva el alumbrado público en la Avenida Gran Vía de Colón, que fue suprimido, según afirmación del alcalde, por el peligro que podía suponer al estar realizándose las que ya parecen interminables obras en dicha avenida. Esta supresión fue la causa de que cayera un coche en el hueco del colector que se ha estado reformando y que la avenida y calles adyacentes fueran como un túnel según denunció el concejal Crespi en el pasado pleno en la discusión de una interpelación comunista sobre el tema.

Para la instalación del alumbrado, la comisión permanente aprobó la adquisición de nada más y nada menos que un kilómetro de tubo para la colocación del cable eléctrico del alumbrado.

EL «CARAGOL BOVER» TIRA A DAR

El semanario de información local «Dijous», publica cada semana una columna titulada «Es Caragol Bover» en la que se mez-

clan distintos comentarios. Muchos de ellos tratan sobre política municipal y más ahora que se acercan las elecciones generales. Estos comentarios muchas veces utilizan la sátira y las indirectas, en general con un humor bastante fino. Utilizando el anonimato se dicen cosas que están en la mente de algunos pero que normalmente la gente no se atreve a airerar. Y así salen por ejemplo a relucir las rencillas, vanidades y otras debilidades humanas de los políticos locales. Lo cual que en el último número dedican un comentario al concejal de UCD y número cuatro de la candidatura al Congreso por Baleares Joan Fluxà y entre otras cosas lo acusan de arribismo. El comentario, de evidente mal gusto y que muestra una total desconsideración, incluso una cierta inquina para con este concejal, uno espera que sea la excepción que confirma la regla en esta satírica columna.

LLEGAN LOS IMPUESTOS MUNICIPALES

Pus sí ahí están los arbitrios e impuestos municipales que se podrán pagar en los bajos del mercado cubierto de abastos hasta

el 15 de noviembre sin recargo, desde el 20 al 30 de noviembre con el recargo de prórroga del 5% y desde el 1 de diciembre, cobranza por vía de apremio, con el 20%. Los arbitrios e impuestos corresponden nada más y nada menos a todos estos conceptos que a continuación enumeramos: coches de alquiler, nichos de alquiler, sepulturas (cuota conservación cementerio) ascensores, escaparates y vitrinas, toldos y marquesinas, publicidad (letreros), inspección motores, tribunas y miradores, fachadas sin enlucir, puertas y ventanas al exterior, desagües de canalones, desagües en mal estado, invernaderos, balcones, lucernarios, falta de aceras, solares sin vallar, inspección de establecimientos comerciales, inspección de establecimientos industriales, entrada de vehículos en edificios y badenes.

Espero que hayan respirado de vez en cuando y no se lo hayan leído todo de corrido. ¿Y eso de lucernario? Para mí que es una lámpara o algo así pero de todas maneras pregunten, pregunten no sea que vayan a tener uno y no se hayan dado cuenta.

Llucmajor**El martes, por la noche, pregón de ferias**

Conforme está anunciado, el próximo martes, día 28, a las 9 de la noche, en el Salón de Actos de la Casa Consistorial, el Dr. Bartolomé Font Obrador, cronista oficial de la ciudad y autor de la Historia de Llucmajor, pronunciará el Pregón de Ferias 1982, versando sobre el tema «Centenario de la Casa Consistorial». El tema es muy interesante y el pregonero muy preparado y adecuado para la importante fecha que representa el centenario de la construcción de la Casa Consistorial.

VELADA POPULAR

En la Plaza de España, si el tiempo lo permite, tendrá lugar, a las diez horas de la noche, del miércoles, día 29, festividad de San Miguel, Patrón de la ciudad y primera feria, un gran festival, en el que actuarán los grupos «Pla de Na Tesa Canta» y «Balls de Marratxí», dirigido por Pedro Durán. Asimismo y patrocinado por SOGESUR, S.A. «Música Nostra».

AJEDREZ

Ha finalizado, en Porre-

ras, la IV edición de su torneo abierto, en el que han tomado parte unos treinta jugadores de diversos clubs de la isla. Ha sido el más competido de cuantos se han disputado en la vecina villa y uno de los torneos abiertos más fuertes de los últimos años.

El campeón ha sido el juvenil Antonio Gamundí (Gran Playa T.C.), con 6,5 puntos, único jugador imbatido y que ha logrado vencer al M.B. Juan Planas, lo que demuestra sus cualidades.

En 2ª posición, con 6

puntos, el llucmajorer Antonio Roca (Casino La Vila), que realizó un buen Torneo, tropezando únicamente con el campeón.

En el 3º puesto, también con 6 puntos, Pedro Pons, de Palma, jugador también joven, que promete mucho.

A continuación, con 5,5 puntos, Juan Carlos Más (Polerio, de Palma), Juan P. Cerrato (Manacor) y Juan Planas (Inca). Es destacar que Mas y Planas son, respectivamente, campeón y subcampeón de Baleares y

han tenido que conformarse con los puestos 4º y 6º.

Otros jugadores llucmajorers han quedado más rezagados: A. Rafal, con 5 puntos; S. Puigserver, con 4,5; A. Cardell, con 4 y B. Rosselló, con 3,5 puntos.

En resumen, un torneo bien organizado, muy duro y con partidas de calidad, que ha representado un éxito para nuestros jugadores y en especial para el subcampeón Antonio Roca, arquitecto.

Teléfono público en San Mateo

La Compañía Telefónica siguiendo su Plan de Extensión del Servicio telefónico a núcleos de población que carecen del mismo, inauguró el pasado martes día 21 un teléfono público de servicio en San Mateo (Ibiza).

Con esta inauguración San Mateo ha quedado integrado en la Red Automática Provincial de Baleares, pudiendo disfrutar los usuarios del mismo de los servicios que tienen acceso al resto de los abonados



Borg vuelve al tenis

«Estoy sorprendido de lo bien que estoy jugando», manifestó Borg, quintuple vencedor de Wimbledon, en Estocolmo, donde se prepara para reaparecer, la semana próxima, en un torneo de exhibición en Montreal.



Jacobsen, 140.000 dólares

Ha confirmado su participación en el trofeo «J. Walker» de golf, que se disputará en Barcelona, Peter Jacobsen, uno de los «grandes» del mundo, que lleva ganados, en Estados Unidos, 140.000 dólares.



Mendoza ataca a De Carlos

El próximo día 10, 46.701 madridistas tendrán derecho a elegir presidente del Real Madrid. Ramón Mendoza, el favorito, acaba de manifestar: «ha habido un voto de castigo a De Carlos, pero no bajaré la guardia hasta el último segundo».

Frente al Castellón

El Mallorca a vencer y convencer

Jorge Moisés

Segundo encuentro de liga esta tarde en el estadio «Luis Sitjar». Bueno, en realidad es el cuarto de la temporada. Tenemos referencias de que el entradón va a ser importante, por lo que el capítulo recaudación y la animación están asegurados.

Pero, por ello, la responsabilidad que va a pesar sobre los mallorquines va a ser un punto a tener en cuenta. De igual modo la afición debe estar incondicionalmente al lado de su equipo, ocurra lo que ocurra, salvo que el desaguisado sea del grado superlativo, lo que podríamos catalogar como el colmo de los despropósitos.

De cualquier modo y al margen de otras lindezas, Müller va a contar con los mejores —salvo Orellana y Zuviría—. Ayer mañana, tras el entreno, se llevó

concentrados a dieciseis jugadores que son: Tirapu, Reus, Juanito Pérez, Gallardo, Sabido, Morey, Kustudic, Riado, Delgado, Amer, Barrachina, Barrera, López, Juanito, Dacosta e Higuerras.

Que cuál es la razón de que haya convocado a dieciseis hombres en lugar de quince, que son los habituales. Pues porque hay una duda en el once inicial: Sabido, con problemas en una de su rodilla, no podrá ser fijo hasta última hora. En caso de que el ex-madridista no pudiera intervenir saldría en su demarcación el mallorquín Damián Amer, un hombre que pasó a ocupar plaza en el banquillo sin un motivo muy concreto.

MOREY A POR SU GRAN OPORTUNIDAD
Salvo cambios imprevistos.

o alguna contingencia de última hora, Jorge Morey saldrá, ¡de principio!, como delantero. Una circunstancia que no ocurría desde la pasada temporada, ¡milagro!

Ahora ha llegado el momento de que Morey demuestre, con hechos sobre el rectángulo de juego del «Luis Sitjar» que él puede ser titular. Es un reto con él mismo. Digamos que hace unos días que ha venido arrastrando una fuerte contractura en la pierna izquierda de la cual está perfectamente restablecido. Ayer dialogamos con él.

—¿Preparado para jugar contra el Castellón?

—Sí, perfectamente. Me encuentro perfectamente muy ilusionado por volver a

jugar si así lo considera el «mister».

—¿Te sientes bien física y psicológicamente?

—No hay ningún problema. Quizá jornadas atrás me sintiera un tanto demoralizado por no jugar, pero yo he seguido entrenando con toda ilusión. Por otra parte creo que es normal que tenga ganas de ser titular, en caso contrario ni sería profesional, ni estaría en el Mallorca. —¿WU4 TE PARECE EL Castellón?

—Un rival difícil, pero no invencible.

—Un gol tuyo sería providencial, ¿no?

—Providencial no lo creo, sería prueba de que sirvo para jugar y marcar goles, lo voy a intentar por todos los medios, pero ya digo que todo dependerá de que el entrenador cuente con mis servicios para el once inicial.

Así se manifiesta Morey. Le deseamos, al igual que a sus compañeros, toda clase de suertes.

El Castellón llegó ayer noche, a una hora por cierto bastante intempestiva, a las 23,45 horas. Se hospedan en un hotel del Paseo Marítimo y en la expedición se registra la ausencia del mallorquín Mestre, que según parece está lesionado.

FICHA

ALINEACIONES

Real Mallorca

Tirapu.....	1	.....	González
Juanito Pérez.....	2	.....	Verdú
Dacosta.....	3	.....	L. Navarro
Gallardo.....	4	.....	Carrillo
Sabido o Amer.....	5	.....	De Blas
Riado.....	6	.....	Ibeas
Delgado.....	7	.....	Beltrán
López.....	8	.....	Planelles
Kustudic.....	9	.....	Warner
Barrera.....	10	.....	Viñas
Morey.....	11	.....	Marzal

ARBITRO

Casajuana Rifá (Colegio catalán)

HORA

18 H.

FAROLAS TERRAZA Y JARDIN

Electrica Española
Costa y Isobara nº9-tel.462766

CAMPEONATO DE LIGA
2ª división A
C.D. Castellón
R.C.D. Mallorca
Domingo 26 Septiembre 1982 a las 6 tarde
Estadio Luis Sitjar

CENTRO COMERCIAL PRYCA

BIBI-humor

HOY A LAS 18h.
MALLORCA - CASTELLÓN
LOS DE LA PLANA VIENEN CON PRIMAS DOBLES.

BIBI

Doce por cinco

Lorenzo Ripoll



Encuentro de cara o cruz, esta tarde, en el «Luis Sitjar». Si se gana, aún sin convencer los mallorquines respirarán algo de optimismo, puesto que no debe olvidarse que cada partido es un examen y unos terminarán con buenas notas y otros con suspenso. El visitante, considerado como uno de los conjuntos menos potentes de Segunda-A, viene con moral alta; así lo vienen contando los amigos de Castellón. Parece que estuvieran en la zonas de positivos, cuando arrastran un negativo, como los de casa.

En el club de Castalia, se ha comentado el error —visto a distancia— de cambiar la plantilla en un porcentaje tan elevado, que casi me atrevo a asegurar que superan en ello, el Mallorca:

Causaron baja: Racic, Valbuena, Ferrer, Pulido, Durán, Fernández/Amado, Susaeta, Ferrero, Conde, Contreras, Blanco y Castel.

Fueron fichados: Navarro (Huelva), Baharro (Murcia), González (Logroñés), Museros (Puzol) y Sanahúja (Burriana). Doce por cinco.

Es innegable que se ha buscado una disminución en el presupuesto, lo que parece reflejarse en el rendimiento del equipo, si bien demasiadas veces los que están delante no son lo que más han gastado.

Sorprende un poco el estímulo prometido a los castellonenses por un empate: veinte mil pesetas. ¿Y por el triunfo? ¿Acaso no lo consideran viable? Seguramente son cuarenta mil...

Si se prima fuerte, es que se considera el posible positivo como un logro muy difícil. ¡Menos mal que se sigue valorando a los mallorquines!

Hoy, partido de cara o cruz. Un triunfo es necesario para serenar los ánimos, el ambiente y eliminar nervios. En lo otro no me atrevo ni a pensarlo.

Balón insular

GABRIEL GENOVART



Amengual. (Foto: Pascual)

LA SALLE - TRAJANA

Extraordinaria la confrontación juvenil, que esta mañana tendrá por escenario a partir de las once, en el Polideportivo lasaliano, donde competirán el actual e imbatido líder La Salle, y el rival barcelonés, Trajana, conjunto que a pesar de haber salido invicto en dos confrontaciones, (ambas a favor del factor ambiental), no es de prever ponga o plantee mucha oposición, al relanzado conjunto de Quico Moré, quien casi con toda seguridad seguirá una semana más, al frente del «gran pelotón», según como se tercie, en solitario, y a mucho honor.

SANTA PONSÀ, «BAUTIZO FUTBOLÍSTICO»

Será a partir de esta mañana, concretamente alrededor de las once, cuando los efectivos del flamante y novel equipo C.D. Santa Ponsa recibirá la «alternativa oficial» en ocasión de su envite que deberá disputar en el rectángulo del Atco. Rafal, frente al Atco. Victoria. Ilusión acumulada con creces, sin duda alguna, será la divisa acrisolada de ese formidable conjunto que con tanto mimo y cariño añadido, encabeza en la Entidad, el «tandem» que lleva camino de hacerse famoso que responden por Jacinto y Armando, junto con extensa cantidad de igualmente ilusionados colaboradores.

CODO A CODO, QUE SE MANTENDRA

Por mor de las facilidades que en todos los órdenes encontrarán tanto el líder San Cayetano como su empedernido «perseguidor», C.D. Genovés, teniendo en cuenta la calidad que detentan, los rivales que ambos recibirán. El primero, a partir de las once en Son Español, contra Relojería Calvo, y el segundo en el Miguel Nadal, dando comienzo a las diez, frente al Campos. Ni que decir tiene que no faltarán «espías» a tutiplen, dadas las distintas horas que ambos conjuntos, porfiarán.

GALA MATINAL EN EL MOLINAR

Que coincidirá con la disputa del primer «derby» de la capital, inmerso en categoría preferentista, y en donde Rotlet y Atco. Baleares, ofrecerán espectáculo que puede resultar sensacional. Los blanquiazules por aquello de mantener el liderato e historial, y los modestos efectivos del segundo Molinar, para dejar patente que sin tanto «bagaje», pueden muy bien hacer morder el polvo de una derrota, que para los efectos ya no sería la primera vez. Cuanto manifestamos empezará a partir de las once en el campo municipal.

MATIAS BENASSAR, SE CAMBIO DE CHAQUETA

Cansado de incomprendiones e incluso de «sacrificios económicos» que poco supieron ser valorados, el «hombre de oro» el incommensurable deportista Matias Benassar, dueño y señor del complejo más famoso de la risueña colonia de Sant Jordi, dijo «abur» al equipo titular de la villa, cesando por propia voluntad en la presidencia, y de inmediato, iniciando «pinitos» en deporte totalmente opuesto, como es el ciclismo que lucha por querer resucitar. Votos no han de faltarle, por parte de este comentarista, que sí, valora en su justo precio, una sincera amistad, que no tiene cotización.

EXPECTACION JUSTIFICADA EN SANTAÑY

Y no es para menos, habida cuenta del gran envite que esta tarde a partir de las cuatro y media, disputarán en el ya vetusto Can Coloma, el equipo local, imbatido hasta la fecha y caminando raudó y veloz en busca de una categoría que ahora es cuando se reconoce no debió nunca perder, y el potente Cardesar, equipo que a pesar de ser la primera temporada que alterna en su nueva categoría, da sensación de haberla asimilada muy requetebien.

CADE-ARENAL

Suspense al por mayor, entre los dos rivales «turísticos» envalentonados por sus últimos triunfos que causaron sensación. La confrontación está señalada para las cuatro en punto de esta tarde.

Boxeo**Se vio una auténtica escuela pugilística**

La velada del viernes en el Palacio Municipal de Deportes resultó un gran éxito deportivo. Muy entrañable el homenaje rendido al promotor Hans Hasse y los combates entre los seleccionados argelinos y españoles muy interesantes, aplaudidos por el público, un público que no fue numeroso, y globalmente y en general puede decirse que se vio de punta a punta de la confrontación internacional una auténtica escuela de boxeo. Muy bien preparados ambos equipos y victoria al final de los españoles por 4 victorias a 2 con un match nulo.

Por Argelia ganaron Adberraman y Brahim, ambos por puntos y por España triunfaron Traperó, Godoy, González y Hernando mientras que Mohamed Boubekri y Costas hicieron match nulo.

Arbitraron Pasamar y Tonda por España y Adaide y Abbou por los de Argelia.

EL HOMENAJE

Digamos que hubo un combate de exhibición entre juveniles y que luego pelearon Rayo (Simancas) contra Jiménez (Son Roca) para de seguido subir ambos equipos nacionales sobre el ring e interpretase

los himnos nacionales, portando respectivamente las banderas de los dos países.

Pastor López, presidente de la Nacional impulsó a Hans Hasse la «medalla al mérito pugilístico» y además le entregó un precioso obsequio. El presidente balear Toméu Sbert distinguió al promotor con la placa de honor de la regional. También minutos más tarde recibiría Hasse una placa de plata de manos de Tomeu Miralles, delegado del CSD.

Al final el «trofeo seguros Mare Nostrum» ganado por España lo entregó Pastor López al seleccionador

Palenque en medio de una gran ovación. En definitiva resultó una auténtica gala de boxeo amateur.

N. de la R. Una vez más un error casi cotidiano, presente en todos los periódicos del mundo, nos jugó ayer una mala pasada girándonos el orden de las palabras en el titular de la información de la confrontación boxística entre España-Argelia. El titular reflejaba exactamente lo contrario de la realidad dando como vencedores a los árabes cuando la victoria fue para nuestros compatriotas por cuatro combates a dos.

**Tercera División****Badia C. Millor, 3
Porreras, 0**

Lleno hasta la bandera, y con recaudación sustanciosa, acorde con la extraordinaria expectación que había despertado este encuentro primero del nuevo periplo que el Badia deberá disputar en su nueva categoría nacional.

No sabemos si hay que pasarlo a la cuenta del «bajón» sensacional» que de unas fechas a esta parte, está dejando patente el potente conjunto «porrerín», pero si es un hecho impecable, la soberana lección que el encuentro que comentamos le dio el equipo localista, donde desde el silbido inicial, paso a dominar completamente la situación, llegando en muchas fases del mismo, a someterle a bien merecida «humillación» tanto eran las insulas puestas de manifiesto por los rivales «porrerins», lección que a buen seguro, traerá justificadas consecuencias.

Cuidó del arbitraje el trencilla menorquín Trilla. Excelente labor a todos los niveles, que le evitó mostrar ninguna tarjeta de amonestación en los 90 minutos de confrontación.

BADIA: Pascual, Duro, Cebrian, Rufino, Mateo, Onofre, (Efixas), Gaya, Mesquida, Badià, Sanso, (Llull) y Artabe.

PORRERAS: Obrador, Mena, Inarejos, Sorrell, Obrador, Verdes, Bonilla, (Martín), Criado, Prados, Torrado, Aparicio, Ernesto.

GOLES

Minuto 5: Balón en profundidad de Artabe hacia la demarcación de Badia, que muy oportunamente materializa 1 a 0.

Minuto 71: Falta cercana al área fatal. Los jugadores «porrerins» se enzarzan en tontona discusión, sacando sin rechistar Mesquida, que consigue sorprender al meta y resto de jugadores, 2 a 0.

Minuto 74: Ante la desorientación del equipo rival, Badia a centro de Artabe aprovecha el nuevo despiste de Obrador, totalmente descolocado para remachar triunfo tan sensacional 3 a 0.

**España, 0
Sporting Mahonés, 0**

Juan Quintana

Poca asistencia de aficionados, nada extraño, dada las pocas brillantes actuaciones del equipo local, circunstancia que puede muy bien perjudicar sensiblemente, caso a la mayor brevedad, el cuadro «españolista» no consiga superar ese temprano «bache» en cuanto a materialización.

Excelente arbitraje de M. Gual. Solamente hay que pasarle a la cuenta un solo lunar. Eludir una falta máxima favorable al cuadro local, limitándose a ordenar que tal sanción fuera bota del área fatal.

ESPAÑA: Huguet, Ferrer, Durán, Dioní, Erich, Batle, Villena (Cano), Garau, Mas Mojer, Mas Sastre y Pons.

SPORTING MAHONES: Ignaci, J. Manuel, J. Carlos, Pons, Nofre, Gervasio, Dido (Galmés), Pardo, Ramón, Astol, Tiago (Pele).

Una sola ocasión a lo largo del encuentro en cuanto a poder inaugural el marcador. Fue alrededor del minuto 35, cuando el meta Huguet, tuvo necesidad de jugarse el físico, en internada peligrosísima del interior Pardo. Por lo demás, juego sin hilvanación, con pocas jugadas de peligro, y tedio por no decir, soberano aburrimento, por parte de la «poca parroquia asistente», en un encuentro que, si tuvo algo por destacar, fue la gran deportividad que en todo momento imperó.

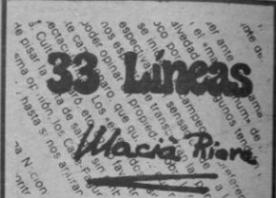
Los comentarios post-partido, no fueron nada elogiados; con respecto a la trayectoria que viene desarrollando el cuadro local, afortunadamente para el futuro, es que aún estamos en los comienzos de la competición y tiempo queda en lontananza, para intentar rectificar.

OTROS RESULTADOS REGIONAL PREFERENTE

Can Picafort, 1 - La Victoria, 1

SEGUNDA REGIONAL

San Jaime, 2 - Cafetín, 1



Hay cosas en el fútbol que no se entienden. Por ejemplo: cuando el pasado miércoles el colegiado andaluz Andujar Oliver expulsó al «líder» del Atlético de Madrid, Landaburu, y al jugador del Cacereño, Mulas, por mutua agresión los barcelonistas de pro (y fanáticos) saltaron inmediatamente con la cantinela de que la decisión del colegiado era premeditada para que de esta manera intentar que el buen jugador rojiblanco no pudiese saltar al terreno de juego frente al Real Madrid. Su teoría se ha ido por los suelos en el momento que el comité de competición dictaminó, el viernes por la noche, que serían dos los partidos de sanción con lo que Landaburu tampoco podrá jugar contra el club catalán.

Por su parte el jugador Mulas y Landaburu han afirmado que entre ellos no hubo agresión. La prensa ha dicho, y estaba presente, que no hubo agresión y el colegiado, por su parte, que lo vio todo por el «rabillo del ojo». El comité ha atendido a un par de ojos y se ha olvidado de varios pares más. ¡Incomprensible!

El jugador Nadal, juvenil del Real Mallorca que se fue al Atlético de Madrid por una considerable suma de dinero y que no cuajó en el conjunto rojiblanco en ningún momento ha sido cedido al Calvo Sotelo de Puertollano. En cierta ocasión el polémico doctor Cabeza, siendo presidente de la entidad madrileña, dijo que el Mallorca, con Sebastián Nadal, había estafado al Atlético de Madrid. Cabe preguntarse ¿es lógico y normal que un club compre a un jugador sin saber lo que está comprando? ¡Por lo visto sí. ¡Incomprensible!

El mundo del fútbol, hoy por hoy, está inmerso en un mar de contradicciones y basado en unos planteamientos alejados totalmente de la realidad.

Mientras se pagan mil millones por un jugador de fútbol un árbitro de regional, un ser humano, está expuesto a las iras de un público exaltado. Mientras unos afirman que el fútbol es el deporte «rey» los hechos demuestran que el fútbol, por lo menos en nuestro país, es un cachondeo.

¿Hasta cuando, señores?

Primera división

Sorpresa en Barcelona y lesión de Maradona

Anoche, se disputaron cinco encuentros de I división adelantándose a la jornada de hoy. Llama la atención todo lo acontecido en el Nou Camp, donde fue sustituido Maradona y donde el Barça consiguió empatarle al Zaragoza.

Estos fueron los resultados:

- Barcelona, 1 — Zaragoza, 1.
- At. Bilbao, 2 — Sevilla, 1
- Celta, 2 — Español, 2
- Betis, 1 — Málaga, 1
- Las Palmas, 2 — Valladolid, 2

BARCELONA, 1 R. ZARAGOZA, 1

Dirigió el encuentro el colegiado balear, Riera Morro, quien no supo cortar el juego duro de principio, con lo que el juego se endureció hasta unos límites increíbles. Mostró cartulina amarilla a Alexanco, Gurri y Migueli.

F.C. BARCELONA: Artola, Gerardo, Migueli, Alexanco, Julio Alberto, Víctor (Alonso, mi, 76), Schuster, Urbano, Maradona, (Estella, min. 17), Pichi Alonso y Marcos.

ZARAGOZA: Vitaller, Casuco, Salva, (Zallas, min. 20), Morgado, Señor, Gurri, Barbas, Herrera, Ramírez, Amarilla y Valdano.

GOLES:

0-1. Min. 68: Escapada de Señor que centra por la derecha y remate de Valdano que Artola no acierta a detener.

1-1. Min. 78: Barullo ante la meta del Zaragoza y Pichi Alonso, a bocajarro, envía el balón a la red.

Sin lugar a dudas, la actuación del colegiado Riera Morro ha sido determinante en el encuentro, ya que consintió toda clase de brusquedades, lo que hizo que el partido fuese durísimo.

La lesión de Maradona en el minuto 17, al parecer sin excesiva importancia, y su consiguiente sustitución fue la segunda nota destacada, ya que el Barcelona acusó entonces la falta de

un organizador del juego, que canalizase las acciones en el centro del campo y de los hombres punta.

Por su parte, el Real Zaragoza, que fue al Camp Nou, en busca del empate a cero, se defendió de forma contundente y realizó contundentes marcajes a los hombres de Lattek, contando para ello con el beneplácito del árbitro, que ni siquiera sancionó con falta entradas realmente duras.

En el primer tiempo el Barcelona dominó más y creó más ocasiones de gol, pero no supo resolverlos en los últimos metros. El Zaragoza, muy retrasado, se defendió con bastante orden en espera de sorprender a los azulgranas en algún contragolpe.

En la segunda mitad, uno de estos contragolpes del Zaragoza dio el resultado apetecido, cuando Valdano remató un centro de Señor y Artola no supo detener su disparo, fallando incomprensiblemente. A partir de ahí, el equipo maño se dedicó a defender este tanto.

El Barcelona se lanzó definitivamente al ataque y, diez minutos después, el ex zaragocista Pichi Alonso conseguía el empate tras un barullo ante la meta de Vitaller. Los azulgranas lo intentaron todo en los últimos minutos, pero esta noche abusaron del juego por el centro y no supieron volver a batir a Vitaller, que tuvo una gran actuación.

ATH. DE BILBAO, 2 SEVILLA, 1

Dirigió el encuentro Navarro Marín López, que amonestó a Alvarez y Dani.

ATH. DE BILBAO: Zubizarreta, Urquiaga, de la Fuente, Liceranzu, Núñez, De Andrés, Dani, Gallego, Sarabia, Sola (Urtubi) y Argote (Noriega).

SEVILLA: Buyo, Nimo, Curro, Serna, Alvarez, Blanco, (Montero), López, Pintinho, Magdaleno, Juan Carlos y Santi.

GOLES:

1-0 Min. 33: Obstrucción de un sevillista a Sarabia dentro del área. Falta indirecta que ejecuta Dani, rechaza la barrera y Argote recoge el balón, y sin parar y con la zurda a bate por raso a Buyo.

2-0 Min. 39: Jugada veloz de De la Fuente, con pase en profundidad a Sola, este espera la salida de Buyo y logra desviar la pelota y marcar a puerta vacía.

2-1 Min. 61: Centro de Pintinho, que Magdaleno, sin parar, aprovecha para batir al meta local.

CELTA, 2 - ESPAÑOL, 2

Arbitró mal, Martín Navarrete. Mostró cartulina amarilla a los 16 minutos a Gómez, por juego peligroso, y a los 49 a Marañón, por tocar el balón con la mano.

CELTA. — Mate, Lemos, Gómez, Gelo, Canosa, Suárez, Mori, Andrés, Emilio, Lucas, Del Cura. A los 76 minutos Pedro por Andrés.

ESPAÑOL. — N'Kono, Job, Escalza, Padilla, Corominas, Zuñiga, Lauridsen, Márquez, Murúa, Jiménez, Marañón. A los 46 minutos, Vilches por Jiménez y a los 78 Orejuela I por Murúa.

GOLES:

0-1. Minuto 14, centro de Murúa que peina Marañón y Jiménez marca.

0-2. Minuto 56. Mate no consigue despejar un centro de Job y Marañón, solo, marca.

1-2. Minuto 75. Centro de Emilio, cabecea Lucas dando en el larguero y Suárez, en el segundo poste, marca.

2-2. Minuto 76. Falta que saca Mori en corto para Del Cura, remata éste, despeja el portero y Lucas, de cabeza, marca.

LAS PALMAS, 2 VALLADOLID, 2

Arbitró Benavente Garsa, quien anuló dos goles, uno a Juani al saltar conjuntamente con el portero al bordel del área chica y otro a Martínez, este en clara falta al meta.

LAS PALMAS: Pérez, Felipe, Julio II, Estévez, Roque, Félix Román, Martínez, Fortunato, Pepe, Juan y Juani.

VALLADOLID: Fenoy, Richard, Gilberto, Santos, Pepín, Gail, Moré, García-Navajas, Yáñez, Jorge y Oviedo.

El público que llenaba el Estadio Insular, estuvo muy pendiente del primer gol que marcara Las Palmas, puesto que significaba un gol histórico; el número mil. Su autor fue Félix, el cual recibirá una prima especial.

Pero el Valladolid jugó un partido con mucho tesón y coraje, logrando aguar la fiesta. Fueron principales realizadores: el ya mencionado Félix, Pepe Juan (por los locales) y García-Navajas y Jorge por los visitantes.

BETIS, 1 MALAGA, 1

Arbitró Crespo Aurre, quien mostró tarjeta amarilla a los locales Barnés y Rincón y a los malagueños Muñoz Pérez, Popo y Fernando.

REAL BETIS. — Esnaola, Diego, Alex, Carmelo, Gordillo, Parra, Ortega, Casado, Cardeñosa, Barnes, Rincón. En el minuto 57 Carreño sustituyó a Barnes y en el 70 Benítez a Parra.

C. D. MALAGA. — Fernando, Popo, Hierro, Nacto, Muñoz Pérez, Recio, Reggenhardt, Martí, Juan Carlos, Rodríguez y Totó, en el minuto 60 José sustituyó a Totó y en el 80 Canillas a Recio.

GOLES:

1-0. Minuto 74. Rincón remata de cabeza un córner lanzado por Cardeñosa, rechaza un defensor malagueño con las manos dentro del marco y el árbitro concede el tanto.

1-1. Minuto 78. Juan Carlos recoge un rechace de la defensa bética y establece el resultado definitivo.

Segunda-B

Logroñés, 1 Sestao, 1

Andorra, 1 Bilbao At., 3

Erandio, 1 Lérida, 1

RUN-RUN

Lorenzo Ripoll



¡Qué susto se han llevado los barcelonistas!

Cuando aún no se llevaban jugados 30 minutos del partido Barça-Zaragoza, Maradona se retiró, siendo sustituido por Estella.

Los 110.000 espectadores se quedaron fríos; muchos de ellos, sin duda, desconcertados. Un silencio impresionante invadía el Nou Camp, todo por los aplausos que se dedicaron al sustituto.

Es la primera vez que Maradona se retira, en España, «tocado».

Posteriormente, los servicios médicos del club confirmaban que el crack sufre un tirón muscular.

Para mayor desgracia, el Zaragoza cometió la osadía de adelantarse en el marcador. ¡Menos mal que a doce minutos del tiempo límite empataba Pichi Alonso!

Un negativo que dará que hablar. Fue una prueba de fuego para el amigo Riera Morro.

¿Qué excusa pondrá ahora el antipático Latek, que se cree el inventor del fútbol?

Lo primero, que se notó la ausencia de Maradona...

¡Tormenta a la vista!

No obstante, hubo tormenta anticipada en Sevilla. Lluvia —¡qué alegría para los agricultores!— que fue más torrencial en Jerez.

El Betis, de nuevo, ha roto muchas quinielas; ha cortado muchas ilusiones de los que el sábado se acuestan pensando en el pleno del domingo... que no aciertan.

Ganaba el Español en Vigo y al final tuvo que conformarse con un empate, con cuatro goles totales. El público se divirtió bastante. Maguregui, pues, sigue por lo menos una semana más.

Predominan los empates. Solo venció el At. de Bilbao y al final, casi pierde un punto. Hubiera redondeado la jornada.

Hubo alegría desbordante en el Estadio Insular, cuando se conseguía el gol número mil.

Luego, el Valladolid no quiso contribuir a la fiesta.

El «pequeño Madrid» sigue haciendo agua. De nuevo, el Castilla causó pobre impresión. Su debut en el Estadio Domecq no pudo ser más desafortunado. (Pascual Segura estuvo bien).

Era la única novedad, anoche, en Segunda-A.

Sin embargo, los tres partidos de Segunda-B fueron propicios a los visitantes: empates del Sestao y del Lérida y dos positivos para los cachorritos, el Bilbao At.

¡Menos mal que tampoco figuraban en quiniela!

Al filo de la medianoche, el entrañable compañero Pepe Ramis, me dice:

—A partir de enero próximo, en Ca'n Barça comenzarán a hablar de la Liga venidera.

Tomo nota.

Es de esperar que la tónica de los empates, no contagie, hoy, el «Luis Sitjar».

Tengo la mala impresión de que será un partido conflictivo, contando, además, que arbitra Casajuana Rifa, que acaba de armarla en el partido de Copa disputado esta semana por el Castilla.

La amenaza de lluvia, de madrugada, se confirmaba. Sería mala suerte que perseverase durante el encuentro.

¡Feliz domingo!

Segunda-A

Jerez, 3 - Castilla, 1

Dirigió el encuentro Pascual Segura, bien. Amonestó con tarjeta amarilla a Lucas del Castilla y al jerezano Serrano.

JEREZ. — Recio, Valencia, Rivas, Adán, Perdignanes, Pozo, Serrano, Cabral, Eloy, Mancilla, Fontana. En el segundo tiempo Francis sustituyó a Mancilla y a falta de nueve minutos para el final Torres reemplazó a Fontana.

CASTILLA. — Ochotorena, Chendo, Pérez Dura, Francis, Casimiro, Sánchez Lorenzo, Bernardo, Michel, Butragueño, Lucas y De las Heras. En el segundo tiempo Pardesa salió por De las Heras y a los 18 minutos

Lucas dejó su puesto a Marín.

GOLES:

1-0. Min. 47: Jugada de habilidad de Eloy cuyo centro cabecea Fontana a la red.

2-0. Min. 51: Centro de Valencia que no acierta a despejar la defensa y Serrano, oportuno, marca por bajo.

2-1. Min. 57: Buena jugada de ataque del Castilla con disparo desde media distancia de Michel que transforma tras rebotar el balón en el larguero.

3-1. Min. 89: Francis, en jugada personal establece el resultado definitivo.

ANUNCIOS ECONOMICOS

Domingos y martes: 8 ptas. palabra.
Miércoles a sábados: 7 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)

Se recogen en nuestras oficinas Paseo Mallorca, 9-B, 1.º y
Gremio Silleros, Polígono La Victoria y en Agencias de Publicidad

Guía de Secciones

bolsa inmobiliaria
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- 1 SOLARES Y TERRENOS
- 2 LOCALES Y DESPACHOS
- 3 FINCAS
- 4 ALQUILERES
- 5 CHALETES
- 6 APARTAMENTOS
- 7 CASAS Y PISOS
- 8 TRASPASOS

bolsa inmobiliaria
PARTICULARES

- 9 SOLARES Y TERRENOS
- 10 LOCALES Y DESPACHOS
- 11 FINCAS
- 12 ALQUILERES
- 13 CHALETES
- 14 APARTAMENTOS
- 15 CASAS Y PISOS
- 16 TRASPASOS

bolsa del motor

- 17 MOTOS
- 18 AUTOMOVILES
- 19 CAMIONES

bolsa del trabajo

- 20 DESEAN TRABAJO
- 21 OFRECEN TRABAJO

Otras secciones

- 22 HOSPEDAJES
- 23 ENSEÑANZAS
- 24 MUSICA
- 25 RADIO Y TELEVISION
- 26 NAUTICA
- 27 COMPRAS
- 28 VENTAS
- 29 PERDIDAS
- 30 TRANSPORTES
- 31 DIVERSOS
- 32 PERSONALES
- 33 MASAJES
- 34 PRESTAMOS
- 35 NEGOCIOS
- 36 PROFESIONALES
- 37 ANIMALES DOMESTICOS

bolsa inmobiliaria

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

1 SOLARES Y TERRENOS

CALVIA (Son Pieres) parcela 3.600 m2. dividible con pinos y permiso construir. Precio 2.200.000 pesetas. LOPEZ REDONDO. Teléfono 227262. (19).

EL TORO solar 1ª línea, vistas maravillosas. Facilidades. Tel. 230740. (10).

CAMPANET solar en zona residencial, se puede construir. 540 m2., garaje y aljibe. 1.200.000. Tel. 224884. (18).

SON SERRA DE MARINA solares desde 246 m2. 1.000.000. Pagos convenir. Tel. 224884. (13).

VENDO PARCELAS «Es Garrovers», a 6 km. de Palma, agua y electricidad. 2.000 m2., a 1.600 el m2., facilidades 3 años. Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (24).

EN ESPORLAS vendo solares en zona urbana, con servicios desde 200 m2., vistas. Facilidades hasta dos años. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (21).

SON OLIVER 14.234 m2., agua y electricidad pie solar. Camino asfaltado. Vista panorámica. Frondoso pinar. 360 Ptas./m2. FACILIDADES MASSIP. 211247. (21).

OPORTUNIDAD SON GUAL parcela 1ª línea, buenas vistas, esquina dos calles 2.000 m2., precio interesante. 214910. (16).

SOLARES EN EL TORO 2.259 m2., agua, luz, cerco, permiso de construcción 1.200 Ptas. el m2. convenir. 214910. (17).

JUNTO BOSQUE BELLVER vendo solar 1.500 m2. zona tranquila y fachada 2 calles. 4.000 m2. construíbles aproximadamente. Precio 11.200 Ptas./m2. Tel. 214910. (23).

BELLAVISTA (Cala Blava), 1.400 m2. solar, magnífica situación. Buena vista. GALMES 216668/223127. (13).

VENDO SOLAR Polígono la Victoria. Superficie 7.150 m2. Fachada 55 m. Precio: 3.500 Ptas./m2. DE LA MATA. Tel. 212406. 213260. (21).

SOLAR EL TORO hace esquina, vallado, pinos, agua, luz, aljibe. 2.200.000. Facilidades. 215559. (13).

15.000 M2. BUÑOLA luz y agua. 300 Ptas./m2., 5 años facilidades. Tel. 256664. (13).

GENOVA solar edificable, vistas a la bahía, acceso asfaltado. Precio 4.500.000. COLL API. 226449. (14).

CALA MAYOR Costa d'En Blancs, Costa Andraitx, Palmañaola, disponemos, desde 1.000 Ptas. m2. 212817. (14).

SON GUAL 2.000 m2. 1.800.000. Convenir. RODRIGUEZ JUAN. 242842. (10).

PONT D'INCA NOU 450 m2. agua y luz. 1.800.000. Entrada 700.000. Resto convenir. RODRIGUEZ JUAN. 242842. (16).

SANTA PONSA 1.450 m2. Agua y luz. 24 m. fachada edificable. Precio a convenir. RODRIGUEZ JUAN. 242842. (17).

2 LOCALES Y DESPACHOS

LOCAL ZONA GENERAL RIERA 150 m2. alto 4'50 m. Terminado. 3.600.000. Tel. 224884. (14).

LOCAL C/ Victor Pradera, 1 aseo, embaldosado y enyesado. 6.000.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (14).

VENDO LOCAL Y ALTILLO 1.300 m2. fachada dos calles, junto Avenidas. Tel. 214901. (13).

ESPLENDIDO LOCAL 450 m2. (cerca Avenidas). 14.000.000, facilidades, aceptaría cambio. 212817. (11).

SE VENDE NEGOCIO CENTRICO (Centro Comercial Los Geranios), instalación completa, muy rentable, cajas comprobables. FACILIDADES MASSIP. 211247. (18).

SOTANO 623 M2. capacidad 50 coches. 9.000.000. facilidades, acepto cambio. 212817. (11).

ALQUILO DESPACHO zona Correos. 3 dependencias grandes. Precio 40.000 Ptas./mes. DE LA MATA. Tel. 212406 213260. (17).

LOCAL PROPIO almacén zona La Soledad. 272 m2. Precio: 35.000 Ptas./mes. DE LA MATA. Tel. 212406 213260. (18).

LOCAL ZONA SON COTNER 270 m2., 4.700.000 contado. 215559. (10).

PZA. TOROS calle ancha, local 280 m. 8.800.000. GELABERT. 215843. (10).

VIVERO espléndido local a estrenar, patio, aseo. 2.850.000, facilidades. 212817. (10).

RESTAURANTE

Bien situado en Illetes, pleno rendimiento, clientela selecta. 7.000.000 pts. alquiler 12.000 mensuales. COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22 bajos. Tel. 223513.

3 FINCAS

CAMPANET cerca cuevas, rústica 3 cuarteradas, bancas, zona de caza, casa a reparar, cisterna, vallada pared. 2.000.000. Pagos convenir. Tel. 224884. (22).

ORIENT finca 3 cuarteradas, totalmente cercada, tierra buena, agua propia, situación inmejorable. Precio interesante. Tel. 224884. (17).

20 KILOMETROS PALMA 56.000 m2., finca completamente cercada de pared seca, mitad cultivo, mitad bosque, casita reformada con chimenea, cisterna Linda con carretera asfaltada. Precio interesante. Tel. 224884. (28).

CARRETERA ALGAIDA a Pina, media cuarterada. Precio 500.000 Ptas. Bestard. Tel. 243808. (11).

ALGAIDA huerto seis cuarteradas, con casa y varias dependencias. Precio 12.000.000 Ptas. Bestard. Tel. 243808. (15).

ALGAIDA cinco cuarterones con almendros. Precio 850.000 Ptas. Bestard. Tel. 243808. (11).

ALGAIDA cerca pueblo, media cuarterada, tierra buena con higueras y almendros. Precio 800.000 Ptas. Bestard. Tel. 243808. (18).

SANCELLAS tres cuarterones, tierra buena, con caseta, bonita situación. Precio 1.200.000 Ptas. Bestard. Tel. 243808. (15).

CARRETERA VIEJA DE SINEU 16 kms. de Palma, media cuarterada. Precio 600.000 Ptas. Bestard. Tel. 243808. (16).

LLUCHMAYOR ciento cincuenta cuarteradas, cincuenta de pinar y monte bajo, resto tierra buena arbolado. Cercado pared. Dos casas. Bestard. Tel. 243808. (21).

ARAGON vendo piso, cocina, tres dormitorios, salón comedor, baño completo. Precio 3.800.000 Ptas. A convenir. Bestard. Tel. 243808. (18).

CARRETERA VALLEDOSA estupendo piso, 4 dormitorios, salón comedor muy grande, recibidor, cocina amueblada, galería, terraza y dos baños completos. Precio 4.200.000, a convenir Bestard. Tel. 243808. (26).

ANTES DE COMPRAR su finca, casa de campo o chalet, visite en Sanceillas Bar Can Papa. Tel. 511448. (18).

COSTITX un cuartón cultivo y encinas. Edificable. 565.000 Ptas. Teléfono. 272299. (11).

COSTITX 4.000 metros zona regadío, carretera asfaltada 775.000. Facilidades. Tel. 272299. (11).

COSTITX 3.000 metros cercado pared. Almendros y encinas, caseta mallorquina. 1.625.000. Facilidades. Tel. 272299. (14).

12 KM. PALMA chalet a estrenar, luz y agua, facilidades. Tel. 272299. (12).



Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.

SANCELLAS un cuartón tierra buena, arbolado, cerca carretera, edificable. 575.000. Facilidades. Tel. 272299. (13).

SANTA EUGENIA 1.400 metros, caseta, aljibe, chimenea, cerca carretera 850.000. Facilidades. Tel. 272299. (13).

CARRETERA SINEU un cuartón edificable, tierra buena, junto carretera, 575.000. Tel. 272299. (12).

SANCELLAS un cuartón bosque, Edificable 495.000. Facilidades. Tel. 272299. (10).

COSTITX 4.000 metros bosque cultivo y encinas, casa a estrenar, facilidades. Tel. 272299. (13).

SANTA EUGENIA un cuartón tierra buena, arbolado 485.000. Tel. 272299. (10).

VENDO FINCAS desde 50.000 Ptas. Entrada 8.000 mensuales. Tel. 272299. (10).

LLUCHMAYOR dos cuarteradas, caseta y aljibe. 1.750.000. Tel. 272299. (10).

LLUCHMAYOR 3.500 metros, casa dos dormitorios, luz, agua, frutales. 2.300.000. Tel. 272299. (12).

COMPRO FINCAS máximo 30 km. Palma. Pago contado. Tel. 272299. (10).

20 KM. PALMA 1.700 metros, casa mallorquina, cisterna, cercado pared. Sólo 1.525.000. Facilidades. Tel. 272299. (15).

SON NET (Puigpuñent), 8.850 m2., 125 Ptas./m2. Facilidades a convenir. Frondoso pinar. Posibilidad permiso edificación. MASSIP. 211796. (18).

ALARO rústica de 2.500 metros, 3 dormitorios, sala comedor con chimenea, todo cercado, agua, luz y teléfono, buenas vistas, árboles frutales, precio 6.500.000. Facilidades ALBERTI. 222292. (18).

HUERTO SANT JORDI 8 cuarteradas, casas en buen estado, dependencias 25 vacas 16.000.000. Facilidades. 214910. (15).

HUERTO SANT JORDI 6 cuarteradas, estanque, molino, casa buen estado, vacuquería 13.500.000. Facilidades. 214910. (14).

ANDRAITX 3 cuarteradas pinar, algarrobos, olivos, caseta de piedra, sitio muy tranquilo. 2.300.000. BALLESTER. 210445. (15).

LLUCHMAYOR casita rústica de piedra, 1 dormitorio, aljibe, sala chimenea, 8.500 m2. llanos, buena tierra, almendros. Buen acceso y situación. 2.400.000. FACILIDADES. BALLESTER. 210445. (25).

GALILEA 6.200 m2. listo construir, buenas vistas y situación, bancales cultivables, caseta. 2.300.000. BALLESTER. 210445. (16).

11 KM. PALMA terrenos 15.000 m2. llanos, buen acceso agua, electricidad, cercados 4.000.000. Facilidades. LINDE. 216814. (16).

INMOBILIARIA BAUZA

AVDA. GABRIEL ALOMAR I VILLALONGA, Nº. 11, TEL.: 464534

EN EL RIU CENTER

EL CENTRO COMERCIAL DE LA PLAYA DE PALMA, quedan aún disponibles los siguientes LOCALES:

- 1 SALON DE TE
- 1 DROGUERIA
- 1 PELUQUERIA
- 1 ARTICULOS DE CUERO
- 1 BOUTIQUE
- 1 FRUTERIA
- 1 AGENCIA DE VIAJES

EDIFICIO FENIX

PASEO MARITIMO

PISOS-APARTAMENTOS MUY ESPACIOSOS, DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS CON TERRAZAS Y VISTAS AL MAR, DE PRIMERA CALIDAD CON EXCELENTES ACABADOS, AIRE ACONDICIONADO CON CONTROL INDIVIDUAL, JARDINES, PISCINA Y APARCAMIENTOS. ENTREGA INMINENTE. VISITE PISO PILOTO MAÑANAS Y TARDES.

EDIFICIO FRONTON BALEAR

PASEO MALLORCA

CON EL PUENTE PEATONAL VIVIRA USTED MAS CENTRICO AUN. OFRECEMOS PISOS CON EXCELENTES ACABADOS DE 1, 2 Y 4 DORMITORIOS, JARDINES INTERIORES Y APARCAMIENTOS.

VENDEMOS PISOS Y ATICOS EN PASEO SAGRERA

EN SON DURETA: APARTAMENTOS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS CON PISCINA Y JARDINES

EN LA URBANIZACION VALLGONERA (CALA PI) VENDEMOS SOLAR EN 1ª LINEA DE 1.135 M2. A 2.900.— PTAS. EL M2. A CONVENIR.

OFRECEMOS FINCA RUSTICA EN POLLENSA DE 350 CUARTERADAS.

14 APARTAMENTOS

apartamentos PORTOPI SAC SAN TELMO

"la sinfonia de la naturaleza"

VISITE APITO PILOTO De 10 a 13 y de 16 a 19



tels. 231048-233846

Re llene y envíe este cupon a:

PROMOTORA BALEAR DE NEGOCIOS SA
Ave. Argentina, 18-A. Esq. 1º. Palma de Mallorca-11

y recibirá mayor información:

D. _____

Dirección _____

Ciudad _____ Tel. _____

VENDO PISO C/ Aragón, 4 dorm., sala comedor, sala estar con chimenea, cocina, baño, patio interior y terraza 120 m2. con lavandería. Precio 4.800.000. Entrada y resto condiciones a convenir según posibilidades. Tel. 253850. (34).

VENDO PISO en La Vileta. 3 dorm. terraza, baño, sala comedor, cocina totalmente amueblada y galería. Precio 1.825.000. Entrada y resto condiciones a convenir según posibilidades. Tel. 253850. (26).

VENDO ático carretera Vall-demosa (Palma) 2 dormitorios dobles, baño, aseo, cocina amueblada, salón comedor terraza, buenas vistas despejado, teléfono facilidades. Tel. 567225. (22)

PARTICULAR. Vende ático, 4 dormitorios, zona Arturo Rizzi. Tel.: 231012. (10)

DISPONEMOS. De Aticos, Pisos, Duplex y Chalets en distintas zonas de Palma. Rústicas en Calviá, Alaró, Casas Blancas y Esporlas. López Redondo. Teléfono: 227262. (24)

PARTICULAR ático, 3 dormitorios, soleado, terraza, teléfono, 4 armarios, entre Ricci-Aragón, decorado. 224132. (14)

COLL D'EN REBASSA zona Cala Gamba, vendo planta baja, 4.500.000. Tel. 264543 o 261429. (14)

SE VENDE piso zona Rívoli, entrada y mensualidades a convenir, intereses incluidos. Tel. 255797. (14)

SE URGE vender piso. Arquitecto Bennassar, 3 habitaciones, buen precio. Tel. 293170 (12)

ARAGON 48, ático tres habitaciones, de particular a particular. 270700 (10)

OCASION se vende piso en C/ San Miguel, precio 1.600.000 pts. Tel. 281858. (13)

ZONA PEDRO GARAU particular, vende 1er piso, 3 dormitorios, parquet, terraza, 30 m., facilidades. Tel. 278698 (16)

VENDO pisos grandes antiguos, zona Correos, informes teléfono 221445. (10)

ATÍCO en C/ Jesús mucha terraza, buenas vistas, mucho sol. 201111. (11)

PARTICULAR vende piso y aparcamiento, zona Fortí, 3 dormitorios, baño y aseo, cocina completamente equipada. Tel. 286219-274237, a partir 10 noche. (22)

DE PARTICULAR piso Aragón, 4 dormitorios, a estrenar, precio ventajoso. 201200 (11)

ZONA HORNABEQUE directamente piso, 3 dormitorios, bien conservado, calefacción, 3.200.000. entrada 1.000.000, resto 10 años. Informes Bar Moratalla C/ Bernardo Amer, 21 o al teléfono 230436. (26)

OCASION piso en venta junto matadero, 3.500.000, facilidades. 201200 (10)

PARTICULAR vende piso grande, zona Pza. Garau. Tel. 246504-275994. (10)

VENDO piso Ausias March, 3 dormitorios, sala, baño, aseo, 4 millones, 254761. Llamar horas comercio. (12)

VENDO piso amueblado 100 m2. calle Monterrey. 3.500.000. Teléfono 288543. (10)

AVDA. ARGENTINA. Vendo piso 7º. aprox. 110 m2. Sin ruidos, 4 habitaciones, sala comedor, cocina completamente amueblada, 2 baños, 4.500.000 a convenir. Tfno. 235243 (Chelo). Horario oficina. (27)

PISOS, áticos, aparcamientos 3, 4, 5 dormitorios. Teniente Torres, 7. Telf. 200113 (11)

PISOS protección oficial, 3.500.000 Pts. Archiduque Luis Salvador, n.º 150, directamente constructor, 200113 (13)

FABULOSO piso Honderos número 1, salón 45 metros 4 dormitorios, 7 armarios, 2 baños, terraza, cocina bien amueblada, decorado, 6.000.000 contado o a convenir. Tel. 464748. (26)

PARTICULAR vende ático, calle Cañonero Dato. Teléfono 412929, tardes. (10)

RAFAL (junto gasolinera) piso 3 dormitorios, cocina amueblada, 2.400.000, facilidades. 210322. (11)

ARENAL pisos estrenar 2, 3 dormitorios, cocina amueblada, terraza, 3.850.000, entrada 1.000.000, resto convenir. 210322. (15)

SOMETIMES piso estrenar 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, 4.800.000, aparcamiento incluido. 210322. (13)

C'AN PASTILLA junto playa, piso estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, gran terraza, 4.650.000, facilidades. 210322. (15)

SANTA PONSA planta baja con jardín, 3 dormitorios, 2 baños, piscina, régimen comunidad, 4.460.000 facilidades. 210322. (16)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR pisos protección oficial, 3 dormitorios, baño, aseo, 210322. (11)

TENIENTE TORRES piso 3 dormitorios, baño, aseo, 4.000.000, Tel. 210554, mañanas. (11)

LA SOLEDAD. Vendo ático, 3 dormitorios, baño, salón comedor, precio: 1.500.000. 210322.

CONSTRUCTOR vende casi a precio de coste los últimos pisos de su edificio en Pza. España (solo quedan 3 pisos). Pago con moderada entrada, amplia hipoteca a 12 años, y resto con mensualidades progresivas a largo plazo. Razón Sr. Troyano Palma. Tel. 227995. (43)

PISOS Y ATICOS en Avenida Conde Sallent, 22, esquina Marqués Marqués. Por información en propio edificio o al 201111. (20)

DE PARTICULAR a particular en Arenal, piso 8ª planta, 3 habitaciones dobles, hall, cocina, salacomedor, baño, aseo, terraza acristalada grande, galerías, lavadero, espléndida vista, todo perfectamente amueblada, teléfono, gastos comunidad mínimos. Tel. 264396. (34)

CALLE BALMES piso de 4 habitaciones, salón, baño y aseo, 140 m2. Tel. 211197. (14)

PUERTO ALCUDIA se vende planta baja, 2 dormitorios, comedor, jardín, etc. a estrenar, precio 3.600.000 pts. Tel. 540263. (17)

TERRENO piso, 3 habitaciones, 2 baños, terrazas, vista mar, piscina, 5.250.000, teléfono 243533-461088. (14)

ZONA COLEGIOS "Son Garrig" particular 4º piso 3 dormitorios 1.400.000 de entrada, 2.500.000 en 11 años. Tel. 286090. (18)

SANTAÑY planta baja centro pueblo, 3 dormitorios, baño, cocina, comedor, gran patio, etc. 3.500.000, a convenir, 3.200.000 al contado. Informes. 299561. (22)

VENDO piso ocasión en Blanquerna, tres habitaciones dobles, cocina amueblada, salón-comedor, teléfono, gastos comunidad, 1.000 pts. mas. 252043. (19)

VENDO piso en zona Saigo Dolça, cinco habitaciones, tres baños, un aseo, parquet, armarios empotrados, solo un piso por planta, parking para dos coches, etc. 10.500.000 pts. 252043. (18)

VENDO piso en zona Archiduque Luis Salvador, tres dormitorios, dos baños, etc. entrega llaves febrero/83. V.P.O. 3.500.000 pts. 252043. (20)

VENDO ático en zona plaza Madrid, cuatro habitaciones, dos baños, totalmente decorado, cocina amueblada, teléfono, 145 m2, terraza de 30 m2. 6.500.000 pts. 252043. (24)

PISOS DE PROTECCION OFICIAL
Situados en C/ CAPITAN SALOM (Junto CRUZ ROJA)



Visite Piso Piloto

15 AÑOS FACILIDADES

- 3 y 4 Dormitorios dobles.
- 2 Baños completos en color.
- Cocina espaciosa • Coladuría.
- Recibidor y distribuidor.
- Gran Sala Comedor
- Amplias terrazas y balcones.
- Madera Norte en interiores y exteriores.
- Armarios empotrados
- Persianas enrollables.
- Gas Ciudad.
- Antena colectiva para TV y frecuencia modulada.
- Teléfono y portero automático.
- Pavimento cerámico en toda la vivienda.
- Aparcamiento opcional.
- Ascensores hidráulicos y universales hasta el aparcamiento.
- Baños y cocinas: azulejos serigrafados hasta el techo.
- Agua caliente por termo a gas ciudad, etc.

PROMOTOR Y CONSTRUCTOR: **JAIME GIBERT RUIZ-FUNES**
VIA ALEMANIA, 15 ENT. PALMA TELS. 21 27 05 - 21 19 46

15 CASAS Y PISOS

VENDO O CAMBIO piso a estrenar zona H. Manacor 3 dorm., baño completo, aseo, salón, cocina, dos terrazas por otro, similares características Zona Sta. Catalina o alrededores. Tel. 287221-286030.

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR vendo piso 5º., 3 dormitorios, baño y aseo y local comercial 180 m2. todo en comunidad, 4 vecinos. C/ Luca de Tena, 29. Informes en la misma finca. (30).

PARTICULAR vende primer piso gran terraza, zona Heroes de Manacor, General Riera y Arenal, facilidades. Tel. 463571, de 1'30 a 3'30. (27)

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR vendo pisos 1º., 2º y 3º, tres dormitorios y local comercial, todo en comunidad, 3 vecinos en C/ Joaquín María Bover n.º. 8, informes Tel. 467679, tardes. (30).

OCASIONII piso 2º y 3º reformados al pie de la C/ Socorro y Puerta San Antonio, 3 habitaciones. T. 950.000 contado Tel. 213554. (22)

PARTICULAR vende piso 168 m2 zona Fortí, salón comedor con chimenea, 4 habitaciones dobles, armarios empotrados, 2 baños, 1 aseo, cocina amueblada, despensa, galería, calefacción, informes. Tel. 233805 de 1 a 5 y de 8 a 10 noche. (37)

JUAN ALCOVER particular vendo 2º. piso, 4 dormitorios, sala comedor 40 m2, cocina, baño completo, aseo, galería, mucho sol. 6.200.000 Ptas. Tel. 279631-276928. (24).

PISOS DE PROTECCION OFICIAL situados en calle Capitán Salom, junto Cruz Roja, tres y cuatro dormitorios dobles, dos baños completos en color, cocina espaciosa, Coladuría Recibidor y distribuidor, amplias terrazas y balcones. Madera norte en interiores y exteriores. Armarios empotrados, persianas enrollables, gas ciudad, antena colectiva TV y frecuencia modulada, teléfono y portero automático, pavimento cerámico en toda la vivienda, aparcamiento opcional, ascensores hidráulicos y universales hasta el aparcamiento. En baños y cocina, azulejos serigrafados hasta el techo, agua caliente por termo a gas 15 años. Facilidades. Promotor y constructor. JAIME GIBERT. RUIZ-FUNES. Via Alemania 15 entlo. Teléfono: 2112705-211946. (107)

VENDO piso, 3 habitaciones, salón comedor, cocina amueblada, baño y aseo, 2 terrazas. Tel. 531481-531248. (16)

PARTICULAR VENDE, ático 4 habitaciones, comedor con chimenea, 2 baños, salón dos terrazas, facilidades. Tel.: 277904. (16)

CONSTRUCTORES
VENTA, ALQUILER Y OPCION COMPRA GRUAS PINGON TORRE Y AUTOMONTABLE NUEVAS Y USADAS

B. ISERN
Luis Martí, 134 - PALMA - Telf. 27 06 87

VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL *SON OLIVA*

FORMA DE PAGO A CONVENIR FACILIDADES HASTA 15 AÑOS INTERES: 11%

INFORMES: **COCISA** VIA ALEMANIA, N.º 2 - 5-B TEL. 295900



Terminada y vendida En venta y en construcción

3 Y 4 DORMITORIOS - ARMARIOS EMPOTRADOS - BAÑO Y ASEO - COMEDOR - ESTAR - COCINA - GALERIA - LAVADERO - TERRAZA - *APARCAMIENTO EN PLANTA SOTANO*

NASA INFORMAS

Estamos terminando el «Edificio Rosal» y solo nos quedan 4 viviendas para vender. Pregunte a los que han comprado para que le expliquen las ventajas. Entregas en Noviembre 1982. Tel: 23-71-11 (Sábados cerrado)

Una inversión con facilidades Porto-pi,sa

COMPLEJO RESIDENCIAL PORTO PI

Viviendas de lujo financiadas a 10 años sin hipoteca, de 4, 3 y 2 dormitorios, con parking. Emplazamiento con todo lo que Vd. necesita, Paseo Marítimo-Calvo Sotelo.

Visite piso piloto todos los días de 10 a 13 y de 16 a 19 Excepto domingos

Agente Inmobiliario: **L. TERRASA** Paseo Mallorca, 4 - Tel. 22 66 04

Porto-pi,sa GRUPO BANCO URQUIJO
Paseo Mallorca, 36-Tel. 212650
Palma de Mallorca

Con toda seriedad

ULTIMOS PISOS DISPONIBLES



15 CASAS Y PISOS

VENDO PISO MARAVILLOSO

Al borde del mar, doscientos m2., seis dormitorios, tres cuartos de baño. El edificio tiene 4.000 m2. de jardines, dos piscinas, 2.000 m2. de solarium, y playa propia. Edificio Gaviota, Complejo Es Puchet. Calle Alférez González Moro, San Agustín. Tfn. 401095

EL ATICO QUE VD. BUSCA

para vivir completamente independiente. Con placas solares y todos los adelantos existentes. No queremos decirle más, venga a verlo y si le gusta y está dentro de sus posibilidades nos entenderemos, seguro. Tel. 237112. Srta. Margarita (sábados no)

DE PARTICULAR A PARTICULAR

Vendo 5º piso zona Reyes Católicos, amueblado, de 110 m2., sin ascensor, por 2.900.000, facilidades, o cambiarla por solar o local. Tel. 201419, a partir 7 tarde.

CALLE BALANGUERA

Ultimos pisos. Terminación: Diciembre 82. 4 dormitorios dobles, 2 baños, cocina con despensa, etc. acabados primerísima calidad

Precio: 5.700.000 pts. Entrada 700.000 pts. Resto 12 años Teléfono 234925

PARTICULAR ALQUILO ATICO AMUEBLADO

2 viviendas juntas o separadas 2 teléfonos

PISO AMUEBLADO

4 dormitorios 2 baños Sala comedor Teléfono.

Nº 292401

URGENTISIMO

Vendo dos plantas bajas, juntas o separadas, baño y jardín 1.600.000 cada una contado

Techo no libre C/ Son Nadalet, nº 25

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR VENTA DE PISOS, ATICOS LOCALES Y APARCAMIENTOS

TODO EXTERIOR, ORIENTACION SUR, BUENAS CALIDADES, PISOS DE 122, 126, 136 y 155 m2. DE 3 Y 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS COMPLETOS, COCINA DE 11 A 16 m2. MUEBLES DE COCINA Y PUERTAS EN MADERAS NORTE

Y ADEMAS ACEPTAMOS SU PISO COMO PARTE DEL PAGO

de 4'30 a 7.



GRATIS:

A RIO DE JANEIRO, A MIAMI - DYSNEIWORLD, A MEXICO O A TAILANDIA

NO ES UN SORTEO

Oferta especial para todos los compradores de viviendas, áticos o locales, durante el mes de septiembre, mantenemos aún precios de abril.

VENGA A VERNOS EN

Juan Alcover, 10-entresuelo, Palma de Mallorca o llámenos al teléfono 464400 y les visitaremos.

16 TRASPASOS

SE TRASPASA colmado con vivienda. Tel. 276382. (10)

PARTICULAR traspasa tienda pequeña céntrica, alquiler bajo. Tel. 224618. (10)

SE TRASPASA magnifico local 150 m2., céntrico, zona comercial, apto para cualquier clase de negocio, llamar de 9 a 11 mañanas, a los Tels. 451273 y 260522. (27)

MAGNIFICO LOCAL en calle amplia de gran futuro apto para cualquier tipo de negocio en zona Blanqueria consta de: 8 m. de escaparate, recepción, despacho-oficina, amplio almacén, sótano equipado, compartimento anexo de 30 m2., servicios, 3 teléfonos, estanterías móviles modernas, completamente enmoquetado. instalación eléctrica a 220 V. con un total de 232 m2.. informes Tel 200211. horas oficina. (60)

SE TRASPASA local Padre Bmé. Pou. 700.000 y 35.000. alquiler. 225321. (11)

SE TRASPASA local Plaza Progreso. 2.500.000 y 11.500 alquiler. Tel. 225321. (11)

SE TRASPASA canicería en calle Juan Miró, San Agustín, nueva instalación, clientela hecha, alquiler 10.000 Tel. 402569 mañanas. (18)

TRASPASO hamburguesería, tapas, pleno rendimiento, cajas demostrable. 2.250.000 ptas. 1.100.000 de entrada, resto a convenir. Tel. 277861 de 8 a 11 h. (22)

TRASPASO CAFETERIA. Completamente instalada, gran capacidad, todo nuevo, magnífica situación comercial. Inform. Bartolomé Riutort, N. 23. Can Pastilla. (19)

ARENAL Por no poder atender. Traspaso o alquiler hamburguesería Bar Luis con casa planta baja. Al lado discomeca Zeppelin. Tel.: 266364. (20)

OCASION se traspasa local de 40 m2 junto Barbarela. 900.000 Ptas. Avda Joan Miró, 18. De 19 a 22 h. (20)

SE TRASPASA botellería-pastelería. 1ª línea con sótano Sta. Ponsa, alquiler interesante. Tel. 670463. (14)

TRASPASO droguería y perfumería con género o sin género, sin género 1.000.000 y con género según balance del género, alquiler 10.000, facilidades. Tel. 275743. (24)

SE TRASPASA bar restaurante, 120 metros cuadrados, (facilidades) Tel. 201951. (10)

SE TRASPASA pescadería con vivienda, informes Tel. 226205. (10)

SE TRASPASA local, centro Avda. Argentina, renta mínima, razón Avda. Argentina. 77-79. (13)

SE TRASPASA local en Magaluf, edificio Magasol, 50 m2, facilidades. Tel. 680174. (12)

TRASPASO bar Tahiti en Sta. Ponsa, buena situación, terraza, facilidades. Tel. 680174. (12)

SE TRASPASA bar meriendadas zona San Miguel, informes. Tel. 216020, facilidades. (11)

URGE TRASPASAR local recién decorado en C/ Concepción, apto para galería de arte, antigüedades, decoración, etc. Tel. 255634-237635, facilidades a convenir. (21)

SE TRASPASA droguería perfumería, única en la zona con mucha clientela, en pleno rendimiento. Tel. 277661. (16)

SE TRASPASA puesto de pescado en Pza. Pedro Garau. Informes tardes. Tel. 272616. (13)

TRASPASO perfumería o solo local, frente cine Capitol, Balmes 63. (10)

ARENAL traspaso bar con clientela comida económicas, alquiler bajo. 210322. (10)

PARTICULAR traspasa local 40 metros, zona Mare Nostrum. Teléfono 216060. (10)

TRASPASO LOCAL de 225 metros con 2 portales para cualquier clase de negocio, está pintado con vidrieras nuevas de aluminio instalación a 220 toda nueva taller con bancos para trabajar si no interesan se pueden desmontar candados de seguridad en las dos puertas, teléfonos, oficina, despacho montados, aseo grande con ducha y agua caliente muy ventilado y mucha claridad, también hay muchas estanterías metálicas. Informes en el mismo PONS Y GALLARZA, 86 (bajos). (70)

ARENAL traspaso suvenir por no poder atender facilidades. Tel. 266799 horas comercio. (12)

TRASPASO local en zona Olmos, útil para cualquier negocio, escaparates, instalación eléctrica, teléfono, preparado para salida de humos, 90 m2 más 90 de sótano, 3.800.000 ptas. Alquiler 15.320, 252043. (29)

SE TRASPASA bar cafetería en calle María Antonia Salvá, nº 17. Arenal, 3.250.000 ptas. entrada 1.500.000, resto a convenir. (19)

SE TRASPASA tienda confección infantil, C/ Reina Esclaramunda, nº 4 Palma travesía C/ San Miguel. (15)

EL LOCAL QUE VD. BUSCA

LO TENEMOS DESDE 100 m2. a 300 m2., y de 1.700 m2., todos en calle de 1º, directamente del constructor. Precios y pagos a convenir. Tel. 237111. Srta. Margarita (sábados no)

bolsa del motor

17 MOTOS

MOTOS LAVERDA 750 Y DUCATI 500 impecables. 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Tel.: 464883. (14)

MOTOS Kike se venden Derbi 2002-1001-CR-81, Morini 500, sherpa 74 barata. Tel. 467966. (16)

PARTICULAR vende Benelli 500 LS, muchísimos extras, vería de 11 a 12 mañanas, C/ Nuredunna, 16. 2º, 2ª (18)
SE VENDE Norton 750, 200.000 pesetas. Tel. 225352. (10)
SE VENDE Bultaco metrala 250 cm. con 11.000 km. como nueva. Tel. 285972. (13)
PARTICULAR vende «Kawasaki K2 1.000». Tel. 230856. (10)
VENDO Guzzi 1.000 SP, como nueva, 540 mil. tel. 201633-293221 (11)
PARTICULAR vende Laverda 750 CC precio interesante, informes. Tel. 296191. (10)
MOTORISTAS compramos su moto o ciclomotor usado, pagamos bien y al contado. Blanqueria, 38. (14)
PARTICULAR Vendo moto SANGLAS 500 S-2. Casi nueva. Tel.: 236394. (10)
BENELLI 504-5. Solo estrenada. Sanglas C. Yamaha novísima. Sanglas 500-S. Montesa Sherpa Bultaco Ducati Twin. Forza, etc. facilidades y cambios por coches. Morey Automóviles. Cap. Vila, 38 y C. Manacor. 77. (30)
VENDO Kawasaki Z-400. Perfecto estado. Teléfono: 254427. (10)
VENDO Sanglas-Yamaha 400, PM-S, 10.000 Kms. Tel. 613193. (10)
MOTO GUZZI 1.000 G5 impecable PM-U. Tel.: 200878.

18 AUTOMOVILES

COMPRAMOS COCHES valoramos bien y pagamos contado, 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. (13)
APROVECHESE de nuestras ofertas especiales, venta recambios usados de toda clase de coches. Archiduque Luis Salvador, 122, teléfono 290897.
COMPRO toda clase de coches accidentados para desguace. Tel. 290897.
PARTICULAR vende Ford Fiesta L. PM-K, pocos kilómetros, extras, doy facilidades. Tel.: 276950. (13)
PARTICULAR vende Ford Fiesta PM-P. 350.000 pts. Tel. 613255. (10)
COMPRO coche accidentado o en mal uso, 256820 (10)
VENDO R-6. Tel. 256820. (10)
DE PARTICULAR A PARTICULAR todos los domingos de 9'00 a 14'00 en el parking del Mini Max, Gran Feria Vehículos ocasión. ¡Acudan todos! (22)
COMPRO AL CONTADO coches usados, AUTOMOVILES PONS. C/ Guillermo Massot, 43. Tel. 290760 (13)
VENDO Citroen 11 ligero, Estromberg, año 48, informes/COMPANY, Nº 19-3A, tardes. (15)
PARTICULAR vende Seat Sport 1.600, Tel. 231012. (10)
VENDO Talbot 150 GLS, perfecto estado, 450.000. Tel. 414431. (10)

VENDO Lotus Mallorca, 550.000 ptas. impecable, acepto cambio, a convenir. Tel. 681814. (12)
PARTICULAR vende coche modelo Citroen GS Club matrícula PM-K. Tel. 545738. (12)
SE VENDE Land Rover, 109 largo, PM 160.000, Tel. 279493. (10)
OCASION particular vende Seat 124 Sport 1.800 extras, incluidos, color azul, estado immejorable, precio 375.000, teléfono 686223 (18)
PARTICULAR, Vendo furgoneta plataforma Semi-nueva. PM-I. Tel. 286218. (10)
TURBO-AUTO R7 TL blanco PM-I precio 250.000, extrat. 42.000 km. Avda. S. Fernando, 51. (15)
PARTICULAR vende Citroen 8 Break, 131.000, en buen estado, motor nuevo 45.000. Tel. 225091, 9 h a 14 h. (17)
TURBO-AUTO Seat 127 amarillo PM-K seminuevo 43.000 km, precio 250.000 avenida S. Fernando, 51. (16)
TURBO-AUTO 132 automático, aire acondicionado, Simca 1200 GLS, Seat 1430 Avda. S. Fernando, 51. (15)
127 PM-E 100.000 ptas. contado de particular. Ocasión. Tel. 233345. (11)
TURBO-AUTO R-12 S blanco, radio 250.000 ptas. Avda San Fernando, 51. (12)
PARTICULAR vende Renault-7 PM-J, informes. Tel. 290531. (10)
PARTICULAR a particular, vende Mercedes 350 SLC impecable, facilidades. Tel. 204823. (11)
PARTICULAR vende 124 y Dyane 80.000 kms. precio interesante. Inf. 513014 de 19 a 22 (15)
COMPRARIA R 12 familiar en buen estado. Tel. 296128. (10)
PARTICULAR vende Porsche 911 SC año 79, km. 70.000 perfecto estado. Tel. 212955. (12)
MERCEDES modelo 280 SE año-72. Ptas. 900.000. Tel. 211103 y 236771. (12)
SEAT RITMO diesel PM-T, AUTOCASION, Eusebio Estada, 111. (10)
PARTICULAR vende Seat 1.600 Super mirafiori 68.000 km. impecable. Tel. 464225 oficina. 676072 particular. (14)
PARTICULAR vende Renault-5 PM-G, perfecto estado, 220.000. Tel. 299050. (11)
TURBO-AUTO R-5 GTL rojo PM-I precioso 325.000 ptas. Avenida S. Fernando, 51. (15)
PARTICULAR vende 2 CV CT, PM-H, amarillo, muy cuidado, Tel. 295480, de 4 a 8 (tardes) (17)
PARTICULAR vende Simca 1200 GLS metalizado, económico. Tel. 410384. (10)
PARTICULAR vende R-8 y moto Lambreta modelo 150. Tel. 246471. (11)
VENDO Ritmo 65, Panda 35 y 45, Seat 127, R-14, R-5, R-12 F TS, Ford Fiesta, todos PM-T, Seat 133, y 850, Morris C-8, muy económicos, garage La Isla, Aragón, 67. Tel. 240197. (32)
VENDO Ford Granada automático GXL, perfecto estado, de particular a particular. Tel. 401498, por las tardes. (16)

GARAU AUTOMOVILES, S.A. VENTA - CAMBIO COCHES PANDAS, HORIZONT, TALBOT 150, SOLARAS Y 131 SUPRM. PM-T (solo un año, impecables) SEAT: Samba PM-M, 124, 128, 127, 133 RENAULT: R-12 TS; R-5 TS, R-5 GTL, escarabajo 1.200 FORD: Fiesta PM-P, PM-S, PM-T REVISADOS Y GARANTIZADOS REBAJADOS DE PRECIOS, FACILIDADES 4 AÑOS SIN ENTRADA, SABADOS TARDE, ABIERTO C/ Eusebio Estada, 46, y Balmes 42-44. Tel. 252170-294561 Concesionario oficial VOLKSWAGEN y AUDI VENTA DE RECAMBIOS

NUEVA FLOTA VEHICULOS DE 1 AÑO (PM-U) PANDA - HORIZON - SOLARA - FORD FIESTA - TAUNUS - R-5 - R.14 - TALBOT 150 - FURAS Y además... RENAULT. R.12 TL (PM-L) y (PM-N) R.12 Familiar TL (PM-J) SEAT: 131 - 1600 Familiar, aire acond. (PM-M) 131 - 1430 Supermirafiori, año 80, Samba (PM-P) 131 - 1600 (PM-H) 1430 Familiar (PM-C) 127 y 133 (PM-N) y varios más económicos. CITROEN. CX Palas 4 marchas (PM-J) GS Palas (PM-N) Diane 6, varios. IMPORTACION MERCEDES 300 D, año 79, novísimo. MERCEDES 350 SL (descapotable), año 78, extras. PORSCHE 2,7 S, año 77, novísimo. BMW 633 CSI, año 77, todos los extras. BMW 323-I, varios, novísimos. VOLKSWAGEN ESCARABAJO 1302 MOTOS: Laverda 750 y Ducati 500 Venga con su nómina de trabajo a escoger uno de los 300 coches del mercado. Páguelo en 5 años, sin letras, sin entrada, bajísimo interés y garantizado. Talleres propios. AUTOMOVILES 500 MILLAS HEROES DE MANACOR, 43 TELS. 464883 - 464229 PALMA DE MALLORCA

18 AUTOMOVILES

SE VENDE Seat 124-D. PM 55.000, Tel. 233481. (10)
SE VENDE Seat 127. PM-E, muy cuidado, Tel. 233481 (10)
PARTICULAR vendo Citroen 2 CV PM-I, de un señor mayor que solo ha hecho 32.000 km. reales. 221027. (15)
PARTICULAR vendo Dyane-6 matrícula de Madrid, año 1977. A toda prueba, solo 120.000 pesetas. 253660. (15)
A PARTICULAR vendo Ford Fiesta gasolina normal, PM-T. 350.000 ptas. Tel. 402547. (13)
FORD FIESTA PM-U 450.000 ptas. traspaso incluido, pago 4 años sin entrada. Automóviles PONS C/ Guillermo Massot, 43. Tel. 290760. (21)
VENDO Renault 12 familiar PM-E perfecto estado 300.000 ptas. contado. Tel. 283579. (13)
PARTICULAR vede Mini 850. Facilidades. Tel. 276950. (10)
PARTICULAR vende BMW 2002 Ti, B-DD, muchos extras, motor 2 años, 28.000 kms. informes 293551. (16)
RENAULT-5 GTL, P.M.-K seminueva. R-5 T.S. muy bueno. facilidades y cambios. Morey Automóviles, Capitán Vila, 38 y Manacor, 77. (19)
PEUGEOT 505 SR. Solo estreno. Ford Mustang Ghia II, Alfa Romeo GTV-2000, Morey Capitán Vila, 38 y Manacor, 77. (20)

A. MARTINEZ
Automóviles
C/. Manacor, 71
Tel.: 244144
Palma

COMPRA VENTA AUTOMOVILES

R-5 TL PM-N.— R-7 PM-L.— R-12 TS familiar PM-O.— R-14 PM-P.— Ford Fiesta (varios).— Chrysler 150 PM-M.— 127 PM-T Ritmo 75 PM-T.— 131 varios.— 132 PM-O Mercedes 220 Diesel PM-A.— Mercedes 280 S PM-W.— Audi 80 PM-P.

AUTOS LEVANTE

Tte. Sánchez Bilbao, 22.
Tel. 468276
FACILIDADES DE PAGO

VENDO

Golf GTI negro PM-S
Muchos extras
Inf. Toni Oliver
ABRAXAS discoteca 7-10 tarde

AUTOMOVILES AVENIDA

Facilidades 36 meses al 15%
COCHES GARANTIZADOS
MERCEDES

300 D. amarillo
230 gasolina perfecto estado.
300 D azul, aire, automático, etc
240 D moderno, aire acondicionado, etc
280 S PM, todos los extras
BMW 323-I aire acondicionado
Volkswagen Golf GLD, muy nuevo
PORSCHE TURBO 911 PM metálico
TRIUMPH-STAG perfecto estado

NACIONALES

124-1.800-850 Spider-CX 2.400
Avenida Gral. Primo de Rivera, 22

mercado nacional de **ocasión**

R-5 TL	PM-L	Talbot 150	PM-O
R-5 Normal	PM-C	Talbot 150	PM-L
R-7	PM-I	Seat Ritmo	PM-O
R-12 TS	PM-L	Seat	131
R-12 TS	PM-J	Supermirafiori	PM-O
R-12 TL	PM-J	Seat 127	PM-B
Seat 132-1800	PM-L	R-6	PM-J
Dian 6	PM-K	R-6	PM-G
Dian 6	PM-H	R-5	PM-M
Crysler 150	PM-K	R-5 GTL	PM-J
Ford Fiesta	PM-L	R-18 GTS A.A.	PM-M
		R-12 TS	PM-M
		R-12 S	PM-E
		Citroen furgoneta ...	PM-N
		Peugeot 504	PM-L

C. Pérez Galdós, 18
Teléfono: 464814

Polígono La Victoria
Cno. de los Reyes, s/n.
Teléfono 292200

AUTOCASION
LUCA DE TENA, 10 (junto Plaza Pedro Garau)

Renault 18 PM-W aire acondicionado, Renault 18 PM-T, 5 marchas, R-5 PM-T, Ford Fiesta lujo PM-T, y PM-N normales, Seat 127 PM-N, R-7 PM-M, R-12 PM-J, y PM-F, Seat 1.200 PM-I, R-8 PM-H 4 faros, Seat Ritmo PM-T., Seat Ritmo Diesel PM-T, Talbot Horizont GL PM-T

LOS MEJORES COCHES DEL MERCADO NO VENDEMOS GANGAS, VENDEMOS CALIDAD, 35 MESES FACILIDADES DIRECTAMENTE CON NOSOTROS COCHES GARANTIZADOS

AUTOCASION 2
EUSEBIO ESTADA, 111 (Carretera Polígono)

Máximas Facilidades

AUTOMOVILES USADOS CON 3 MESES GARANTIA COMPRAMOS SU COCHE USADO O LO TOMAMOS COMO PARTE DE PAGO PARA OTRO

RENAULT: 5 PM-D; 6 PM-I; 7 PM-G, 12 TL PM-K y PM-J, SEAT: 127 PM-M; PM-J; PM-I, PM-H, 131-1430 PM-I; y PM-H, 133 PM-H; 132-2.000 PM-M; 132-2.200 PM-N, TALBOT: 150 SX PM-S; 150 GT, PM-O, 150 GLS PM-L, 180 Diesel PM-M, PM-L; PM-K, 1.200 Break PM-L; PM-I, 1.200 LS PM-K y PM-I. VARIOS: Peugeot 504 PM-N; Fiesta 1.100 S PM-K; Fiesta N PM-N y PM-J; Citroen GS X2 PM-M y GS Break PM-G.

ABIERTO SABADO TODO EL DIA
MOSA C/. Aragón, 191, Palma
Ctra. Lluc, 94, Inca.

COMPRO

BMW, MERCEDES, GOLF y ALFA ROMEO
Máximo 3 años. Pago contado
C/. Eusebio Estada, 46

COMPRO AUTOMOVILES

Pago al contado máxima valoración. Garage la Isla, C/ Aragón 67

PINTE SU VEHICULO POR SOLO 18 a 25.000 PTAS.

TALLERES JUNCOSA
C/. Alberca, 9 Tel. 244812

Autos Beverley

C/. Capitán Salom, 23. Tel. 299889
(frente Cruz Roja)

AGENTE AUTORIZADO

ALFA ROMEO - BMW - MASERATI
SERVICIO EN TALLERES OFICIALES

PROCEDENTES DE CAMBIO

BMW 630 CS
RENAULT 7
VOLKSWAGEN SIROCCO 80
VOLKSWAGEN GOLF LS
SEAT 131 - 1600
ALFA ROMEO Sprint, año 80
Crysler 150 GT

19 CAMIONES

FURGONETA EBRO

Alta, PM-S, 23.000 km. Impecable. Doy facilidades. Admito cambio. Tel. 276950.

bolsa del trabajo

20 DESEAN TRABAJO

SE OFRECEN Sras. de compañía con elegancia y discreción. Tel. 253684. (11)
SEÑORA guardaría niños en casa todo el día incluido sábados y domingos. Tel. 227523. (14)
SE OFRECE señora para arreglos de ropa a domicilio por días y horas a convenir. Informes Tel. 400795. (18)
PUERICULTORA busca trabajo con experiencia y título, no interna. Llamar al Tel. 256616. (14)
SE OFRECE jornalera limpieza general, llamar noches. Tel. 413915. (10)
SE OFRECE señora para limpieza de 9 a 5 o por horas. 278145. (13)
SE OFRECE mujer trabajos domésticos por horas. Tel. 226870. (10)
SE OFRECE chofer autónomo con furgoneta. Tel. 460619. (10)
ESTUDIANTE cuidaría niños mañanas y fines de semana, llamar Tel. 213966 (de 9 a 130). (15)
SEÑORA GUARDA niños, todo el día y noche. Tel. 204319. (10)

21 OFRECEN TRABAJO

PARA AUTOVENTAS autónomas, con o sin furgoneta, empresa dedicada a la venta de productos alimenticios, ofrece en exclusiva, diferentes zonas de la isla. Informes Tel. 291862, de 17 a 20 horas. (31)
SE NECESITAN señoritas para barra americana de 12 a 18 horas. Tel. 276492. Ref. 9415. (15)
SE DESEA PERSONA con furgón propio, preferible diesel, para realizar autoventa o reparto a comisión. Informes Tel. 467632-467666, horas oficina. Preguntar Sr. Fiol. (24)
SE NECESITAN Srtas. hablando alemán. Tel. 227684, de 16 a 20. (11)
SE OFRECEN cocineras, doncellas, señoritas niños, jornaleras, asistentes, por día u hora. Tel. 222890-225061. (15)
NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. Cç Unión, 15 pral.
SE NECESITAN señoritas liberales mayores de edad para nuevo salón. Interesadas llamar. Tel. 237024 de 3 a 12 noche. (19)
SE NECESITAN Srtas. maillorquinas para azafatas de compañía, horas de 11 a 21 o a convenir. Tel. 200325. (18)
PROPONEMOS trabajo casero, manual, direcciones, 30.000 mensuales. Publirenta. Alboraya (Valencia). (10)
ATENCIÓN PUÉBLOS precisamos delegado rama inmobiliaria en los siguientes pueblos: Esporlas, Algaida, Andraitx, Valldemosa, Santa María, Puigpuñent. Consideraremos otros pueblos. Informes. 226156. (22)
SE PRECISA chica para servir, interna, teléfono, 217851-217849, 10 a 1 mañanas. (10)
NECESITO empleada hogar interna, zona Bonanova, buen sueldo, 400389 o 239501. (11)
EMPRESA autocares discrecional, necesita chofer mecánico, 1º especial, presentación C/ Asegura, 13, Polígono la Paz, de 6 a 8 tarde, teléfono 292514. (22)
NECESITAMOS empleada del hogar interna con referencias, sabiendo cocinar, llamar de 3 a 5, Sr. Rodríguez, Tel. 401095.
SE NECESITA Srta con buena presencia para salón de masajes. Tel. 298305. (12)
SE NECESITA oficiala 1ª en peluquería Manolo de calle Bajo Riera, 1, 1ª (El Vivero), trabajo todo el año. Tel. 270008 Ref. 25039. (23)
URGENTE necesito chica o señora (con o sin hijos) para compartir casa y comida a cambio cuidar niños a partir de 6 tarde. Llamar 227914 de 6 a 8 tardes. (30)
SE REQUIERE asistencia interna en Palma. 282684. (10)
MATRIMONIO solo necesita chica mayor interna sabiendo cocinar, con informes. Tel. 686785-211901. (13)
SE NECESITA empleada hogar 5 noches dormir con nociones de cocina, inutil sin referencias, llamar de 18'00 a 20'00 h. 287556. (21)
EMPRESA LIDER HISPANO SUIZA precisa para su Delegación en Baleares, vendedores ambos sexos. Se requiere edad mínima 23 años, buena presencia nivel cultural medio, afán de superación. Se ofrece: trabajo estable en sistema de ventas propio de la Empresa. Seguridad Social, magníficas comisiones. Formación práctica a cargo de la Empresa. Promoción a puestos directivos de las personas más dedicadas. Para entrevista dirigirse apartado 775 Palma. (65)

SE OFRECE toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. 211697.

Plaza Olivar, Edificio España
SE NECESITA: matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes, externas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edificio España, primero D.

SE NECESITA persona (ambos sexos) para vender a comisión, personarse en Pza. Obispo Berenguer de Palou, 11 O escribir al apartado 544. (22)

IMPORTANTE COMPAÑIA DE SERVICIOS precisa vendedores, relacionados con el comercio, grandes comisiones, incentivos, primas, dietas, posibilidad ocupar breve plazo puesto dirección. Tel. 221907. (24)

SE NECESITAN dos empleadas de hogar internas, sepan cocinar. Posibilidad de combinación en quedar a dormir. Son Vida. Tel. 286527. (20)

PELUQUERIA SRAS. precisa peluquero, para fin de semana. Tel. 224633. (10)

Si tiene algo que vender, anúncielo donde se busca.

en los económicos Baleares



FURGONETAS—FURGONETAS—FURGONETAS—FURGONETAS—FURGONETAS

AUTO VIDAL, S.A.

GARANTIZADAS	SIN ENTRADA	4 AÑOS Pts. cada mes
D.K.W. F-1000	PM-153.784	9.049
D.K.W. F-1000	PM-B	10.558
Ebro F-108	PM-A	10.558
Ebro F-108	PM-C	11.312
D.K.W. F-1000	PM-D	11.312
Sava JO.4	PM-E	12.066
D.K.W. F-1000	PM-E	12.066
Ebro F-108 Isotermo	PM-D	12.066
Ebro F-108 Isotermo	PM-E	13.574
D.K.W. F-1000 T. elevado	PM-E	13.574
M. Benz L-406-D Chasis	PM-B	12.066
Sava JO.4	PM-G	13.574
M. Benz N-1000 Combi I	PM-H	15.082
Sava JO.4 Combi I	PM-I	18.098
M. Benz N-1000 Plataforma	PM-I	18.098
M. Benz N-1300 Combi I	PM-H	19.607
M. Benz N-1300	PM-J	20.361
M. Benz N-1300	B-DZ	21.115
M. Benz N-1300	PM-L	21.115
M. Benz N-1300 T. elevado	PM-L	21.869
M. Benz N-1300	PM-O	22.623
Avia 1000 Combi I	PM-U	25.640
M. Benz N-1300 Autocaravana	PM-P	Solo estrenada
M. Benz 170 Combi I	PM-W	2.800 km.

LA RAZON A UNA BUENA COMPRA
GRAN VIA ASIMA S/N - POLIGONO LA VICTORIA
TELF. 202363 - 6 líneas Sr. Llorens

FURGONETAS—FURGONETAS—FURGONETAS—FURGONETAS—FURGONETAS

21 OFRECEN TRABAJO

SE NECESITAN

CARNICEROS

S. M. cumplido máx. 30 años para despice y mostrador con experiencia. Jornada intensiva mañanas. Tel. 227182.

VENDEDOR-A

Toda la jornada, de lunes a viernes, a comisión, máxima seriedad en el trabajo, constancia y don de gentes. Buena predisposición para trabajo en equipo. Vehículo propio. Tel. 211796-211247

Importante empresa de productos para la hostelería y restauración

Precisa

VENDEDOR

(zona de Palma únicamente)
(1.000.000 pts. superables)

SE REQUIERE:

- Imprescindible experiencia comercial.
- Muy introducido en Restaurantes, bares y hostelería en general en la zona de Palma-ciudad principalmente.
- Permiso de conducir.

SE OFRECE:

- Seguridad social completa cubierta.
- 40.000 pts mensuales fijas + 1.000 pts diarias para gastos + 10% comisión sobre ventas.
- Jornada laboral de lunes a viernes.

Rogamos a todos los interesados contacten con el Departamento de Selección de Personal de CYR-Consultores encargado de esta selección. C/ Gilabert de Centellas nº 8 entlo. Tfno.: 46.04.04-08.

CYR
CONSULTORES S.A.

PSICOLOGIA INDUSTRIAL
- Selección de personal
- Estudios de clima laboral
- Comunicación

Gilabert de Centellas, 8-entlo
Tels. 46 04 04/08

MARKETING

- Estudios de mercado
- Sondeos de opinión
- Promoción de ventas

DESARROLLO DE EMPRESAS

- Control de gestión
- Estudios económico financieros
- Organización

Importante complejo turístico ubicado en Ibiza, precisa.

DIRECTOR GERENTE

(2.500.000 pts)

Coordinará los distintos departamentos de la empresa auxiliado por dos directores de sección y se responsabilizará personalmente de las acciones comerciales y de promoción. Por ello, deberá mantener frecuentes contactos con el extranjero, dominar el inglés y algún otro idioma y poseer experiencia de dirección (empresa, hotel, complejo turístico, etc).

La dedicación será completa y dispondrá de vivienda facilitada por la empresa. El sueldo anual inicial será de 2.500.000 pts.

Rogamos a todos los interesados contacten con el Departamento de Selección de Personal de CYR-Consultores encargado de esta selección C/ Gilabert de Centellas nº 8 entlo. Tfno.: 46.04.04-08.

CYR
CONSULTORES S.A.

PSICOLOGIA INDUSTRIAL
- Selección de personal
- Estudios de clima laboral
- Comunicación

Gilabert de Centellas, 8-entlo
Tels. 46 04 04/08

MARKETING

- Estudios de mercado
- Sondeos de opinión
- Promoción de ventas

DESARROLLO DE EMPRESAS

- Control de gestión
- Estudios económico financieros
- Organización

INTERESAN VENDEDORES LIBRES

introducidos en el ramo de hostelería y alimentación.

Elevadas comisiones.
Concertar entrevista Tel. 467970

INFORMESA

Dentro de su plan de expansión

**PRECISA
TECNICOS ELECTRONICOS
Y
TECNICOS COMERCIALES**

Para su departamento de Sistemas de Gestión

Interesados presentarse en nuestras oficinas C/ Alcalde Juan Massanet, nº 5 bajos. Tel. 291604, de 16 a 17 horas.

IMPORTANTE CADENA HOTELERA

Precisa para sus oficinas centrales en Palma

CONTABLE

CON EXPERIENCIA Y DOMINIO PLAN GENERAL CONTABLE

Garantizamos absoluta reserva. Interesados presentar curriculum vitae y foto reciente a: Cía. Hotelera Sant Jordi, S.A. Plaza España, 3-2º-C Palma.

EMPLEADA DEL HOGAR

más de 40.000 Ptas. podrá ganar al mes, si Vd. reúne las siguientes condiciones: edad entre 30 y 40 años, soltera, viuda o separada y sin hijos, buena presencia, aseada y fiel, conocimientos de cocina, plancha y limpieza, acostumbrada al trabajo. Tendrá que residir en la casa situada en zona residencial de esta ciudad, la familia está compuesta por matrimonio, dos niñas en edad escolar y un niño de año y medio, recibirá la persona elegida además de la retribución mensual dos pagas extras, seguridad social, tiempo libre y vacaciones, buena alimentación, trato humano y cordial SERA INUTIL PRESENTARSE SIN UNAS BUENAS REFERENCIAS. Si es Vd. la persona indicada presentese hoy de 18 a 20 h. en Avda. Argentina, nº 6.

otras secciones

22 HOSPEDAJES

ALQUILO habitación, informes Juan Alcover, 23-3º-1ª. (10)

ALQUILO HABITACION doble e individual. Teléfono 414987. (10).

CHICA que se encuentra sola compartiría piso y gastos con otra chica. Tel. 455041, Paseo Mallorca, 9-B, bajos. (19)

TOUR OPERATOR

Necesita para la próxima temporada de 1.983

100 CAMAS

De marzo a octubre
ZONA: de Palma Nova a Andraitx

Ofertas a Juan. Tel.: 213741

23 ENSEÑANZAS

FRANCES. Principiantes. Profesorado niños y adultos. ALIZANZA FRANCESA. Tel. 214101

E.G.B. (REPASO) cursillo primera evaluación, S'Ametler Florit, Pablo Piferrer, 19, teléfono 237330 (11)

ALEMÁN, INGLES clases, profesor alemán, traducciones. Tel. 295087. (10)

INGLISA IDIOMAS. Inglés, francés, alemán, ruso, sueco, español para extranjeros, mallorquín, clases particulares y grupos reducidos, cursos para niños, cursos para empresas, preparación exámenes, abierto desde las 8 mañana hasta las 10 noche, calle 31 de Diciembre, 7, Palma. Tel. 293422 (39)

PROFESORA da clases de solfeo y piano. Tel. 271629. (10)

POLICIA oposiciones a la Nacional y Municipal, funcionarios Consell y Ayuntamiento, Pablo Piferrer, 19, teléfonos 237330. (15)

GRADUADO ESCOLAR centro oficial con exámenes a cargo de nuestros profesores. Plazas limitadas. CEPA «CISNEROS» Pablo Piferrer, 19. Tel.: 237330. (19)

PROFESORA nativa da clases de francés, cualquier nivel. Tel. 227115. (10)

ESTETICA. Peluquería, puericultura, azafata, contabilidad. Horarios clases mañana, tarde o noche CEM Avda. Alejandro Rosselló, 26-A. 5º. Teléfono: 460458-62. (21)

PUERICULTORA azafata auxiliar de clínica, DEBSA, Unió, 2 (Plaza Pio XII), Tel. 216742. (13)

MECANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA cursos acelerados. Sistema audio-visuales. CENTRO UNO Vía Portugal, 1 A (Palma) Obispo Llopart, 5 (Inca) (19)

CENTRO UNO delegación de la Federación Española de Mecanografía y Taquigrafía. Preparación para la obtención del título oficial. Vía Portugal, 1 A-2º Palma. (23)

MATEMATICAS física química. Bup, Cou, experiencia clases compatibles. Tel. 455478. (10)

PROFESORA de solfeo piano para clases particulares. Tel. 203020. (10)

PLATKO: ESCUELA PROFESIONAL de Joyería Artesana, están abiertas las matrículas del 4º curso correspondiente al 82-83 que dará comienzo el próximo 14 de octubre. Plazas limitadas. Información e inscripciones: Despuig, 2 (Junto Calle Industria) de 9 a 1,20 y de 4 a 8 tarde. (45)

DIBUJO colorido, composición, clases grupos reducidos, profesor galardonado. Tel. 255828. (10)

IDIOMAS PROGRESO curso 1982-1983, inglés, alemán, francés, sueco, niños a partir de 6 años, estudiantes, adultos, grupos reducidos, profesores nativos-titulados, preparación exámenes oficiales. Matrícula abierta. Plaza Progreso, 12-B, teléfono 238036. (31)

INGLES todos niveles por profesor titulado, preparación E. D. Idiomas, cursos especiales niños. Tel. 204036. (15)

INGLES practicar, hablar aumentando vocabulario, nativa da horas de conversación. 451877. (11)

A 5 MINUTOS de Palma en casa con jardín grande guardamos niños bajo la supervisión de una maestra con vocación y experiencia para más información llamar 293576. (27)

ACADEMIA SAN ANTONIO Pza. San Antonio, 13 (frente carretera Manacor). Graduado Escolar. Secretariado en un solo curso. Ingreso universidad mayores 25 años. Latín, griego, BUP, COU, ciencias y letras, repases EGB Inglés y francés. (33)

MECANOGRAFIA audiovisual, 200 pulsaciones en solo 12 horas, garantizadas, dedicación exclusiva. Academia San Antonio Pza. San Antonio, 13 (Esquina Avenidas frente carretera Manacor). (23)

BELU'S curso de corte y confección, preparación para título C/ Luis Martí, 4, entlo. Tel. 461138. (16)

GRADUADO ESCOLAR repaso EGB, oposiciones, clases particulares. Tel. 253126. (10)

FRANCES profesora nativa, clases particulares, todos los niveles, principiantes. Tel. 200415. (11)

PROFESORA nativa da clases particular de inglés, precio económico. Tel. 402347. (11)

ALEMÁN principiantes clases particulares, mañanas. Tel. 239968. (10)

ATENCION PADRES (7º, 8º, EGB, 1º BUP) si su hijo no rinde en el colegio no le culpe, puede que no sepa estudiar. Yo puedo enseñarle los métodos más modernos de estudio, en horario compatible con el Colegio. Llaman al 256946, mis clases empezarán el 4 de octubre, y me dedicaré a un número muy limitado de alumnos. (54)

INGLES repases, BUP y conversaciones. Ingleses y españolas. 260196. (10)

INGLES Y ALEMÁN Profesores nativos, grupos reducidos. Método especial sumamente eficaz. IDIOMAS RAABL Plaza Sta. Magdalena, 3.

MATEMATICAS física, química. BUP, COU, acceso universidad, profesor particular. Tel. 253774. (11)

SE NECESITA profesora taquigrafía. Tel. 460446. (10)

IDIOMAS: Matrícula y clases de demostración gratuitas para inglés-francés-alemán-holandés y Cambridge First Certificate hasta el 3 octubre. Proficiency, para estudiantes este curso, requieren tener el Cambridge First Certificate. INTERNATIONAL SCHOOL calle Navarra, 5. Tel.: 221528. (38)

OPOSICENTRO. Día 5 octubre iniciamos cursillo oposición 19 plazas en Palma. Agentes Judiciales. No exigible título. Gran oportunidad. Tramitamos instancias. Tel. 460566. Pérez Galdós, 9.

OPOSICIONES para agentes judiciales. Sin límite máximo edad. No se exige título. Presentación de instancias hasta el 7 octubre. Tramitamos las instancias Empezamos curso día 29. Preparación teléfono 460902-462186. (30)

OPOSICIONES para auxiliares del Ayuntamiento de Palma y Correos. Empezamos unos cursos día 29. Preparación teléfono 460902-462186. (17)

COLEGIO INTERNACIONAL STELLA. Centro autorizado. Parvulario, Jardín infancia. Todos los cursos EGB. Matrícula abierta. Plazas limitadas. Ricardo Ankerman, 38 (junto Juan Alcover). (22)

OPOSICIONES para auxiliares de la Administración Civil del Estado y subalternos de Tráfico. Exámenes muy en breve. Preparación teléfono 462186-460902. Empezamos curso día 29. (25)

Art i Mans

ULTIMOS DIAS PARA MATRICULARSE

Cursillos de cerámicas, esmaltes de metal, plástica, talla, restauración, pintura. Horarios a convenir. Tel. 450799.

INFORMATICA

(CARRERA UNIVERSITARIA)

INGENIERIA TECNICA

OFICIALES CON DISPENSA

SELECTIVIDAD INFORMES EN CEP

Vía Portugal 1-2º
(Frente Instituto Ramón Llull)

CONVOCATORIAS INGRESO

ACADEMIA GENERAL MILITAR

Y
ACADEMIA GENERAL AIRE

(Iniciación curso 1º octubre)

ACADEMIA SAN ANTONIO

Pza. San Antonio, 13

☆ **OPOSICIONES PROFESORES E.G.B.**
☆ **CURSOS CONTABLES**

☆ **RECUPERACION BUP Y EGB**

☆ **IDIOMAS CON LABORATORIO AUDIOVISUAL**
☆ **MECANOGRAFIA AUDIOVISUAL (Cursillos intensivos)**

☆ **RECUPERACION F.P. 2º GRADO**

☆ **BANCA SECRETARIADO Y ADMINISTRATIVO**

☆ **INFORMATICA CON ORDENADOR PROPIO IBM S/34**

☆ **TAQUIGRAFIA Y ESTENOTIPIA**
☆ **CORTE Y CONFECCION**

Precios ajustados. Grupos reducidos
Centro autorizado M. Ed. y C.ª.
ACADEMIA C.E.T.A.
C/ Antillón, 11, Tel. 460031-461609

meca-rapid

San Miguel, 55, pral.
Teléfono 223607

MECANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA UDIOVISUAL

- En solo 28 horas: 200 pulsaciones
- Comenzamos curso todos los lunes

EN INCA: C/. Sirena, 15, 1º. (continuación calle Mayor y Plaza Iglesia).



23 ENSEÑANZAS

INFORMATICA
Inicio de cursos con RANK XEROX y APPLE día 4 de octubre, 3 horarios diferentes. INFORMACION de 9 a 13 h. o de 16 a 19 h. en **COMPUTER BALEAR**
Plaza Sta. Eulalia, 7-6.º
TELEFONO 215171

APRENDA UN IDIOMA
EN 1, 2, 3, 4, 5 y 6 MESES
● Cursos en grupos e individuales.
● Alternos y diarios
● Inglés niños
● Árabe y sueco
● Cursos de catalán
IDIOMAS MENTOR
Plaza Sta. Catalina Tomás, 20. ● Tel. 22 28 74

INFORMATICA
PROGRAMACION
(BASIC, RPG II y COBOL)
● Prácticas de programación Cobol, estructurada. Programación avanzada.
● Ordenador IBM S-34
ACADEMIA C.E.T.A.
C/ Antillón, 11. Tels. 460031-461609

ACADEMIA-INSTITUTO
TERMAN. Matemáticas, Física, BUP. Repaso EGB, Contabilidad, Idiomas, Mecanografía, Taquigrafía. General Ricardo Ortega, 5 (Junto Avenidas)

24 MUSICA

MUSICAL CHAPLIN primeras marcas mundiales: Peavey, J.B.L., Ovation Feder, Gibson, Korg, Di Marzio, Roland Martin, etc. descuentos en cuerdas, baquetas, ofertas especiales en pianos. Precios al contado sin competencia. Facilidades de pago, taller de reparaciones, nuestro lema es buen servicio, c/ Bartolomé Torres, 47-A. (Palma). muy cerca de Multicines Chaplin). Tel. 277025. (53)
OCASION se vende equipo de voces con amplificador, 2 columnas micros, etc. muy bueno y potente, nuevo, solo por 115.000 ptas. contado. Tel. 299657, telefonar a las 8 noche. (29)
PIANO urge vender. C/ Ibiza, nº 6 bajos. Palma. (10)

26 NAUTICA

VENDO LLAUT MAJONI 30 palmas con bañera, motor Peugeot 52 HP. Muy nuevo. Informes NAUTICA BALTASAR Honderos, 36. Tel. 468014. (20)
NUEVO LLAUT CAPEADOR de 4'99 metros, con cabina y bañera, el más bonito y barato del mercado, véalo en NAUTICA BALTASAR c/ Honderos, 36. Tel. 468014 (26).
CALA BLAVA con motor Mariner 8 H.P. Precio especial 185.000 ptas. NAUTICA MUS. El Molinar. (16)
VENDO PUMA 34 equipadísimo. Tel. 298653.
LLAUD 21 palmas fibra como nuevo Sole 9 HP. Velas equipadísimo. 213841. (12)
NAUTICA PALMA preparación para obtención títulos patrones. Embarcaciones deportivas. Seguros embarcaciones. C/ Cordelería, 9. Tel. 213815. (16)

VENDO LLAUD madera 45 palmas. Cabina, sobrecabina, motor Perkins. Perfecto estado. Informes: horas oficina. Tel. 210194. Noche Tel. 468992. (19)
VENDO bote mallorquín, 25 palmas, impecable, motor opcional, facilidades. Totalmente aparejado. Tel. 203506. (13)
VENDO Bote Barracuda, impecable, motor Mariner 8 HP, con garnita, facilidades. Tel. 203506. (13)
INVERNADERO de embarcaciones, mantenimiento y reparación, casco y motor. Tel. 657795. (11)
PARTICULAR vende motor Seagull 6.2 HP. 45.000 ptas. llamar 256983. (10)
VENDO lancha Arcoa, 8'30 dos motores. Volvo gas-oil. Tel. 501065. (11)
OCASION vendo velero Jeanneau, 32 nuevo. Muchos extras, 3.500.000. Tel. 221710. (11)

27 COMPRAS

COMPRARIA muñeca cabeza porcelana antigua. Tel. 212716. (10).
COMPRO PINTURA malloquina y relojes antiguos y antigüedades en general. Tel. 240197. (12)
COMPRAMOS objetos de oro usados y joyas, calle Vidriera, nº 12. (10)
COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184. (12)
COMPRO COCHES ACCIDENTADOS pago contado Tel. 278507. (10).
COMPRA VENTA de oro por favor, no venda su oro sin consultarnos, una llamada al Tel.: 463036, puede suponer miles de pesetas ¡LLAMENOS! Se compran papeletas de empeño, se paga hasta el triple, visitamos pueblos, Ibiza y Menorca. (38)
DESQUACES MUÑOZ compra chatarra coche y maquinaria recogida a domicilio. Tel. 661161. (12)
COMPRO LIBROS Y tebeos antiguos Tel. 212716. (10).

28 VENTAS

REGISTRADORAS USADAS diferentes marcas y modelos, desde 20.000 ptas. Ofitec Internacional, S.A. Fco. Suau, 15-A. (Ctra. Valldemosa) Tel. 296779-92 y 203661-04, Palma. (24)
TRESILLOS BERMELL extenso surtido en todos los modelos y precios, visítanos y se convencerá. C/ Capitán Vila, 32. Tel. 243625. (20)
ARENAL Balneario 5, vendo hostel 57 camas, todas con baño, libre de personal. Teléfono 262343. (15)
SUBASTAS VITO todos los viernes, subastamos muebles, cuadros, objetos de bronce, plata, coches, motos, tocados, etc. Exposición de lunes a viernes de 4 a 8 tarde. Si tiene algo que vender, traigalo a Vito, Carretera Valldemosa, s/n Edificio Sierra Nevada. Tel. 252394. (43)
BALANZAS USADAS, totalmente revisadas y garantizadas, todas las marcas, desde 20.000 Ptas. OFITEC INTERNACIONAL, S.A. Fco. Suau, 15-A. (Ctra. Valldemosa). Tel. 203604-61 y 296779-92.
VENDO DOS CAMAS de plaza con armarios. Informaciones. Tel. 465030. (10)
VENDO ISLA Cinco metros. Precio interesante. Tel. 264093. Horas comidas. (10)
VENDO DOS ACCIONES Club Natación Palma. Tel. 501065. (10)

COMPROMOS ORO
Pagamos el máximo. Papeletas de empeño el doble o el triple según tasación.
C/ Viñeza, 4 (segunda travesía C/ Aragón)
COMPROMOS OBJETOS Y JOYAS DE ORO
y papeletas de empeño. Superamos cualquier oferta. Visítanos sin compromiso.
Avda. A. Rosselló, 15-2º H

ORO/PLATA COMPRO
PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS
C/ Jaime III, 7. Entr. P.4. Palma

CALLE SAN BARTOLOME, 4
COMPRA objetos ORO Y PLATA usados o rotos
SUPERAMOS CUALQUIER OTRA OFERTA
COMPRUEBELO SIN COMPROMISO

COMPROMOS ORO
EN OBJETOS Y JOYAS USADOS O ROTOS
TAMBIEN PAPELETAS
MAXIMA COTIZACION
PZA del OLIVAR, 3

COMPRO
Objetos de ORO Y PLATA usados y rotos
c/ Samaritana, 10 (Junto Plaza Cuartera)

COMPROMOS ORO
Objetos y joyas oro y plata
También papeletas
Máximos precios
C/. Sindicato, 42

CAMA ANTIGUA hierro y latón, idéntica a la que aparece en la serie Ramón y Cajal de TV. Tel. 401779. (21)
VENDO estanterías, metálicas y mostrador. Tel. 225221, de 9 a 6 tarde. (12)
PARTICULAR VENDE máquina escribir, coser, muebles, lámparas, libros, mapas antiguos, cochecito bebé, radio cassettes, bañeras fundición antigua, 6 vidrieras nuevas, suelo madera nuevo, etc. Tel. 225091 9 h a 14 h. (28)
VENDO 6 sillas y sofá antiguo. Tel. 462478, llamar de 2 a 5 tarde. (14)
SE VENDE mobiliario de piso. Tel. 255797. (10)

VENDO comedores diferentes estilos desde 20.000, tresillos 8.000, dormitorios completos 25.000, camas todas medidas 3.500, parejas camas, armarios, colchones, taquillones, mesas centro, aparadoras, vitrinas, mesas, rinconeras, camas nido, mesitas noche, mesas y sillas cocina, dormitorios antiguos, etc. todo en buen estado. Tel. 274889-242184. (44)
VENDO cómoda antigua restaurada. Tel. 223990. (10)
MUEBLES USADOS principio siglo, todos los estilos en caoba, roble, nogal. Tomás Reigadas. (17)
MUEBLES J. MUT grandes ofertas en comedores, dormitorios, tresillos, etc. C/ Curtixó, 19 (frente viviendas Virgen de Luch). Tel. 274856. (20)
VENDO muebles cocina muy baratos. Tel. 464748. (10)
VENDO sillón para belleza usado. Tel. 223695. (10)

VENDO sillón y sofá antiguo. Tel. 462478, llamar de 2 a 5 tarde. (14)
SE VENDE mobiliario de piso. Tel. 255797. (10)
VENDO comedores diferentes estilos desde 20.000, tresillos 8.000, dormitorios completos 25.000, camas todas medidas 3.500, parejas camas, armarios, colchones, taquillones, mesas centro, aparadoras, vitrinas, mesas, rinconeras, camas nido, mesitas noche, mesas y sillas cocina, dormitorios antiguos, etc. todo en buen estado. Tel. 274889-242184. (44)
VENDO cómoda antigua restaurada. Tel. 223990. (10)
MUEBLES USADOS principio siglo, todos los estilos en caoba, roble, nogal. Tomás Reigadas. (17)
MUEBLES J. MUT grandes ofertas en comedores, dormitorios, tresillos, etc. C/ Curtixó, 19 (frente viviendas Virgen de Luch). Tel. 274856. (20)
VENDO muebles cocina muy baratos. Tel. 464748. (10)
VENDO sillón para belleza usado. Tel. 223695. (10)

VENDO sillón y sofá antiguo. Tel. 462478, llamar de 2 a 5 tarde. (14)
SE VENDE mobiliario de piso. Tel. 255797. (10)
VENDO comedores diferentes estilos desde 20.000, tresillos 8.000, dormitorios completos 25.000, camas todas medidas 3.500, parejas camas, armarios, colchones, taquillones, mesas centro, aparadoras, vitrinas, mesas, rinconeras, camas nido, mesitas noche, mesas y sillas cocina, dormitorios antiguos, etc. todo en buen estado. Tel. 274889-242184. (44)
VENDO cómoda antigua restaurada. Tel. 223990. (10)
MUEBLES USADOS principio siglo, todos los estilos en caoba, roble, nogal. Tomás Reigadas. (17)
MUEBLES J. MUT grandes ofertas en comedores, dormitorios, tresillos, etc. C/ Curtixó, 19 (frente viviendas Virgen de Luch). Tel. 274856. (20)
VENDO muebles cocina muy baratos. Tel. 464748. (10)
VENDO sillón para belleza usado. Tel. 223695. (10)

VENDO sillón y sofá antiguo. Tel. 462478, llamar de 2 a 5 tarde. (14)
SE VENDE mobiliario de piso. Tel. 255797. (10)
VENDO comedores diferentes estilos desde 20.000, tresillos 8.000, dormitorios completos 25.000, camas todas medidas 3.500, parejas camas, armarios, colchones, taquillones, mesas centro, aparadoras, vitrinas, mesas, rinconeras, camas nido, mesitas noche, mesas y sillas cocina, dormitorios antiguos, etc. todo en buen estado. Tel. 274889-242184. (44)
VENDO cómoda antigua restaurada. Tel. 223990. (10)
MUEBLES USADOS principio siglo, todos los estilos en caoba, roble, nogal. Tomás Reigadas. (17)
MUEBLES J. MUT grandes ofertas en comedores, dormitorios, tresillos, etc. C/ Curtixó, 19 (frente viviendas Virgen de Luch). Tel. 274856. (20)
VENDO muebles cocina muy baratos. Tel. 464748. (10)
VENDO sillón para belleza usado. Tel. 223695. (10)

VENDO sillón y sofá antiguo. Tel. 462478, llamar de 2 a 5 tarde. (14)
SE VENDE mobiliario de piso. Tel. 255797. (10)
VENDO comedores diferentes estilos desde 20.000, tresillos 8.000, dormitorios completos 25.000, camas todas medidas 3.500, parejas camas, armarios, colchones, taquillones, mesas centro, aparadoras, vitrinas, mesas, rinconeras, camas nido, mesitas noche, mesas y sillas cocina, dormitorios antiguos, etc. todo en buen estado. Tel. 274889-242184. (44)
VENDO cómoda antigua restaurada. Tel. 223990. (10)
MUEBLES USADOS principio siglo, todos los estilos en caoba, roble, nogal. Tomás Reigadas. (17)
MUEBLES J. MUT grandes ofertas en comedores, dormitorios, tresillos, etc. C/ Curtixó, 19 (frente viviendas Virgen de Luch). Tel. 274856. (20)
VENDO muebles cocina muy baratos. Tel. 464748. (10)
VENDO sillón para belleza usado. Tel. 223695. (10)

29 PERDIDAS

DESAPARECIDO FORD FIESTA S. 1300 blanco Matrícula Turística. I-PM-9767. Gratificaré. Tel.: 402975. (14)
EXTRAVIDADO Perro perdido guero blanco naranja, zona Génova. Se gratificará. Tel.: 299321-22 y 293870. (14)

30 TRANSPORTES

MUDANZAS CASA ROJALS Nacionales e Internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel. 212227-461514. Siete Esquinas, 1-B.
GRUAS BAUZA camiones, grúas, transportes, barcas, maquinaria. Tel. 297307-252716. (10)
MUDANZAS J. MUT ofrece sus servicios de mudanzas y traslado de pianos. Tel. 278044-274656. C/ Curtixó, 19 Vivero. (19)

25 RADIO Y TELEVISION

FERBAS reparaciones televisión y antenas servicio a domicilio rápido y económico. Tel.: 285284. (13)
MARS RTV Reparaciones TV blanco y negro, antenas colectivas e individuales. Porteros automáticos. Para avisos Tel. 284599. (15)
VIDEO-SERVICIO PALMA reparaciones y venta radio, TV color, instalaciones antenas. Despuig 9. 288230. (14)
ANTENAS televisión, somos especialistas, servicio rápido, garantizado. Tel. 411323. (10)
ATENCIÓN para reparar su T.V. urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos. (20)

SERVICIO TECNICO TVC-HIFI
Teléf. 255340-255341 ANGEL GUIMERA, 17
S.A. ELECTRONICA PALMA

VENDO LANCHÁ GLASTRON CARLSON MOLOEV-27
8 mts., 2 motores, impecable, única en Mallorca. Tlf. 402512 de 13ª a 15,30 y de 19,30 a 22.

MAQUINARIA BALEAR, S.A.
ALQUILER DE MAQUINARIA EN GENERAL
y también hormigoneras
Servicio a domicilio
Carretera Militar, 282 El Arenal. Tel. 262203
C/ Cordelería, 16 Palma. Tel. 212488

30 TRANSPORTES

COTRAME ofrece servicios de camiones y furgonetas, grúas diversos tonelajes hasta 34 TM. y palas cargadoras. Pérez Galdós, 17. Tel. 469568 (22)

CAMIONES POL camiones-grúas, traylers-grúas, góndolas, especialidad transportes embarcaciones y maquinaria. Tel. 251045-251545. (15)

MUDANZAS Y TRANSPORTES Baleares y península, precios económicos. Tel. 293102. (10)

GRUAS POL ofrece gama, grúas gran tonelaje. Máximo alcance 54 mts. Tel. 251045-251545.

TRANSPORTES GALMES. Servicio de camiones grúa. Maquinarias Tomás Forteza, 33. Telf. 462545. (13)

31 DIVERSOS

SE SIRVE a domicilio tierra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones de 8 y 16 toneladas. Tel. 204066. (21)

ALFOMBRAS MOREY Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORLIMP. 277582.

CRISTALES ESCAPARATES su limpieza y conservación confíela a El Brillo Balear. Tel. 222700. (13)

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación, confíela a El Brillo Balear, pida presupuestos. Tel. 222700. (15)

BENMA limpieza moquetas, sistema Mr. Steam o Pes, guardamos alfombras. Tel. 250057. (12)

BENMA LIMPIEZA ALFOMBRAS moquetas y tapicería, reecogida y entrega domiciliaria. Tel. 250057. (12)

BANQUETES, BODAS, BAUTIZOS lo mejor en S'es Tres Germanes. Carretera Inca kilómetro 8,400. Tel. 602094. (15)

BODEGA comidas económicas calle Gabriel Carbonell, nº 20. (10)

TIERRA para jardín normal cribada y preparada con estiércol y arena negra. Servicio en camiones de 8 tm. Tel. 232062 oficina. 285357-400728. (23)

ORACION AL ESPIRITU SANTO Espíritu Santo. Tu que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero en este corto diálogo agradecerte por todo y confirmar una vez más que nunca más quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos. (La persona deberá rezar esta oración tres días seguidos sin decir el pedido, dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea). Publicar en cuanto se reciba la gracia. Agradece la gracia alcanzada. M.A.D. (135)

A LOS EFECTOS de la legislación vigente se comunica que el Hotel Cosmopolitan S.A. pasará a ser explotado a partir de la próxima temporada por la entidad Cosmotel, S.A. (35)

A LOS EFECTOS de la legislación vigente se comunica que el Hotel Metropolitan Playa, propiedad de Don Juan Rubí Vives, pasará a ser explotado a partir de la próxima temporada por la entidad Exhorbar, S.A. (36)

DISCOTECA AMOR. Baleario 6. Playa de Palma. La Marathon de baile de 24 horas está ya en marcha no pierdas esta oportunidad de ver el espectáculo abierto todo el día, y el final será a las 12 de la noche. Venga a disfrutar con los concursantes en la fiesta final. (48)

POSTERS copias en cantidad y en el acto, únicamente en Central Copistería. Olmos, 46. (13)

ENERGIA SOLAR placas solares eléctricas, apropiadas para casa campo, yates, etc. infórmese en ELECTRICA PUICERCOS, S.A. Héroe de Manacor, 30. Tel. 465068-465061

EQUIPOS MANTENIMIENTO jardines, cortacéspedes, manguera-cassette, todo Toro. Distribuidor para Baleares ELECTRICA PUICERCOS, S.A. Héroe de Manacor, 30. Tel. 465068-465061

32 PERSONALES

SOMOS AMANDA, EVA FANI, SANDRA y ROSI, te invitamos a una copa y te ofrecemos el relax más completo en nuestras cabinas con video. Tel. 464548. (26)

ATENCIÓN el futurólogo Zaid con poderes extraordinarios de clarividencia, le resolverá todos sus problemas por complicados y difíciles que sean. Recibe todos los días de lunes a sábados en C/ Jorge Andreu Alcover, 12-1º-A, travesía Eusebio Estada, Tel. 292688 (41)

JOVEN MATRIMONIO contactaría con mujeres o parejas bisexuales, hasta 30 años, escriban adjuntando fotografía elocuente al apartado 1.495 de Palma.

MIRMO CONTACTOS Borne, 15. Edificio Reina. Tel. 222745-222746. 222850. (10)

ORACION A MAYTREYA. Pedid a Dios en nombre de un Animal de La Naturaleza y Dios os lo concederá en tres semanas. Pero dad a cambio algo que os cueste al prójimo, para eso hizo Maytreya kuenta o zinkuenta mil horas de oración mente en blanco su vida... Eleve su inteligencia un 300 por 100. Eladio Sánchez Alderete. Cursos de Zen Maitreya. El Bondadoso. Yoga. M.T. Paseo Mallorca, 9-B. Bajos. Tno. 455041. (75)

CHICA MALLORQUINA de 25-30 años culta, simpática, escribeme, soy mallorquina relaciones serias, buena posición, Apd. Correos 512 Palma. (19)

SE OFRECEN Srts. de compañía mallorquinas de 18 a 30 años, horas de 9 a 21 h. Tel. 200325. (18)

PARA TOMAR UNA COPA bien acompañado de señoritas, con discreción, distinción y calidad, abierto de 10 a 24 Tel. 243256. (21)

SEÑORITAS masajista. Sonia, Patricia y Tamara. Tel. 298305. (Servicio a hoteles).

CHICO RELAX todo lujo, máxima seriedad, domingo también. Tel. 466066. (10)

SALON GEMINIS tómese una copa en la mejor compañía, en nuestras salas video-relax. Avd. Argentina 67, 2º 2ª. Abierto de 11 a 9 Sábados inclusive (26)

SALON PALMA masajes corporales, deportivos, vitales. Ambiente selecto y atractivo, único en Palma. Barón de Pinopar, 8-2º. 1ª. Sábados abierto todo el día. (24)

SALON CYNTHIA no ofrece ni copa, pero sí una gran profesionalidad en sus servicios de sauna, baños, masaje. C/ Juan Maragall, 17. Horario 11-14, 16-21. (30)

INGRID y SANDRA Les ofrecen masajes variados en ambiente agradable. Fray Luis Jaume, 3 - 2º de 11 a 21 (20)

MASAJES Y SAUNAS abierto de 11 mañana a 9 noche, nuevo personal c/ Aragón, nº 27. INSTITUTO 7-7 (18)

MASAJES ATENDIDO POR SEÑORITAS ambos sexos, les invitan a una copa con elegancia y discreción. Particular y a domicilio. De 10 a 24 Tel. 202542. (21)

SALON JUPITER, cinco señoritas que le proporcionarán los relax más variados y completos C/ Gabriel Maura N.º 15. 1º 1ª. (20)

ALEXANDRA y VICKY Tel. 460367, abierto de 12 a 9, sábados tarde cerrado. (13)

MASAJES Salón el Paraíso, señoritas sexys, bellas, jóvenes, dulces, para el amor en la intimidad, de 12 a 22 h. TE ESPERAMOS. Tel. 278010. (24)

36 PROFESIONALES

FONTANERO reparaciones urgentes. Tel. 293327. (10)

PINTOR-EMPAPELADOR servicio inmediato, garantía, presupuestos sin compromiso. Tel. 281284. (10)

SE OFRECEN albañiles para todas clases de reparaciones. Tel. 465748. (10)

REPARACION URGENTE. Domésticas e industriales Neveras, cocinas, cafeteras termos, frigoríficos, fríos Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166. PALMA

MAESTRO ALBAÑIL reparaciones urgentes, reformas, chalets y presupuestos. 468138. (10)

URGENCIAS fontanería electricidad y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

MAESTRO OBRAS Confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M.Cairi 294289.

REPARACIONES de fontanería y albañilería. 221068. (10)

PARA TRABAJOS de albañilería y electricidad, llamen al Tel. 202678. (10)

PINTOR EMPAPELADOR moquetas, esmaltados, barnizados, lacados, reparaciones en general, carpintería, albañilería, fontanería, reformas, materiales primera calidad, servicio inmediato, trabajos garantizados, presupuestos sin compromiso, 225562, 455990, (tardes). (26)

(13.797) maestro de obras mallorquín, experiencia cualquier trabajo. Tel. 244203, reformas y obras nuevas. (13)

URGENCIAS fontanería, reparaciones, termos, gas y electricidad, en dos horas. Tel. 468575. (12)

PINTURA en general, empapelador. Tel. 451456. (10)

PINTURAS-LESME pintor-empapelador, presupuestos sin compromisos. Tel. 242747. (10)

COKER caniche, pastor alemán, doberman, mastín, de Pirineos, siamés, pekinés, boxer, 224404. (12)

VENDO perros de muestra Braco alemán, pointer y conejeros. Grifon Vande, Alamo, 51, Palma. Tl. 271048. (15)

ADIESTRAMIENTO CANINO 10 años experiencia, disciplina y defensa, clases individuales, venta cachorros todas razas, 237735-213623. (16)

DON CHUCHO venta perros de raza. Plaza Puente, 3. Tel. 289342. (11)

VENDO CACHORROS pastor alemán, 2 meses. Tel. 400311. (10)

VENDO cachorros Boxer auténticos. Tel. 263493. (10)

ATENCIÓN cazadores, vendo cachorros, podencos ibicencos. Tel. 202065.

MAESTRO de obras, reparaciones y chalets. Tel. 288128. (10)

MAESTRO DE OBRAS reparaciones en general, chalet bungalow Tel. 271955. (10)

MAESTRO ALBAÑIL reparaciones y chalets, presupuestos. Tel. 285434. (10)

REPARACIONES generales fontanería-electricidad, servicio rápido. Tel. 291856. (10)

PULIDOS Y CRISTALIZADOS Rosalía, mármoles y terrazos, Obispo Campins, 22-1º. Tel. 601002. Pont D'Inca (Marratxi). (16)

SE OFRECE pintor empapelador, pintamos fachadas con todo tipo de pinturas, impermeabilizante, así como todo tipo de barnices en madera y esmaltes. Tel. 453887. (24)

MAESTRO DE OBRAS reformas. Colocación de azulejos. Teléfono 280804. (10)

GIL PINTOR EMPAPELADOR. Tel. 211826. (10)

ELECTRO TUR instalaciones eléctricas, industriales, montajes eléctricos, aumentos de potencia, cambios de tensión, antenas colectivas, porteros automáticos, presupuestos. Tel. 260171. (19)

ELECTRICIDAD reparaciones e instalaciones trabajos garantizados, presupuestos sin cargo. Tel. 201814. (11)

VENTANALES aluminio, cristales y albañilería, cerramientos, galerías, cristales trabajo completo, Talleres Ramón, Tel. 244069. (14)

ALBAÑILERIA en general, decorados yeso y escayola, colocación cerámicas, reparamos y pintamos fachadas. Cerdá, 451877. (15)

LIMPIAMOS en su domicilio sin espuma alfombras, moquetas, trilleros, etc. Salesca. Tel. 263936. (13)

REPARACIONES generales fontanería-electricidad, servicio rápido. Tel. 291856. (10)

MARS REPARACIONES ELECTRICAS y electricidad todo tipo. Para avisos. Tel. 284599. (11)

SALON CAPRI
NUEVA DIRECCION - NUEVO PERSONAL
SEIS SEÑORITAS - NUEVOS SERVICIOS
Esperamos su visita en
Francisco Sancho, 30 Principal

34 PRESTAMOS

DISPONGO de varias partidas de capital para colocar con garantías, hipotecas, etc. solicitar entrevista personal. Tel. 464050. (17)

PRESTAMOS, HIPOTECAS. Tramitamos en 24 horas. Calle Capitán Castell, esq. Antonio Frontera. Tel. 203411. (14)

CREDITOS PERSONALES empleados banca, cajas, estamentos, oficiales y militares, etc. Tel. 223309 (12) 223309 (10)

35 NEGOCIOS

INTERESAN comprar artículos de bellas artes, representantes dirigir ofertas a: C/ Riquitecto Forteza, 6. Telf. 250041. (16)

EXTRAORDINARIA INVERSION en la mejor zona turística, vendo local y negocio de restaurante. Situación privilegiada sobre la playa. Sup. construida 500 m2, más 500 m2 terraza. 50% ocupado por restaurante y resto aprovechable como futura ampliación o para cualquier tipo de negocio. Inf. Tel. 253846 a efectos de concertar entrevista personal. (52)

BUSCAMOS
HOTEL EN ALQUILER
de 300 ó 400 plazas
Interesados escribir al
Apartado 87 de Alcudia

BUSCO SOCIO
Asunto enseñanza de inglés y venta
Tel. 222874

PANADERIA-PASTELERIA
Fábrica con despacho y sucursal totalmente equipada y en pleno rendimiento. 2 furgonetas reparto. Buena clientela. Facilidades COMAMALA. 298558.

37 ANIMALES DOMESTICOS

LOS ROBLES criadero-residencia, estancias, temporadas de celo, venta perros todas razas, nacionales y de importación, gatos persas y siameses, control veterinario permanente servicio a domicilio. Tel. 401586. (28)

VENDO cachorros gran danés, leonados y atigrados. Tel. 299287. (10)

PERDIDO Cocker Spaniel, hembra, negra y blanca, Marqués de La Cenia, se gratificará. Tel. 288570. (13)

CENTRO MALLORQUIN de adiestramiento canino, curso de obediencia, disciplina, guarda-vigilancia y defensa personal. Tel. 230833. (16)

RESIDENCIA CANINA LOS VALIENTES venta cachorros de Pastor Alemán, doberman, bouvier de Flandres, Schnauzer gigante y mediano. Tel. 265125. (19)

VENDO fantásticos cachorros doberman, hijos de campeones. Tel. 202065.



**¡NO DEPENDA DEL TIEMPO!
¡TENGA SU PROPIA LLUVIA!**

- *Riego por goteo o aspersión.
- *Mangueras y tuberías.
- *Accesorios.

ELECTRICA PUIGERCOS, S.A.
Héroes de Manacor, 30.
Tfs. 465068-465061

CENTRO BALEAR DE LA SALUD
TRATAMIENTOS MEDICOS
EN BASE A
ACUPUNTURA Y
PSICOTERAPIA
PARA
**ADELGAZAR
DEJAR DE BEBER
DEJAR DE FUMAR
DEPRESIONES
NERVIOSISMO**

Consultas a horas convenientes
Tel. 21 36 49

Vía Alemania 15-4.º-2.º.



MIRMO CONTACTOS

Con objeto de nivelar grupos y en conmemoración de nuestro CUARTO ANIVERSARIO, MIRMO CONTACTOS durante TODO EL MES DE SEPTIEMBRE, obsequiará con una suscripción de UN MES a todas las mujeres, parejas y grupos mixtos interesados en nuestra actividad.

... ..

N - 50 - SEÑOR VIUDO, 67 años, quiere amistad con señoras viudas o señoras hasta 55 años. Fines serios.

N - 58 - SEÑOR SOLTERO MALLORQUIN, 49 años, se relacionaría con señoras de 35 a 40 años para fines serios y matrimoniales.

N - 77 - JOVEN SOLTERO, 27 años, desearía conocer chicas solteras de 20 a 27 años para amistad sincera. Fines serios.

P - 01 - CABALLERO HASTA 45 AÑOS, señora, 25 años, profesión e ideas muy liberales se te ofrece para relación y wedding.

P - 08 - BUSCAMOS caballero bisexual, hasta 35 años, para enriquecer nuestras relaciones. Somos un matrimonio de excelente situación y físico y de 31-39 años.

P - 25 - CABALLERO SOLTERO, 33 años, universitario, amistad inclina con señoras o señoritas de 18 a 35 años.

P - 36 - RECIBIENDO DIVORCIO MALLORQUIN, buena presencia, afable, cariñoso, hogareño, situación, desea conocer señor formal en situación parecida. Fines serios.

P - 74 - JOVEN 33 AÑOS, residente en pueblo, desearía conocer a amistad femenina que le guste el mar y la montaña.

R - 01 - DELICIOSA MALLORQUINA, 25 años, atractiva, busca amistad de mujer liberal. Participa serio. No vulgares.

R - 20 - SEÑORITA ESTUDIANTE, 19 años, contactaría con caballero hasta 35 años, no importa estado, elegante, discreto y experimentado. Solo salidas esporádicas. Discreción.

«Les recordamos la no admisión de profesionales»

Paseo Domeño 44. Edificio Reina. Tels. 222745-6 Palma.

AGENCIA MATRIMONIAL «LA FAMILIA»

Profesora 50 años soltera, educada, alegre y sin problemas de ninguna clase, desea caballero formal cariñoso, buena posición económica, para compañía mutua.

Oficial Marina, Separado, 55 años, atento, simpático y sin problemas de ninguna clase, desea rehacer su vida con Sra. o Srta. alegre, cariñosa y sencilla.

Tel. 221422 o 221852
Avda. Conde de Sallent 29 entl. PALMA

33 MASAJES

SAUNA FINLANDESA 1.250 pesetas. Horario 19-22. Ca'n Curt 13. (10)

SALON NEFER. Masajes deportivos, relax C/ Elicano, 9. (Son Armadans). (10)

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. Antonio Segura Miró

Que falleció ayer a la edad de 79 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida hermana Anita, sobrino Jaime Segura Fuster, sobrinos, y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción que se celebrará hoy domingo día 26 a las 6,00 horas de la tarde y funeral mañana lunes en la iglesia parroquial de la Asunción (Son Españolet), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Son Españolet, n.º 50.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha designado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Guía del espectador

Cinéfilo

EL ASESINO DE ROSEMARY (Terror). Se repiten unos crímenes iniciados al final de la guerra mundial. Crudas escenas y todos los trucos del género.

VENENO (Intriga) Se combinan elementos de terror, intriga, investigación policial y la película, con su cúmulo de coincidencias está muy bien narrada y resulta interesante.

AMBICION FALLIDA (Acción) Clásica película con héroe invencible y malo sin apelativos. Este consigue estafas tan inverosímiles como la de cambiar un cargamento de petróleo con agua de mar.

PORNO: SITUACION LIMITE (Erótica) Que se haya llegado al límite es discutible en un film que desarrolla los esquemas propios de esta clase de cine.

ANGUSTIA EN EL HOSPITAL CENTRAL (Terror) Todo está combinado para producir la máxima tensión del espectador. El sádico asesino dejará muchos cadáveres tras de sí al intentar acabar con la que proclama la no violencia.

ROCKY III (Drama) La fórmula continua funcionando gracias a los elementos melodramáticos y a la fuerza que se imprime a las imágenes en los momentos cumbre.

MUERTE BAJO EL SOL (Intriga). Muy correcta versión de una obra de Agatha Christie rodada en Mallorca. Medios notables y una intriga que no decrece

DIEZ NEGRITOS (Intriga) Reposición de una de las versiones de la famosa novela de Agatha Christie. Se mantiene el misterio hasta el final y está interpretada por un grupo de buenos actores.

PEPITO, MEDICO DEL SEGURO (Cómica) Un film para lucimiento de Alvaro Vitali en el que cabe todo, incluso una crítica informal sobre el régimen hospitalario.

CRISTOBAL COLON, DE OFICIO DESCUBRIDOR (Parodia histórica). J.J. Alonso Millán y Mariano Ozores se han desmadrado en la caricatura histórica de un hecho trascendental. Pero el film con su sal gorda y sus alusiones actuales, resulta realmente divertido.

«YO SOY LA JUSTICIA» (Acción) Segunda parte de un éxito. El público se identifica con el justiciero que elimina las bandas de jóvenes delincuentes. Muy eficaz a pesar de sus exageraciones.

LA DIVA. Cuesta clasificar esta película en un género determinado —musical, acción, negro, etc.— Resulta ambiciosa y ambigua.

EL INVENCIBLE (Acción). Las escenas de lucha tiene más importancia que la trama argumental, como suele ocurrir con estas películas de acción por la acción.

La próxima estación



¿Como reaccionaría usted si su hijo le llevara una chica a dormir a su casa? ¿Le echaría? ¿Procuraría convencerle de que abandonara la idea?...O... ¿Le abriría las puertas de su habitación? Alfredo Landa y Lola Herrera viven ese problema en «La próxima estación». Una película (polémica) de Antonio Mercero. «La próxima estación», dedicada a todos los jóvenes que se acaban de subir al tren... y a todos los padres que sin darse cuenta están a punto de perderlo... Vuelve esta interesante película, porque todos la quieren ver. Se ofrece a diario en Chaplin Multicines.

Cartelera

CIAS-VERSALLES BINGO
Desde las 5 tarde a las 3 madrugada
CINE VERSALLES

AUDITORIUM

En preparación recitales «JUAN MANUEL SERRAT». (Días 28, 29 y 30 septiembre).

TEATRO

SALA MOZART

En preparación la obra «INFIDELITATS D'UN MATRIMONI» de M.A. LLOMPART, por la Cia. NOU GRUP.

TEATRO PRINCIPAL

Próxima inauguración de la temporada teatral con «CAVALLET QUAN ERES JOVE» de Joan Mas, por la Compañía Zanoguera-Alfaro.

SALAS DE CINE

ALEXANDRA

«S». «CHICAS SEDIENTAS DE AMOR» y «LAS EROTICAS AVENTURAS DEL SOLDADO NEWMAN». (Totalmente prohibido a menores 18 años).

ABC CINEMA

Todos los LUNES y DOMINGOS «SESION MATINAL» a las 10'00 h. «ASALTO EN LA COMISARIA DEL DISTRITO 13». Un film de John Carpenter, con Austin Stoker, Laurie Zimmer. Complemento LOS ENERGETICOS». Andrés Pajares, Fernando Esteso. (Mayores 18 años).

ASTORIA

REFRIGERADO

Desde las 3. «VIAJE ALUCINANTE» Rachel Welch, Stephen Boyd. Director: Richard Fleischer. En el mismo programa «VENENO». Oliver Reerl Sterlin Hayden, Susan George, Klaus Kinski.

PALACIO AVENIDA

REFRIGERADO

Desde las 3'15. «EL ASESINO DE ROSEMARY». Vicky Dawson, Christopher Goutman. Director: Joseph Zito. Complemento: Edwige Fenech «LA DOCTORA ARMA EL LIO». (Mayores 18 años).

SALA AUGUSTA

Desde las 3'15. «ANGUSTIA EN EL HOSPITAL CENTRAL». Con Lee Grant y William Shatner. Complemento: «TIERNAS PRIMAS» (TENDRES COUSINES). Un film de David Hamilton. (Mayores 18 años).

SALA AUGUSTA 2

Desde las 3'30. «DIEZ NEGITOS DE AGATHA CHRISTIE» con Hugh O'Brian, Shirley Eaton, Leo Genn y Stabley Holloway. Un film de George Pollock. Complemento: «LA FIESTA LA BOUM». (Mayores 14 años).

BELLVER Cinema

«Refrigerado». Desde las 3'15 «Estreno». María Jiménez en «PERDONAME AMOR». Además «vuelve» «EL DERECHO DE NACER» con Aurora Bautista (Mayores de 14 años). CINE DE MEDIANOCHE: A las 12'30 noche Clint Estwood en «BRONCO BILLY» y a las 2'15 madrugada.

SALA BORN

¡2.ª SEMANA!
Desde las 3'15: «CRISTOBAL COLON, DE OFICIO... DESCUBRIDOR» con Andrés Pajares, Fiorella Faltoyano, María Kostí, Rafaela Aparicio, Zori-Santos. Complemento: «SOL ARDIENTE» con Farrah Fawcett y Joan Collins. (Menores).

CAPITOL

REFRIGERADO.

¡2.ª SEMANA!
Desde las 3'15: «EL HIJO DEL CURA», con Fernando Esteso, Juanito Navarro. Complemento: «ALTO RIESGO», con James Coburn. (Mayores 16 años).

LUMIERE

«YO SOY LA JUSTICIA». Charles Bronson, Jill Ireland, Vicent Gardenia, J. D. Cannon, Anthony Franciosa. Director: Michael Winner. (Horario: 4'35, 7'35, 10'35). Complemento: «MIS LOCOS VECINOS».

NUEVO HISPANIA

Desde las 3'15: «RECUERDA, EN HOMENAJE POSTUMO A INGRID BERGMAN». Pases: 3'15, 7'00 y 10'40 noche. Complemento: «UN HOMBRE, UNA MUJER, UN BANCO» con Donald Sutherland. Pases: 5'15 y 8'50 noche. (Mayores 14 años).

CHAPLIN multicines 1 REFRIGERADO

«LA PROXIMA ESTACION». Alfredo Landa - Lola Herrera. Director Antonio Mercero. (Hor.: 3'10, 5'00, 6'50, 8'45, 10'30). Com. cortos. (14 años). Todos los domingos y festivos MATINAL a las 11 h.

CHAPLIN multicines 2 REFRIGERADO

Ciclo Stanley Kubrick. «2001 UNA ODISEA DEL ESPACIO». (Hor.: 3'45, 6'05, 8'15, 10'30). (Menores).

CHAPLIN multicines 3 REFRIGERADO

«MUERTE BAJO EL SOL» de Agatha Christie. Director: Guy Hamilton. Complementos cortos. (Hor.: 3'08, 5'00, 6'50, 8'45, 10'40). Aut. todos los públicos. Domingos y festivos: MATINAL a las 11'00 h.

CHAPLIN multicines 4 REFRIGERADO

«LOS LOCOS DEL BISTURI». Director: Garry Marshall. Complementos. Hor.: (3'20, 5'05, 6'55, 8'50, 10'30). Todos los públicos: Domingos y festivos: MATINAL a las 11'00 h.

CHAPLIN multicines 5 REFRIGERADO

Nuevo Woody Allen Film Festival: «BANANAS». Complementos cortos. Hor.: (3'00, 4'30, 6'00, 7'30, 9'00, 10'30). (Mayores 14 años). Domingos y festivos: MATINAL a las 11'00 hs.

LIRICO PALACE

REFRIGERADO

Desde las 3'15: «PORNO: SITUACION LIMITE». Clasificada «S». «ANSIAS DE PLACER». Exclusivamente para mayores 18 años.

PALACIO DE LA PRENSA

Desde las 3'15: «LA GRAN PELEA», con Clint Eastwood, Sandra Locke y William Smith. Pases: 3'15, 6'50 y 10'30 noche. Complemento: «PROFESOR A MI MEDIDA». Con Ryan O'Neal, Mariangela Melato y Richard Kiel. Pases: 5'15 y 8'50 noche. (Mayores 14 años).

METROPOLITAN PALACE

REFRIGERADO

Desde las 3'15: «ROCKY III». Sylvester Stallone. Talia Shire. (Horario: 4'35, 7'40, 10'45). Complemento: «TOBY». (Mayores 14 años y menores acompañados).

SALON RIALTO

REFRIGERADO

Desde las 3'15: «EL CRIMEN DE CUENCA», un film de Pilar Miró. Pases: 3'25, 7'10 y 10'50 noche. Complemento: «LA DIVA» con Wilhemenia Wiggins. Pases: 5'05 y 8'50 noche. (Mayores 18 años).

SALA RIVOLI

REFRIGERADO

Desde las 3'15: «GREASE»-2. («brillantina»-2). Dirigida por Patricia Birch. (Horario: 4'20, 7'20, 10'20). Complemento: «BUCK ROGERS». (Apto para todos los públicos).

JAIME III CINEMA

REFRIGERADO

Desde las 3'15: «EL INVENCIBLE» Wong Tsao She. Director: Cho Mu. Y además: Bruce Lee «EL REY DEL KUNG-FU». (Mayores 14 años).

FANTASIO

«S» «CLUB PARA PROSTITUTAS FINAS». (Call Girls Club - La Mondana Nuda). Un film de S. Bergonzelli. Complemento: «LAS EVADIDAS» Lili Carati. Clasificada «S». (Totalmente prohibido a menores 18 años).

NUEVO MODERNO

Desde las 3'15: «FORT APACHE» con John Wayne, Henry Fonda y Shirley Temple (Pases: 3'15, 7'00 y 10'30). Complemento: En homenaje a GRACE KELLY «MOGAMBO». Versión íntegra con Clark Gable y Ava Gardner. (Pases de «MOGAMBO»: 5'20 y 9'00. (Apto menores).

Teatro Balear

Desde 5 tarde a 4 madrugada

BAR SNACK Y PLATOS COMBINADOS



plaza Rosellón

parking gratuito

CASINO DE MALLORCA. Todos los días de 20'00 a 4 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Punto y Banca, Dados, Máquinas Automáticas de Juego. Restaurante. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). TEL. 680000.

Usted puede hacer positiva la lucha contra el cáncer mediante su donativo fijo a la Asociación «HAGASE SOCIO PROTECTOR»
JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES
TEL. 23 01 49

Santoral

26 setiembre

HOY, DOMINGO; Santos Cosme y Damián.
El Sol sale a las 6.36 y se oculta a las 18.48. Luna: C. creciente.

Radios



Juventud

7,30: Apertura; 8,00: Buenos días; 8,30: Noticias radiocadena; 9,00: Musical; 10,00: Informativo radiocadena; 11,00: Encuentros con el humor; 12,30: Informativo radiocadena; 13,00: La cara B; 14,00: Guía cinematográfica; 14,05: Calanova 81; 14,30: Radiocadena noticias; 15,00: Temas de cines; 16,30: Informativo radiocadena; 18,00: América es una voz; 18,30: Informativo radiocadena; 19,00: Radiocadena deportes; 19,30: Nos van a oír; 20,00: Radiocadena noticias; 20,30: Kisicosas; 23,00: Radiocadena deportes; 00,00: Teatro; 1,00: Cierre.



RADIO POPULAR

Destacamos para hoy

- 7'05.— A quien madruga... Radio Popular le acompaña.
9'00.— Día de fiesta (liturgia del día).
11'00.— Elija su música (OM).
11'00.— A tu manera (FM).
12'05.— Kenia... Hoby club (OM).
12'35.— Correo Musical (OM).
14'00.— Radio Turismo.
14'30.— Informativo día (Cadena COPE).
65'30.— Popular Deportivo (FM).
17'45.— Tiempo de juego (OM).
20'30.— Supermatch de la jornada (OM).
22'30.— Rondalla Mallorquina.
23'00.— Pentagrama clásico.
24'00.— Esta noche con... Waldo de los Ríos.

Mallorca

ONDA MEDIA. 1080 Kc/s.

INFORMATIVOS. 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.30, 18.00, 20.00, 22.00, 23.30, 02.00, 03.00, 04.00, 05.00, 06.00.

MUSICALES. 08.00 Vamos de excursión. 10.03 Esto es domingo. 12.03 El Gran musical. 15.00 Musical de las tres.

DEPORTIVOS. 14.00 Ultima Hora Deportiva.

FRECUCIA MODULADA. 96.6 Mgc/s.

RELIGIOSOS. 08.30 Santa Misa.

MUSICALES. 09.00 «40 principales». 19.00 El show de Riki Lash. 23.30 F.M. Hora Cero.

Horario de trenes

PALMA — INCA

Salidas de Palma:

6 — 7 — 8 — 9 — 10 —

11 — 12 — 13 — 14 — 15 —

16 — 17 — 18 — 19 —

20 y 21 hs.

Salidas de Inca:

6 — 7 — 8 — 9 — 10 —

11 — 12 — 13 — 14 — 15 —

16 — 17 — 18 — 19 —

20 y 21 hs.

PALMA — LA PUEBLA

Salidas de Palma:

6 — 8 — 13 y 19 hs.

Salidas de La Puebla:

7,30 — 9,30 — 14,30 y

20,30.

PALMA — SOLLER

Salidas de Palma:

8 — 10,40 — 13 — 15,15 —

19,45.

Salidas de Sóller:

6,45 — 9,15 — 11,50 —

14,10 — 18,20.

Domingos y festivos, ser-

vicio extraordinario con sali-

da de Sóller a las 21 horas y

de Palma a las 22,00 horas.

NOTA: Las llegadas y salidas

de los trenes combinarán

con el servicio de tranvías

del Puerto.

SERVICIO POR

CARRETERA

Servicio de autocares desde

Palma a Alaró, Inca, Lluc,

Ca'n Picafort, Pto. Pollensa,

Pto. Alcudia, Felanitx, Algai-

da, Vilafranca, Manacor, Ar-

tá, Cala Ratjada, Porto Cris-

to, Cuevas del Drach, etc.,

así como a todas las pobla-

ciones intermedias. Con EL

ARENAL, servicios cada 8 a

10 minutos. Información

teléfonos Ferrocarril:

252245 y 252246. Autoca-

res: 252224.

Servicio farmacéutico
de urgenciasSERVICIOS FARMACEUTICOS DE URGENCIA
DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

ALEMANY COVAS

Tomás Rullán, 64 (Son Gotleu). 277846

BUÑOLA OLIVER

Barón Sta. M^a. del Sepulcro, 4 (junto Avenida Jaime III). 225876

FORNES VICH

Bolsería, 1 (final Colón). 212242

GAMUNDI-MORELL

General Riera, 55 (Camp Redó). 260653

LLORENS DE ROS

Cardenal Rosell, 124 (Coll D'en Rabassa). 260333

LLULL SERVERA

Rossinyol, 20 (frente Lírico Palace). 233322

MASSANET-MAYOL

Avg. Joan Miró, 310 (antes Calvo Sotelo). 403975

ROSSELLO ESCARRER

Greco, 5 (viviendas Virgen de Lluch). 274596

SANCHEZ LOPEZ

Arch. Luis Salvador, 82. (Esqu. Avd. Coliseo Balear). 251636

FARMACIA DE GUARDIA
EN LA ZONA DE C'AN PASTILLA-ARENAL
DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

MARTINEZ GRANDE

San Ramón Nonato, 15 - Las Maravillas (frente hotel Sofía). 262599

FARMACIA DE URGENCIA
DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

MIRO FORTEZA

Colón, 6. 211368.

GRUAS PALMA

Servicio permanente
Teléfono 294273

Servicios aéreos

VUELOS NACIONALES
DOMINGO

Palma—Alicante: 11,20, 18,10
Palma—Barcelona: 07,15, 09,20, 12,05, 15,05, 17,25, 19,30, 23,35
Palma—Jerez: 15,45
Palma—Madrid: 07,45, 10,50, 19,50, 22,45
Palma—Sevilla: 11,20
Palma—Valencia: 15,45
Palma—Ibiza: 10,25, 19,20
Palma—Las Palmas: 11,20
Palma—Tenerife: 15,45

AVIACO

Palma—Madrid: Diario 19,40
Palma—Madrid: Diario excepto sábados 11,45
Palma—Barcelona: Diario 08,30
Palma—Ibiza: Diario 08,30
Palma—Menorca: Diario 12,35
Palma—Menorca: Martes, jueves y sábados, 20,30
Palma—Gerona—Madrid: Excepto sábados y domingos 18,30

Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P. Salida	U. Salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7,30	21,00	30
3/13	P. d'Inca-C. Catalá	5,45	23,00	10
4	Pl. Reina-Génova	6,00	22,00	30
5/15	Arenal-S Dureta	5,45	24,00	8
6	S. Españalet	7,00	20,00	30
7	S. Rapiña-S. Vida	6,20	22,30	20
8	S. Roca	5,40	23,25	9
9/A	C. Capiscol-Hiper	6,00	21,45	20
9/B	C. Capiscol-Amanecer	7,00	21,24	24
11	S. Cladera-Coliseo	5,00	22,00	20
14/A	S. Gotleu-Rafal	6,00	22,10	25
14/B	Pio XII-La Soledad	6,00	21,40	12
16	Establiments	6,05	22,30	30
17	Aeropuerto	6,30	23,05	30
18	Ingima	7,15	20,30	35
20	Calviá-Capdellá	7,00	19,30	
21	Palma-Palma Nova	6,15	24,50	15
22	Portals-Nous	7,45	19,35	120
23	Pl. Reina-Illetas	7,00	21,30	15
	(E Sóller) Polig-ind	6,05	22,00	30-
	(E Sóller) S. Cladera	6,05	22,00	15
	31 Dbre—S. Sardina	6,50	20,15	60

Gasolineras de servicio

SEMANA: 20 al 26 de SEPTIEMBRE DE 1982

Ctra. Palma a Puerto Sóller, Km. 2.— E.S. Ensanche
Ctra. Vieja a Buñola.— E.S. Asima-La Victoria
Ctra. Palma a Porto Petro.— E.S. Aranjassa
Ctra. Palma a Capdepera, Km. 21.— E.S. Algáida
Ctra. Palma a Porto Petro.— E.S. Campos
Avda. Santa Margarita, s/n.— E.S. Muro
Ctra. Palma a Puerto Alcudia.— E.S. Santa María
Ctra. Manacor a Porto Cristo.— E.S. Porto Cristo
Ctra. Palma a Puerto Andraitx.— E.S. Andraitx



GRUAS AN-SA

FAUSTO
MORELL 23Teléfonos:
279999
278888

Auxilio en carretera

TURNO PERMANENTE

REPARACIONES EN GENERAL - NEUMATICOS -
SERVICIO GRUA

ZONA PALMA - SUR-OESTE

Francisco Fernández Martín - Talleres Fernández
San Isidoro, 10. La Soledad.— T. 277982 (Taller)
Part.: Pasaje Ca'n Faxina, 29 A-1º 1º.— T. 412079

ZONA NOR-ESTE - MANACOR

Antonio Muñoz Fernández - Talleres S'Es Falt.
San Lorenzo, 19 Diurno T.: 550280
Nocturno T.: 551312

ZONA SUR - CAMPOS

José Roldán Carrera.— Carretera Palma, s/n.— T. 650342

MENORCA

Manuel Vidal Antuli.— Camino Unión, 12.— Mahón.— T. 360123

IBIZA

José Juan Guasch.— Ctra. Santa Eulalia, Km. 4.— Santa Eulalia.
T. 330797.

SERVICIO EN DOMINGO Y FESTIVO

RUTA PALMA - ANDRAITX

Ferrá. Automóviles Palma, S.A.

Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL

MINISTERIO DE CULTURA

MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5. Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 16 a 18, excepto sábados tarde, domingos y festivos Verano: Cambio tarde de 17 a 19 h.

DEPENDIENTES DEL

PATRIMONIO NACIONAL

MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA: Plaza Almoína. Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h. Precio: 40 Ptas. Lunes gratis a escolares con profesores.

DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS

MUSEO HISTÓRICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver. Palma de Mallorca.

Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos cerrado. Precio: 30 Ptas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Calle San Cayetano, 22. Palma de Mallorca

En preparación.

MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal). Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos. Precio: 50 Ptas. a escolares 25 Ptas.

Cupón
del Ciego

250

El asesino de Rosemary



¡Asesinatos en masa con premeditación y alevosía! Vidas segadas en plena juventud por una mano criminal. Nueve asesinatos y una muerte fuera de serie en un «suspense» encadenado. ¿Qué móviles le impulsaban a matar? ¿Venganza?... ¿Codicia?... ¿Sexo?... ¿Quién se esconde tras el asesino? Usted le está viendo... ¡Aterrorizando la ciudad?... veala en Palacio Avenida. Se helará su sangre.

Viaje alucinante



La más grandiosa superproducción que ha logrado la ciencia-ficción. Viaje alucinante, una obra maestra en su género. Viaje alucinante, protagonizada por Rachel Welch, Stephenance. Dirigida por Richard Fleischer. Viaje alucinante, ¡Espectacular!... ¡Fantástica!... Fascinante!... ¡Asombrosa!... Véanla en Sala Astoria.

Rectificación

P. D.

En nuestra crítica de la audición de canto y guitarra que tuvo lugar hace unos días en el Auditorium, debimos escribir que la soprano era Elena Cryns y la guitarrista, Annedor e Meng. Rectificamos con gusto y deseamos a ambas jóvenes artistas muchos y merecidos éxitos.

En el Auditorium

Insólito concierto por la «Royal Philharmonic Orchestra» de Londres

Pedro Deyá

La Caja de Baleares «Sa Nostra», continuando su línea de actividades sociales y culturales que, con motivo del Centenario de su Fundación, está ofreciendo a toda la población balear, se unió al «Club de Vacaciones» para presentar a nuestro público la «Royal Philharmonic Orchestra», de Londres.

El «Club de Vacaciones», que durante el año proporcionó a nuestra afición a la llamada música moderna, actuaciones de poderosa enjundia, quiso terminar el año «con algo realmente espectacular y único». Y a fe que lo consiguió, con creces.

CARA Y CRUZ DEL CONCIERTO

Digamos en un principio, para que no se nos tilde de parciales, que el citado concierto constituyó un sensacional éxito de público. En la propaganda del mismo, no se engañó a nadie y éste es un mérito muy digno de alabanza por parte de la organización. Al público, lisa y llanamente, se le dijo lo que se le iba a ofrecer y el público acudió en masa a la audición que, en realidad fue algo «espectacular y único».

LA CARA

En la primera parte, la Orquesta nos trasladó a un ambiente muy parecido al que creaba cada año, durante muchos años el llamado «Concierto de Fin de Año» a cargo de la Orquesta de Viena, dirigida por aquel gran violinista Boskowsky —que hasta vino al Auditorium hace unos años— y que pudimos ver anualmente con gran complacencia a través de TVE.

Salvando «Caballería Ligera», de Suppé —que fue la obra que abrió la primera parte— y una Suite de «Carmen», de Bizet, el resto del programa de esta parte fue el más idóneo de la época vienesa de los Strauss.

Afortunadamente, en la Suite de «Carmen», pudimos percatarnos de la gran categoría de la Orquesta, poseedora de una cuerda de maravilla y de un equipo de solistas —cuerda, madera y metal— realmente de primerísima clase. El ajuste, fue perfecto en todo momento y el equilibrio, salvo algunos «alardes» del metal, permitidos por el director Harry Rabinowitz, acreditó en todo momento la calidad del conjunto.

Y para redondear el... «espectáculo», hasta en la última obra de la primera parte —la «Marcha Radetzky», de J. Strauss por iniciativa del director el público batió palmas rítmicas, aguantando el «tempo» muy bien, y atendiendo minuciosamente a las entradas del citado director.

Repetimos: el éxito, buscado, resultó total y absoluto.

LA CRUZ

En aras de este éxito de público, al que nos hemos referido con insistencia, se sacrificaron una serie de pormenores que, objetivamente, el crítico no puede aceptar de buenas a primeras, salvando, desde luego, la buena fe y excelentes propósitos de las dos entidades organizadoras.

En la segunda parte, se batieron todos los «records» a la hora de desvirtuar, en general, la música en sus verdaderas esencias, y en particular, a la hora de atentar contra la música de nuestras mejores zarzuelas.

En primer lugar, a la orquesta se le añadió una guitarra y una batería, elementos que se hubieran podido eliminar, desde luego: la guitarra porque no se la oía y la batería porque se la oía demasiado.

Todos los que conocemos la música a fondo, hemos aprendido que el metrónomo, usado en las interpretaciones para llevar el compás, es el aparato más antimusical que existe. Y en el caso que nos ocupa, la batería actuaba como metrónomo, que exigía, dócil siempre a la batuta, un monorritmo, que no permitía la más mínima alteración del «tempo» —rallentandos, acelerandos o calderones, pongamos por caso— lo cual, si bien pudo tolerarse en las marchas y pasodobles, resultaba completamente intolerable en los momentos en que aparecían melodías que en las zarzuelas originales eran «cantadas».

Se alteró el fraseo, el recrearse en la expresión y en la interpretación y, además, en cuanto a matices, sólo advertimos el «fortísimo» permanente que, en los momentos en que apretaba el metal se convertía en algo realmente espantoso.

Nuestra zarzuela, actualmente y desde hace bastantes años, zarandea por unos y otros, creemos que no recibió jamás un ataque tan directo, por su falta de musicalidad, de

gusto y de respeto a las normas más elementales de la música.

Queremos suponer que Luis Cobos, como director, quedó, anteayer, completamente inédito, a menos que su... arte, consista en hacer «arreglos orquestales», del tipo que nos ofreció a lo largo de la segunda parte y como conductor, su misión crea que consiste en llevar el compás manteniendo firmemente y en contra de todo, el compás monorítmicamente sin marcar ninguna distinción en la matización ni en los demás elementos que se utilizan en música, para las alteraciones del «tempo».

Nosotros creíamos, tal vez ingenuamente, que las grandes orquestas, como la que nos ocupa, cuidaban con todo esmero de su fama, de su calidad y de su nombre, sin descender hasta límites inconcebibles como el que nos ocupa. Pero anteayer nos convencimos de que, a veces, a alguna orquesta como la Filarmónica de Londres, le gusta «echar una cana al aire» y lanzarse a hacer una... «gala» como cualquier conjunto entre los muchos que existen, dentro de la música ligera.

Nuestro director, Pablo Llull, escribía el viernes pasado, en su magnífica sección «La vida breve», lo siguiente: «De otro lado, los puristas se quejan y dicen que para este viaje, no se necesitaban alforjas y que llenar una visita histórica de la Filarmónica londinense con un programa a base de zarzuelas, es una sacrílega pérdida de tiempo, una oportunidad malograda.»

Nosotros somos uno de estos puristas...

Programación de televisión

PRIMER PROGRAMA

9'45: Carta de ajuste.
9'59: Apertura. Y presentación.
10'00: Hablamos.
10'30: Santa Misa.
11'30: Gente joven.
12'30: Tiempo y marca.
14'35: Mirar un cuadro. Don Gustavo Torner ha elegido para hablar sobre él, el lienzo de Rafael «La Virgen del pez».
15'00: Noticias.
15'35: Sesión de tarde. «Lydia» (1941) Dirección: Julie Duvivier, intérpretes: Merle Oberon, Joseph

Cotten, Edna May Oliver, Alan Marsahll, Han Yaray, George Reeves, John Halliday, Sara Allgood.
17'30: Don Calzones y los chalados.
18'00: Documental: «El vuelo del cóndor». Siguiendo el Amazonas. El programa sigue el curso del río más grande del mundo desde su origen en el conjunto de cumbres volcánicas del Páramo de El Ecuador. En su área fluvial se alberga la mayor variedad de aves de la Tierra, y otros de sus habitantes son las pirañas, la anaconda, las termitas.

19'00: De nuevo.
20'00: Rasgos. «Dom Mintoff». Primer ministro maltés, creador de la independencia de la isla y padre del socialismo de esa zona del Mediterráneo.
21'00: Noticias.
21'15: Próximamente. Información de la programación de la primera cadena.
21'30: Clausura del XXX Festival del Cine de San Sebastian. Transmisión en director de la ceremonia de clausura del Festival Internacional de Cine de San Sebastian.
22'00: Su turno. Direc-

ción, guión y presentación: Jesús Hermida.
23'00: Deportivo. Resumen de la jornada deportiva.
23'50: Despedida.

SEGUNDO PROGRAMA

15,15: Carta de ajuste.
15,28: Apertura.
15,30: Dibujos animados. «El barón Rojo». «Esa chica».
17,00: El gran Hawaii.
«Cielo rojo».
17,45: Musical express.
18,45: El pequeño teatro de Woodhouse. «Rod-

ney no es apto para el golf».
19,15: La puerta del misterio. «Conocimiento». El doctor Jiménez del Oso presenta y comenta el documental de producción ajena titulado «Conocimiento».
20,15: Reposición.
21,30: Competición.
22,30: Largometraje. «Muerte de un amigo» (1960). Dirección: Franco Rossi. Intérpretes: Gianni Garko, Spiros Focas, Didi Perego, Angela Luce, Olimpia Cavelli.
24,00: Despedida.

PLAZA de TOROS PALMA

Domingo 26 septiembre 4,30 tarde

FABULOSA NOVILLADA
1 Novillo de D. Mercedes Pérez Tabernero para el Rejoneador

LUC JALABERT
(que actuó en tercer lugar)

4 Novillos 2 de D. Domingo Ortega 2 de D. Bernardino Giménez

«CAYETANO»
Valentín LUJAN
MANO A MANO

Venta de localidades:
Plaza de Toros: Tel. 255245
Plaza Mayor: Tel. 224524

Concha Velasco:

«Quisiera parecerme a Teresa de Avila»

Como saben, Concha Velasco ha sido elegida para interpretar el papel de Santa Teresa de Jesús en una serie que llevará por título «Castillo interior», producida por TVE. La directora es Josefina Molina y algunos de los actores que trabajarán junto a Concha son Emilio Gutiérrez Caba, como San Juan de la Cruz, y Eusebio Poncela en el papel del P. Jerónimo Gracián.

—¿Has tenido que profundizar mucho en el personaje de Santa Teresa para saber cómo fue en realidad?

—Yo, como todo el mundo, sé más o menos quién fue Santa Teresa y

antes tenía una opinión superficial de ella. Ahora, a través de libros, de cosas y anécdotas que me han contado los guionistas, la conozco algo mejor, pero estoy ávida de que me cuenten más y más. Tengo la

suerte de haber abordado un personaje con antecedentes históricos, lo cual no es frecuente en una obra. Y como Santa Teresa tiene una dimensión intelectual y humana muy profunda, como escribió mucho sobre sí misma y como muchos estudiosos han añadido estaba desconcertada porque leía todo lo que caía en mis manos, cosas tremendas que me despidaron. Después me he dejado aconsejar por Josefina Molina y por los guionistas y ya no tengo problemas.

—¿Qué piensas de tu elección para interpretar el personaje?

—Pregúntaselo a Josefina Molina que me ha elegido.

Y Josefina dice: «la santa es definida en los textos de la época como una mujer que se llevaba de calle a la gente, simpática y atractiva, llena de fuerza, de pasión. A la hora de realizar un documento vivo, una reconstrucción del personaje, hemos visto que Concha Velasco es una actriz que puede reflejar todo esos datos».

—Me siento muy halagada —continúa Concha—. No voy a decir que no estoy de acuerdo con Josefina porque sería absurdo. Creo que tengo esa intuición y, quizá, una facilidad para acercarme al público. Todo eso le puede venir bien al personaje, porque Teresa era muy apasionada, viva; no la santa espiritual de ojos en blanco mi-

rando al cielo. Teresa era más que eso, que es mucho. Yo quizá pueda dar aparentemente esa sensación de apasionamiento. Veremos luego si sé representar el papel.

—¿Qué aspecto de la personalidad de Santa Teresa te atrae más, el místico o el humano?

—Van tremendamente unidos los dos. No podríamos situarla en el momento actual, hay que encajarla en el contexto político-social en el que se desarrolló. A veces lo hablamos con Josefina y coincidimos en que hoy no sería nada de lo que fue en aquel momento, las condiciones son distintas. Pero en aquella época, Teresa fue una revolucionaria. Sus escritos fueron tremendos, sus confesiones en aquellos tiempos fueron de denuncia y de piedad. La Inquisición pesaba sobre ella como una espada. Que esa mujer llegase al final de la vida como una santa es muy difícil.

—¿Qué parecido puede existir entre Teresa de Avila y Concha Velasco?

—Ninguno. Y fíjate que lo digo a pesar de que, en un momento, pensaba que era bonito decir sí a este tipo de preguntas y que un actor, cuando interpreta un personaje, debe sentir cierto acercamiento a él. Sin embargo, ahora creo que no es necesario. Es muy duro decirlo en el caso de Teresa, pero no hay en mí nada que pueda parecerse a ella. ¡Qué más quisiera yo!

La olvidada Plaza Mayor

F. Javier Jiménez



Uno piensa que la Plaza Mayor de Palma de Mallorca, será algún día una Plaza Mayor como Dios manda, una Plaza Mayor a la española, una más entre tantas, tan hermosa, tan inconfundiblemente personales como pueblan la geografía de la patria de arriba abajo y de este a oeste.

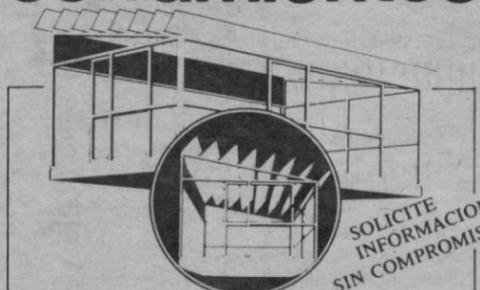
No llevamos camino de que así sea, pero no perdemos la esperanza. Un día se decidirá en serio el futuro de nuestra Plaza Mayor, hoy abandonada a su suerte, a sus perros, a sus infantiles partidos de fútbol, a su total y absoluta falta de limpieza y de vigilancia, a su anarquía de colores y estilos. En este período sabemos algo de la Plaza Mayor, elevada a la categoría de mito y de entrañable simbolismo por nuestro «Gafim» inolvidable y querido, que situó su «tertulia» valiente y clara como la luz, desafiante en ocasiones, dialogante e irónica siempre, en aquel lugar que entonces nacía con ambición. Y «Gafim», Gabriel Fuster Mayans, uno de los mallorquines que más han querido a su tierra, que la han defendido, que la han cantado, está ahí, en su Plaza Mayor, entre carteles de espectáculos y alusiones políticas malintencionadas, entre la suciedad que rodea a su imagen de atlético patricio y de ciudadano ejemplar.

No es que este artículo, liviano como todos pues que no hemos prohibido a nosotros mismos rozar siquiera lo político, esté inspirado en la amistad antigua y profunda de Gafim, sino que es imposible, matemáticamente imposible, hablar de la inacabada —como las viejas sinfonías— y pensamos en la un tanto olvidada Plaza Mayor, que podría, con un poco de imaginación y un cierto esfuerzo, resolver esplendorosamente el centro de Palma, que se ofrece a la admiración de las gentes que nos visitan y que en la Plaza Mayor ven el centro de su andadura ciudadana sobre todo cuando la playa está cerrada, prohibida, por nubes o por vientos o por temperaturas desusadas aquí.

Pedimos para la vieja Plaza Mayor que pudo liberarse con años de paciencia, de entrega y de imaginación, de su condición de mercado y de pescadería, un empujón importante, definitivo. Pedimos una atención que no tiene. Pedimos para el lugar donde Gafim tenía sus cáusticas tertulias ejemplares un punto de entrega que la ciudad agradecería con el alma frente a la heterogénea variedad de estilos que componen hoy la Plaza Mayor de nuestros pecados.



• 15 años al servicio de Mallorca
• Más de 2.500 instalaciones de
"EL TOLDO GRADUABLE"
y ahora todo en
cerramientos



Gremio Toneleros, 4
Tels. 29 84 01 - 29 51 04 Palma

SOLICITE
INFORMACION
SIN COMPROMISO



Punto final

Baleares

el diario de las islas

Palma de Mallorca
Redacción, Administración y Talleres:
Polígono de La Victoria
Gremio Silleros.
Teléfono: 201112 (8 líneas)
Oficinas en Palma
Paseo Mallorca, 9 - B. 1.º
Telf. 231177 - 235940
Depósito Legal 1956

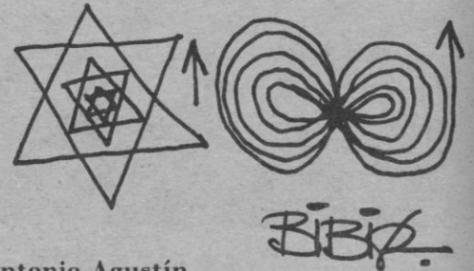
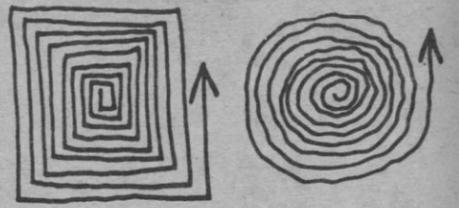


Director: Pablo Lluil
Redactores-jefe: Antonio Pizá y Miguel Moreno
Jefes de sección: Lorenzo Ripoll (Deportes) Jesús Cor (Sucesos)
Fotografía: Juanet y Cosme Vives

Administrador: Víctor Horas
Jefe de Publicidad: Gabriel Catafell

Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)
Paseo de la Castellana, 272. MADRID-16
Director Gerente: Antolín de Santiago
Director del Departamento de Prensa:
Donato León Tierno
Director Económico Administrativo:
Florencio Ahumada

Sa Gent



Antonio Agustín

Hagamos como que el mar está tranquilo, como si discurriera todo por su cauce. Mi bien amigo sigue asegurando cada mañana que «tot está resolt, no hi ha res arreglat». Otro vecino de «cortado» espera la «debaque». Pero entre ambas sornas, los tres seguimos sujetos al invariable madrugón que nos permite empezar el día como si nos sobrara el tiempo, que es el privilegio —unas horas después— de los ricos. ¡Anam tirant!... Claro que entramos en una época en que el despotismo de tema. Uno le dice al otro: —Has de tener paciencia, hombre. ¿Y quién te dice que no vayan a funcionar mejor, por ejemplo, los autobuses? El otro, con toda la recámara del mundo, le pregunta: —¿Todavía mejor? Todo termina, como ante un «buffet» excesivo, isabelino, con la frase de aquel mallorquín rústico al que la variedad le desorientaba: Saps qu'et dic? Idó que m'afliux de prendre per no triá. Otras tertulias menos cultas y europeas se plantean temas mucho más ceñidos. Como, por ejemplo, lo que vamos a poder hacer con DIECINUEVE OPCIONES a elegir. Con casi medio siglo de «sí» o «sí» ¿no será demasiado? Pero dejemos las POLITICAS y vamos con lo de las SILLAS PARA EL BORNE, tema que a los jóvenes nos preocupa. Porque allí no tenemos CESPED donde sentarnos. Mi querido ALCALDE debe promocionar el tema, acelerar el tema, porque si los chirimbolos de las BICIS han tardado casi CUATRO AÑOS, «ses cadires d'es Born» podrían coincidir con las MUNICIPALES del 87. Por cierto que ya circulan las BASES del CIUDADANO DE PALMA de Pintura y una de dichas bases, la 3ª, establece que cada obra deberá llevar una tarjeta en la que se exprese, entre otras cosas, el «título» —esto es comprensible— y la MATERIA o PROCEDIMIENTO empleado. Aquí sí me debo declarar escandalizado. Porque o el JURADO va a estar integrado por relevantes personalidades del DEPORTE o maldita la falta que le ha de hacer a un JURADO que le digan en una tarjeta la materia o el procedimiento empleados. Pero si los JURADOS han tenido que acostumbrarse a las tarjetas de recomendación, supongo que también habrán de acostumbrarse a estas. También pueden facilitar su labor. Los premios de PINTURA conviene que no sean de materia LIBRE, aunque sí de TEMA y de TECNICA. La libertad de MATERIA convierte la salsa de TOMATE en optante al CALIFICATIVO de PINTURA. Caballeros, no se pasen, plis (please). Un miembro del PASADO jurado del CIUDADANO DE PALMA le decía a un amigo: —Pues claro que volveré a ser del JURADO. Y me voy a reenganchar CUATRO AÑOS más. Lo que pasa es que JUAN NADAL es un buenazo y lo lían, siempre los mismos, los mismos. Siempre por lo mismo y para que atienda a sus compromisos siempre el mismo. Solo que la época del CALAMBOUR y el MAMARRACHO ya pasó. De todos modos habría que incluir una base 3ª. «bis» exigiendo al autor que mediante flechas pintadas en el bastidor o reverso de la obra se indique la parte de arriba, porque el año pasado el JURADO examinó y colgó una al REVES. Una que me dijera su autor. Yo, modestamente, pienso que para OPTAR a 750.000 pesetillas, lo menos es que le estudien a uno el GENIO del derecho.